

**EL CAUDILLO
INAUGURA EL
TEATRO REAL**

MADRID.— El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró la Sala de Concursos del Teatro Real, y escuchó desde el palco presidencial el Concierto inaugural. En la foto, Franco y su esposa, en el palco presidencial, son aclamados por el público.
(Foto Cifra Gráfica)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 16 de Octubre de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.215
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

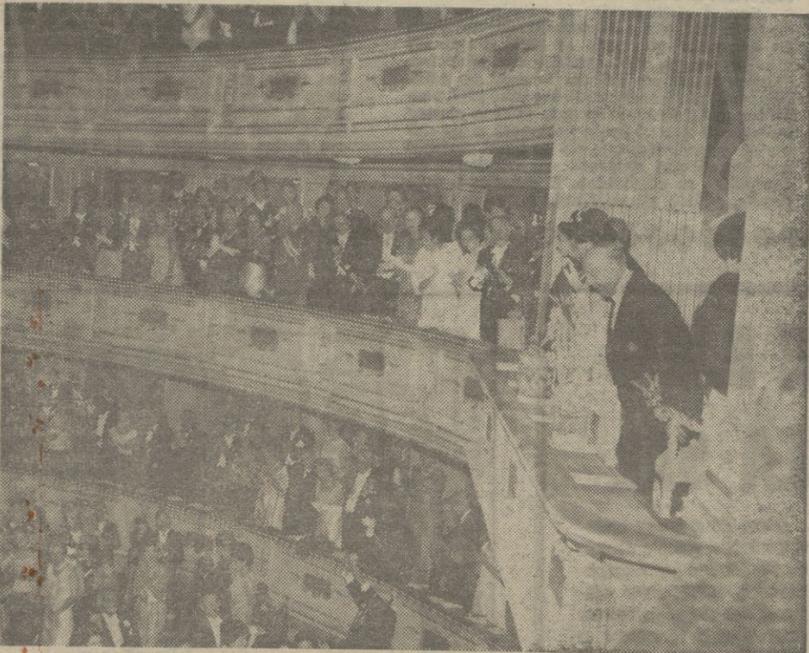
REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

En beneficio de sus
intereses actualice
sus pólizas de
incendio

Bartolomé Abad

Seguros

M. Puensanta, 2-ent.-3.ª-4.ª
Teléfa. 23877 - 11681



**GINA
LOLLOBRIGIDA
RUMBO
A
ROMA**

MADRID.— La bella actriz del cine italiano, Gina Lollobrigida, fotografiada en el avión que la conduciría a Roma, momentos antes del despegue en el aeropuerto de Barajas.
(Foto Cifra.)



DESPUES DE LA CAIDA



MEJICO.— El gimnasta francés Christian Deuza es observado por un médico, después de caerse desde las anillas donde actuaba en las pruebas preolímpicas. Fue llevado a un hospital. Sufre distensión muscular y vértebras separadas.
(Telefoto Upi Cifra.)

HOY ES DOMINGO

32 PAGINAS

CUENTO SEMANAL

Una página de religión

EL PROBLEMA Y SU SOLUCION

UNA PAGINA DEDICADA A LA MUJER

Una página dedicada a la
Agricultura y Ganadería

RUEDA DE PRENSA

PAGINA DE PASATIEMPOS

Y 25 páginas más

**REUNION DE
UNIVERSITARIOS**

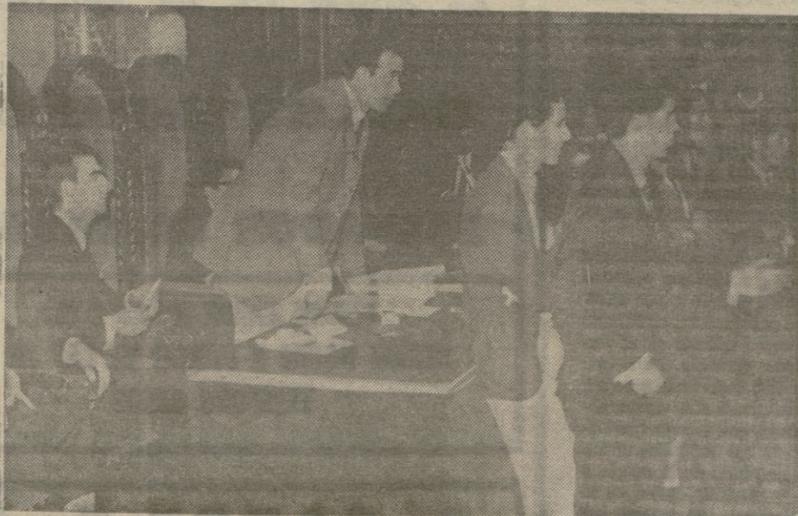
BARCELONA.— La fotografía muestra un momento de la reunión celebrada en el Paraninfo de la Universidad de Barcelona, del Presidente de la Asociación Profesional de Estudiantes, D. Juan Ortega Escos, con los universitarios. — (Foto Cifra.)

**GRANDES SUELDOS
PARA NUESTRA
JUVENTUD DE
AMBOS SEXOS**

Mallorca está acelerando el paso para acercarse al nivel de las grandes ciudades españolas y europeas. La adaptación de nuestros empresarios a los más modernos sistemas de organización plantea la ineludible exigencia de disponer de personal altamente capacitado y al que podrá remunerar con sueldos que hace sólo dos años nos hubieran parecido imposibles en la isla.

Esta alta capacitación que posibilita los grandes sueldos ha sido lograda, en gran parte gracias a los titánicos esfuerzos de una gran institución española de prestigio mundial que en estos dos últimos años ha volcado sus mayores esfuerzos para dotar a su sucursal de Palma del utillaje más costoso y moderno en la enseñanza de Comercio, Idiomas, Banca y Secretariado.

La secular experiencia de la Academia Cots (San Felio, 7), unida a sus famosos métodos de enseñanza intuitiva individualizada y a la enorme alza lograda en el nivel de su profesorado explica el que sus alumnos y alumnas logren empleos tan bien retribuidos.



Urbanización «**Serra Nova**»

SON SERRA DE MARINA

ZONAS: RESIDENCIAL - HOTELERA Y COMERCIAL con el pinar más espléndido de la bahía de Alcudia
ACCESO POR AUTOPISTA - PASEO de Sta. MARGARITA que enlaza en el Km. 15 de la carretera Artá - Pto. Alcudia a 5 Km. de Ca'n Picafort - a 10 Km. de Sta. Margarita
VENTA CHALETS (70 m.² construido) DESDE 310.000 PESETAS (todo incluido) = 50.000 PTAS. ENTRADA. RESTO FACILIDADES.

Venta SOLARES con Asfalto - Bordillo - Farolas - Electricidad.
desde 270 pts. m.², vista al mar (a 90.000 pts. el solar) desde 900 pts. m.² los solares lindantes zona marítima.
LAS ZONAS VERDES Y PARQUES NATURALES 30.000 m.² 20.000 PTAS. ENTRADA ♦ RESTO 4 AÑOS FACILIDADES.
INFORMES: OFICINAS en la Urbanización o teléfono 7 SANTA MARGARITA. - Todos los días, de 11 a 6'30 tarde.

IDIOMAS

**METODOS MODERNOS AUDIO - VISUALES
ENSEÑANZA RAPIDA - PROFESORES NATIVOS**

Academia Cots

SAN FELIO, 7,

TELF. 12567

MONOLOGOS DIALOGANTES

do, sobre todo si se añade, no el coraje a la dialéctica, sino el dinero a la retórica?

Como quiera que la luz ciega, el único temor que cabe en circunstancias de discusión es el de la invernal noche polar. Porque existe la posibilidad de que los taquígrafos no distinguan sus signos, con el equívoco correspondiente de que los lectores de periódicos tampoco distingamos la figura de los dialogantes, erre que erre en sus monólogos. Los franceses le llaman a esto, con una frase hecha, de uso común, el diálogo de los sordos. Personalmente creo que cuando gentes de tan fino oído como Torcuato Luca de Tena, Rafael Calvo Serer, José María Peman o Emilio Romero, pongamos por caso, capaces de registrar en el diapasón institucional el más mínimo eco a sus voces dinásticas, muestran sordera de tapia para el abucheo generalizado, no platican según el sentido arcaico ni dialogan en busca de luz. Lo que hacen, lisa y llanamente, es salir a la palestra. Pero no a la palestra de los certámenes literarios o de las discusiones públicas, sino lanza en ristre, cubiertos de yelmo y armadura, detrás de su escudo protector y a galope de proyecto de futuro... Para ver a quien ensartan, claro, en estas divertidas justas medievales que estamos contemplando al tiempo que se celebra en Madrid un Congreso Internacional de Astronáutica. O sea, en la era de las cabalgadas del espacio, España, amigos, es diferente.

SALVADOR VALLINA
(Exclusiva PYRESA)

La discusión sale a luz y punto redondo. Lo malo está en que, contra el mandato de los inmortales de la Academia, no entendemos por discusión el examen jurado de un asunto con sus circunstancias, ni tan siquiera el argumento de noble retórica que se opone al parecer de otro o de otros. Por el contrario, cuando España decimos que vamos a discutir una cosa, lo primero que hacemos mentalmente es quitarnos la chaqueta y arremangarnos, no solo para que ningún ataque repentino nos coja desprevenidos, sino con el ánimo inconfesable de estar dispuestos para iniciarlo. En el fondo casi nadie quiere vencer, en vista de que se trata de algo muy difícil, o poco menos que imposible, por lo que resulta mucho más sencillo limitarse a vencer. Cierzo que también en esto hay diferencias, ya que puede hacerse gallarda o arteralmente, pero ese es otro asunto.

Con la luz que sale de la discusión como lámpara, maravillosa que ilumine a los taquígrafos, lo mismo que se propone ahora, más de una vez han intentado resolverse todos los problemas nacionales. Nuestro archivo constitucional, sin embargo, lo único que constituye de verdad es el reflejo fidelísimo de una reyerta de negros en un túnel. Precisamente por eso la reacción, también negra, ha encontrado siempre pretextos para ponerle coto al libertinaje res-

tableciendo la autoridad. Claro que los pretextos tampoco le han faltado nunca para serrarle las patas a la autoridad en nombre de las sagradas libertades. Pese a ello el prestigio del ágora sigue impoluto, limpio de toda mancha, como el armíño en el lodo.

Quizá «no sabemos manera». O acaso se nos acaba pronto la paciencia y como Job, justamente el de la paciencia, pensamos de pronto que la vida es milicia y guerra, esfuerzo y pelea. Discusión a la española, en suma, de acuerdo con el entusiasmo que ponemos en seguir las enseñanzas del primogénito de nuestros primeros padres. Entonces se nos ocurre descansar en paz. Y ya con la fatiga del descanso descubrimos la discusión como estimulante, pero en su forma académica. O sea el diálogo, la plática. Lo cual lleva a otra de las trampas de contrastadito que no por el uso, sino por el abuso, pone el idioma. Platicar, dialogar con los fieles es lo que hacía el sacerdote en tiempos. Hoy en cambio, incluso después del Concilio, el mero recuerdo del púlpito presupone la esencia monologante. En Hispanoamérica, donde el habla española se ha degenerado mucho en algunos aspectos, aunque menos, en otros, que en la propia España, se conservan en legitimidad repu-

blicana muy puras tradiciones de lenguaje. Por eso dicen que los novios platican, cosa que, salvo en algunos pueblos y en los clásicos, ya no se oye ni se lee aquí, en la tierra inventora de este dialecto común a muchos millones de hombres en el mundo, pero que disgusta a no pocos compatriotas.

El caso es que hablando se entiende la gente, cuando menos en principio y hasta con intérpretes. Pero sucede que también hablando se confunde al prójimo. Lo de al pan, pan y al vino, vino, de antinomia de la falacia ha venido a convertirse en sinónimo de grosería. Hay que expresarse con finura, galanamente, hasta cuando se calumnia o se propone un silogismo mendaz. En la época de las mayorías, casi por definición exotérica, nos hemos hecho exotéricos.

Somos víctimas de la cábala, antecedente de la logia y de sus sucedáneos pios. Es imposible que todo se deba a que no sólo las masas, sino también las minorías, quieren revelarse. Tal vez la cosa no estuviere mal si se tratara de las minorías pensantes, pero lo malo es que existen graves indicios de que el juego pertenece a las minorías poseyentes, que no es igual, aunque por los efectos externos, en ocasiones de confusión, se confundan. Y puestos a confundir, ¿quién no confunde o es confundi-

Baleares

- REDACCION ADMINISTRACION Y CALLES Y CALLES
PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos 22
TELEFONOS:
Redacción Administración y Teléfonos (centralilla) 35940 35941 35942
Publicidad y Clero 31177
Esquelas 35946
Administrador 36382
Directo 12188
VICINA URBANA DE «PUBLICIDAD»
Calle Dantús - Tel. 41745
«EFE PUBLICIDAD»
Gabriel Calafel Cabrer
«OTOGRAFOS»
Juanete Mateo Moragues, Payas (Inca) Alexandro y Juanete «hijo»
«IBUJANTES»
Pedro Sureda
Esteve de «Trama Publicidad»
LABORADORES:
VILLALONGA Lorenzo
AGUILA DE CACERES Luis
JABREER Pedro
OBEYA PALERM Pedro
SARCAS PALOD Sebastián (Caadongo)
MASCARC PASARIUS José
PALMER Catalina
PARRAS FRANCIS Bartolome
PUJOL LLAABRES Antonio
RULLAN Pedro A (C.R.)
RAMIS ALONSO Miguel (Presidetero)
SUAU ALABERN Juan
VERDAGUER MESTRES Mercedades
CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:
ALGAIDA Juan Pou Oliver - Caadalleros 8
ANDRAITX Antonio de P. Garau P Pascual 48
ARTA Jorge Vicens Bauzá - Gea las 21 - San Jaime Jerañ Franco 74
BINISALEM Jaime Martí García Plaza Iglesia 3
BUGER Lorenz Siquier Alemany - General Franco 21
BUNOLA Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril
«AMPANET» Antonin Sioner Payas - Escuela Nacional
«AMPOS» Miguel Roig Adrover General Franco 19
«APDEPERA» Jaime Pons Flaquer - Pontiente 4
«ELANITX» Jaime Oliver Oliver Mayor 66
BIZA Bartolome Roig Prats Montgrí 6
«NCA» Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol 45
«LOSETA» Antonio Santandreu Bidoi - Mayor 62
«LA PUEBLA» Andrés Criay Anglada - Rica 30
«LUCHMAYOR» Gabriel Ramór Juliá - Plaza España, 4
«MAHON» Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé 2
«MANACOR» Miguel A. Riera Nibai - Artá 16
«OLLENSA» Miguel Bots Totxo Médicor Sureda 22
«ORRERAS» Monserrate Nicomá General Franco 1
«SAN JUAN» Juan Jaime Nigora Mayor 59
«SANTA MARGARITA» Guillermo Jantallaps - Antonio Masca, 59
«SANTA MARIA» Andrés Bestaró Mas - B de Santa Eugenia, 38
«SANTANYI» Pedro Comar Forteza - Plaza Mayor 29
«SELVA» Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre 1
«TINEU» Nicolás J. Salom y Sadocho - Mas 2
«VOLLER» Andrés Arbons Oliver (Isabel II, 62)
«VON SERVERA» Jaime Calafat

A ESOS SI QUE LES NEGAMOS EL PAN Y LA SAL

Aquí, en Mallorca, donde mayormente pretendemos que políticamente haga impacto todo lo que escribimos, los catones jóvenes nos merecen todos los respetos. Ellos llegan para relevar nuestra veteranía tras una etapa de treinta años de historia en la que para vencer lo que parecía insalvable en la entera Patria, y por ende en Mallorca, tuvimos que guerrear primero, con un coste de un millón de muertos y sacrificio de lo más granado de nuestras juventudes de entonces; y tras la Victoria defender con la diplomacia más hábil que se ha dado en las Cancillerías nuestra neutralidad en otra Guerra; y luego resistir nuestro aislamiento con otra clase de heroísmo, el de nuestro autarquismo, para acabar recobrando los puntos de nuestro cinturón apretado y hacer que quienes nos habían abandonado tuvieran que presentar nuevamente a nuestro jefe de Estado sus cartas credenciales. Ya estábamos los españoles en paz cuando los demás se declaraban la guerra y en este estado de sosiego, que es el supremo bien para los pueblos, hemos vivido los españoles veintisiete largos años. Pero no en un sosiego inactivo, sino tan lleno de trabajos, que hemos logrado para España, y en particular para Mallorca, en un tiempo de poco más de cinco lustros, un avance secular. Que pudimos haber hecho más y mejor por nuestra patria grande y por nuestra patria chica es ley que siempre cuenta en el humano esfuerzo. Pero que se hizo bajo unos precisos y determinados signos políticos, con la más histórica de las lealtades al supremo bien de la patria y a su Caudillo, quien no lo reconozca así es que no permaneció durante el tiempo del «milagro español» en ningún tajo de trabajo en favor de la Comunidad, sino en el de su propio provecho. Por esto es que hemos dicho antes que no admitimos la crítica de los catones viejos que no pueden exhibir sus hojas de servicios prestados y si

únicamente la rémora de su absentismo; y que en cambio acogemos con toda simpatía la que puedan hacer de nuestra pasada y presente actuación política los jóvenes generaciones del relevo. Siempre resulta así que las generaciones veteranas acabamos por rendir cuentas a las generaciones jóvenes.

¡Pero de quienes vinieron nuestro tiempo al modo de los hongos encaperuzados, volviéndose viejos al igual que nosotros, pero ellos a la espera y gallardía para proferir una protesta y nosotros con el esfuerzo de todos los días. A esos no les admitimos su crítica. A esos sí que les negamos el pan y la sal.



—Haga el favor, me dé los dos que más se insultan hoy entre sí.

—Haga el favor, me dé los dos que más se insultan hoy entre sí.

JARTAN'S CLUB

EL MUSIC-HALL DEL MEDITERRANEO

SENSACIONAL PROGRAMA DE ATRACCIONES

JOSE MONTES

PRESENTA

HIGH-SOCIETY BALLET

CON

DUO COCKTAIL'S

EL SHOW DE LA FANTASIA

BALLET ESPAÑOL

DE

SALVADOR DE CASTRO

SESION TARDE A LAS 6 H.

SESION NOCHE A PARTIR DE LAS 10 H.

TELEFONO 33802

C. CABOT S. A.

CALLE BARON DE PINOPAR, 2

LES OFRECE SU NUEVO

NUMERO DE TELEFONO

11840

Y QUEDA COMO SIEMPRE A SU SERVICIO

DESARROLLO REGIONAL Y DESCENTRALIZACION

HAY medidas difíciles de dictar, pero necesarias. Entre ellas podríamos incluir los españoles de nuestro tiempo el estudio de la división territorial del país, que ha quedado ya desfasada en su actual estructura edificada sobre la base administrativa de la provincia, debido, sin duda, al casi siglo y medio transcurrido desde que se cuadrículó así nuestra geografía. La provincia española, como la italiana o como el departamento francés, ha sido superada por el pulso vital de la época, y todo parece apuntar hacia una organización de bases más amplias, al igual que se intenta ya en los países citados. La división suiza en cantones, la germana en estados federados, o la inglesa en condados, nos demuestran cumplidamente esta teoría que en España tiende hacia la constitución legal de las regiones.

El camino, para ello, debe recorrerse en un doble sentido. De una parte, mediante la cesión por la Administración Central de una porción de sus atribuciones, es decir mediante la puesta en marcha de un proceso positivo descentralizador. De otra, fortaleciendo los sentimientos regionalistas de las diferentes zonas de nuestro territorio, lo que no implica en absoluto una tendencia escisoria sino, por el contrario, un afanoso quehacer unitario.

O sea que nos encontramos ante dos líneas de acción que deben plantearse y recorrerse al unisono, partiendo de los dos extremos actuales, provincia y administración central, hasta culminar en ese punto medio ideal para la vertebración española del presente, la región, más adecuada con una realidad externa que se orienta clara y decididamente en orden a la configuración de grupos supra-regionales. Así, cuando los hechos patentizan que incluso la nación se ha quedado pequeña, raquítica podríamos decir, en el conjunto de la humanidad actual, resulta imprescindible seguir un rumbo que incluso cuenta entre nosotros con una fundamental aquiescencia popular apriorística.

Si una casa es sólida cuando lo son sus cimientos, parece conveniente robustecer éstos en el edificio nacional. Y la provincia, día tras día, se perfila como una entidad limitada por naturaleza en sus funciones, que cumpliría mejor su noble tarea encuadrada en una región legal y administrativa concreta apta para posibilitar una panorámica general y una dirección en su conducta suficiente para satisfacer con máxima oportunidad sus necesidades. Paralelamente, en el otro sentido a que antes nos referíamos, la descentralización debe perfilarse hasta sus últimas posibilidades la personalidad incontestable de las entidades locales.

Si la organización administrativa no se modifica, resultará cada vez más deficiente, por lo que será muy beneficioso estudiar con suficiente antelación las líneas maestras que habrán de configurarla en un próximo futuro. Y, bajo la norma primordial de mantener e incrementar en lo posible nuestra unidad fecunda, habrán de ser la ordenación regional y la descentralización las cotas sustanciales que sirvan como prometedores puntos de partida.

(4503) BODEGAS «MARQUES DEL MERITO»

SACCONE SPEED, importadores
Solicitan vendedor con sueldo y comisión
BLANQUERNA, 144. - Teléfono 50772.

FUE LANZADO AYER EL COHETE ESPAÑOL «CARABELA IV»

Crónica de Madrid

CIRCULEN, POR FAVOR

Madrid, 15 de Octubre. (Especial para Pyresa, por Luis de Diego).— El cronista debe reconocer y reconocer, desde la orilla de este escrito, que su primera tentación al asomarse al tema de la circulación rodada en Madrid era de orden fluvial y de familia caudalosa: Ríos de automóviles que van a todas partes y a ninguna. Las calles serían capaces de la corriente sobre ruedas; las aceras harían el papel de márgenes manguadas, invadidas a trechos por la crecida fluencia de vehículos; los cruces complicados darían la réplica estruendosa de represas, remolinos y voragines. Si al asunto se le añadiera agua, el agua de verdad, la lluvia abundantísima que estos días complica más aún las ya intrincadas cosas, miel sobre hojuelas, que dijo no sé quien.

Pero el cronista desconfía por naturaleza de las carambolas hechas y de los pecados fáciles. Dióse a buscarle tres pies al gato. Sopeso las posibilidades de rebasos estáticos y en andadura, de reses y pastores, de balidos dolientes, de recatales rezagados o perdidos, de anarquía y de método que caracterizan al ganado lanar en sus emigraciones y permanencias, y las creyó pintiparadas a su hacer. Madrid, que a trancas y barrancas iba para ciudad hermosa y confortable, se ha transformado en pocos años, casi de repente, en gigantesca cañada de automóviles que con todo y ser grande se ha quedado pequeña, en enorme redil al que han dejado chico sus ovejas mecánicas. Madrid, que solo se vacía al campo una vez a la semana, de manera incompleta y apenas por diez horas, estalla seis de cada siete días como aquellas señoras de corsé emballeado que, contempladas desde nuestro tiempo, dan pena y un poquitín de asco.

Sería muy difícil encontrar la causa primigenia de esta enfermedad de Madrid, grave sin duda y veloz en la progresión como el incendio de la pólvora. El coche ha sido para los españoles, hasta hace pocos años, un bien que solo poseían algunos. Sobraba sitio para los automóviles y a nadie se le ocurría pensar que estaba cerca el tiempo en que comenzarían a reproducirse a ritmo conejil. Menos que a nadie se le ocurría pensar eso a quienes, nacidos como quien dice en un "sedán" cuatro puertas importado, miraban a los peatones como a hermanos casuales, inoportunos y molestos que se atrevían a entorpecer la urgencia de su marcha con la intolerable pretensión de cruzar la calle un pie detrás de otro. Cuando el automóvil empezó a estar al alcance de bastante gente, cuando el peatón abandonó el servidumbre de los zapatos, el tranvía, el metro, el autobús o el taxi y se convirtió en automovilista, Madrid, acaso más que otras ciudades españolas, comenzó a ser aprisco y todo el mundo se echó las manos a la cabeza. No había garages de superficie, ni aparcamientos subterráneos, ni espacios a la intemperie para alojar tantos nuevos vecinos con motor y con justas pretensiones, con legítimos afanes apresurados; no había calles bastantes para que cumplieran su misión de acortar distancias y hacer así más productiva y cómoda la vida de sus dueños; no había equilibrio, ni siquiera inestable, entre su número creciente y la extensión invariable del terreno que necesitaban.

Madrid ha hecho, contra lo que creen los profesionales del reproche al municipio, un estupefacto esfuerzo de organización circulatoria. Los que se quejan de taponnes, obstáculos e impedimentos, guardarían un respetuoso silencio si tuvieran oportunidad de comparar la capital de España con otras extranjeras de muchas campanillas.

Pero Madrid, pese a ello, está abocada a una crisis de tránsito cuyas consecuencias no parecen tranquilizadoras. Ya los taxistas hablan de prohibir al "particular" el acceso al centro, a la "madre" de la ciudad. Ya se perfila un próximo futuro de conquista del estacionamiento a bofetadas, de revolución cruenta de los conductores y de asalto formal a las áreas vedadas, con fogatas de discos de la zona azul y quema de semáforos.

El Ayuntamiento hace lo que puede en un sentido. Las fábricas de automóviles trabajan cuanto les es posible en sentido contrario. El cronista, sencillo espectador, se limita a observar. Esta mañana, gracias al cuenta-kilómetros parcial de su coche, ha establecido cifras incontrastrables: De su casa al colegio de sus hijos, a las nueve, ha conseguido 18 por hora de velocidad media; del Estadio Bernabeu al Estadio Bernabeu, pasando por la Avenida del Generalísimo, Castellana, Recoletas, José Antonio, Princesa, Reyes Católicos, Cea Bermúdez, Sanjurjo, Castellana y Avenida del Generalísimo, entre las nueve y media y las diez menos cuarto, 17 kms. por hora; y desde su oficina hasta su casa, a las diez y cuarto, siempre al norte de la línea Buñuelos-Goya, menos de 12, que es andadura de rocín, en un total de 47 kilómetros. Todo ello, sin incluir los tiempos de "desatracque" y "atracque", que en el caso de su regreso a casa para comer sumaron sus buenos seis minutos.

Gentes bien informadas calculan que en diciembre, hacia las siete de la tarde, esas velocidades (?) serán reducidas a 5 kilómetros por hora. Los peatones mirarán a los automovilistas como a hermanos casuales, inoportunos y molestos que se atreven a tapar la calle, intolerablemente, cuando van a cruzarla.

FIESTA DE SANTA TERESA, EN MADRID

LA ESPOSA DEL CAUDILLO PRESIDIO LA MISA DEL CUERPO DE INTENDENCIA Y PILAR PRIMO DE RIVERA LOS ACTOS CELEBRADOS POR LA SECCION FEMENINA

Madrid, 15. (Pyresa).— La esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, ha asistido esta mañana en la Basílica de San Francisco El Grande a la misa solemne con la que el Cuerpo de Intendencia ha celebrado la fiesta de su patrona Santa Teresa.

A su llegada al templo, a esposa del Caudillo fue recibida por los Ministros del Ejército, Teniente General Menéndez Tola, de Marina, Almirante Nieto Antúnez, y del Aire, Teniente General Lacalle.

Terminado el santo sacrificio, que fue oficiado por el Vicario General castrense, Doctor Muñoz yerro, la ilustre dama abandonó el templo a los acordes del himno nacional.

Una compañía perteneciente a la reserva General, con estandarte y banda, desfilará posteriormente ante los ministros y autoridades.

LA SECCION FEMENINA Madrid, 15. (Pyresa).— Con una misa en la iglesia de San Francisco El Grande y el ingreso de cincuenta nuevas afiliadas, ha celebrado la Sección Femenina la fiesta de Santa Ter-

LA PRIMERA PRUEBA DE INGENIOS ESPACIALES CONSTITUYO UN EXITO

Presenciaron el lanzamiento unas ciento veinticinco personas

Arenosillo (Huelva), 15.— (Del enviado especial de Pyresa, Francisco González de Lara).— Segundo cero. 11,56 minutos de la mañana y el cohete Skua, desde su rampa fija de lanzamiento sale hacia el cielo onubense culminándose con rotundo éxito la primera prueba española de ingenios espaciales.

Desde mucho antes del tiempo fijado para la prueba la Base de Arenosillo se había cargado de actividad. En verdad, esta no había parado de manifestarse desde que los técnicos ordenaron clavar sobre esta porción de la playa de Mazagón el primer jalón precursor de las instalaciones. Pero hoy, día D del lanzamiento, la actividad hervía en inquietud, en esperanza y en optimismo. Se esperaba un buen fruto de tantas ilusiones y trabajos y se tenía que el tiempo o alguna avería técnica de última hora hiciera, si no fracasara, sí postergar el experimento. Pero a los técnicos del Skua todas las previsiones les resultaron exactas y han conseguido anotar en el libro de oro de la investigación espacial el nombre de España.

PRECISION A la hora en que transmitimos esta crónica no tenemos en nuestro poder los datos exactos técnicos de la prueba, ya que éstos no serán facilitados hasta el próximo lunes, pero sí poseemos la confirmación de que la experiencia ha sido un rotundo éxito. Lo que estaba previsto se ha cumplido con una simple y mínima variación del horario aconsejado por las condiciones meteorológicas.

El cohete Skua, con una longitud de 2,41 metros, 40 kilos de peso, 13 centímetros de diámetro y 5,5 kilos de carga útil (instrumentos que cayeron al mar) partió de su rampa fija de lanzamiento a una velocidad de 360 kilómetros por hora y alcanzó unos segundos después una marcha supersónica (2.000 metros por segundo) impulsado por una polvora especial, cuya composición ha de ser secreto de sumario y tras entrar en ignición por obra de una resistencia eléctrica.

En el tiempo previsto alcanzó los 70.000 metros de altura, en donde se desprendió su cabeza que descendió con lentitud pendiente de un paracaidas metalizado para que su trayectoria pudiese ser seguida por el radar para determinar el perfil del viento. Esta cabeza contenía una sonda meteorológica, un transmisor de radio y un detector de temperaturas, aparatos que durante su descenso fueron transmitiendo a tierra los datos precisos para los que habían sido diseñados.

HISTORIA DEL DISPARO El despegue del artefacto se hizo con suavidad extraña (fue más escandaloso, si así podemos lla-

marlo, el pequeño cohete de prueba que se disparó con antelación). Primero elevó su morro hacia las alturas dejando tras sí una estela y segundos después tomó la posición marcada y se perdió hacia el cielo.

La historia de este disparo en la Base de Arenosillo, minuto a minuto, fue la siguiente:

9,00 horas: Comienzo de la cuenta atrás.

10,20 horas: Se traslada el cohete a su rampa de lanzamiento.

10,42 horas: Lanzamiento de un globo a baja altura para comprobar la dirección del viento.

10,51 horas: Se efectúa el disparo del cohete pequeño.

11,52 horas: Se coloca el cohete en posición de disparo.

150 grados de acimut y 83,6 de elevación.

11,42 horas: Se colocan los indicadores.

11,51 horas: Avisan que el disparo se adelanta 4 minutos.

11,56: horas: Segundo cero. El cohete sale hacia el espacio.

11,57 horas: Se recibe la primera señal de los aparatos colocados en la cabeza del Skua y el primer rastreo por radar. El triunfo ha sido absoluto.

Comprobado segundos después el éxito del lanzamiento, la alegría y satisfacción cundió en la Base.

PRIMERO DE CATORCE

El lanzamiento de hoy es el primero de una serie de catorce iguales, que se efectuará con estos cohetes meteorológicos Skua y que cubrirán el programa señalado a finales de diciembre. El Skua I (primero de los lanzados en España) y no el "Carabela IV" como ciertos medios informativos le han bautizado, es de patente y construcción inglesa —de eso su nombre, que es el de la marca—, pero totalmente costeado por España. Su costo es de cien mil pesetas. Asimismo, todos los técnicos y especialistas bajo cuya responsabilidad se ha hecho el ensayo, son españoles. Con ellos hemos hablado, con el General Calvo Rodas, con los señores Pueyo Panduro, Dorado, Azcarraga, Alvarez de León, Martínez Carrillo, Pérez Marín y Pérez del Puerto, todos ingenieros aeronáuticos, y con el señor Sánchez Muñoz, físico meteorológico. Sus impresiones son magníficas: "Es el principio —nos dijeron. Después, cuando completemos este programa, podremos comenzar con ensayos de mayor envergadura."

Las señales que el cohete hoy lanzado nos ha enviado —añadición— servirán para dar constancia de las condiciones climáticas de esta zona y a una altura a la que aún no se había investigado. Además hemos probado con éxito por primera vez en toda la historia de estos lanzamientos, el disparo de un cohete desde rampa fija. Este sistema es de estreno mundial.

125 TESTIGOS PRESENCIALES Entre las numerosas personalidades que presenciaron la triunfal salida del Skua I, o del cohete número uno de la serie como simplemente lo denominan los técnicos que lo han lanzado, se encontraban el señor Fisher, diseñador de este ingenio, así como del "Petrel", especialmente invitado; los señores Hawker y Siddley, de la NASA; Pérez Marín, Director del Instituto Nacional Aeroespacial "Esteban Terradas" dependiente del Ministerio del Aire, a cuyo cargo corre este programa; Gil Mendizábal, Vicepresidente de la CONIE; los señores Mateu Sancho y Cuatrecasas, miembros del Congreso de Aeronáutica que se ha celebrado recientemente en Madrid, así como otras personalidades de organismos nacionales e internacionales. En total presenciaron la prueba unas 125 personas. Entre ellas se encontraban unos 40 representantes de los medios informativos españoles.

Cuatro personas carbonizadas en choque de dos turismos

Perece el piloto de un avión militar que se estrelló en el Aa un

Reguena, 15. (Cifra).— Cuatro personas perecieron carbonizadas, y una resultó gravemente herida, en un accidente de automóvil ocurrido a última hora de la tarde en el km. 248 de la carretera Madrid-Valencia, en el lugar denominado Puente de San José.

COCHE RESTAURANTE INCENDIADO Palencia, 15. (Pyresa).— Sobre las dos de esta tarde se ha incendiado completamente el coche restaurante del rápido Bilbao-Madrid, dos kilómetros antes de llegar a la estación de Torquemada, próxima a Venta de Baños.

LA POLICIA Lima, 15. (Efe-Reuters).— Seis mineros han resultado muertos y otros 30 heridos al producirse choques entre los primeros, declarados en huelga, y la policía. Los sangrientos incidentes se produjeron en una mina de cobre situada al sur del Perú, llamada Toquepala. Los conflictos laborales se iniciaron hace aproximadamente tres semanas. Los mineros pedían que volviera a ser admitido un supervisor al que se le despidió.

MUERTOS Y 30 HERIDOS EN CHOQUES CON LOS BOMBEROS DE PALENCIA Los choques se produjeron al tratar la policía de dispersar los piquetes de mineros.

ACCIDENTADO Valencia, 15. (Pyresa).— Cuando regresaba de Madrid Bruno Lomas, después de haber actuado en una gala de aquella ciudad y a la altura de Alcedia de Crespins el coche que conducía el artista y en el que viajaba también su batería Angel, derrapó y se salió de la carretera y dio tres vueltas de campana. Aunque el coche ha quedado totalmente destruido, Bruno Lomas y su acompañante solo sufrieron heridas leves. Fue asistido de urgencia en Alcedia de Crespins y desde esta localidad fue trasladado después a su domicilio en Valencia.

ACCIDENTE AEREO Aaun, 15. (Cifra).— Perdió la vida en accidente aéreo el teniente de la XVII Promoción, don Antonio Ruiz de Castañeda y de la Llave, de 25 años, natural de Madrid.

A las 8,35 horas de ayer, despegaron de este aeródromo dos aviones "C-6", en vuelo de instrucción, y a los diez minutos, y sin que se sepan las causas, uno de ellos se precipitó a tierra.

Maniobras navales hispano-francesas

Del 17 al 29 en Finisterre

El Ferrol del Caudillo, 15. (Cifra).— Entre los días 17 y 29 del actual, se desarrollarán en las Rías Bajas unos ejercicios navales conjuntos de las Marinas de Guerra española y francesa. Se denominarán "Finistrex-V" y son las quintas que se celebran por las fuerzas del Atlántico de ambos países. Anualmente se alternan entre Brest y Finisterre.

El mando y la programación de los ejercicios están a cargo del Contralmirante Jefe del Mando de Escuadras, don Joaquín María Pev Junquera.

De El Ferrol saldrán el próxi-

Cultura General

HUERTOS, 36 Pral. (Junto Vía Roma) ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE SECRETARIADO-BANCA A. Marín reforma de letra Cálculo Mercantil Correspondencia Contabilidad Mecanografía Taquigrafía Ortografía Idiomas

MONZO, TERCERO EN MEJICO



MEJICO. — Los tres primeros clasificados en la prueba de 400 metros en los Pequeños Juegos Olímpicos que se celebran aquí, son, de izquierda a derecha, Kenneth Webb, de Estados Unidos, segundo; el vencedor Alain Mosconi, de Francia, y el español Jaime Monzó. — (Telefoto Upi Cifra.)

«PSICOSIS DE REUNIFICACION» EN ALEMANIA FEDERAL

LA INDIFERENCIA O DESINTERES DE LOS ALIADOS LO HA TRAI DO AL PRIMER PLANO DE LA OPINION PUBLICA

LOS SOCIALISTAS HAN LANZADO ALGUNAS IDEAS NUEVAS AL RESPECTO: COMUNIDAD ECONOMICA EN ALEMANIA ORIENTAL

BONN, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO, por telex). — En la Alemania Occidental se observa en estos momentos algo como una «psicosis de reunificación». Quizá sea excesivo el término «psicosis», pero me parece el más próximo a la realidad y el que mejor puede definirla. ¿Por qué se ha llegado ahora a este estallido extraordinario de los sentimientos reunificadores? En principio, creo, porque la

esperanza en una reunificación basada en el triunfo final de los principios democráticos sobre el régimen comunista de Pankow —esperanza convertida en tesis oficial de la política de Bonn— ha decaído al compás en que una solución de este tipo perdía interés para los aliados de la República Federal. Los progresos realizados en el camino de la coexistencia en Europa, la actitud de Francia, la crisis de la OTAN, la guerra en Vietnam, etc., han producido un desinterés general por la reunificación. Incluso Norteamérica, defensora hasta poco atrás de una política de correlación o de interdependencia entre el desarme y la reunificación, parece haberla abandonado. La guerra en Vietnam le obliga a Norteamérica a poner la distensión en Europa por delante de la reunificación y a no complicar con condiciones políticas cualquier posibilidad de desarme soviético en el viejo continente. Así, el «statu quo» europeo, hasta no hace mucho aborrecible como origen de tensiones internacionales, es ahora un factor de seguridad que no conviene alterar. El «statu quo» incluye, naturalmente, la división de Alemania.

presa difícil. Como era de esperar, la reacción de los democristianos a la iniciativa socialista ha sido completamente negativa, ya que la comunidad económica panalemana postulada por Wehner exigía dos cosas a su juicio imposibles. Una, el reconocimiento por el Gobierno de Bonn de la existencia de dos Estados alemanes, lo cual no están dispuestos a aceptar en ningún caso —ni creo que pudieran aceptarlo sin un desmantelamiento total de su política— los gobernantes federales. Otra, una libertad de circulación entre las dos zonas alemanas que no existe en absoluto por las medidas restrictivas impuestas, incluso a tiros, por las autoridades de la Alemania Oriental.

ES PRECISO LLEGAR

A ENTENDERSE

Pero no obstante esta reacción adversa del partido cristiano democrático, los socialistas sostienen, sin darse por vencidos que es preciso llegar a una forma de entendimiento, aunque sea en principio precaria, con los alemanes del otro lado. La hay, pues, una polémica en torno a la reunificación. El tema está en la piel del país, otra vez vivo y actual. La indiferencia o el desinterés de los aliados lo ha traído de nuevo al primer plano de la conciencia de la opinión pública del país. No cabe achacar a pura casualidad la publicación en un periódico popular de esta mañana de una noticia en la que se dice que el Embajador soviético en Bonn, Semion Zarápkin, considera posible la reunificación. Según el diario «Bild» —cuatro millones de tirada— el embajador soviético le confesó a una «personalidad privada alemana» que podría llegarse a la reunificación sobre la base de una propuesta del Gobierno moscovita de 1952. O sea, con el compromiso de Alemania de renunciar a toda coalición o alianza militar rígida contra los vencedores de la última guerra. «Hace unos días —continúa «Bild»— el señor Zarápkin declaró que, en ese caso, el Ejército rojo abandonararía inmediatamente el territorio alemán. Estamos convencidos de que nuestras tropas estacionadas en la República Democrática Alemana están tan cansadas como por ejemplo, las americanas acampadas en la República Federal.

POLÍTICA ACTIVA

DE REUNIFICACION

Quizá por esto, y tal vez también porque el Gobierno se limita a interrogar a los aliados acerca de sus intenciones reales, los socialistas se han lanzado a una política activa de reunificación, poniendo en circulación algunas ideas nuevas. Entre otras, la de llegar con la Alemania Oriental a una comunidad económica, como ha propuesto el Vicepresidente de la Social democracia, Herbert Wehner. En realidad, lo que intenta Wehner es mantener el no reconocimiento de Pankow y encontrar, al mismo tiempo, un «modus vivendi» entre las dos Alemanias. Em-

Aunque la información no se la cree, de puro fantástica, ni el propio periódico que la publica, su inclusión en la edición de hoy parece confirmar la existencia en el país de una psicosis de reunificación.

EXITO DEL FOLKLORE

ESPAÑOL DE E. V. D.

LOS MASIVOS BOMBARDEOS

Los masivos bombardeos americanos efectuados en estas últimas horas contra el Vietnam del Norte —se aventura en ambientes diplomáticos— podrían conducir a crear las condiciones no sólo militares sino sobre todo también políticas necesarias para que esta exigencia soviética pueda tal vez ser aceptada, de todas las maneras. Oportuno en señalar que el señor Brezhnev no ha excluido posibles acuerdos con Estados Unidos —aún cuando teóricamente menos ambiciosos— incluso en el caso de que el Presidente Johnson mantenga el reto lanzado contra Moscú con esas operaciones de bombardeo que empezaron el día mismo en que el señor Kossyguin estaba citando Hanoi, en febrero de 1965.

¿SERÁ REFORMADO EL COLEGIO CARDENALICIO?

Roma. (Crónica especial para BALEARES de nuestro corresponsal Guillermo Celiá. — Los rumores de inminentes reformas circulan de nuevo por las calles de Roma. Ello, a decir verdad, no llama mucho la atención ni tan siquiera a los que, por oficio o beneficio, siguen con interés la marcha de la Iglesia desde este observatorio único que es la Urbe. La Roma post-conciliar se ha acostumbrado ya a toda clase de noticias, por muy sensacionales que sean, pues siempre encuentran una justificación en la razón última que las provoca: la reforma de la Iglesia propugnada por el Concilio y tenazmente llevada a cabo, con gradación admirable, por el Papa Pablo VI.

Los presidentes de las Comisiones Episcopales nacionales serán elevados a la púrpura aunque no con carácter vitalicio

Más que un clan cerrado de viejas glorias el Papa quiere una comunión abierta al servicio de la Iglesia y del mundo

LA REFORMA DE LA CURIA

Por un lado, la reforma de la Curia. El proyecto está concluido y ha sido materia de estudio por parte del Pontífice en el transcurso de las vacaciones estivales. Ahora son de esperar —mons. Gagnone lo aseguró hace pocos días— algunas ordenaciones pontificias al respecto. Se supone que los recientes organismos creados para ejecutar las decisiones conciliares se integrarán definitivamente en el engranaje supremo de la Iglesia, evitando así dualismos esquizofrénicos y caducos. Luego, algunos nombramientos estilo Papa Montini, culminarán esta ardua empresa, en la práctica tan difícil de acometer y cuyo precedente más inmediato se remonta al año 1588, si bien ha sufrido varias ordenaciones parciales.

LA RENUNCIA POR EDAD

Da también mucho que hablar y escribir, como puede verse— la norma de la «Ecclesia Sanctae» que hace referencia a la renuncia a todo cargo pastoral una vez cumplidos los 75 años de edad. Esta renuncia será siempre voluntaria y el Papa se reserva el derecho de aceptarla o no. De momento se sabe que ha confirmado en sus cargos a los Cardenales Leroy, Lienart y Ruffini, aceptando, en cambio, las renunciaciones de los Cardenales Arzobispos de Mérida y París.

ADISTICA

El ruego de dimisión ha entrado definitivamente en vigor hace unos pocos días (el 11 de octubre) y, según estadísticas preliminarmente realizadas, a un total de 100 del Episcopado mundial en Italia, por ejemplo, 58 de los Arzobispos y Obispos —se calcula que el Episcopado nacional italiano es el más numeroso del mundo— sobrepasan la edad indicada. Y 26 Cardenales de Curia se encuentran en idéntica situación, algunos con un margen más que suficiente: el arzobispo de Palermo (89 años); Aloisio Riboldi (87 años); Tisserant (82 años), etc. Ahora bien. Nada más fácil que ir sacando fechas de nacimiento del Anuario Pontificio y compararlos con el año en curso. Pero estas sustracciones a nada conducen, ya que el espíritu de disposición conciliar claramente indica que no se trata de ir retirando automáticamente a todos los Prelados que alcancen esa edad, sino de tratarlos como si de artesanos se tratara. Para no más lejos del programa no ficción contemporánea nos presentamos elementos de personalidad que con 75 o más años a cuestas han prestado muy buenos servicios a sus pueblos y al mundo entero. Para lo que el Concilio tendía en su la reforma intrínseca de la estructura eclesial del sistema eclesial el principio

de renuncia, hasta el presente inédito en la legislación canónica. VISITA SIGNIFICATIVA

La visita efectuada por el Papa el pasado 1 de septiembre al castillo de Fumone tiene, sin duda, una significación especial. Allí murió el humilde ermitaño San Pedro de Morone, que había ocupado la silla de Pedro con el nombre de Celestino V y renunció poco después a aquella alta responsabilidad, retirándose al lugar citado. El gesto de Celestino V —«el gran rifiuto», como lo llamara el Dante— es el único que registra la cronología papal, descontando el puramente literario del Papa Blanquerna, que también cede su puesto por amor del fin sentido eclesial de nuestro Ramón Llull. Ahora Pablo VI ha querido llevar al primer plano la figura de aquel predecesor suyo, señalando que estos cargos se

confieren siempre en función de servicio, y no para servirse de ellos. LA GRAN REFORMA

Pero la gran reforma sobre la cual vuelve a insistirse es la del Sacro Colegio Cardenalicio, que desde 1150 presenta una estructura inmutable en lo esencial. Unos afirman que estamos en puertas de un nuevo Consistorio. Otros, que no se nombrarán ya más cardenales siguiendo el sistema tradicional. Pero lo cierto es que el año próximo comenzará a funcionar el Sínodo Episcopal y entonces se verá cuáles son las respectivas misiones de estos dos sistemas centrales de gobierno. ¿Funcionarán a modo de dos cámaras, la alta y la baja? TREMENDA RENOVACION

A esta pregunta se ha dado una respuesta tremendamente renova-

dora. Se dice que el plan arzobispal propuesto por el joven Arzobispo de Turín, Mons. Miguel Pellegrino, nombrado hace apenas un año. Según el mismo, el Colegio Cardenalicio estaría compuesto por los Presidentes de las Comisiones Episcopales de todas las naciones del mundo, que tendrían todas las prerrogativas que el cargo lleva consigo, incluida la elección del Sumo Pontífice. Su mandato cesaría en el caso de ser sustituidos en la Presidencia de la Comisión por otro Obispo, según las normas propias de cada país. Así se solucionaría la cuestión de la representatividad y de la unión del centro con la periferia, ya que estos futuros cardenales llevarían a Roma una problemática mundial auténtica por vivida y experimentada. Por otra parte, al ser sustituidos periódicamente, se evitaría el otro escollo que supone la avanzada edad de la mayoría de cardenales de curia.

COMUNION ABIERTA

Pablo VI está dispuesto a dar al Colegio de Cardenales toda la eficiencia necesaria, cual exige el llamado senado de la Iglesia. La púrpura no ha de ser ni una mención honorífica ni el final prestigioso, pero casi obligado, de una carrera eclesial repleta de méritos y periclitados. Más que un clan cerrado de viejas glorias, el Papa quiere una comunión abierta al servicio de la Iglesia y del mundo. Todo ello depende del modo que se siga en la elección de los nuevos cardenales. El plan propuesto por el Obispo de Turín parece reunir todas las ventajas para ir cumpliendo paulatinamente estas metas por otras.

EN VISPERAS DE LA CONFERENCIA DE MANILA

TODOS LOS RECORDS DE BOMBARDEO SOBRE VIETNAM DEL NORTE, BATIDOS

Algunos observadores creen que estas operaciones presagian una nueva «pausa»

MOSCÚ AFIRMA QUE NO PODRÁ NEGOCIAR LA PAZ, MIENTRAS DUREN LOS BOMBARDEOS

gando dicha intención que acaban de ser hechas por el señor Johnson? El hecho es —se aventura— que los ingentes daños infligidos ahora a las vías de acceso, y a las zonas de concentración de posibles refuerzos o material de guerra con destino al Vietnam del Sur, podría permitir la aprobación de una nueva pausa por parte del Presidente, sin poner en peligro la vida de los muchachos americanos que pelean en Vietnam.

LA POSFURA SOVIETICA

En apoyo de la teoría o esperanza de una nueva, posible «pausa», se recoge también el hecho de que el señor Brezhnev acaba de contestar a las aperturas de paz hechas el viernes 7 del corriente por el señor Johnson en Nueva York, fijando por primera vez oficialmente la postura sovié-

tica en lo que a posibles acuerdos con Estados Unidos se refiere. El líder ruso insiste en que Moscú no podrá negociar útilmente con Washington mientras la aviación americana siga bombardeando el Vietnam del Norte. No cierra empuje Moscú del todo la puerta a eventuales acuerdos con carácter inmediato, al indicar su deseo de negociar con todo urgencia un tratado que ponga término a la amenaza de la proliferación de armas nucleares. Más allá de este acuerdo, que de hecho afecta fundamentalmente a Europa, el señor Brezhnev asegura que la Unión Soviética no podrá negociar con los Estados Unidos la solución de los problemas pendientes en Europa mientras Vietnam del Norte siga siendo agredido por Estados Unidos. Interesa subrayar que el señor Brezhnev no formula ninguna otra condición, ni en lo que atañe al Vietcong y

**Nació con una caña en la mano...
Pero no le gusta el pescado**

**El niño mallorquín José Luis Paulí, es
Campeón Nacional Infantil de Pesca**

También ostenta varias veces el Campeonato de Baleares en la especialidad

Los cuatro puntos cardinales del pescador: Pulso, paciencia, habilidad y reflejos

Aquí en Mallorca, como quien no quiere la cosa, tenemos nada menos que un Campeón Nacional Infantil de Pesca. Se llama José Luis Paulí García y tiene doce años de edad. Es hijo de don Pedro Paulí, otro campeón en

esto y comparan. De este modo hace muy poco que hemos recibido la noticia de que yo había resultado el Campeón, por haber sido el que capturó más piezas en seis horas.

—¿Eres buen estudiante?

—Mi padre dice que lo hago mejor con la caña que con los números.

—¿Cuál es el pescado que más te gusta... para comer?

—No me gusta el pescado. A mí lo que me gusta es un buen "rosbif" o unas chuletas de cordero.

—Entonces ¿Para qué dices que te gusta tanto el fútbol?

—Por el deporte. Soy un puro "amateur".

Y además, de los buenos. Todo un campeón, como habrán podido apreciar los lectores. José Luis Paulí contestando a nuestra última pregunta nos dice que —según su entender— los cuatro "puntos cardinales", las cuatro principales cualidades que debe reunir un buen pescador de caña son las siguientes: "pulso, paciencia, habilidad y buenos reflejos".

—A lo mejor ha sido por "falta de espacio". Como tienen que escribir tanto sobre fútbol...

—¿Niño! Menos "pitorreo"... —No, si no es por criticar. Yo mismo, cuando acabo la pesca me pongo a jugar al fútbol, que me gusta muchísimo. En cambio mi padre, cuando viene de pescar parece que ha recibido una paliza.

Aquí interviene el padre, no obstante su propósito inicial de no intervenir, para aclarar que ello se debe a que los campeonatos para la gente mayor se celebran generalmente durante la noche, y duran hasta que sale el sol o más.

—Resúmenes tu historial deportivo, premios, trofeos, etc. Campeón de Baleares, título que renové al año siguiente. En 1963 quedé Subcampeón de España y finalmente, en diciembre último nuevamente Campeón de Baleares y Campeón de España.

Nueva intervención del progenitor para explicarnos que cuando el niño pesca es todo un espectáculo. Los clásicos "mirones" no se cansan de ver con que frecuencia y limpieza pesca los peces, como los quita en santiamén del anzuelo y como, finalmente, tirándolos de espaldas por encima del hombro, los hace caer invariablemente en la cesta. "Estoy seguro —nos dice— que si se lo propusiera llegaría a ser un buen jugador de baloncesto".

—¿A ti te molestan los "mirones"?

—No, mientras no hagan ruido y ahuyenten la pesca.

—¿Cuál es el pez más difícil de atrapar?

—Las "tutes", que son unos peces más listos que el hombre, y que apenas rozan el cebo, succionándolo. Incluso a veces lo quitan del anzuelo con un coletazo para no tener que "picar".

—¿Y se te da bien la pesca de las "tutes"?

—Sólo te diré que en el transcurso de un campeonato logré pescar más de cien.

—¿Y cuál es la pieza más grande que has atrapado con una caña?

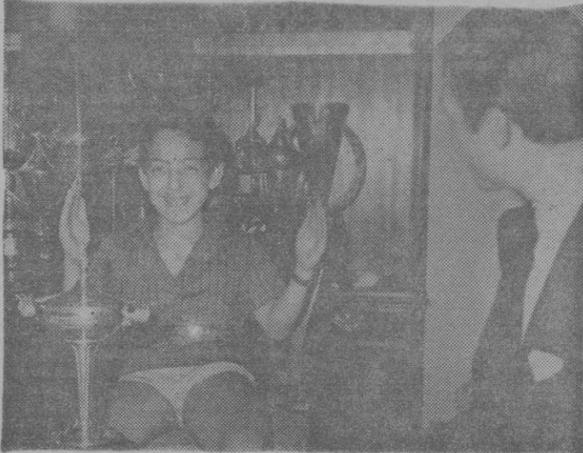
—Una "orada" de dos kilos y cuatrocientos gramos.

—A propósito de peces grandes. ¿No serás tú de esos pescadores que siempre exageran, que "se les va la mano" a la hora de señalar el tamaño de una pieza?

—Bueno... a lo mejor he exagerado alguna vez. Pero como si dices la verdad de todos modos el amigo que te escucha "rebaja" la mitad de lo que te cuentas... pues no queda más remedio que "aumentarlo" un poco.

—¿Lo has "aumentado" en lo que me has venido contestando hasta ahora?

—Palabra que nó. Todo lo



FRENTE AL TROFEO REALMENTE ESPECTACULAR DE SU CAMPEONATO DE ESPAÑA, EL PESCADOR NOS HABLA DE «UNA PIEZA ASI» QUE PESCO EN CIERTA OCASION.

este deporte de la caña y claro, se ve que la afición le viene de herencia. Bien puede decirse, por lo demás, que José Luis Paulí nació "con una caña en la mano", valga el topicazo, que sí que lo es. Pero en honor de la verdad hay que decir que el niño José Luis Paulí a los cinco años ya era un verdadero portento en el conspicuo arte de la pesca con caña, para el que se precisan no mancas cualidades.

Vamos a su casa para conversar con él, en presencia de su padre que no dice "esta boca es mía" porque en este caso el entrevistado es su hijo y no él. En una vitrina hay una cantidad enorme de trofeos, copas de plata, medallas... y convenientemente disecadas — una sucesión algo escalofriante de sonrisas macabras — las dentaduras de las principales piezas cobradas por ambos en distintos campeonatos.

—Vamos a ver ¿Cómo y cuándo obtuviste el Campeonato Nacional Infantil de Pesca?



EL CAMPEON, «CAÑA EN RISTRE».

—En diciembre último, en el Puerto de Pollensa, cobrando doscientas setenta y cinco piezas en seis horas mediante el sistema "brumeo" con una simple caña provista de corcho flotador y un pequeño plomo.

—¿Y cómo sabes que eres Campeón de España?

—Porque las diversas Federaciones Regionales, envían a la Nacional de Madrid los resultados oficiales correspondientes. Una vez recibidas todas, en Madrid hacen el cóm-

EMIL PATERSON, CARTERO RURAL EN LAPONIA, NORUEGA, REPARTE LAS CARTAS EN SU TRINEO TIRADO POR PERROS BLANCOS

A 40 grados bajo cero, en la noche cerrada, no ha fallado una sola carta

«EN UNA OCASION -NOS DICE- TUVE QUE Luchar A BRAZO PARTIDO CON UN OSO QUE SE QUERIA COMER LA CORRESPONDENCIA»

Son las primeras vacaciones que se toma... después de cuarenta años de ejercer día y noche el oficio de cartero rural en pleno círculo polar, allá en Laponia, entre peñascos, fríos terribles, soledades de espanto. Y que conste que al decir "día y noche"... debe entenderse en este caso días de meses de duración e interminables noches polares donde parece que la luz del sol no va a reaparecer jamás sobre la faz de la tierra. Son sus primeras vacaciones y ha elegido Mallorca. Se hospeda en una modesta pensión, que a él le parece algo estupendo. Por supuesto nunca había volado ni salido de su país. El hombre, que es soltero y tiene muy desarrollada la vena optimista, se muestra encantado de sus vacaciones, de la vida (una vida que a nosotros se nos antoja "que ni es vida ni nada parecido"), del mundo en general y de Mallorca en particular.

—¿Oh, que clima, que bonito todo, que cantidad de gente!

—Pues no está haciendo muy buen tiempo, que digamos...

—¡Oh, si, buen tiempo! Me ha gustado mucho ver llover y el calor también. En mi tierra casi nunca llueve, pues el agua se hace nieve. Solo nieva. Solo llueve algunas veces en la estación veraniega.

—¿Cómo efectúa usted el trabajo?

—¿Por qué no se ha casado usted?

—¿Sabe? Tuve una novia, pero me dijo que no se casaba conmigo si no cambiaba de oficio.

—Se comprende perfectamente.

—Bueno, pues así y todo la



EMIL PATERSON, ACARIANDO A LOS DOS FAVORITOS — LOS CABECERA— DE SU TRINEO. ESTA FOTO ES REPRODUCCION DE UN IMPORTANTE MAGAZINE ESCANDINAVO QUE EN CIERTA OCASION DEDICO UN AMPLIO REPORTAJE A LA MERITORIA, HUMILDE Y ABNEGADA TAREA DE ESTE HOMBRE, AHORA INUSITADO «TURISTA» EN MALLORCA.

—Tengo un hermoso trineo tirado por seis parejas de perros blancos. El trineo ya lo heredé de mi padre, que también era el cartero de la localidad, en un término que abarca tres aldeas y muchas casas al este de Spitzbergen. Los perros, por supuesto, hay que ir renovándolos. Y cuestan mucho dinero, pues tienen que ser de buena clase y estar muy amaestrados. Con mi trineo he llegado a ir a más de setenta kilómetros por hora.

—¿Acaso lleva «centakilómetros» su trineo?

—No, no lo lleva, claro está. Pero una vez hicimos una prueba en una pista helada, una especie de carreras entre mi trineo y una furgoneta de fabricación checoslovaca. Cuando la furgoneta iba a casi ochenta, yo estuve corriendo a la par durante unos minutos. Pero poco después muchos de los perros caían al suelo desvanecidos por el esfuerzo realizado.

—¿A qué temperatura se efectúa usted su arduo trabajo?

—Depende. A veces a cuarenta grados bajo cero o más.

—¿Y no se queda usted congelado?

—Tenemos defensas, estamos preparados. Y acostumbrados. Lo mismo que ustedes al sol.

—¿Lo peor de su trabajo?

—El reparto en medio de las noches polares, sin cesar una sola jornada. La soledad y el silencio son muy grandes y hay que tener mucha costumbre para no terminar «hablando solo». De todas maneras yo hablo solo ya. Y canto, y me cuento chistes. También hablo con mis perros y nos entendemos muy bien.

—¿Lo más peligroso?

—Orientarme en la oscuridad, pese a que yo llevo un joco alimentado con pilas. Y también los osos. Una vez al bajar de mi trineo fui embestido por un oso enorme que quería comerse mi cartera de cuero con la correspondencia. Tuvímos que luchar a brazo partido, y lo hubiera pasado muy mal si no hubiera acudido gente en mi ayuda. Seguramente ya no lo estaría contando.

dejé. Le dije: «no te casas con el cartero, o no te casas conmigo... y se casó con otro. Pero ¡no importa! Yo, tranquilo».

—Tenemos verdadera curiosidad por saber, no por qué ha venido a Mallorca... sino cómo se ha enterado allá de que existe Mallorca y de que es un lugar estupendo para las vacaciones.

—Es que el alcalde, que es amigo mío, estuvo una vez aquí con su familia y desde entonces lo había oído contar cosas y cosas de Mallorca que... ¡me daba una envidia! Con que hice unos «ahorritos» y me dije: ¡Pues allá me voy!

—¿Y sus perros ¿Quién cuida ahora de sus perros?

—Un primo mío que los entienda casi tanto como yo.

Emil Paterson se ha comprado una guitarra, instrumento que piensa aprender a tocar por sí solo. Pero no quiere ir a los Toros, pues dice que le daría mucha pena del animal. Le hemos preguntado si va a la playa a tomar baños y nos dice que no «a pesar del calor que hace, porque no me he bañado nunca (suponemos que quiere decir en el mar) y el agua me da miedo».

Ya ven que cosas. Un turista tan original, que tiene miedo del agua del mar. El que por otro lado es un valiente que lucha a brazo partido con los osos y en el tremendo y angustioso silencio y soledad de las noches boreales... reparte sus cartas sin interrumpir un sólo día, entre tempestades y temperaturas de congelación. ¡Cualquiera le dice a este «turista» que nos está «fallando el buen tiempo»!

Mildemberger -emocionado y agradecido por las atenciones recibidas- regresa hoy a Alemania

Entre los mejores recuerdos de su vida, guardará el del toro que le brindó «El Cordobés», en nuestra plaza



Tras una permanencia de casi tres semanas en Mallorca, en un chalet de El Arenal, el campeonísimo Mildemberger regresará hoy a Frankfurt en el «Jet» de «Iberia», a las 9'35 de esta mañana. Karl Mildemberger marcha acompañado de su esposa e hija, que han compartido con él sus vacaciones familiares en la isla, y el ex campeón de Europa Rudhof, acompañado también de su respectiva esposa e hijas.

El hombre que se enfrentara con Cassius Clay en el espectacular combate que retransmitió la Eurovisión —y que por tanto pudimos contemplar también los españoles —el hombre que ostenta el Campeonato de todos los pesos, se marcha emocionado y agradecido vivamente de las infinitas atenciones y pruebas de amistad recibidas aquí en Mallorca, circunstancia que nos ha rogado hiciéramos constar, lo que efectuamos con suma complacencia. Y ni que decir tiene que en especial se muestra sumamente agradecido hacia nuestro común amigo el estupendo promotor de boxeo Hans Hasse.

Karl Mildemberger dice que entre las experiencias más emocionantes de su vida, entre sus inolvidables recuerdos, figura siempre el momento en que «El Cordobés» le brindó un toro en la Plaza palmesana. «Esto —nos dice— es una cosa para contar a todo el mundo y dar mucha envidia a todos los que lo oigan».

El campeonísimo nos dice finalmente, que aquí en Mallorca ha conseguido un descanso y una recuperación totales, de los que por cierto se encontraba sumamente necesitado. Inmediatamente de su llegada a Frankfurt iniciará un intenso entrenamiento con vistas a un importantísimo combate, de cuyo contrincante no quiere facilitarnos el nombre por estar todavía pendiente de confirmación.

Ni que decir tiene que deseamos mucha suerte y muchos éxitos a este estupendo deportista que ha dejado una estela de simpatía aquí en Mallorca a la que también, ¡por qué no reconocerlo! ha hecho una eficaz propaganda indirecta al preferirla como lugar para su descanso y recuperación.

ESCRIBE
ESTA PAGINA
Antonio Pizá

RADIO

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)
7:00: Apertura; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adventia; regnum tuum»...

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)
8:00: Apertura; 8:03: Oración de la mañana; 8:05: Horario de misas; 8:10: Diana; 8:20: Antena del mundo; 8:30: ¿Cualquier música pasada fue mejor?...

Díptico

11:15: Entre amigos; 12:00: Angelus; 12:03: Mosaico mallorquín; 13:00: Duende y Misterio del Flamenco; 13:30: Aquí Mallorca; 14:05: Mater Misericordiae; 14:15: Cartelera...

EMISION DE NOCHE

6:55: Información deportiva; 7:00: La risa nueva (de Santiago Rusiñol); 7:30: El partido de hoy (retransmisión del partido de fútbol Elche-Valencia); 9:20: Información deportiva; 9:29: Avances; 9:47: Tiempo y hora («La señorita»...

RADIANT

Gregory

de Jaime de Armiñán); 10:20: Sesión de noche (presenta «Alias Nick Beal»); 11:45: Telediario; 12:00: El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128, Telf. 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Telf. 31230; Artigues, Rubí, 11, Telf. 13821; Buñola, Call, 12, Telf. 22374; Coll, Monjas, 7, Telf. 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79, Telf. 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina), Telf. 31021; Manera, Fray Luis Jaime, 73, Telf. 51860; (o) Mascaró, General Godeb, 13 (junto Pl. Cort), Telf. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47, Telf. 13496; Planas, San Nicolás, 30, Telf. 23493; Santandreu, Fausto Morrell, 16, Telf. 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (San Pizá), Telf. 32311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azpargó-R. Cató.), Telf. 15362; (o) Vda. Trián, San Miguel 159, Telf. 12331.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Pieras, Galera 9 (entre plazas Cort y Cuartera), Telf. 12861.

Abiertas hasta las 12 de la noche

TELEVISION

(Programa para hoy)

MATINAL

9:45: Carta de ajuste; 10:00: Presentación; 10:01: Buenos días (con misa); 11:00: Concierto; 12:30: I Trofeo TVE en Canarias de judo (participan equipos insulares y peninsulares, retransmisión diferida).

SOBREMESA

2:00: Club mediodía; 2:25: El día del Señor; 2:50: Perfil de la semana; 3:00: Telediario; 3:20: Suplemento semanal; 3:30: Bonanza; 4:30: Escala en Hi-Fi; 5:55: Información deportiva.

EMISION INFANTIL

6:00: Día de fiesta (con la intervención de Gustavo Re, Herta Frankel y Juan Viñas).

EL MAL TIEMPO CAUSO RETRASOS Y MALOS RATOS

AEROPUERTO LLEGARON 8 JOVENES SUECOS DEL CLUB «WESTERN - HOLLYWOOD»

Nuevamente el clima, el mal clima, fue el principal actor del día. Porque no solamente inquietó a quienes trabajábamos, cuando empezó a caer un fuerte chubasco, sino que causó retrasos, demoras, disgustos, cansancio y todo lo que suele ocurrir en estos casos.

Desde la mañana ya sabíamos que las cosas marchaban mal fuera de Mallorca, pero no muy lejos, sino a pocos kilómetros. Ibiza tenía su aeropuerto cerrado y por esa razón no pudo marchar el avión hacia aquella ciudad. En dicho aparato tenía que haber viajado el señor Gobernador don Plácido Álvarez Buñola, pero tras aguardar la salida hasta muy entrada la mañana, y en vista de que su interés era llegar al mediodía para asistir a la inauguración de la Bienal de pintura, que se realiza en aquella ciudad, desistió del viaje.

Más adelante se produjeron otras largas esperas, también porque algún aeropuerto estaba cerrado o porque las lluvias, la niebla o la tormenta, impedían el paso de los aparatos.

En un avión procedente de Suecia vi llegar a un grupo de jóvenes vestidos con chaquetas de pie y pantalones vaqueros, además de unos sombreros pequeños de color negro.

La uniformidad que habían conseguido estos ocho muchachos, me obligó a indagar sobre el porqué de la vestimenta. Se trataba, en síntesis, de ocho integrantes del club Western Hollywood, en el cual se reúnen chicos y chicas para vivir tal como lo muestran los films del oeste norteamericano.

Estos jóvenes, que son una avanzadilla del club, pues dijeron que más adelante llegarían otros, pasarán una semana en nuestra Isla.

Entre la una y las dos, y más tarde, entre las cuatro y las seis, de la tarde, fue cuando más pasajeros extranjeros llegaron. Hubo un paréntesis, que fue justamente aquel momento del chubasco, y que reunió más vuelos en menos tiempo.

Por momentos —sólo por momentos— parecía la zona internacional de entradas, estar viva una gran tormenta y se esperaban aún muchos vuelos un día de verano. Pero eran sólo ráfagas, luego se consumían. Todo volvía prontamente a la tranquilidad.

El momento inquietante vino a las dos y media, cuando el cielo se puso negro, amenazando aviones. ¡Pobres aquellos que tenían que trabajar a la intemperie!

LLEGARON LAS LLUVIAS

Hasta que por fin el negro cielo estalló, y empezó a caer agua por todas partes. Los turistas que llegaban quedaron sorprendidos con este recibimiento y muchos como si estuviesen soporíferos, empezaron a correr desparavidos, mientras otros quedaron atornillados en el sitio sin saber qué hacer.

Cuando que ir a «Pequeño Mundo», en ese momento, y en el coche de Pepe Puñol, y cuando llegamos a la puerta, nos dimos cuenta de que era imposible entrar, unas trescientas personas habían abandonado las terrazas y se habían refugiado en el salón, copando mesas y todo el sitio

posible. A duras penas divisamos a Pierre que luchaba por caminar de un lado a otro. Vi a quien tenía que ver y regresamos al aeropuerto. La lluvia se iba calmando, pero los pasajeros que aguardaban varias horas el momento de salir, en vez de calmarse se enfurecían.

Recordarán que la semana pasada les hablé de dos fotógrafos que hicieron varias vistas en la pista, a la llegada de unos aparatos de la British Eagle. Pues bien, esas escenas se repetirán, y no solo en el aeropuerto sino en varios sitios de la Isla, sobre todo en la Playa de Palma.

El grupo vendrá encabezado por los señores Beere y White, para realizar, como en veces pasadas, películas que se difunden semanalmente por la TV británica, y que son patrocinadas por Sir Henry —Poly Travel— Everyman Hollydays, cuyo director en Mallorca es el señor Hermans y su sub-director, con quien hablé, el señor Ximénis.

A la llegada de estos señores conversaré con ellos, y trataré de saber no sólo las vistas que se preparan a tomar, sino el efecto que están causando entre los asiduos de la televisión británica.

PASAJEROS

Había estado con varias personas conocidas en la sala de espera de nacionales y conversaba con don Felipe Moreno, que se marchaba a la Bienal de Ibiza, cuando avancé a la zona internacional. Llegaban en ese momento pasajeros alemanes, holandeses, y británicos.

Entre los segundos se hallaba la señora Ana de Cerqueiro y su niña, que regresaron de Amsterdam, y fueron recibidas por el señor Cerqueiro, director técnico de Viajes Azor.

Momentos después, hallé otra pareja amiga, don Jaime Nicolau y su esposa, que marchaban a Barcelona, donde les aguardaba una sueculta paella, que posiblemente ya no comerían, pues eran las seis y media de la tarde y aún no habían podido salir. Cosas del mal tiempo.

APUESTA

Pero como dicen que al mal tiempo hay que ponerle buena cara, hagámoslo, y para ello cambiamos de tema. En la mañana, todavía estaba en casa, cuando recibí una llamada telefónica. Se trataba de un señor, a quien no conozco, que había cruzado una apuesta, consistente en una cena, con tres amigos, pues no se ponían de acuerdo en aquello del pasajero dos millones, y querían que yo les aclarase el problema.

El señor que me hablaba por teléfono sostenía que aquellos dos millones que se alcanzaron el 27 de septiembre, eran de entrada y salida, así como nacionales y extranjeros, mientras los otros asustados consideraban que se trataba de dos millones de turistas que habían entrado.

La verdad la tiene el señor que me llamó por teléfono, puesto que aún no ha entrado un millón de pasajeros procedentes del extranjero y menos podría considerarse que han venido dos millones.

Y haciendo votos porque no nos caiga un nuevo chubasco, me despido de ustedes hasta el próximo martes.

COCO MENESES

Buñola, Call, 12; Santandreu, Fausto Morrell, 16. • Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma (excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 30946. 30947 y 30948

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente Via Roma, 29. Teléf. 11229

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable. Viento moderado del Oeste. Marejada. Restos de inestabilidad producirán chubascos aislados.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 23,5 grados a las 13 horas de ayer.

Temperatura mínima: 17 grados a las 4,30 horas de ayer.

Humedad relativa: 73 por 100

Insolación: 45 minutos.

Lluvia: 14,3 litros por m2.

CUPON DEL CIEGO

060



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España. • Descripción particular de cada provincia. • Todos los accidentes geográficos. • Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional. • Estudios sobre las comarcas y regiones naturales. • Despoblados. • Poblados de nueva creación. • Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadrados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno —como el primero que acaba de ponerse en venta—, los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, las finanzas, la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13. MADRID



Mañana comenzarán las maniobras hispano-francesas «Alcudra 66»

Intervienen dragaminas de los dos países

HOY NO HABRA ESCALAS TRASATLANTICAS

Un día tranquilo parece ser el de hoy. Será este el primer domingo en muchos meses en que no se registrarán escalas trasatlánticas, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que la temporada haya finalizado. Todo lo contrario. El que hoy sea un día de descanso, es pura coincidencia.

La jornada de ayer en el puerto, sin ser importante, sí podemos decir que fue bastante más movida que los dos últimos días. En el Dique del Oeste atracó el cementero de bandera italiana «Mar Grande» que está desembarcando en las tomas de cemento a granel, una partida de este material.

El mismo día entró el mercante español «Eco Sol», de la Naviera Eco, que ahora desde Valencia, desembarcó unas partidas de carga general, zarpando el mismo día rumbo a los puertos del Norte de Europa.

Y de entre los esperados lo hizo también el noruego «Bravo», entrado en tránsito de Livorno, para tomar en Palma unas partidas de albaricoques secos y almendras con destino a Noruega.

En las dependencias del Dique del Oeste amarró el buque transporte de la Armada de los Estados Unidos, «F. 58, «Rigel», del que nos dijeron permanecerá por espacio de unos días en nuestro puerto.

ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Santa Cruz de Tenerife», entrado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Chanteiro», llegado desde Melilla, con carga general. «Bravo», noruego, entrado en tránsito desde Livorno para tomar carga con destino a Noruega. «María Mercedes», llegado desde Barcelona, con carga general. «Rey Jaime I», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», llegado desde Valencia, con pasaje y carga general. «Rubio», desde Tarragona, con carga general. «Eco Sol», desde Valencia, con carga general. «Independence», procedente de Algeciras, con turistas en crucero de placer. «Mar Grande», italiano, procedente de Calabria, con cemento.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como se había anunciado, entró ayer el paquebote de bandera norteamericana «Independence», que amarró en los muelles de Pelaires, junto a la Estación Marítima, en donde el pasaje descendió a tierra para realizar las excursiones de rigor por la Ciudad y afueras.

Por la noche, el «Independence», dio por finalizada su escala en Mallorca, saliendo nuevamente a la mar, rumbo a Alghero.

UNIDADES DE GUERRA

El mes de octubre se presenta en dos aspectos —escalas trasatlánticas y llegadas de buques de guerra— muy importante.

En lo que llevamos transcurrido de mes, y en cuanto a escalas trasatlánticas se refiere, han llegado hasta el momento, una docena de paquebotes de distintos países que por espacio de varias horas han estado entre nosotros.

Y en lo tocante a llegadas de unidades de guerra, además de los buques nacionales con base permanente en Palma, la flotilla de dragaminas, han entrado ya en tres ocasiones buques de la Armada de los Estados Unidos; ahora franceses y el próximo día 20 de los corrientes, lo harán una flotilla de buques canadienses.

ESPERADOS

Y siguen anunciándose próximas escalas de trasatlánticos para los días venideros. Así para la próxima semana está prevista la entrada del noruego «Sogafjord», de la Den Norske Amerikaklimje A/S de Oslo.

El buque anuncia su entrada en los muelles de Pelaires para las ocho de la mañana, procedente de Ajaccio.

Permanecerá en Palma hasta las seis de la tarde del mismo día en que nuevamente, se hará a la mar, saliendo rumbo a Cádiz.

«ALCUDRA 66»

Mañana es el día anunciado para la iniciación de las maniobras hispano-francesas que por espacio de unos días se celebrarán en las aguas de nuestro archipiélago.

Estas maniobras conjuntas que se denominan «Alcudra 66», tienen a perfeccionar los métodos empleados por los dos países participantes en ellas, es decir España y Francia.

Ya en años anteriores se han venido celebrando con un rotundo éxito esta clase de ejercicios tácticos, teniendo nosotros mismos la oportunidad de embarcarnos en uno de los dragaminas participantes en las maniobras, para poder facilitar después una amplia información a nuestros lectores.

Los ejercicios consisten, en una limpieza de minas que se supone ha colocado el «enemigo» por distintos puntos de nuestras aguas. La misión de los dragaminas es dejar limpias las aguas para que los convoyes puedan entrar y salir de los puertos con toda libertad.

En sucesivas ediciones iremos ampliando la noticia, limitándonos hoy tan solo a dar la salida para mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

Lea «BALEARES»

Valldemosa, futura sede de coloquios culturales

Jordi Vendrell, su creador, piensa convocar a todas las figuras nacionales de relieve

Posiblemente el próximo mes de diciembre se inaugurarán los coloquios

ABARCARAN TODOS LOS CAMPOS: LITERATURA, MUSICA, PINTURA, ETC.

Conocemos a Jordi Vendrell desde hace mucho tiempo. Hombre de una gran inquietud, hijo de artistas, artista su espíritu, y amante de todo aquello que signifique arte, en cualquiera de sus múltiples facetas.

—Mira; una semana vendrá un pintor de fama. Aún no te puedo adelantar nombres, pero si asegurar que serán personajes de auténtico renombre. Nuestro personaje disertará sobre pintura, y tras la charla, habrá un coloquio

La charla se prolongó después hasta muy tarde, ya que Jordi Vendrell tiene una serie de proyectos, todos ellos interesantísimos de los que ya en otra ocasión volveremos a hablar.

Hoy tan solo hemos querido lanzar la noticia de que muy pronto Valldemosa será el lugar en donde se citarán los más grandes artistas nacionales para conferenciar primero sobre el arte que ellos representen y después someterse a las preguntas de todos los oyentes.

Una iniciativa de Jordi Vendrell que esperamos habrá de tener una gran acogida.

Jaime JIMENEZ



Jordi Vendrell, hablando con nuestro compañero sobre la futura creación de los coloquios culturales que se celebrarán en Valldemosa. — (Foto Romero de la Cerda.)

Hace unos días nos llamó por teléfono invitándonos a almorzar con él en su nuevo restaurante, «La Taberna de Chopin».

—Tengo unos grandes proyectos que quiero contarte —nos dijo Jordi.

Como él siempre es noticia, no dudamos por un momento en aceptar su invitación y nos trasladamos a Valldemosa.

Jordi es un raro e impresionante personaje que bajo su aparente «disfraz» de burgués, encierra un alma bohemio que pese a que haya querido ocultarla, es superior a él y siempre se manifiesta. Hijo de una gran artista, del inolvidable maestro Emilio Vendrell, heredó de él toda una serie de grandes cualidades humanas y una exquisita sensibilidad artística que le ha llevado a realizar los más variadas profesiones: ha sido publicista en Madrid y Barcelona, luminotécnico artístico y decorador. Ha residido en casi toda la geografía hispana, hasta que un día llegó a Mallorca, conoció Valldemosa y decidió quedarse entre nosotros.

—Esto —dice él— es un auténtico paraíso terrenal en donde he hallado, tras mucho buscarla, la tranquilidad de mi espíritu.

—Y bien, ya que estamos aquí, hablemos de tu proyecto.

—Se trata, sencillamente de crear aquí, en Valldemosa cada semana, los jueves, unos coloquios intelectuales para los cuales pienso traerme, una vez lanzados estos, a los más grandes artistas de la nación, y caso de cuajar, de tener éxito, a todas las figuras mundiales.

—¿Sobre qué temas tratarán estos coloquios?

—Todo aquello que represente arte, en cualquiera de sus ramificaciones, tendrá cabida en nuestras tertulias.

—¿Puedes ampliar más, ser más concreto?

en el que participarán todos los asistentes que lo deseen. Otra semana será un poeta, un literato, un músico, etc.

—¿Te parece que el público responderá a tu llamada?

—En realidad no es necesario que se llene el local. Lo que sí es muy importante es que los que vengan lo hagan sabiendo que esto es para todos aquellos que sienten una inquietud cultural.

—¿Has hecho ya algún sondeo, has hablado con alguien de tus proyectos?

—Sí; he querido saber la opinión de alguno de mis amigos, entre los que cuento con varios artistas, y todos, en un principio están enteramente de acuerdo con la idea inicial de crear esta serie de conferencias-coloquio.

—¿Cuándo se iniciará el primer coloquio?

—De no surgir ningún inconveniente de última hora, todo está previsto para que sea o bien a últimos de noviembre, o primeros de diciembre.

—¿Nos puedes decir quién abrirá el ciclo?

—Tengo hasta estos momentos dos personajes, muy conocidos y admirados, pero a causa de sus múltiples tareas, estoy pendiente de que me den su confirmación oficial para la inauguración. Por tanto, hasta ahora no te puedo adelantar ningún nombre, pero descuida que vuestro diario será el primero en saberlo.

—¿Dónde se darán los ciclos?

—Por muchas razones, creo que el lugar más idóneo para ellos es esta misma Taberna.

—Pero no crees que...

No —nos corta Jordi Vendrell— No creas ni por un momento que esto lo hago con afán de lucro. Nunca más lejama mi idea. Todos aquellos que nos honren con su visita, no tendrán que abonar ni un céntimo. La entrada es totalmente gratuita, y con ello descartada toda idea de negocio a expensas del arte.

III EMBAJADA TURISTICA BALEAR

El 21 de noviembre, cita en Fátima

La Virgen de Fátima es Nuestra Señora de la Paz. Fue en plena guerra europea, el 13 de mayo de 1917, cuando la Virgen del Rosario apareció por primera vez a tres pastorcillos, en la llanura solitaria de Cova de Iria. Era portadora de la promesa de días mejores. Y desde entonces, hacia ella se han dirigido, en las horas difíciles y sombrías, las plegarias y esperanzas de todos los hombres de buena voluntad.

Nuestra Señora de Fátima, en nuestra época inquieta y agitada, brilla como un faro en plena tormenta: el faro de la Fe y de la Esperanza.

Nuestra Señora de Fátima se venera en el mundo entero, y en su honor existe una imagen en todos los Santuarios de la Cristiandad.

Se realizan peregrinaciones a Fátima los días 13 de cada mes, pero especialmente las del 13 de mayo y 13 de octubre atraen a millares y millares de fieles, llegados de todo el mundo. El 13 de octubre de 1952 celebró en su Santuario la clausura del Año Santo el Legado del Papa Pío XII, y más de un millón de peregrinos se reunieron en la inmensa explanada que se extiende ante la Basílica. Esta última ha sido construida a pocos metros de distancia de la Capilla de las Apariciones.

Numerosos albergues acogen a los peregrinos. Lugar de alto fervor cristiano, Fátima es igualmente un centro ideal de excursiones, pues se sitúa en una región particularmente rica en monumentos, recuerdos históricos, hermosos paisajes y auténtico folklore.

A 14 kilómetros se encuentra Leiría, dominada por el castillo de la Reina Santa Isabel; y a sus puertas comienzan los admirables pinares plantados en el siglo XIII por don Dinis, el Rey poeta.

A 31 kilómetros, Tomar, cuyo Convento de Cristo, armoniosa sinfonía de tres estilos, nos ofrece la joya de su famosa ventana anuelina.

A 14 kilómetros, Batalha, que es un relicario recortado en piedra

dorada, dentro del cual duermen su sueño eterno los Reyes de la más grande dinastía portuguesa. El monumento conmemora la victoria de Aljubarrota.

A 35 kilómetros, Alcobaça, monasterio de silenciosos claustrales, cuya alta nave, purísima, reúne «hasta el fin del mundo» a Inés, la Reina Muerta, y Pedro, los amantes de la más bella y más trágica de las leyendas.

Doce kilómetros más allá, está la costa, verde y salina, luminosa, orlada de espumas. Sobre las extensas arenas de Nazaré los buques tiran de pesadas redes, en medio de la animación de un pueblo de pescadores, pintorescamente vestidos, que danzan alegremente.

Frente a Peniche, la fortaleza-albergue de las Berlengas, se levanta en pleno océano, sobre sus rocas gigantes. Es el paraíso de los verdaderos apasionados del mar, de los deportistas náuticos, de las «escas milagrosas».

Fátima, corazón palpitante de la Cristiandad, se encuentra, pues, en el corazón mismo de Portugal, y permite añadir a una peregrinación que enriquece la vida entra, un maravilloso rosario de recuerdos.

BALEAR PROGRESO

RECOMIENDAN esta película muy especialmente a las futuras mamás y a los que, claro, esperan ser papás y abuelos



Unos padres que pueden ser abuelos. Unos hijos que «tenían» que ser padres. ... y una cigüeña que resultó ser una bromista de aúpa.

Con estos ingredientes y la gracia de sus intérpretes puede estar seguro de que el

MARTES

se divertirá en grande

Autorizada mayores 18 años ¡NATURALMENTE!

HOMENAJE DE LA ESCUELA DEL MAGISTERIO

A LAS PROFESORAS VILLALONGA Y CERÓN

Con motivo de la jubilación de la Secretaria de las Escuelas del Magisterio doña María Villalonga, Secretaria del Centro, y la profesora de Música doña Margarita Cerón, el Claustro de dicho establecimiento docente en su totalidad ofreció una comida de homenaje a ambas profesoras. Se sumaron a dicho acto los antiguos directores Rvdo. don Pedro Amorós y doña Carmen Cascante, así como muchos profesores que un día formaron parte del Claustro.

Transcurrió la comida en un ambiente de franca cordialidad y camaradería del numeroso grupo, al que fue servido exquisito menú y a los postres don José Enseñat, Director y catedrático de Filosofía del Centro, en breves palabras puso de relieve la constancia y entusiasmo mantenido por ambas homenajeadas, a lo largo de tantas décadas. No nos volveremos porque es sabido que nos volveremos a encontrar en ocasiones y solemnidades como ésta, con el ejemplo que nos dan todos esos compañeros, por fortuna, que si cesaron en su función oficial, continuaron en el vínculo que la docencia noblemente establece. Y nada más porque las homenajeadas no lo desean.

En nombre de todos los compañeros, los antiguos y los actuales, les fue entregado un obsequio, que agradeció en nombre de ambas, la Srta Villalonga.

AYUNTAMIENTO

NEGOCIADO DE REEMPLAZOS

Se ruega la presentación urgente en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, de los mozos del Reemplazo de 1966, que se citan:

Luis Alvarez Checa, hijo de Hermenegildo y Valeriana, nacido en Cuenca el día 24 de marzo de 1945.

Juan Arjona Morales, hijo de José y Josefa, nacido en Archidona (Málaga) el día 3 de marzo de 1945.

Belarmino Armando Belio Sanz, hijo de Emilio y de Soledad, nacido en Escó (Zaragoza) el día 25 de octubre de 1945.

Santiago Jiménez Chozas, hijo de Concepción, nacido en Madrid el día 25 de julio de 1945.

Francisco López Fontelara, hijo de Francisco y de Magdalena, nacido en Lure (Francia) el día 27 de marzo de 1939.

Palma de Mallorca 15 de octubre de 1966

Lea «BALEARES»

LANA TURNER
LA MUJER X
en Technicolor
Sala Augusta
AUT. MAY. 18 AÑOS

COSAS DE CALAFAT

—Me han contado que en Valldemosa hay un hombre formidable al que llaman En Barbut. Según me dicen, o he entendido, el tal Barbut procede de una antigua y honrada familia de albaniles.

—En Valldemosa hay o había muy buenos constructores. ¿Te has fijado alguna vez en los portales y portillos de las casitas valldemosinas? No adoro estos arcos, estos dinteles artísticos de medio punto, que allí llaman «ansa de paner».

—Realmente son adorables. Pero volvamos a Barbut. Con paréntesis no acabas nunca.

—Me han dicho que Barbut estaba un día comiendo tortillas.

—Valldemosa es tierra donde el «sturdus musicus» o «canorus» se cría de maravilla. Dali cebes (pero con col).
—Cuando Barbut llegó al tortido número ochenta y tres...
—Que dios aral.
—Cuando llegó al tortido ochenta y tres... hizo una «ata».

—Lo creo. No podría más. ¿Qué bárbaro!

—¿Que ja estáu ple?, le preguntaron. «No, encara no», respondió el buen Barbut. Y quitándose la dentadura, que llevaba puesta, se puso otra que guardaba en el bolsillo envuelta en un pañuelo. «He de mudar de barbut», aclaró Barbut. Y siguió comiendo tortillas.

—Una cola de tres cuartos por cobrar a un Banc docentes setenta sèt pesettes i una altra cola a un altre Banc per pagar docentes setenta cinc pesettes... No arriba a dues pesettes per hora de coal Es un preu massa estralt!

—Una cola de tres cuartos por cobrar en un Banco 267 pesetas y otra cola en otro Banco para pagar 265 pesetas... ¡No llega a dos pesetas por hora de coal! ¡Es un precio demasiao estraltido!



COLAS MAL PAGADAS

Ayer en la Ciudad

SANTA TERESA, PATRONA DE LOS PERIODISTAS

Ayer los periodistas de Palma, al igual que los de toda España, celebraron la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. La festividad la celebramos hoy con una Misa — que nuestro Obispo ofició — y después con un pequeño lunch.

Los periodistas españoles somos una profesión que está bajo el patronazgo de dos santos: San Francisco de Sales, y la mencionada Santa de Ávila. El patronazgo de San Francisco, es un patronazgo universal, es el Patrono de todos los periodistas del mundo, al menos lo reconocen como tal los católicos, si bien creo que San Francisco debe interceder en favor de unos y de otros sin distinciones religiosas.

Dada la preferencia que siempre hemos sentido los periodistas españoles por la Santa de Ávila, y su labor como escritora, resolvimos proclamarnos también Patrona, sin renunciar al Patronazgo de San Francisco, y así contamos con Patrón y Patrona.

A mí, como profesional del periodismo, me parece de perlas el tener dos Patronos, ya que el periodista encuentra serias dificultades en desarrollar su labor, no solo en cuanto a la calidad de la noticia, sino en la redacción de la misma, a fin de presentar los hechos tal y como han ocurrido y tener en cuenta todos sus aspectos y no falsearlos o decir la verdad a medias, que es la forma — para mí — más grave de fallar a ella. Desarrollar esta labor un día tras otro sin tener grandes fallos y solo enemistándose con aquellos que, desgraciadamente para ellos, no comprenden la utilidad de la crítica, es realmente difícil y es necesario un gran caudal de protección divina.

A pesar de este doble patronazgo, los periodistas pertenecemos a una profesión, que en ninguna de las dos festividades descansamos. Parece que la gente no puede estar sin diarios y un día a la semana en que teóricamente se descansa, un grupo de nosotros estafamos las ansias del público con la «Hoja del Lunes». Digo teóricamente porque los domingos son, generalmente, los días en que hay que asistir a misa o a una redacción. Para trabajar en esta forma es necesario un amor a la profesión casi tan grande como el que predicaba Santa Teresa.

J. R. C.

OTRA CONSTRUCCION Segui. S.A.

JUAN MARAGALL, 41
Teléf. 24141
PALMA

NAVE DE 20 METROS DE LUZ, INCLUIDAS PACHADAS METALICAS PARA DIANA S.A.E. DE PÍRSNOS.-FELANITX.

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS DESDE 250 PTAS EL METRO CUADRADO

Lea «BALEARES»

tertulia de la tortilla

BARRAM DE RECAMBIO

—¿Cuántos comió?
—Los contadores se descomponen. Quedaron tan admirados que perdieron la cuenta.

—Ya no hay hombres del temple d'En Barbut.

—Afortunadamente para el mercado de tortas. Si ahora van caros ¿qué pasaría si en cada pueblo hubiese una docena de Barbut's? ¿Te imaginas?

ORQUIDEA

—Nuestro querido contertulio Piotr Fedorovitch.

—¿Es un ruso?

—No, pero como los rusos vuelven a estar de moda le llamamos así a Pedro Totana. ¿Prosigue?

—Dale cebollas.

—Nuestro querido Piotr estuvo ayer en el aeropuerto para recibir a una dama que venía de luengas tierras con el exclusivo objeto de verle. Nuestro querido contertulio se presentó con su mejor tercio, su más vistosa corbata y, muy bien envuelto en papel de seda, un paquete que tenía todo el aspecto de contener una succulenta merienda.

—¿Por qué tenía el aspecto de contener una merienda?

—Debía tenerlo a juzgar por la conducta de un portero, verdadero lírico, el cual, viendo entrar a Piotr en el restaurante con el paquete y creyendo que dicho paquete debía contener la inevitable tortilla con patatas y los reglamentarios filetes empañados, le cerró el paso y le dijo: «No se puede entrar a la cantina». Y encaminó a Piotr hacia la cantina, donde no se mira tan prim en cuestiones de pañuelo. Pero lo visto no están permitidas en el restaurante esta clase de combinaciones alimenticias.

—Y Piotr tuvo que marcharse a la cantina...

—Puestas en marcha las pertinentes explicaciones, Piotr desholgó el paquete ante el buen portero y apareció una caja de cartón muy coquetona y, en vez de la tortilla, ¿qué dirías, que contenía?

—¿Quién sabe...? A lo mejor se trataba de la caja de Pandora.

—Puestas en marcha las pertinentes explicaciones, Piotr desholgó el paquete ante el buen portero y apareció una caja de cartón muy coquetona y, en vez de la tortilla, ¿qué dirías, que contenía?

—Una orquídea!

—Una orquídea?

—Una orquídea de mil pesetas que el espléndido Piotr destinaba a la bella procedente de luengas tierras.

—Realmente, existe mucha diferencia entre una exquisita orquídea y el plebeo, aunque no menos exquisito torrijón.

SELLOS

—El mercadillo de sellos de la Plaza Mayor va a más. Cada domingo se efectúan importantes transacciones. Me dicen que el domingo pasado hubo un movimiento que se calcula pasaba de las diez mil pesetas.

—Solo diez mil pesetas? Me parece muy poco.

—¿Qué te penses que es sellos se venen a pes. bossos?

REAL

—¿Viste la retransmisión televisada de la fabulosa reapertura del Teatro Real? ¿Qué maravilla!

—La ví y me maravillé pero no me explicó una cosa.

—Siempre con tus peros.

—¿Por qué el locutor no dijo los nombres de los solistas que intervinieron en la Novena de Beethoven?

—¿Estás seguro de que no los dieron?

—Por lo menos yo no los di. Al fin y al cabo un concierto de esta categoría...

—En esta ocasión era lo de menos.

—¿Es posible?

—Piet, ses cosas son així. —Sigo sin explicarme.

—¡Y que lo eres de inocente, Pagasamaliano!

GAFIM

Un pie para esta FOTO LA S.F. EN SU DIA



Desde siempre la Sección Femenina ha tenido un raro y estupefaciente acierto en la elección de los escenarios de sus fiestas, de sus conmemoraciones, de sus consejos. Este es un mérito más de nuestras camaradas, porque no hay duda que el escenario, el ambiente, el fondo, tiene definitiva importancia en el «clima» que marca una puesta, una tónica. Así, aquí, ayer, como viene haciéndose cada año, ha sido el Claustro de San Francisco. Allí, en la mañana lluviosa de un mes tan falangista como es octubre — ¡cuantas cosas, Señor! — la Sección Femenina ha celebrado la festividad españolísima de Santa Teresa, ha entregado premios, y ha repetido el emocionante ritual del paso de las poquísimas a la S. F., y ha condecorado a viejas camaradas.

A eso íbamos precisamente. Al encuentro con la emoción de esos momentos. Mientras Antonia Llinás besaba a las condecoradas, mientras se temblaba la voz durante su parlamento, mientras la ceremonia se desarrollaba en aquel escenario impar de viejas piedras, vieja historia, y hondo silencio, pensábamos nosotros que treinta años de recuerdos, de hacer incansable y de entrega total cabalgaban sobre aquellas camaradas nuestras.

Sin hablar, nos decíamos cosas, nos leíamos en el clarísimo telepito de los ojos. Un retrospecto de muchos años. Una vida entera, con cita infalible a la hora de la verdad, en los mismos lugares, ante los mismos símbolos, con el mismo himno en los labios. Y habían pasado casi seis lustros, o sin casi.

El apie de hoy tiene un profundo, emocionante y sincero tono de evocación, y de gratitud a esas mujeres de la Sección Femenina de Baleares a las que nunca se pagará lo que han hecho y lo que hacen. Lo pensábamos ayer, Santa Teresa, su Patrona y la nuestra, en la majestuosa paz de la gótica arquitectura del Claustro de San Francisco. — E. J. J.

(Foto «Juñetas»)

LO QUE UNOS DIJERON HACIA 20 AÑOS

Este es: Manolo, «El Malagueño»

Han sido muchos los «cantos» que hemos montado por esos escenarios, pero el primer día que oímos la voz de Manolo «el Malagueño», la confusión nos con la de un famoso «mita». Muchos tuvieron que insistir para hacerlos recitar.

Ahora ha vuelto a Palma Manolo «el Malagueño», y si en esta ocasión no pudiéramos soñarle a interrogatorio, hoy lo hemos logrado. Fue en el «11», ese renovado vestíbulo del Teatro Balear, donde hablamos con el buen cantante flamenco.

—¿Por qué Manolo «el Malagueño»? —Le preguntamos.

—Sin duda ninguna, la Piquer.

—¿No cree que se está abusando en el montaje de espectáculos folklóricos?

—Es la verdad. Se está abusando y se repiten muchas cosas. No hay duda de que a este paso se va a «agotar» la cosa.

—¿Hay alguna nueva creación?

—Estos días estoy montando una samba flamenco.

—¿Será una samba?

—No señor, una samba, que lleva por nombre «samba flamenco» de la cual es autor Molina Manchón.

—¿En sus canciones prefieren la guitarra al acompañamiento de orquesta?

—La guitarra —nos dice— es el alma de cada canción.

—¿Causas?

—Sencillamente que al cantar acompañado por la guitarra, uno hace de cada canción una creación propia, es el auténtico acompañamiento de un cantante flamenco que ya, de esa forma puede uno dar más expresión, más alma.

—¿Con orquesta no sucede lo mismo?

—No señor. Al cantar con orquesta uno es el tercer intérprete, ya que interviene en la misma el letrista y el músico, debiendo ajustarse a lo que le indican estos señores.

—¿Siempre ha tenido compañía propia?

—Cuando me ha sido yo solito, ha sido compartiendo la casaca con otros como Marchena, Piquer, Pastora Peña y en especial con Pepe Pinto.

SUCEDIO HACIA 100 AÑOS

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

Bajo buenos auspicios y con un abono regular ha inaugurado sus tareas y en el teatro Principe de Asturias la compañía lírica italiana. Los autores que la componen son muy conocidos y aplaudidos en los teatros de la península y extranjero y creemos que serán completamente del agrado de este público, el cual ya ha aplaudido a algunos de ellos. Nos abstendremos hoy de entrar en pormenores esperando ver poner en escena algunas otras producciones líricas tanto italianas como españolas. Baste decir por hoy que en las tres representaciones de la ópera «Macbeth» el público ha aplaudido con calor a los artistas, los cuales creemos lo serán más todavía cuando puedan desplegar mejor sus dotes.

Nuestros lectores recordarán que hace cosa de un mes dimos la noticia de que no se debían perder las esperanzas de presenciar próximamente algunas otras obras de teatro. Hoy podemos asegurarnos que dentro de unos veinte días tendrán lugar dos de ellas. La nueva empresa ha celebrado un convenio con el señor Montora arrendatario de nuestra plaza hasta el mes de abril, en virtud del cual ha cedido ésta a aquella, creemos que con asentimiento del señor Surroca su propietario, para las dos mencionadas funciones. En ellas se harán catorce toros de las renombradas ganaderías de D. Justo Hernández y de D. Nazario Carrique; los diestros serán de la cuadrilla del Gordito siendo éste el primer matador. En cuanto sepamos pormenores lo comunicaremos al público.

Ayer tarde bajando un carruaje en el que venía un hombre que era el conductor y una mujer por las afueras de la puerta de Jesús, el caballo que tiraba de él se desbocó entrando a todo escape por la indicada puerta y dirigiéndose hacia la Rambla. Al verse en peligro el hombre se tiró del carruaje abandonando a su suerte a la pobre mujer. No hallamos expresión bastante adecuada para ordenar como se merecía, el equívoco comportamiento de este individuo. Afortunadamente no sucedió desgracia alguna a la feliz mujer que se salvó con el carruaje sufriendo algunos desperfectos y el hombre suponemos una multa.

El domingo el concluir el baile en uno de los cafés cantantes a horas avanzadas de la noche y en medio de la calle tuvo lugar con la solemnidad de costumbre una escena en que menudearon las gracias, chistes, requiebros y flores en tanta abundancia, que los agentes de la autoridad dieron con aquellos en la cárcel.

ESEA

BANCO de los Pobres

POETAS Y CONFERENCIANTES

Se nace conferenciante, como se nace poeta o lampista. Siempre hay un hombre que sabe dar una conferencia, hacer versos o poner una soleta. La diferencia está en que dar una conferencia o hacer una tirada de versos se toma por gala de quien lo hace y no se paga, y el que pone una soleta cobra su trabajo.

El hombre es así de tonto como para decir «es de tanto conferenciante, o bien, «es rico de tanto conferenciante» y suene bien». En cambio, al hombre no le interesa que todo el mundo sepa que sabe poner una soleta.

Hay hombres lo suficientemente ingeniosos que todavía creen que el conferenciante de nacimiento se paga de dar alguna conferencia. Y como se paga, pues ya está.

A los que no son conferenciante de nacimiento se paga de dar alguna conferencia. Y como se paga, pues ya está.

Nos batimos en el pequeño escenario del Salón de una Conferencia religiosa y tras haber esgrimido yo mis armas me senté a la escucha del discurso del señor Canónigo. En eso noté que entre el michibon asistente varios jóvenes iban pasando unas bolsas liberosas, como en solicitud de un préstamo.

Le pregunté por lo bajo al Padre Económico, que estaba sentado a mi lado: «¿Por qué pasan esas bolsas?»

Y para sormío me contestó, al tiempo que encogía los hombros en un gesto de resignación: «Para pagarle la conferencia al señor Canónigo de Málaga.»

Pensé para mis adentros: «¿Y a mí, quién me paga?»

Pero no asumí la queja a mi colega. Por algo yo nací siamés de poeta y conferenciante. Aparte de que ya me iba imponiendo de los usages de Mallorca.

¡Pero si algún día me solicitan para dar una conferencia en Málaga la cobro, vaya sea con el señor Canónigo! DONATIVOS Y QUITAPENAS

Hoy, querido lector, te voy a dar noticia gráfica, si llega a tiempo el grabado, de un donativo que en el día de ayer, fiesta de nuestra Patrona Santa Teresa de Jesús, se recibió en este Banco.

Me ha gustado tu «Guitarrico». Susana a buen corazón. Sigue, sigue...

Y he seguido hasta tal punto que sólo he alcanzado a ver el lado bueno y poético de las cosas.

Conferencias he dado a cientos, en algunas de ellas con peligro de mi integridad personal. Hasta me legaron un apodo: «El moreno». En tres de ellas tuve que salir de los respectivos locales protegido por la Guardia Civil. Y no porque hablase mal, sino por que hablase mejor.

No engañó a nadie el digo

D. JOSE FONT Y TRIAS

«EL ARTE DE GANAR AMIGOS NO ES PICARESCA SI VA BIEN ORIENTADO»

Después de la estupefata primera lección pronunciada ayer por don José Font y Trias en las Escuelas de Publicidad y Relaciones Públicas, con motivo de la inauguración de curso tuvimos oportunidad de preguntarle:

—¿Cree que la Psicología es tan importante?

—Efectivamente, muchísimo. Lo es en sí misma, dado el gran desarrollo que el rigor científico que, a diferencia épocas pretéritas, ha alcanzado actualmente. Lo es en segundo lugar como base de las ciencias humanas, y esto fue parte de la primera lección que pronuncié ayer... Finalmente lo es también como ayuda en el enfoque de la vida y ante todo instrumento para la comprensión de los «otros», y esa comprensión es anéleto usted bien, punto de partida esencial para la colaboración, la convivencia y la mejora de las relaciones humanas.

—De lo que explicó usted en su magistral lección hay algo que me preocupa, y esto precisamente es lo que me ha inducido a solicitar de usted esta entrevista.

—Procuremos aclararle el concepto que le tiene preocupado. Pregunte.

—Opina que el arte de ganar amigos es algo mezquino y condenable?

—En sí mismo, de ninguna manera entraña mezquindad ni tampoco mezquindad de intención. Lo que sí estimio, y esto es lo que dije ayer en mi conferencia, es que puede degenerar en algo mezquino, egoísta e hipercrítico si no va orientado por las reglas éticas de comportamiento, y aún más por un auténtico espíritu de caridad, del cual la amabilidad no es más que su derivación en el trato social.

—A usted lo que no le gusta es la cobar, por muy fina que sea.

D. JOSE FONT Y TRIAS

«EL ARTE DE GANAR AMIGOS NO ES PICARESCA SI VA BIEN ORIENTADO»

—Mi punto de vista responde en el fondo a las indicaciones del Consejo respecto a la enmarcación de los valores e ideales cristianos en las estructuras temporales.

—Pienso que todos los nombres, don José, descansan ganar muchos amigos. ¿Cree que basta este deseo general para ganar amigos?

—Este deseo representa sólo la mitad del camino para tener amistades. Falta la simpatía personal, muy difícil de adquirir si por naturaleza no se tiene.

—Opina que las Escuelas de Publicidad y Relaciones Públicas son útiles?

—Si cumplen su misión formativa y de preparación con el rigor y la amplitud necesarios son enormemente; mucho más en Mallorca, que por la influencia turística es una plataforma de publicidad y un centro de amplísimo carácter internacional en cuanto a relaciones humanas.

—¿Serán muchos, estando usted al frente?

—Y no es cobita final!

CALDENTY

¡NOVEDADES EN ESPAÑA!

Instale calefacción a gas ciudad, butano o propano sistema STRACHE. Radiadores murales Graduales

"MAXIMO CONFORT" PARA SU HOGAR, LO TENDRA CON EL CALOR DEL RADIADOR-MURAL Strachonett

AGAS CIUDAD Y BUTANO (de importación)

económica! higiénica! segura! sencilla!

DISTRIBUIDOR: MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. CONDE CALLENT, 25 - 27 SAN MIGUEL, 232 - 234. Teléfono 22949 PALMA DE MALLORCA

COPLAS SIN MATECIA NO LES PERMITEN BAILAR

Un joven del Molinar sufre tristes desengaños: Con doce años, no le permiten bailar.

El pobre ayer me decía con acento un poco airado: «Si yo no fuera casado no bailar no me importaría.

Pero es extraño, señor, que uno se pueda casar y no le dejen bailar con la mujer de su amor.

Si lo digo a mi mujer que la ley está bien hecha, responde, en llanto deshecho: ¡No lo puedo comprender!

Y si no la llevo al baile, yo sé que sucederá: Que un día me dejará y tendré que hacerme fraile.

Yo suplico, por piedad, a la digna autoridad que no se niegue la entrada al casado y la casada, aunque no tengan la edad.

GIL ARRIBATO

COPLAS SIN MATECIA NO LES PERMITEN BAILAR

Si lo digo a mi mujer que la ley está bien hecha, responde, en llanto deshecho: ¡No lo puedo comprender!

Y si no la llevo al baile, yo sé que sucederá: Que un día me dejará y tendré que hacerme fraile.

Yo suplico, por piedad, a la digna autoridad que no se niegue la entrada al casado y la casada, aunque no tengan la edad.

GIL ARRIBATO

COPLAS SIN MATECIA NO LES PERMITEN BAILAR

Si lo digo a mi mujer que la ley está bien hecha, responde, en llanto deshecho: ¡No lo puedo comprender!

Y si no la llevo al baile, yo sé que sucederá: Que un día me dejará y tendré que hacerme fraile.

Yo suplico, por piedad, a la digna autoridad que no se niegue la entrada al casado y la casada, aunque no tengan la edad.

GIL ARRIBATO

EN INCA, A LAS 4'15 TARDE

CONSTANCIA-BETIS, DE DIFÍCIL PRONOSTICO

Quique, obligado a introducir modificaciones

Belló tiene una sola duda: Quino o Rogelio

Alcina, Fiol y Matías Tugores, entre los convocados

«No me gusta vaticinar resultados, porque el fútbol es difícil»



SEGUI

INCA. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»). — Se ha confirmado la concentración del «Constancia». En la tarde de ayer, sábado, los jugadores se reunieron en el local social y a las 4 se marcharon al lugar de concentración, junto al mar.

Se anuncian cambios en el equipo, forzados, mayormente, por las circunstancias y las lesiones. Son bajas, con respecto al domingo pasado, los jugadores Joseito y Mendiondo, que resultaron tocados en «Mestalla».

Y como nota agradable para los aficionados isleños, debemos señalar que marcharon con el equipo Alcina, Fiol y Matías, que tienen bastantes posibilidades de jugar. En definitiva, los que componen la lista de convocados son los siguientes:

Alcina, Ayala, Carlos, Casañ, Colom, Felipe, Fiol, Galán, Matías, Nebot, Nicolau, Ruiz, Seguí y Vidal.

Como ven los lectores figuran por orden alfabético y las dudas que tiene el entrenador residen en el ataque y en la línea de medios. El enemigo es de los más potentes que figuran en el Grupo y por consiguiente no será necesario insistir sobre la necesidad de que los aficionados tengan por norma animar a los locales. El hecho de que no logran puntuar en «Mestalla» no significa que no hicieran méritos para ello. Moralmente fueron los vencedores, como lo pregonan todas las crónicas de allá, e incluso las que se publicaron en otras provincias, enviadas por los compañeros de prensa de Valencia. De ahí que esta victoria moral, deba darles ánimo a todos, jugadores y aficionados, para que el «Constancia» logre su primera victoria en campo propio.

El partido dará comienzo a las 16'15 y cabe suponer que el buen tiempo quiera hacer acto de presencia en uno de los más impor-

tantes encuentros que puede ofrecer el actual campeonato.

El encuentro de esta tarde ha despertado inusitado interés, ya que el Betis es considerado como un favorito para el ascenso y, según el conjunto del grupo.

La expedición andaluza hizo el viaje Sevilla-Madrid-Palma en avión. En el aeropuerto hablaron con nuestro compañero Coco Meneses. El entrenador, Luis Bello, al comentar el viaje, dijo:

—Ha sido bueno. Allá dejamos un sol espléndido; aquí, esta lluvia, nos inquieta un poco.

(Realmente, a la hora de llegar da estaba cayendo un chaparrón.)

—¿Cómo ve el partido de esta tarde?

—Prefiero no adelantar ningún comentario. No acostumbro a hablar del partido que se avecina, sino del que ya ha pasado. Creo que así se evitan errores.

—¿Cuántos jugadores han venido?

—Catorce.

—¿Alineación decidida?

—En la defensa y en la media, sí. En la delantera tengo una duda, que la resolveré poco antes del partido.

—¿Qué pasó el pasado domingo?

—Perdimos por un gol. Fue un partido difícil; el campo del Ceuta no está en buen estado. Pero la derrota no nos desanima, al contrario, nos alienta para buscar nuevamente el liderato.

—Tienen algún jugador tocado?

—No. Afortunadamente todos están bien, y ha podido venir la plana titular.

—Los nuevos fichajes, ¿qué resultados están dando?

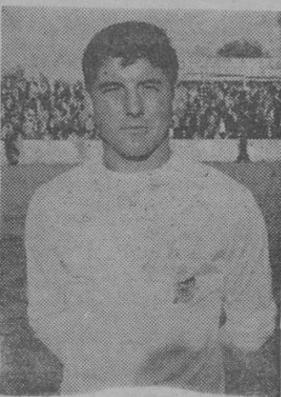
—Hemos hecho muy pocos fichajes este año; casi todos del equipo filial. La armazón del año pasado nos ha servido de base. Además, casi todos nuestros jugadores son jóvenes y están respondiendo con acierto.

Luis Bello entrenó durante la temporada anterior al Hércules, anteriormente estuvo en Zaragoza. Conoce bien al Constancia, pero ha preferido abstenerse de hacer comentarios.

Finalmente nos da la siguiente alineación: Campillo; Aparicio, Antón; Frasco, Azcárate; Gi-

ron, Pallarés, Landa, Quino (o Rogelio) y Dioni.

Y como suplentes: el portero Vega, el defensa Antón y el que quede de la duda en la delantera.



NOTO

I GRAN TROFEO MEDALLA DE ORO DE CICLISMO EN PISTA

PROFESIONALES, AFICIONADOS Y JUVENILES



Patrocinado por DIARIO



BRIDGE

El primer torneo de la temporada por parejas tendrá lugar en el Hotel Jaime I los días 18 y 19 de Octubre, a las 16,30 horas.

Las personas que deseen tomar parte en el mismo pueden inscribirse en la Recepción del hotel o directamente al Director del torneo Mr. IAN; M. BAIRD hasta el lunes por la tarde.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

BECAS ESCUELA DE NAUTICA Y MAQUINAS

En el tablón de anuncios de este Excmo. Ayuntamiento así como en el Boletín Oficial de esta Provincia núm. 15.596 de fecha 13 del actual, se hallan expuestas las condiciones para tomar parte en el concurso de méritos convocado en orden a la adjudicación de cinco becas de estudios a la Escuela de Náutica y Máquinas de esta ciudad.

Palma 15 Octubre de 1966.— El Alcalde Máximo Alomar.

Ayer, ciclismo pasado por agua

HOY, NUEVO INTENTO DE PROSEGUIR EN LA COMPETICION

No es cosa nueva eso de que cuando se anuncian reuniones ciclistas en el Velódromo de Tirachán, inmediatamente hagan su aparición las nubes y descarguen seguidamente el aguacero que dé al traste con los buenos propósitos de los organizadores.

No fue una excepción. Tema que disputarse una prueba por la tarde y después de las dos descargó una tormentona de agua que dejó imposible el Velódromo, por lo cual los organizadores tuvieron que aplazar la reunión anunciada para la disputa de las pruebas correspondientes a la I Gran Premio Medalla de Oro y al Premio Whisky Red Tape, organizado por el Club Arenales y Patrocinado por

Mañana hay otra reunión anunciada. Queda aplazada, tanto, la de ayer y se da paso a la de hoy, en la que figura el campeonato de Baleares de persecución para profesionales.

Ante la semana entrante se disputarán las tres reuniones finales en las que se pondrán en juego los títulos que faltan por disputar, entre ellos el de pruebas americana que cierra el ciclo.

Esperemos que aciere el tiempo y que puedan celebrarse estas carreras en las que tanto empeño existe por parte de los corredores partícipes y que tanta rivalidad ha despertado en determinados sectores. El tiempo tiene la palabra. Los programas están confeccionados y los ciclistas a punto.



Acto final de la entrega de diplomas WELLA a los profesionales peluqueros de Señoras, que asistieron con aplicación al CURSILLO DE PERFECCIONAMIENTO que esta prestigiosa firma alemana de productos cosméticos para el cabello, organizó en Palma durante los pasados días 3 al 6 de los corrientes.



CAMBIO DE PANORAMA

En II División, nuestros equipos representativos van a cambiar hoy totalmente el panorama. Hasta ahora se habían enfrentado con equipos en blanco de positivos y negativos o con equipos que llevaban simplemente negativos en su bagaje. Ahora, hoy mismo, tanto el Constancia como el Mallorca van a vérselas con equipos que sobre el papel son superiores, por el hecho de que ya iniciaron la puntuación positiva.

Debemos considerar de extraordinaria importancia el encuentro de Inca, en el que el Constancia recibe a uno de los cocos de la competición, al Aal Betis Balompié, conjunto que desde que se inició la temporada viene demostrando muy buenas maneras de hacer el fútbol y muy estupidas intenciones de reincorporarse en la División de Honor por la vía rápida.

El Betis es un adversario difícilísimo para el Constancia, pero debemos reconocer que el equipo de Inca sabe crecer y que si perdió en Valencia, frente al Mestalla, en su último desplazamiento fue debido principalmente a la actuación completamente desangelada del árbitro de turno, cuya labor fue protestada por los propios elementos del Mestalla, que inclusive llegaron a tirar fuera un penalty injusto, con que fue castigado el equipo inqueñense. Pensamos pues, que hoy el Constancia puede dar el do de pecho y aunque haya de enfrentarse a un equipo realmente difícil, puede separar este obstáculo y alzarse inclusive con la victoria.

El Mallorca tiene también una papeleta difícil por resolver. Se enfrenta con el Ceuta, otro equipo con puntuación positiva. Pero cabe esperar una reacción del Mallorca, que tiene que producirse en cualquier momento. Si no ha podido ser frente a equipos que lógicamente tenían que guardar su defensa de manera muy celosa, tal vez no suceda así ahora, cuando el equipo con quien van a vérselas no tiene preocupaciones en la tabla. Téngase en cuenta que el Ceuta es el primer equipo que le ha ganado al Betis. Y esto ocurrió el pasado domingo.

En fin, que cabe esperar alguna sorpresa y que la deseamos de todo corazón, pues sería la única fórmula para empezar a situarse en la tabla cosa imprescindible si realmente el Mallorca sigue abrigando deseos de superación y de ascenso.

Tanto en el seno del Constancia como en el del Mallorca, se mantienen firmes en sus puestos. El Constancia con el ánimo bien dispuesto a una excelente clasificación, y el Mallorca, con la seguridad de que tienen que arreglar las cosas de tal forma que pueda seguir abrigando esperanzas de reincorporación al grupo de los grandes. Esperemos, para hoy, sorpresas agradables.

ALMACENES SANZ

Puertas, ventanas, persianas, marcos, cristalerías cocheras, carpintería en general PEDRO II, n.º 72

(4535) COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

SE ADMITEN SOLICITUDES PARA AUXILIARES FEMENINOS — MECANOGRAFAS — EVENTUALES SUELDOS INTERESANTES EDAD, 17 A 27 AÑOS

Para informes: SRTA. SUPERVISORA CENTRAL BORNE PASEO GENERALISIMO DE ESTA CAPITAL DIAS LABORABLES: DE 10 A 12 HORAS.

Lea «BALEARES»



En la lista que presenta Quique...

Lo de «Mestalla» todavía «ca- lea».

Hasta ahora Joseito ha marcado tres goles...

Reina una expectación justificada para el partido de esta tarde en Inca.

Llegó el Betis bastante tarde. Pero estarán en el campo puntualmente.

Llegaron dispuestos a dar un susto... aunque aquí se les espera con la convicción de que el visitante es un «primera».

Posiblemente se notará en Ceuta la ausencia de Bolao, que esta temporada ha comenzado muy bien.

Conste que, si en Palma actúa con buena regularidad, en campo contrario, donde su trabajo se multiplica, suele dar todavía mayor rendimiento.

Dicen que le sustituirá Pini. Ahora tiene la oportunidad de demostrar si vale o no vale.

El Malmoe, campeón de Suecia, está disfrutando de unas vacaciones en Mallorca.

Después de ser eliminado por el Atlético de Madrid, en los dos partidos de Copa de Europa.

El entrenador es el español Durán, que desea volver a España porque en Suecia hace mucho frío.

Hace una semana fue el Algeciras. Ahora es el Betis. Y pronto será otro equipo.

¿Será el amigo Ginard el delegado de la suerte? Tres partidos seguidos en campo contrario constituyen una buena oportunidad.

MOSCARDON PANTALONES PARA TODAS LAS OCASIONES EN boutique LIZ

Reparto de títulos de socorristas y de trofeos de los Campeonatos de Baleares de Socorrismo Acuático

265 Guardias Civiles recibieron título

En la tarde de ayer y en el Salón de Actos de la Federación Balear de Salvamento y Socorrismo...

En Primeros Auxilios fueron titulados 250 Guardias Civiles, pertenecientes a las Comandancias de Palma e Inca...

Recibieron título de Socorristas Acuáticos 18 Guardias Civiles, 29 cadetes del F. de J., 15 muchachas de la Sección Femenina y 16 nadadoras y nadadores del Club Natación Palma.

También se hizo entrega del Título de Monitoras Acuáticas a las señoritas Mari Cruz Pons, María Teresa Planas y Consuelo Fontirroig.

El acto fue presidido por los Tenientes Coronales Ilmos. Sres. don Eduardo Haro y don Pedro Lobato...

EL «MAGO KARAG» ANALIZA LA LIGA EN SUS DIEZ PRIMERAS JORNADAS

ANTES DE DICIEMBRE, MADRID Y ESPAÑOL PUEDEN PASAR AL VALENCIA

EL ATLETICO DE BILBAO ESTARA MAS CERCA DE LOS CUATRO ULTIMOS QUE DE LOS CUATRO PRIMEROS

Por fortuna nos responden los pronósticos en estos últimos años que, en la última temporada, se anticiparon los seis primeros y los tres últimos, dos de los que descendieron y un promocionista.

Ahora resulta que no pocos aficionados —diecisiete cartas suponen mucha correspondencia— creen que abusan preguntándonos por los cinco puestos claves, tres arriba y dos abajo. Verosímil-

mas) entre los primeros. Lo que puede sorprender es que el Zaragoza, en mejor posición que el Sevilla, tenga menos, pero se explica por el desastre de Granada.

Los cinco últimos, por orden de inferioridad, son éstos: Coruña, Las Palmas, Atlético de Madrid, Córdoba y Pontevedra, cuyos índices son, respectivamente, 0,34, 1,26, 1,26, 1,35 y 1,46.

¿Conservarán todos estos valores después de otras cinco jornadas? Es posible, pero no es lo probable por la sencilla razón de que los futuros contrincantes no son los mismos, con valores completamente diferentes.

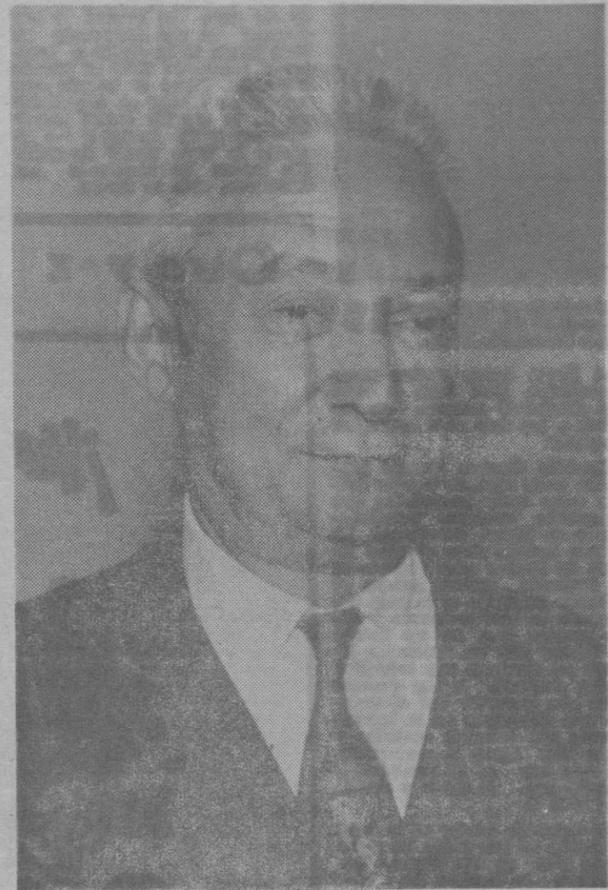
Daremos algunos detalles, simplemente para que sirvan de estímulo, en unos para la conquista del título; y en otros para que traten de evitar el posible percance de un descenso o de la promoción.

No cabe duda que casi todo el mundo, casi todos los equipos y casi todos sus simpatizantes, esperan algunas variaciones. Todo es posible, aunque creemos que no será a corto plazo; habrá que esperar bastante.

A fines de noviembre, después de la décima jornada, es posible este orden: Madrid y Español, ex aequo; Valencia y Zaragoza. El Atlético de Madrid podría ser el quinto en discordia. Y perdonen el puesto y de la manera de señalar.

Y los seis últimos pueden ser éstos. Coruña, Córdoba, Las Palmas, Sabadell y Atlético de Bilbao. A propósito, llamamos la atención a estos equipos —a fin de que se empeñen en una mejor actuación y evitar así todo posible percance.

Conocidos los once equipos, se deduce fácilmente que los cinco de la zona intermedia son: Sevilla, Elche, Barcelona, Granada y Pontevedra. Muy igualados los cinco.



Acisclo Karag, el «Mago» — como se le llama en los medios deportivos españoles — anticipándose con mucho tiempo por delante sobre lo que será la Liga en sus diez primeras jornadas. (Foto Cifra.)

después de un campeonato verdaderamente difícil y que lo sabe todo el mundo que se podía resolver en la última jornada simplemente por una victoria o un empate.

Amigos, esto no puede ser; es mucho pedir. Sobre todo porque el actual campeonato se presenta como uno de los más reñidos, difíciles, tanto para los primeros como para los últimos. Y lo que es más importante, muchos de los equipos no han encontrado aún su equilibrio, su forma, su valor exacto, que permitirían formular ciertas conjeturas. Pero nada más que conjeturas, y de ningún modo una clasificación. Todo el mundo sabe que un solo punto en unos y otros equipos puede variar totalmente una clasificación.

Ahora bien, los buenos aficionados pueden acertar más en los probables últimos que en los posibles primeros. Ya los índices de actuación nos dicen algo, pero de ningún modo permiten una apreciación definitiva porque varía a cada instante por depender del contrincante.

Vamos a complacer a los comunicantes, pero a medias claro está, porque de ningún modo se puede concretar a estas alturas, ni siquiera para medio campeonato, es decir, en la primera vuelta.

Por el desarrollo de la competición, por lo realizado hasta ahora, se sabe que los primeros son éstos: Valencia, Madrid, Español, Zaragoza y Sevilla, cuyos índices de actuación están representados por estas cifras: 5,05, 4,10, 3,23, 2,03 y 2,17, respectivamente. No hay grandes diferencias (la unidad no es mucha en estos proble-

Su jersey MONTAGUT de París en boutique LIZ

TRIUNFO DE COMPANY

En las tiradas de ayer

- En el Club de Tiro Pichón se celebraron ayer las anunciadas tiradas, que constituyen un éxito deportivo más. Triunfó de manera brillantísima don Sebastián Company de la siguiente forma: Resultado de la tirada SKEET 1. — D. Sebastián Company, 23—25.

Su jersey PULLIGAN en boutique LIZ Tous y Maroto, 27

Algunos, o muchos se preguntarán: ¿Es posible que el Barcelona no avance más? La contestación es sencilla: desde luego, si no se emienda, porque han sido fatales sus dos últimos percances. Y el Atlético de Bilbao en la zona inferior, si tampoco rectifica. Es la impresión que dan los 16 equipos de la Primera División después de sus cinco actuaciones. Ya sabemos que el Atlético de Madrid y el Barcelona no actuaron más que cuatro veces. ACISCLO KARAG De los servicios especiales de la Agencia Efe.

JAMES STEWART HORIZONTES LEJANOS ROCK HUDSON

INDIGO DANCING CLUB TODAS LAS NOCHES, Y FESTIVOS TARDES A LAS 5. PRESENTA A LOS FUGITIVOS CON LA COLABORACION ESPECIAL DEL CANTANTE INTERNACIONAL TONY OBRADOR



Ayer, el confidente deportivo mantuvo un diálogo con Guíjarro. Hoy que precisamente Bergara está ausente, podemos hablar del tema, aunque sea de mayor actualidad el encuentro Constanza-Betis. Pero todo lo que interesa de los dos equipos, se cuenta en otras secciones.

—Que hace tres semanas, el Atlético de Madrid estaba interesado en fichar a Bergara, ofreciendo tres millones y medio de pesetas. De esta cantidad, el Mallorca debía entregar el diez por ciento al agente. El presidente señor Barona continuaba en su misma postura: cinco millones. Luego se estudió la posibilidad de que el Atlético entregara dinero y un delantero. Recientemente, el interés del equipo campeón de Liga disminuyó. Pero ante el hecho consumado de la inoperancia de su delantero, parecen dispuestos a pagar tres millones. —Entonces, la oferta ha disminuido. —Exacto. A Otto Gloria sólo le preocupa una cosa: la estatura de Alberto. Le gustaría un delantero centro de más envergadura. Aunque sabe que Re, por no citar otro ejemplo, fue máximo goleador de la Liga. —¿Qué dice Guíjarro? —Que el Mallorca debe ceder al jugador por tres millones. Porque han «mareado» al muchacho. Guíjarro olvida que ha sido precisamente él quien ha originado este «mareo», pues reiteradas veces ha hablado directamente con el jugador, aunque me consta que casi siempre le ha llamado el jugador a él. —¿La realidad del momento? —Que si el traspaso no se realiza antes del próximo jueves, aprovechando el paso del Mallorca por Madrid, ya no lo veremos, por ahora. —Me han dicho que en la víspera del partido con el Cádiz, Guíjarro pidió a la defensa gaditana que no fueran duros con Bergara. —Eso se ha insinuado porque el agente estuvo en el Hotel Jaime I, el sábado, hablando con varios jugadores y directivo del Cádiz. Luego, al día siguiente, Bergara consiguió tres goles; dos de ellos con exagerada facilidad. En cambio debió meter dos que por mala suerte no entraron. Guíjarro conoce a todos los jugadores de España y el hecho de que hable con unos o con otros nada tiene que ver con ciertos favores. —Como en este partido había un observador del Atlético... —En efecto estuvo aquí. Y lo curioso es que, si hasta entonces pagaban tres y medio, luego bajaron a tres. ¿Tú comprendes eso del fútbol? —Realmente, no. —Ahora voy a decirte algo más. He visto al directivo que hizo una apuesta a Rat, y que ha sido aceptada por la Peña Palacio. Me ha dicho, textualmente: «En cuanto a su tema «gracioso», opino que «un destacado miembro de la Peña del Bar Palacio», puede no enarbolarse la representación total de la misma. Y si así fuera, si en realidad en el Bar Palacio se han puesto de acuerdo (?), por esta vez, para ayudar a otra persona a aceptar una apuesta en contra del líder del «Mallorca», entonces puede que sea verdad lo que se viene diciendo por ahí de la escasa eficiencia de las Peñas. Porque esto de apostar con la intención de perder no es cosa demasiado frecuente. Y, si por el contrario, se quiere ganar una apuesta a costa de un fracaso del equipo, entonces no es muy constructiva la idea que digamos. Y menos partiendo de una Peña del Club. No hay apuesta amigos. Al plantear la misma, no pretendimos nada más que demostrar nuestra inquebrantable fe en la plantilla actual del «Mallorca», técnicos incluidos, naturalmente, en este caso, traducimos nuestro tesón a números para darnos a entender mejor, y ya ven, a la vuelta de la esquina enseguida aparecieron los adversarios, y por donde menos se esperaba además. —Que no señores. Que así no vamos a ninguna parte. Que las Peñas no son, o no debieran ser, para esos menesteres. La verdad es que la actual Junta Directiva del «Mallorca», no tiene nada en contra de las Peñas, sino todo lo contrario, y como ya hemos dicho al empezar, se puede juzgar a todas las Peñas del Club a través de «un destacado miembro» de la del Bar Palacio, ni aunque fuese de toda la Peña incluso». —Hasta el martes. — RIPOLL.

Reunión de la Junta P. de Educación Física

En la reunión del Pleno de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes que bajo la Presidencia de don José Vich Andreu, y con la asistencia de los siguientes señores: Villalonga, Escalas, Planelles, Font, González, Nadal, Pla, Buchens, Jordá, Montojó, Massanet, Piña, Frau, Diez Moral, Pérez y de las señoritas Pons Galí y Tuxo, se celebró el pasado jueves se estudiaron los siguientes asuntos: Tomaron posesión de los cargos de Vocales los señores don Bartolomé Font Bonet, Presidente de la Federación Balear de Balonmano y don Francisco Frau Vallespir, Presidente de la de Tiro con Armas de caza. Se dió cuenta de las ayudas concedidas por la Delegación Nacional de los Clubs Tennis de Ibiza, Clubs Es Fortí y Punta Torja y a los Ayuntamientos de Villacarlos y Palma para la construcción de instalaciones deportivas. Se estudió el expediente que por iniciativa del Excmo. Ayuntamiento instruye la Junta Provincial para solicitar la Medalla al Mérito Deportivo a título póstumo a favor del que fue Presidente del Club Polideportivo Molinar don Juan Nicolau, acordándose solicitar de todas las Federaciones deportivas y de todos los organismos que lo deseen, se adhirieran a dicha propuesta enviando sus escritos a esta Junta Provincial de Educación Física y Deportes (Calle Marina s/n.), antes del día 25 de los corrientes. Se formuló propuesta para nombramiento de Presidente de la Federación Balear de Pelota —vacante por defunción de don Miguel Nadal Pont, q.e.d.ed.— a favor de don Horacio Equia Quintana y se informó favorablemente la propuesta de Presidente de la Federación Balear de Judo a favor de don Antonio Pol Biblón. El Presidente de la Federación de Balonvolea manifestó que por tener que ausentarse de esta Capital por haber sido destinado en su profesión fuera de la isla, deja vacante dicha Federación. El señor representante de la Federación Balear de Ciclismo ruega se haya constar en Acta el agradecimiento de su Federación a los Ejercicios de Tierra y Aire por las facilidades dadas a los ciclistas que se encuentran prestando Servicio Militar para que puedan seguir sus entrenamientos y tomar parte en las competiciones oficiales.

EL ARBITRO... ¡ECCE HOMO! (V)

HIPICAS

PARIGUAL CONSIDERACION...

Por SEBASTIAN ALZAMORA

En nuestro último artículo relatamos muy a la ligera la peripecia de la vida arbitral; el peregrinar del hombre del silbato para que sea viable la práctica del fútbol; su renuncia a las vacaciones y, aún, a la vida familiar dominguera, sacrificada a sus viajes relámpagos y a sus arbitrajes, a cambio de una ínfima remuneración y de innumerables penalidades y no pocas humillaciones e insultos; y aún podríamos reseñar por menudo la odisea del hombre que empieza a arbitrar a las ocho de la mañana —y que quizá ha arbitrado ya el sábado por la tarde— y dirige dos partidos y, sin comer, con un simple bocadillo por todo almuerzo, coge tren, autobús o moto, y se larga a un pueblo a dirigir otro encuentro o a colaborar como simple linier...

Es evidente y claro que tal ajetreo no puede hacerse simplemente por dinero y que al Arbitro le acucia el gusanillo de la afición, la pasión de mandar, de la que hablaremos, quizá, otro día, y que el gran don Gregorio Marañón explicaba, aplicada al campo político, en un famoso libro. Si consideramos que, al menos en Mallorca, con una o dos horas extras, cualquiera gana más que arbitrando partidos de fútbol y sin riesgo, hemos de convenir que a los Arbitros es algo superior al dinero lo que les empuja, domingo tras domingo, a arrojarse peligros y tempestades; debemos confesar que hay algo de rango superior capaz de conseguir que tales hombres se olviden, cada semana, de las peripecias de la precedente...

Supongamos que a cualquier persona, en su oficio, profesión o función, se le obligase a trabajar de cara al público, con intervención directa del mismo sobre su tarea; y que los que contemplan su trabajo pudiesen interferirle a cada momento con objeciones, interrupciones, protestas. Supongamos que a un Juez o a un alto Funcionario mientras están estudiando un pleito importante o un expediente delicado, pudiese acercárseles un quidam cualquiera y gritarles: —¡Qué no, hombre, que no es así! ¡Qué aplica usted mal este artículo! ¡Qué debe usted aplicar el artículo veintiseis! ¡Qué es usted un... y un... y un...!

Supongamos un poquito más; que un coro, en plena redacción de su informe o de su sentencia, le martillease las orejas con gritos de: «Burro, burro, burro...!» alargando mucho las ues; y después: «¡Vendido, vendido, vendido...!» y venga echarle sobre la mesa de su despacho: almohadillas, botellas, calderilla, etc.

—¡Imagina el lector, el aficionado, el hincha, qué clase de informe y de sentencia saldría de un tal maremagnum?

—Toleraría el funcionario, el juez, o el simple peón de albañil, una tal intromisión o una parecida coacción mientras trabaja?

—No se levantaría, airado, de su sillón, daría varios puñetazos sobre su mesa, y requeriría la acción inmediata de los guardias o de los ujieres u ordenanzas que protegen su oficina o despacho?

—Sin embargo, esto es lo que respetabilísimos prohombres les hacen a los Arbitros de fútbol cada domingo, bajo el nombre de hinchas y llevados de su amor a los colores de su club.

Seguimos imaginando que cada sentencia y cada informe —además de las dificultades antedichas— se viese coreada, después, en la prensa, radio y TV., apabullándole sobre sí había sentenciado bien, mal o peor y se permitiese a las partes afectadas opinar públicamente, respecto a la justicia o injusticia del fallo y sobre la rectitud de interpretación de la Ley.

El Arbitro deportivo, especialmente el de fútbol, por estar rodeado de una mayor pasión, precisa de un trato parigual al que se da a los jugadores, a los entrenadores, a los directivos; es decir, tolerancia y comprensión en los fallos que pueda tener.

Los jugadores —que fallan goles hechos, penaltys, etc.— no deben apabullar a aquel hombre que está allí para dirigirles, para protegerles contra la violencia y las malas artes del contrario poco escrupuloso; los jugadores no deben azarar a quien, si se siente amparado por todos, actuará con mayor seguridad y tranquilidad, lo cual permitirá una mayor brillantez en el juego, en beneficio de todos: jugadores, espectadores, etc. y, en definitiva, del espectáculo del fútbol, que es el objetivo principal a perseguir y conseguir por todos los aficionados al fútbol, pero, muy especialmente por los profesionales que, además, tienen la obligación moral y la conveniencia material, de protegerse mutuamente, lo cual es solamente posible con una buena actuación arbitral.

EL ESCASO HANDICAP, TONICA DOMINANTE DEL PROGRAMA DE ESTA TARDE

El programa que esta tarde se desarrollará en Son Pardo está integrado por siete carreras y esto ha obligado a la dirección del hipódromo y a los comisarios de la R. S. H. a iniciar las carreras a una hora un poco incómoda para nuestras costum-

son ejemplares nacionales, el handicap es también mínimo y veremos la nueva lucha entre dos grandes promesas: Jamina d'Or N. L., que hasta una semana ostentó el record de los tres años y Jamín Hanover que se lo arrebató.

Se trata de una gran combinación, superación de una temporada en que todo se va superando. Se trata de una gran combinación, superación de una temporada en que todo se va superando. Se trata de una gran combinación, superación de una temporada en que todo se va superando. Se trata de una gran combinación, superación de una temporada en que todo se va superando.



«Jamina d'Or N.L.» puede que no esté todavía en la plenitud de su forma pero intentará recuperar el record de los tres años que le arrebató su rival de generación «Jamín Hanover».

bras ya que no parece serlo para los numerosos turistas que acuden semanalmente al hipódromo y que siempre son los primeros en acudir, como suelen hacerlo en sus países de origen donde las 13:30 es una hora muy corriente para el lanzamiento de la primera carrera de un programa. Esta tarde ésta será la hora en que se abrirán las taquillas de apuestas ya que hasta las dos en punto no será lanzada la primera de las seleccionadísimas pruebas que integran el programa, que no dudamos en proclamar uno de los más atractivos de la temporada aunque, afortunadamente y especialmente en calidad, vayamos decididamente a más, tanto, que la mitad de un programa de ahora tiene la categoría estelar de sólo hace un año.

En la primera carrera el interés escriba en observar los progresos de un grupo de jóvenes trotadores a los que no les res-

dad. Tanto Johnny Walker como Jamaquina, Just Juliá y otros son excelentes trotones en potencia a los que nos gusta ver progresar.

También figuran jóvenes promesas en la segunda prueba aunque estas estén mezcladas con ejemplares veteranos estacionados o en franca decadencia. La tercera prueba tiene el gran interés de ofrecer once ejemplares en cuarenta metros aunque el reducido handicap es la nota dominante de este programa y cabe esperar que, en un futuro no lejano, sólo los productos jóvenes no alcancen una velocidad media aceptable y que siempre tiene que mejorar. Los ejemplares que participan en la tercera carrera son trotones cuajados y entre ellos figura la reaparición del que hoy es el reproductor número uno, el noble y rápido Ecu d'Or D.

De categoría estelar es la cuarta prueba ya que todos los ejemplares que en ella figuran han superado la barrera del 1'30" los hay cuyo record en el extranjero es sobre 1'21" — el caso de Ouragan V— o de 1'20" sobre más cortas distancias —Vestijden. En esta prueba figuran grandes esperanzas de nuestra cría caballar como Irán, Idó N. L. e Iris G y extranjeras como el tres años danés Igen Ornebjerg.

Tanta calidad o más que la estelar tiene la quinta prueba en la que figuran caballos mallorquines tan prometedores aún como Hamburgo, Gamín y Cristina, campeones como Pandore, que el miércoles desarrolló una gran carrera; viejos ases del trote internacional como Inspecteur II, nuevos favoritos del público como Opera Mundi, el plusmarquista de nuestro trote Bufón y el danés Dandy Boston, el de más fondo de raza americana.

En la carrera del Trío to los

EL «PRIX D'AMERIQUE» Y LOS MALLORQUINES

D. Juan Roig está dispuesto a llevarse cien caballistas a París para presenciar en Vincennes en el último domingo de enero, la máxima prueba del trote europeo. El Sr. Roig es un asiduo asistente a esta prueba y este año quiere que el viaje se realice en avión con salida el viernes y regreso a Palma el lunes. Se nos ha informado ya está en tratos con una agencia y el viaje podría hacerse por unas seis mil pesetas. Procuraremos dar más noticias de esta embajada del trote mallorquín a la cátedra del trote europeo que mermaron algo su forma.

El mejor peso pluma del mundo es español

José Legrá, afirma: «Quiero ganar el Campeonato del Mundo para España»

«Siempre fui español de corazón, ahora también lo soy ante la Ley»

José Legrá, desde hace unos días, es español. El pugil, nacido en Cuba, decidió adoptar la nacionalidad hispana meses atrás. Hoy lo es, jurídicamente y efectivamente.

Legrá tiene una simpatía desbordante y amabilidad singular. Su categoría es de carácter excepcional: está considerado como el número 1 en el peso pluma. La publicación «The Magazine» le designó como el mejor boxeador del año. El hecho constituye una carta de presentación con sobrada evidencia.

Le había citado en la madrileñísima calle de Recoletos. Su madrina, española, y cuatro hijos de ésta, rodearon la conversación.

José Legrá habla con sencillez y naturalidad. Sus palabras llenan la habitación, donde todos le escuchan con interés:

—¿Cuándo ganó el título mundial para España?

—Fue el día que empezó por el español...

—¿Será: si la Federación no me obliga, jamás boxearé con el titular de los plumas, Casal es amigo mío. Sé, que puedo ganarle, pero, a no ser que me obliguen, no me enfrentaré a él. Es un amigo, de verdad.

—¿Los críticos dicen que usted es mejor que el actual campeón del mundo...?

—Vinstone es un gran boxeador y por ahora no quiero compararme a él. El momento llegará cuando esté el título por medio.

—¿Por qué se ha nacionalizado español?

—Todos los hispanoamericanos somos, prácticamente, españoles. Yo, personalmente, sólo tengo motivos para agradecer lo que han hecho por mí en esta hermosa tierra. Aquí todos los hombres son iguales y podemos mirarnos a la cara, los unos a los otros. Esto es algo tan maravilloso que sólo lo pueden apreciar quienes carecen de ello. Siempre he sido español de corazón, ahora lo soy también ante la Ley.

PREPARACION

José Legrá, como boxeador profesional, se muestra fiel a su condición. A las cinco de la mañana marcha al Retiro, donde entrena concienzudamente, e inmediatamente, pasa a reposar. A las cinco al gimnasio. Nuevo entreno.

—¿Es difícil mantener esa vida?

—Hay que reconocer que un poco sacrificada, pero la profesión lo exige. El que quiera llegar a alguien en este deporte —y en cualquier otro—

ha de observar una línea de vida, indiscutiblemente difícil.

«El pequeño Clay», como le llaman en España, reside entre nosotros desde hace tres años. En este tiempo, se ha identificado plenamente con nuestro carácter y costumbres. Que él se siente español, es algo que no hay necesidad de preguntarlo.

Recientemente la Federación Española de Boxeo le propuso su nombre como aspirante al título Europeo. Este es el primer tramo de una carrera difícil que desemboca en el título mundial. Cuando Legrá habla sobre el particular, sus ojos se muestran brillantes. Sus palabras más encendidas. Sus manos se entrelazan en el vacío, atenuando una simbólica corona.

Piensa que ya ha conseguido el título y, de inmediato, sus pensamientos alcanzan una satisfacción: dar a España un título mundial.

—¿Cuál es su mejor cualidad?

—Dicen que soy muy técnico, pero, ante mí mismo, imagino, que la fe en la victoria, es la base de mis triunfos. Cuando los tengo...

SU PARECIDO CON CLAY

—¿Le molesta que le comparen con Clay?

—Ni me molesta ni me satisface. No voy a interpretar estas palabras como fruto de inmodestia. Cassius es un boxeador extraordinario, como ha habido muy pocos, pero, es él. Yo, modestamente, aspiro a ser José Legrá. Además, pienso, que nuestros estilos no son tan semejantes como alguien va diciendo por ahí. El es un fuera de serie, auténtico.

—¿Si volviera a nacer, sería boxeador?

—Eso nadie lo sabe. El destino de cada uno lo marcan las circunstancias. Para mí el boxeo es toda mi vida, porque vivo para boxear. Pero, tal vez, si hubiera nacido bajo otro signo, eso, que yo sé llevo en la sangre, habría sido sacrificado por cualquier otra profesión.

—¿A qué aspira particularmente?

—A casarme y a tener mi hogar. Aquí en España, porque soy español. Lo dice con orgullo. Acenaría así desafiante su afirmación y lo pregona sin dudar. Quizá no esté lejano el día, en que nos haga sentirnos orgullosos a otros españoles, de tener un compatriota con el cetro mundial sobre las sienes.

Juan José PORTO (Exclusiva de Pyresa)

Advertisement for a horse race event. Text includes: 'Otra vez', '¡Vuelte!', 'Ivanhoe', 'JUEVES en RIALTO ORIENTAL DORADO VICTORIA Tol. menores'. It features a graphic of a hand holding a banner with the name 'Ivanhoe'.

Advertisement for a nightclub event. Text includes: 'NIGHT CLUB', 'HOY DOMINGO TARDE', 'TICKET CONSUMICION 75 PESETAS', 'BAILE CON LOS BETA QUARTET', 'el más popular conjunto mallorquín', 'LOS BETA quartet'. It features a graphic of a bird and a photograph of the quartet performing.

hoy, literatura

Una colaboradora de «BALEARES» gana el Premio «Planeta» 1966

Marta Portal Nicolás, autora de la novela «A tientas y a ciegas», vive en Sóller aunque es asturiana

Más de mil personas asistieron a la fiesta literaria de anoche, en el «Hotel Ritz» de Barcelona

BARCELONA.— (Crónica por teléfono de nuestro Redactor-Jefe, JUAN BONET).— El «Planeta», como todos los años, ha inau-

gurado, digamos, la temporada literaria. El premio, por sus respetables doscientas cincuenta mil pesetas, promueve a su alrededor la máxima de las expectativas.

De esta suerte los salones del Hotel Ritz estaban realmente abarrotados de público, entre el que se contaban escritores y ganadores de pasados «Planetas», tales como Tomás Salvador, Ana María Matute; Luca de Tena, miembro del Jurado; Concha Alós, etc. etc.

Entre las personalidades y en la mesa de la presidencia, estaba el Director General de Información don Carlos Robles Piquer y asimismo el Presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi.

LAS NOVELAS

SELECCIONADAS

En las primeras votaciones se eliminaron de golpe veinte de las novelas seleccionadas, quedando en competencia las tituladas «La máquina», «El Stress», «A tientas y a ciegas», «El sol tiene hambre».

En la quinta votación quedó eliminado «El sol tiene hambre» y en la sexta «La máquina». En la última «El Stress». De esta suerte «A tientas y a ciegas» entró por la puerta grande del premio. LA GANADORA

Rápidamente corrió por los salones la voz de que la ganadora era una muchacha mallorquina. El cronista se vio asaltado por los compañeros de Barcelona que pedían noticias de esta Marta Portal Nicolás, que a mí me sonaba pero no podía situar. Gracias a Tomás Salvador, que me llamó a su mesa, pude conocer «de visu», antes de darse a conocer el fallo, a Marta, que, en efecto, me resultó una cara conocida de Palma. Pero no era mallorquina, es asturiana. Aunque lleva viviendo en Mallorca desde hace doce años. Vive en Sóller y es la esposa de don Miguel Cadenas, Teniente Coronel de Aviación y Jefe de la Base de Radar del Puig Mayor.

Mientras los fotógrafos asaltaban y avasallaban materialmente a la ganadora del Premio «Planeta», Marta me ha ido diciendo algunas cosas sobre su novela.

«Esta es la primera novela larga que escribo. Al preguntar sobre el tema de «A tientas y a ciegas», me responde su marido: «Es la historia de un adulterio, pero contado de una manera muy fina».

Resulta que el primer trabajo literario publicado por Marta Portal Nicolás, fue un artículo, en el que se reprochaba el exceso de títulos extranjeros en tiendas y demás y que le publicó «BALEARES». Marta me dice: «BALEARES» me dio algo así como la alternativa literaria. Y agrega que fue para ella un estímulo en su vocación pues la publicación del artículo fue espontánea y sin presión alguna.

Me cuenta también la autora que ha tardado unos tres meses en escribir su novela, aunque no es la única de las narraciones que tiene escritas.

En plan íntimo me cuenta que no tiene hijos. Que para una mujer siempre resulta difícil alternar la literatura con el hogar, pero precisamente la vocación literaria de su esposo — que también escribe — le ha ayudado muchísimo. Añade que ha estudiado Filosofía y Letras y que aunque no quiere pasar por delante declara que sus estimaciones son decididamente intelectuales.

Los fotógrafos siguen ametrallando a Marta a la que en volandas se lleva el editor Lara para que pose para la Televisión.

«ESTOY MUY EMOCIONADA»

Barcelona, 15. (Cifra).— «Estoy muy emocionada, pero también me doy cuenta de que tengo un poco de miedo, pues ahora mi responsabilidad es mayor», ha dicho doña Marta Portal Nicolás, ganadora del XV premio Planeta. La señora Portal, efectivamente, aparecía muy emocionada, desbordada de haberse anunciado su triunfo, rodeada de informadores de radio y prensa que querían co-

nocer sus impresiones. Ya antes de anunciarse el fallo, cuando se le comunicó que se rumoreaba su triunfo, pese a no haberse proclamado aún, ella dijo que no podía estar segura, y que los nervios le impedían darse cuenta de la exacta emoción del momento.

El editor señor Lara ha dicho que el apoyo siempre a la novela vencedora, pues era una gran novela, con un tema fuerte y un final bastante moral. Preguntado si la obra sería comercial dijo que sí, que bastante. Añadió el Sr. Lara que el motivo de haber aumentado este año el premio a 250.000 pesetas no es otro que el reflejo de la venta del libro, puesto que normalmente se editan 25.000 ejemplares y por tanto el premio no es otra cosa que el porcentaje que al autor le corresponde por esta cifra, aunque después, si tiene éxito, puede percibir más dinero. Terminó diciendo que, por tanto, si aumenta la venta de los premios Planeta, nada impide que éste llegue a ser dotado con un millón de pesetas.

«A tientas y a ciegas», que está escrita en primera persona, es como una larga carta escrita a un hombre por su amante. Hay una descripción circunstanciada de la vida universitaria, que los propios organizadores del Premio Planeta, en su síntesis de las obras finalistas, califican de que «no viene demasiado a cuento, al menos en la medida que ocupa en la novela», lo que no ha sido óbice para la triunfadora.

Es interesante la reacción sentimental y psicológica de la protagonista.

La editorial que concede el Premio Planeta, al dar cuenta de la síntesis acompaña unas consideraciones sobre la obra en las que como se verá, vuelven a citarse ciertos defectos, pues dice: «Novela, en general un poco lenta, pero inteligente no cabe duda. El condicionamiento del problema resulta, en el fondo falso, ya que la rápida transición de Sara de un estado de pesimismo y sufrimiento a otro de radical e ilusionado optimismo, tan solo por haber descubierto la posibilidad de tener hijos, no parece muy de acuerdo con la condición humana. De todos modos, la novela tiene suficientes aciertos parciales como para ser tenida en cuenta».

LONDRES

GRAN BRETAÑA PRESENTA EXCUSAS A ESPAÑA POR LA VIOLACION DE SU ESPACIO AEREO

Londres 15. (Efe).— La Gran Bretaña ha expresado hoy sus excusas a España por la violación del espacio aéreo español desde el aeropuerto de Gibraltar por avión militar.

Las excusas fueron presentadas hoy por la Embajada británica en Madrid al Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Según se informa en Londres la Embajada británica presentó un detenido memorandum de los casos denunciados anteriormente por el Gobierno español.

A la pregunta de un redactor de la Agencia Efe un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado que a última hora de la mañana de hoy el Ministro Consejero de la Embajada británica en Madrid ha entregado una nota a un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que se reconoce que ha habido unos sobrevuelos del territorio español y se explica la forma en que se han producido. Se trata de un simple transmisión de un informe técnico, que será estudiado por el Gobierno español.

La mencionada nota no es contestación a la nota de protesta española del 29 de Septiembre,

Nueva York, 15. (Del correspondiente, Guy Bueno, por telex).

Quienes saben en esta orilla que, por ejemplo, la ciudad de Los Angeles no se llama «I Anghela», que el río Colorado no lleva por nombre «El fiume rosso», que Florida es Florida y no «Florida» e incluso Tejas — la cuna del Presidente Johnson — se llama Tejas y no «Tegola», han tenido la oportunidad de poder ver esta semana no sólo el acta de nacimiento, sino también la «fe de bautismo» del Nuevo Mundo. En una extraordinaria exposición — que hoy concluye — de documentos sobre el descubrimiento de América, celebrada en el First National City Bank bajo los auspicios del Spanish Institute y de la Spanish Society, hispanistas y bibliófilos, amén del ancho público que no tuvo otro interés que el de descubrir el origen de su patria, pudieron admirar el texto original del Concilio del testamento de Isabel la Católica, auténtica «Carta magna» dando estatuto de ciudadanos de Castilla a los Indios de América, así como también el original de la única carta que queda de cuantas eventualmente escribió Cristóbal Colón en el mundo por el descubrimiento, es decir, la carta enviada desde Jamaica a España en 1505. Entre los veinte documentos expuestos figuran textos que iluminan los preparativos hechos con precedencia a la gran aventura — como esa Real Cédula de Abril de 1492, autorizando el corte de la madera necesaria para construir las tres carabelas — y que echan la luz sobre la magna empresa civilizadora realizada por España, una vez que hubiera descubierto al Nuevo Mundo. Entre estos últimos, cabe señalar las cartas de Ponce de León, de Avilés Vizcaino, de Fray Junipero Serra, el impresionante plano de la fortaleza de San Agustín, en Florida, o ese mapa de 1774 de la bahía de San Francisco, por fin descubierta y explorada por los navegantes españoles. Tal vez más importantes todavía estos textos en lo que a la obra civilizadora de España se refiere, son «Las normas de buen gobierno» para los indios de Méjico, redactadas en lengua castellana y en jeroglíficos, la primera gramática azteca, el primer catecismo para indios, ilustrado con jeroglíficos.

La exposición claramente revela la que lo que realmente contó en esa gran aventura que culminó el 12 de octubre de 1492 no es tanto el descubrimiento de la nueva orilla, cuanto su incorporación a la civilización europea. El Dr. José Ibáñez Cerdá, a quien fue confiada la custodia de estos documentos por el Ministro de Educación, señor Lora Tamayo, expresa acertadamente esta verdad histórica al indicar que lo que cuenta no es que Colón haya llegado a América, donde tal vez le precedieron otros navegantes, sino que volviera de América a Europa. (A otras palabras, lo que transforma una aventura en un capítulo permanente de la historia humana, no es el viaje de ida, sino el viaje de vuelta).

LO QUE REALMENTE CONTO

La exposición claramente revela la que lo que realmente contó en esa gran aventura que culminó el 12 de octubre de 1492 no es tanto el descubrimiento de la nueva orilla, cuanto su incorporación a la civilización europea. El Dr. Jo-

NUEVA YORK

La gran exposición sobre el «Descubrimiento» en el First National City Bank sus visitantes podrán comprobar que fue una empresa netamente española

En ella figura la única carta autógrafa de Cristóbal Colón, enviada desde Jamaica a España

Esta incontrovertible realidad debería reducir a justa proporción no solo cuantas especulaciones se han desatado en torno a posibles hazañas vikingas, irlandesas fenicias o chinas, sino también dar al César lo que es del César en lo que al papel desempeñado en el descubrimiento por Cristóbal Colón se refiere. Cualquiera sea el origen de la cuna, el hecho es que la aventura se realiza en nombre de los Reyes de España, sobre todo también, que la inmensa obra de colonización es tarea exclusivamente emprendida por nuestro pueblo.

Es curioso comprobar, por lo demás, — como apunta el Dr. Cerdá — que no existe ninguna carta de Colón escrita no ya en italiana, pues Italia no existía en aquella época, sino en genovés — ni siquiera sus cartas personales, escritas a sus familiares, están redactadas en ese dialecto — como tampoco decidió dar Colón a los muchos ríos, montes, islas o tierras por él bautizadas, un solo nombre que recuerde una localidad de la República de Génova. Y cabe recordar, por cierto, que Fernando el Santo dio ciudadanía española a los genoveses por haber participado Génova en la conquista de Sevilla.

Alza en las acciones del tabaco

LA PROVOCO LA NOTICIA DE QUE PODRA ELIMINARSE EL ELEMENTO QUE PROVOKA EL CANCER

Nueva York, 15. (Efe).— Como consecuencia de la optimista noticia de que podrá suprimirse de los cigarrillos el elemento que se considera puede provocar el cáncer las acciones del tabaco han experimentado un alza sin precedentes a ambos lados del Atlántico.

La noticia ha supuesto una ganancia de 84 millones de dólares en acciones, en Londres y el alza en la bolsa de Nueva York, ha sido también muy elevada.

Fracasa la travesía del Atlántico en bote

Encontraron al bote pero no a sus tripulantes

Halifax (Canadá), 15. (Efe-Reuters).— El bote de remo «Puffin» en el que dos británicos intentaban cruzar el Atlántico, ha sido hallado, volcado y vacío en medio del océano, sin ninguna señal de vida en él.

Un portavoz del servicio canadiense de salvamento de naufragos ha informado que el destructor de escolta «Chaudière» de la Marina del Canadá ha encontrado la pequeña embarcación y que ha efectuado una investigación en la zona del hallazgo, pero «sin encontrar señales de vida de ambos navegantes».

LIAN A LAS VICTIMAS MAS DEL HURACAN «INES»

Corpus Christi (Texas), 15. (Efe).— Nueve helicópteros norteamericanos se han unido a las fuerzas mexicanas de búsqueda y salvamento en las operaciones para aliviar a las víctimas del mayor desastre natural registrado en Méjico desde hace muchos años.

En Tamaulipas se registran graves inundaciones y epidemias como consecuencia de los efectos del huracán «Inés».

Los nueve helicópteros de la base de Corpus Christi, se trasladaron a Tampico (Méjico), para unirse a los helicópteros mexicanos en las operaciones de traslado de víctimas.

Son muchos los mejicanos que han pasado días suspendidos en árboles o en tejados de casas, como consecuencia de las inundaciones.

Los daños según las autoridades del Estado de Tamaulipas, rebasan los 80 millones de dólares.

BELMOND: UN PUEBLO EN RUINAS

Belmond (Iowa), 15. (Efe).— Esta comunidad del norte de Iowa, cuya población es de 2.500 habitantes se halla completamente en ruinas, como consecuencia de la devastadora fuerza de un tornado que azotó la región en las últimas 24 horas.

Seis personas han resultado muertas y otras 200 heridas. El tornado destruyó virtualmente el 75 por ciento de la ciudad, incluyendo todos los edificios situados en el centro comercial, en el mismo corazón de Belmont.

La exposición que hoy concluye requirió la aprobación del Consejo a la propuesta hecha por el Ministro de Educación, para que nuestros archivos de las Indias y nuestra Biblioteca Nacional emitiesen la exportación temporal de estos históricos documentos. Tan fuerte ha sido su impacto sobre los hispanistas y los bibliófilos neoyorquinos, que numerosas son ahora las peticiones instando a los organizadores, al Spanish Institute, la Spanish Society y al First National City Bank, así como nuestras autoridades que tan laudables esfuerzos han hecho para que pueda llevarse a cabo, prolongarla de, por lo menos, una semana más.

Seis personas han resultado muertas y otras 200 heridas. El tornado destruyó virtualmente el 75 por ciento de la ciudad, incluyendo todos los edificios situados en el centro comercial, en el mismo corazón de Belmont.

La exposición que hoy concluye requirió la aprobación del Consejo a la propuesta hecha por el Ministro de Educación, para que nuestros archivos de las Indias y nuestra Biblioteca Nacional emitiesen la exportación temporal de estos históricos documentos. Tan fuerte ha sido su impacto sobre los hispanistas y los bibliófilos neoyorquinos, que numerosas son ahora las peticiones instando a los organizadores, al Spanish Institute, la Spanish Society y al First National City Bank, así como nuestras autoridades que tan laudables esfuerzos han hecho para que pueda llevarse a cabo, prolongarla de, por lo menos, una semana más.

Clausura de XVII Congreso Internacional de Astronáutica

EL PROXIMO TENDRA LUGAR EN BELGRADO

Madrid, 15. (Pyresa).— En el salón de actos de la Casa Sindical se ha clausurado hoy, a las doce de la tarde, el XVII Congreso de la Federación Internacional de Astronáutica.

Léidas las conclusiones y los resúmenes de los diversos temas tratados, se anunció que el próximo Congreso se verificará en septiembre de 1967 en la ciudad de Belgrado. Finalmente, don Pedro Huarte Mendiondo declaró clausurado el Congreso.

MARCHO A ROMA UN TERRACONENSE AUTOR DE UN EFLCAZ PROYECTO

Tarragona, 15. (Pyresa).— Ha salido con dirección a Roma don José Balague Zorraquino, para realizar activas gestiones en torno a su proyecto presentado a las autoridades de Pisa para detener la progresiva inclinación de la famosa torre de aquella ciudad. El proyecto ha sido presentado al Ministerio de Obras Públicas de Italia y, según la declaración de su autor, existen buenos propósitos para que sea aceptado dentro del Concurso Internacional convocado al efecto.

Para detener la inclinación de la torre de Pisa

Tarragona, 15. (Pyresa).— Ha salido con dirección a Roma don José Balague Zorraquino, para realizar activas gestiones en torno a su proyecto presentado a las autoridades de Pisa para detener la progresiva inclinación de la famosa torre de aquella ciudad. El proyecto ha sido presentado al Ministerio de Obras Públicas de Italia y, según la declaración de su autor, existen buenos propósitos para que sea aceptado dentro del Concurso Internacional convocado al efecto.

TOMA DE POSESION

DON RAMON COLELL RAFART

Ha tomado posesión de su cargo de Delegado General en Baleares de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros don Ramón Colell Rafart.

Al tiempo que nos complace dar tan grata noticia y deseando al Sr. Colell Rafart los mayores éxitos en su gestión, aprovechamos para ofrecerle nuestros mejores servicios.

ROMEO GORRIA VISITADO POR ROSITA CROTHERS

LA NISA CHILENA QUE HA RECUPERADO LA VISTA EN ESPAÑA

Madrid, 15. (Pyresa).— El Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, ha recibido en su despacho a la niña chilena Rosita Crothers que, acompañada de su padre, un modesto ferroviario, acudió para agradecer al Ministro la oportunidad que le dio de ser atendida en España por el Dr. Barraquer. Gracias a los cuidados que aquí ha recibido, Rosita puede regresar a su patria con la vista salvada. El Ministro entregó a Rosita una medalla de la Virgen.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

FUTBOL

Tenerife 1-0 Osuna 0

Santa Cruz de Tenerife, 15.— El Tenerife ha vencido al Osuna por un tanto a cero, en partido muy disputado.

«PSICOSIS»

(Viene de la cuarta página) vos laureles en un Concurso Internacional de Folklore, que tendrá lugar en Bélgica, han tenido la gentileza de desviarse un poco de su itinerario para amenizar durante unas horas, con aires patrios, la monótona vida de la colonia española de Bonn.

Tanto los mineros de Turon, como los grupos de Málaga y de Salamanca contribuyeron anoche — y me remito a las palabras del Alcalde de Bonn que patrocinó la velada y prologo el acto con un sincero saludo a los artistas — a reforzar los amistosos lazos hispanoalemanes. «Más que las relaciones comerciales y que ligan nuestros dos países, fomentan la sincera amistad estas relaciones humanas, culturales y artísticas».

parte del cuerpo diplomático español y los correspondientes aquí acreditados, acudieron a la Beethovenhalle buen número de diplomáticos hispanoamericanos y, naturalmente una nutrida representación de los trabajadores españoles en la comarca de Bonn, a la que la aparición del grupo malagueño arrancó los primeros aplausos de la velada.

EL MINISTRO FRANCÉS PEYREFITTE SE ENTREVISTO CON LOPEZ BRAVO

A CONTINUACION LO HIZO CON FRAGA IRIBARNE

Madrid, 15. (Pyresa). — El ministro francés de la Investigación se ha entrevistado con los ministros españoles, de Industria, señor López Bravo, y de Información y Turismo, señor Fraga.

En la entrevista que el señor Peyrefitte mantuvo con don Gregorio López Bravo, se habló de la situación de la balanza de pagos y se abordó el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea, así como de las consecuencias que tendría para Francia y para terceros países esta asociación. Ambos ministros, en la entrevista que duró más de tres horas, hablaron también de las inversiones francesas en España y de los productos siderometalúrgicos nacionales en relación con la Comunidad Económica Europea. También de la crisis por la que atraviesa esta entidad.

El señor Peyrefitte y el se-

ñor López Bravo continuaron sus conversaciones, sobre los pormenores de la central nuclear de Vandellós, que estará situada en la provincia de Tarragona y que servirá para intercambiar energía eléctrica en la zona fronteriza franco-española. Esta central nuclear funcionará con uranio sin enriquecer y tendrá una potencia de 500 megawatts. El equipo técnico será francés.

CON FRAGA IRIBARNE

Después de la entrevista del señor Peyrefitte con el señor López Bravo, el ministro francés de la Investigación y Asuntos Nucleares y Espaciales, se trasladó al Ministerio de Información y Turismo, donde fue recibido por don Manuel Fraga Iribarne. Ambos ministros conversaron ampliamente sobre diversos temas, muy especialmente sobre el futuro de la televisión en color.

EL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS FARMACEUTICOS, SATISFECHO DE SU ACTUACION

QUE HACE POSIBLE LA COLABORACION ENTRE LA CLASE FARMACEUTICA Y LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 15. (Cifra). — «El Consejo General de Colegios Farmacéuticos, con la Seguridad Social va a una paz negociada» ha declarado su Presidente don Alberto García Ortiz, a un redactor de la Agencia Cifra. Y continúa: «El Consejo General está satisfecho, aunque comprende que no ha conseguido todo lo que en su ánimo estaba, pero su actuación hace posible la colaboración entre la clase farmacéutica y la Seguridad Social, en las mejores condiciones no sólo económicas sino sociales».

La conversación se centra en la dimisión del Colegio de Farmacéuticos de Madrid, como consecuencia de la votación adversa al mismo por parte de los colegiados madrileños cuyo descontento se localiza en los problemas que la clase tiene planteados con el S.O.E. y el Sr. García Ortiz nos manifiesta: «Es indudable que hay una alarma, en parte justificada, ya que el convenio establecido no

satisface ni satisface nuestros anhelos en relación con la Seguridad Social». «Estimamos, prosigue, que el Ministerio de Trabajo en los momentos actuales, tiene en su espíritu llegar a una franca cooperación, de buena fe, que por nuestra parte hallará la acogida necesaria para llegar a un entendimiento».

Al tratar de las posibles repercusiones en la composición del Consejo General de Colegios Farmacéuticos de la dimisión de la Junta Colegial de Madrid puntualiza:

«No considero conveniente que ahora haya un cambio en sus mandos gestores, en unos momentos en que la clase farmacéutica ha de entenderse con el Ministerio de Trabajo. Una renovación en este momento, de sus cuadros de mando, la considero peligrosa e inoportuna en momentos en que hay que aprestarse a conversaciones que pueden tener gran entidad».

«Además —continúa el Sr. García Ortiz— el Colegio de Madrid no son sólo los 784 colegiados que votaron sino los dos mil y pico de su totalidad. En el fondo, todo esto no es más que un voto como puede ser el de cualquier otra provincia». Tenga en cuenta a este respecto —prosigue— que el Presidente del Consejo no es elegido por los colegiados sino por los Presidentes de los Colegios de toda España y, hace unos días, en un Consejo General se le ratificó la confianza de estos por 42 votos a su favor». Democráticamente, continúa, la votación ha sido tan favorable que hace que el Consejo se mantenga en su sitio con el beneplácito de los demás colegios españoles.

«Creemos haber procedido —insiste— en justicia, pues en la propia Asamblea de Colegios se eligió, de la manera más popular, a una serie de representantes provinciales para que, en unión del Consejo llevase a cabo el estudio y discusión de las relaciones de la clase farmacéutica con el Seguro de Enfermedad».

Preguntado si esperaba no hubiese necesidad de constituir la Comisión imperativa para llegar a un acuerdo con el Ministerio de Trabajo nos dice: «Tengo confianza en que no haya necesidad de que se cree la tal comisión, espero de la buena fe del Ministerio de Trabajo que comprenda las razones que ya he expuesto, y seguirán exponiendo nuestros representantes, para llegar a un acercamiento que sirva para la firma del convenio».

del referendum y a su actitud hacia las Asociaciones de Estudiantes legalmente constituidas. Pero todas han estado de acuerdo en condenar los actos de esta mañana».

Por su parte el «El Noticiero Universal» también en su edición de esta tarde, tras dar cuenta de lo sucedido en la Facultad de Medicina, dice que universitarios de otras Facultades desean entrevistarse con el Presidente de las A. P. E. para impedir que la coacción se siga imponiendo y se coarte a los estudiantes la libertad de expresar, mediante voto secreto su verdadero sentir.

CONVOCATORIA PARA EL LUNES

Barcelona, 15. (Cifra). — Considerando que la votación que debía celebrarse esta mañana en la Facultad de Medicina fue impedida por la coacción de algunos grupos del llamado «Sindicato Libre», el Presidente de las A. P. E., señor Ortega ha manifestado que ha invitado a los estudiantes de Medicina de primer y segundo curso de Barcelona, para que se presenten en dicho centro el lunes próximo por la mañana para decidir mediante voto secreto su posición respecto a la integración a las Asociaciones Profesionales de Estudiantes.

Para evitar, como sucedió esta mañana, la filtración de alumnos de otras Facultades, el próximo lunes por la mañana, para asistir al referendum se solicitará el carnet de la Facultad de Medicina o el resguardo de matrícula del presente curso.

Los toreros mejicanos piden apoyo a los españoles

Que no foreen en las plazas que no cumplen los compromisos

Madrid, 15. (Cifra). — Los toreros mejicanos han pedido apoyo a los lidiadores españoles para que estos se abstengan de torrear en las plazas de aquel país cuyas empresas no hayan cumplido los compromisos contraídos con los matadores de Méjico.

La petición ha sido formulada al parecer por los toreros mejicanos, telegráficamente a través del Grupo Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo de España y ha originado una reunión de los componentes del citado Grupo celebrada ayer.

Noticias obtenidas en los medios allegados al Sindicato afir-

man que se ha tomado el acuerdo de que los toreros españoles contratados por las empresas de Méjico acudan a aquel país pero solidarizándose con sus compañeros mejicanos en cuanto a las reclamaciones que ante las empresas de Méjico tienen presentadas por incumplimiento de contratos. Al parecer solamente afecta la medida por ahora a la empresa que regenta la plaza de «El Torero» de la capital mejicana.

También se acordó que el actual convenio hispano-mejicano sea revisado al término del mismo.

Por despiste de sus conductores, dos turismos salieron de la carretera

Y fueron a chocar contra sendos árboles

Dos accidentes de tráfico en carretera en idénticas o muy similares circunstancias se produjeron ayer en la isla. Los conductores de los dos turismos, por despiste u orillarse demasiado hicieron que las ruedas del lado derecho penetraran en la cuneta y no pudiendo volver a la calzada o detener la marcha fueron a chocar contra un árbol.

EN LA CARRETERA DE MANACOR

El primero de estos dos accidentes se registró a eso de las 10 de la mañana en el kilómetro 20,700 de la carretera de Manacor. El turismo matrícula PM 67.964 se dirigió a Palma y una vez que cayó en la cuneta recorrió así unos treinta metros hasta que chocó con un árbol. Iba conducido por la señorita Ana Pifa Cortés de 31 años que sufrió heridas

de carácter leve al igual que su madre doña María Cortés Fuster, de 54 años. De pronóstico reservado fueron calificadas las que presentaba el otro pasajero, Juan Forteza Aguiló, de 28 años.

De resultados del choque el turismo resultó con importantes desperfectos.

EN POLLENSA

El otro accidente fue en la carretera de Palma al Puerto de Pollensa, en el kilómetro 53'600. En este caso era el turismo de alquiler PM 83.076, ocupado por dos súbditos ingleses, el que se salió del firme y chocó contra un árbol sacando también considerables desperfectos mientras los ocupantes sufrieron sólo heridas de pronóstico leve.

En ambos casos intervinieron fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Em resar os v trabaia d res siderometa úrgicos, reunidos

A FR DE SOLUCION R LOS GR ES PROBLEMAS OU F TAN A SUS IMP E A

Madrid, 15. (Pyresa). — Los empresarios y trabajadores siderometalúrgicos reunidos en la Junta Sindical Nacional están analizando la situación de sus industrias a fin de solucionar los graves problemas y dificultades que afectan a la marcha económica de las empresas.

Entiende la Junta que las causas que han conducido a esta situación son fundamentalmente la elevación del costo de la vida desde mediados de 1964 y a insuficiente protección de la fabricación exterior se añade un incremento en la presión fiscal y tributaria, que restringe la obtención de un beneficio.

Se ha considerado que las recientes medidas del Ministerio de Hacienda para vigorizar nuestra economía son necesarias pero no solucionan de inmediato los problemas planteados. Por ello se insiste en la estabilización del costo de la vida, a fin de que los empresarios puedan calcular por plazos suficientemente largos y de que los obreros tengan garantizado el poder adquisitivo de sus salarios.

La Junta Sindical Nacional, representativa de la totalidad de la industria siderometalúrgica, entiende que se deben estabilizar los precios en origen y destino, revisar las normas reguladoras de los convenios colectivos, acentuar la defensa de la producción nacional, estabilizar la presión fiscal, normalizar los medios de nuestra balanza comercial o al menos que disminuya el desequilibrio.

Quizá finalmente se harán llegar al Gobierno los puntos de vista de los empresarios y trabajadores siderometalúrgicos sobre los extremos anunciados. También fue informada la Junta de la próxima presentación al Ministerio de Trabajo del proyecto de ordenanza laboral para la industria siderometalúrgica a cuya aprobación definitiva se atribuye gran trascendencia.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado ayer

Madrid — Relación de los números y poblaciones a que han correspondido los quince premios mayores correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de ayer.

39.951

Premiado con 10.000.000 de pesetas, a Gijón.

48.473

Premiado con un millón de pesetas, a Vélez-Málaga.

52.974

Premiado con un millón de pesetas, a Las Palmas.

31.920

Con un millón de pesetas, a Villadecamps, Sevilla, Málaga, Pamplona, Carriena, Madrid (reserva).

2.783, con trescientas mil pesetas, a San Sebastián, Barcelona, Burgos, Pamplona, Madrid, San Sebastián, Coruña (reserva).

21.180, con trescientas mil pesetas, a La Línea, Barcelona, San Sebastián, Gijón, Bilbao, Madrid, Las Palmas (reserva).

42.592, con trescientas mil pesetas, a Murcia.

4.569, con cien mil pesetas, a Ecija, Barcelona, Sevilla, Vélez-Málaga, Bilbao, Madrid, Huesca (reserva).

43.855, con cien mil pesetas, a Valencia.

32.353, con cien mil pesetas, a Barcelona.

55.346, con cien mil pesetas, a Bilbao.

53.770, con cincuenta mil pesetas, a Elda.

40.903, con cincuenta mil pesetas, a Barcelona.

26.156, con cincuenta mil pesetas, a Barcelona, Valencia, Gijón (reserva), Madrid, Barcelona (reserva).

40.465, con cincuenta mil pesetas, a Barcelona, Sevilla, Lugo, Antequera, Madrid, Zamora, Barcelona, Madrid.

Bochornoso espectáculo en la Facultad de Medicina de Barcelona

EL LLAMADO «SINDICATO LIBRE CATALAN» TRATA DE IMPEDIR EL «REFERENDUM» Y AMENAZA CON EMPLEAR LA VIOLENCIA

El Consejo Nacional de las A. P. E. dispuesto a emplear los métodos necesarios para que el estudiante barcelonés decida libremente

Madrid, 15. (Pyresa). — Esta mañana debían proseguir en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona las votaciones del referendum sobre la pregunta establecida: «Se acepta la estructura de las A. P. E. como primer paso hacia una integración total?», que ayer, en el tercer curso de aquella Facultad, resultó favorable a la aceptación.

Cuando esta mañana entraron en el Aula Magna donde se iban a celebrar los comicios, el Decano de la Facultad, acompañado del Presidente Nacional de las A. P. E. y otros miembros del Consejo Nacional, ya se encontraban allí reunidos los alumnos de primer curso, que iban a ser consultados por el procedimiento de votación secreta. Los estudiantes del curso citado se mantenían en perfecto orden y silencio.

Se encontraban también en el interior del aula miembros del llamado «Consejo del Sindicato Libre Democrático Catalán», así como alumnos de otros cursos de Medicina y de otras Facultades universitarias —según informa esta noche a un redactor de Pyresa un portavoz de las A. P. E.— Una vez que el Decano autorizó el comienzo de la reunión, algunos alumnos manifestaron su opinión de que debían abandonar el aula todas las personas no pertenecientes al primer curso de Medicina, puesto que «aquello» era una reunión de los estudiantes de primeros.

Lo hicieron así los miembros del Consejo Nacional, pero se negaron a ello los integrantes del llamado «Consejo del «Sindicato Libre».

Se celebró entonces en el recinto citado una reunión, que se prolongó hasta las doce menos cuarto de la mañana. Un número muy elevado de alumnos abandonó el aula para mostrar su disconformidad con ella. Algunos grupos de estudiantes de primer curso se dedicaron a llamar por teléfono a las redacciones de los periódicos de Barcelona, para manifestar su desacuerdo con la Asamblea, que había impedido oír las razones que iban a exponer las A. P. E. antes del comienzo del referendum, que no se pudo celebrar.

Cuando el Presidente del Consejo Nacional de las A. P. E. don Juan Luis Ortega Escos, se encontraba en los pasillos acompañando por miembros del Consejo y estudiantes de Medicina de aquella Facultad, un grupo de cien universitarios se dirigieron a él y a los otros miembros invitándole a que saliera inmediatamente de la Facultad. Así lo hizo el Sr. Ortega.

En relación con los acontecimientos

que durante el día de hoy se han desarrollado en la Universidad de Barcelona el Departamento Nacional de Información de las A. P. E. ha hecho pública esta tarde la siguiente declaración:

«Ante una situación tan notoriamente dispar, ante el sentir unánime del estudiante de la Universidad de Barcelona y los intereses de un grupo político minoritario que ha empleado la violencia y se niega palpablemente al diálogo, este Consejo Nacional de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes está dispuesto a que el estudiante barcelonés pueda escuchar a este Consejo, aunque para ello sea preciso emplear otros métodos.»

EL REFERENDUM

Ayer tarde, el Consejo del llamado «Sindicato Libre» celebró una nueva reunión en Barcelona, en la cual se definió como objetivo expreso de inmediata actuación, «el impedir por todos los medios, incluso con la violencia, que prosiga el referendum» según ha informado el Departamento Nacional de Información de las A. P. E.

Se añade por otra parte, que en la reunión de esta mañana en Barcelona se ha impedido a los redactores gráficos hacer uso de sus máquinas y se les ha amenazado con romperlas.

BOCHORNOSO

ESPECTACULO

Barcelona, 15. (Cifra). — De bochornoso espectáculo en la Facultad de Medicina califica el diario de la tarde de esta ciudad «La Prensa», el acto que se ha registrado esta mañana en el citado centro docente, en el que el presidente de las A. P. E. fue privado de la palabra y en una votación «libre» por mano alzada se ha impedido la celebración del referendum. Al término de la información el citado diario publica una nota de redacción que dice lo siguiente:

«Después de redactada esta información hemos recibido diversas llamadas telefónicas e impresiones personales de estudiantes universitarios que nos han patentizado su disgusto por el abochornoso espectáculo dado esta mañana en la Facultad de Medicina. Según se nos ha dicho, ha existido una verdadera coacción moral por parte de algunos elementos para impedir al señor Ortega la posibilidad de auscultar la opinión de los estudiantes y de dialogar con ellos cosas que le han sido impedidas de forma harto violenta. Las opiniones que han llegado hasta nosotros son divergentes respecto a la conveniencia

CARTA ABIERTA DE UN MARINO AL PUEBLO DE MENORCA

El día 18 de octubre llegarán, Dios mediante, al bello puerto de Mahón, atracando en los muelles de la Estación Naval, la 30 Dídrea de la 3.ª Escuadra, formada por seis dragaminas francesas con un total de 240 hombres de dotación.

También llegarán cuatro dragaminas españolas pertenecientes a la 2.ª Escuadra con base en Palma de Mallorca, a los que acompañará el Minador «Neptuno», buque de Apoyo y Mando e Insignia del Jefe del Grupo de Dragaminas. Procedente de Cartagena llegará el BS-1 «Poseidón», con un equipo de Contraminado formado por buceadores.

Todas estas unidades concentradas en Mahón forman un Grupo Naval de Guerra de Minas que ha sido asignado al Jefe de un supuesto Sector Naval Insular cuyas funciones desempeñará el CN. Jefe del Grupo de Dragaminas, que conjuntamente con su E. M. ha planeado, y conducirá las operaciones previstas desde un Puesto de Mando instalado a bordo del buque Insignia.

Estas operaciones consisten en la apertura al tráfico marítimo del puerto de Mahón, cuyos accesos han sido minados por un supuesto enemigo.

En estos Ejercicios colabora, apoyando logísticamente las ope-

raciones de M. C. M., la Estación Naval de Mahón, en funciones de Base avanzada, al mando del CN. D. Agustín Albarracín.

Durante varios días verá el pueblo de Mahón salir a la mar a dragaminas tanto francesas como españolas, que ejecutarán las operaciones de Medidas Contra Minas programadas en el Ejercicio.

También verá cómo entre Isla Plana y Hospital se ejecutan operaciones de Caza de Minas por otros elementos navales españoles.

Se activarán puestos de vigilancia contra minas en el Vigía de la Mola y en la Isla del Aire, que darán la alarma si ven buques cuya actuación les hace sospechosos de que están realizando operaciones de fondeo de minas.

Ahora bien, no todo serán ejercicios, creo que tanto los marinos franceses como españoles darán una nota de alegría a las calles de Mahón después de haberla dado en Palma de Mallorca, de donde proceden casi todas estas unidades ahora reunidas en Mahón bajo el Mando del Jefe del Grupo de Dragaminas CN. D. Gabriel Pita de Veiga y Sanz.

Todo insular sabe, y en particular los menorquines, lo imprescindible que son las mercancías transportadas por vía marítima desde los puertos peninsulares a Mahón y viceversa.

Caso de una Guerra, que Dios no quiera, una de las formas más útiles de bloquear esta isla sería minando las proximidades y entradas de los puertos de Mahón y Ciudadela.

Una vez un buque de superficie, avión o submarino enemigo dejase caer una cuantas minas, se haría imposible la llegada a los muelles de Mahón y Ciudadela de los buques mercantes, con sus bodegas llenas de mercancía, que tenían como punto de destino los dos antes citados puertos menorquines, y en consecuencia el descargar en los muelles estos artículos tan necesarios para la vida de todos los menorquines sin distinción, y tampoco sería factible el cargar la multitud de artículos que Menorca manda a la península.

¿Cuánto tiempo podría durar la situación, sin un colapso general de la economía isleña?

No habrá probablemente nadie que pueda contestar a esta pregunta con exactitud, pero sí creo que estaríamos todos de acuerdo si contestáramos: «Poco tiempo».

Para evitar que se produzca esta lamentable situación, existen las fuerzas de dragaminas. Estos pequeños barcos, que contemplan desde la «Miranda» son los que impedirían que el colapso sucediese.

Sí, amigos míos, estos barquitos, con su apariencia humilde, limpiarían de minas los accesos de los puertos menorquines y abrirían el camino preciso por donde entraría la corriente de artículos necesarios para la supervivencia de toda la población organizada.

Me permitirán y perdonarán, queridos menorquines, que recuerde algunas cosas:

Las fuerzas armadas, sean terrestres, navales o aéreas, necesitan comer cada día y mejor tres veces que dos. También necesitan armas y municiones.

El comercio español se hace, en su mayor parte, por vía marítima.

La neutralización de puertos mediante minados es una modalidad de la Guerra Naval cuyo ejemplo se considera como muy probable por las cabezas rectoras de muchas Marinas de Guerra.

La neutralización de los puertos significa el colapso económico de una Nación que, como España, depende para su supervivencia en un tan alto grado de su comercio marítimo.

Ahora bien, no nos asustemos. Existe un antídoto, desgraciadamente uno sólo, para evitar la neutralización de los puertos españoles por una Guerra de Minas, este antídoto son las Fuerzas de Dragaminas.

Los Dragaminas limpian las zonas minadas y abren paso a los buques mercantes que transportan los alimentos, los medicamentos y los artículos para vivir.

Son pequeños de tamaño, pero su misión es vital, si alguien me preguntara cuál es la misión de estos dragaminas, yo diría: «Misión: Permitir ganar la guerra», y creo que no me equivocaría.

Han venido a la isla blanca del Mediterráneo a adiestrarse en ejercicios de rastreo de minas, hoy, si me permiten la expresión, le ha tocado a Mahón, mañana a Castellón y así sucesivamente estos buques se trasladan de uno a otro puerto del Mediterráneo para conseguir un alto grado de adiestramiento en sus dotaciones, que dan una y otra vez las rastras, y navegan día y noche hasta que el Mando considera que el porcentaje de limpieza conseguido es tal que los buques mercantes pueden entrar y atracar a los muelles, para que las grúas pongan en tierra sus cargamentos. Acogedlos con cariño. Son marinos, tripulantes de dragaminas y unos buenos chicos.

Francisco Obrador Serra

SOCIEDAD

Natalicio
Asistida por el Dr. don Juan Gil, en la clínica de «Mare Nostrum», ha dado felizmente a luz un niño doña Catalina Puig Monserrat, esposa del médico don Antonio Gayá Tur.

Nuestros parabienes.

Exámenes
En la Escuela de Obras Públicas terminó la carrera el estudioso joven D. Bernardo Deyá Palmer.

Reciba nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, D. Pedro Deyá, crítico musical de este periódico, y D. Angelita Palmer

Viajeros
Salió hacia Madrid, vía aérea, nuestro buen amigo D. Antonio Llombart Mora para tomar parte en una reunión de Delegados de Cuetara.

Tenga feliz viaje.

HOMENAJE A DON ANTONIO PARIETTI

MANIFIESTO
El pasado 20 de septiembre, se publicó en la prensa diaria, una carta abierta del Dr. don Juan Torres Gost a don Antonio Parietti: los abajo firmantes hemos creído ser de justicia recoger lo que en ella se expresaba, ya que está en el ánimo de cuantos habitantes estas islas el reconocimiento por cuanto ha conseguido con su tenaz trabajo e infatigable preocupación, Antonio Parietti, para el bien común, que gracias a su esfuerzo podemos disfrutar nosotros y cuantos nos visitan, tanto en el terreno cultural al frente del Círculo de Bellas Artes, para el que ha llegado a conseguir digna sede, como en la organización y vida de la Orquesta Sinfónica, y aún en la presidencia del benemérito Fo-

mento del Turismo, ha sabido impulsar al ritmo actual su brillante ejecutoria; pero aparte estas labores, por sí ya merecedoras de popular homenaje, Parietti como Ingeniero de la Carrera, Diputación, ha mejorado nuestras redes de carreteras de 110 kilómetros han pasado a contar más de 700, entre los que destacan los correspondientes a la realización de las carreteras de Formentor, Lluc a Sória, Puig Mayor, Cura, Arenal y La Calobra, etc., todo ello de tanta importancia para el desarrollo de la provincia. Además Parietti colaboró eficazmente en la reforma del Teatro Principal y ha sido el creador e impulsor de importantes urbanizaciones, entre las que destaca la de Santa Ponsa, aparte muchas otras obras de ingeniería realizable en muchas poblaciones de estas islas, en su labor al frente de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares.

Creemos que tales actividades emprendidas y realizadas con eficacia que acusa admiración a propios y extraños, bien merece, como indicaba el Dr. Torres Gost, que todos los habitantes de Mallorca, Menorca e Ibiza, le concretemos nuestro agradecimiento y entusiasmo, tributándole un homenaje popular, que con la aprobación y consecución de nuestras primeras Autoridades, podría consistir:

1. — Solicitar le sea concedida la Gran Cruz del Mérito Civil.
2. — En atención a las graves dificultades técnicas que supuso resolver brillantemente en la construcción de la carretera de La Calobra, la erección de un monolito en la forma e inscripción que se señaló en el núm. 7 de «Rutas Escondidas de Mallorca» editado en el verano de 1965.
3. — Hacer nuestra la sugerencia publicada en «Última Hora» peticionando al Excmo. Ayuntamiento, sea rotulada con el nombre de Antonio Parietti la carretera de El Arenal.

Para la realización de todo ello solicitamos de los Diarios de la Provincia, abran suscripciones públicas para conseguir popularmente los fondos necesarios para rendir tan merecido homenaje.

Todas aquellas personas o entidades que deseen adherirse, pueden dirigir su escrito a la «Comisión Homenaje a D. Antonio Parietti» Casa de la Cultura, calle de Lulio núm. 5.

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL POR FRANCESC PI DE LA SERRA, EN EL HOTEL JAIME I

El éxito de público que alcanzó Francesc Pi de la Serra, en el «II Festival de la Nova Cançó», que tuvo lugar hace unos meses en el Castillo de Bellver, se reprodujo, incrementado, si cabe, anoche, en los salones del Hotel Jaime I, a través de un recital de «poesías cantadas», que calificamos de este modo ya que, propiamente, resulta difícil catalogar el estilo «sui generis» de Pi de la Serra, dentro de la terminología actual de la canción, a pesar de la generosa diversidad de sus facetas.

Pi de la Serra, poeta ante todo, cuya temática gira siempre alrededor de un círculo inconformista, con dejes de pesimismo, se «mete» con todo y con todos aunque elige ciertos blancos a los que dirige sus dardos, de una causticidad y realismo — a ratos — plenamente de acuerdo con una sinceridad que, si quiera fuera para establecer contrastes, debería refugiarse, en ocasiones, en otros temas, tal vez de

menos actualidad, aunque eternos en el panorama universal de la poesía.

Su humorismo, es de los que prenden fácilmente en el público y esto explica el éxito de sus actuaciones, aparte de que a ratos, su sentido de la crítica se centra en motivos que la merecen.

Apenas cabe hablar del aspecto puramente musical de sus interpretaciones que, en este sentido, pecan de monotonía, en cuanto a los ritmos que utiliza y a la tonalidad de sus canciones, casi siempre la misma.

Por su indiscutible personalidad, el éxito que alcanzó anoche, Pi de la Serra, en el Hotel Jaime I, al actuar bajo los auspicios de «Juventudes Musicales», fue merecido. Los aplausos que recibió de un público «a priori» muy adicto, coronaron todas y cada una de sus actuaciones.

PEDRO DEYA

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos Hallados en la Vía Pública y Depositados en las Oficinas de la Policía Municipal, en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados.

DEL 1 AL 7 DEL CORRIENTE
GUINDA PUBLICACION
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José Ferragut Moyá
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de María A. Saura Serra.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Ricardo Hernández Mendez.
Una cámara tomavistas.
Cuatro rebecas de señora.
Permiso Internacional de Conducir a nombre de Murdoch Samuel Scott.
Cuatro paraguas de señora.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Manuel García Chillaron.
Medalla de oro con nombre grabado.
Caja cont. plato, botellas y servilletas.
Cuatro monederos de señora.
Estuche de cámara tomavistas.
Unas guarniciones, nuevas.
Varios llaveros con llaves.
Tres bicicletas.
Gafas graduadas y dos de sol.
Mantilla.
Paquete cont. trozo de hule nuevo.
Sobre cont. una radiografía, haber el nombre de Juana Tomás.
Caja cont. pulseras de perlas.
Pendiente de bisutería.
Cajón de cartón cont. varias latas de sardinas en aceite, grandes.
Brazalete pulsera de señora.

DEL 8 AL 14 DEL CORRIENTE
PRIMERA PUBLICACION
Faro portátil.
Sobre cont. gafas y Diccionario español-inglés.
Medalla, condecoración (pequeña).
Caja cont. cámara fotográfica.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Victoriano Fco. Dengra Sastre.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Fco. Reus Verger.
Documento Nacional de Identidad

de nombre de Antonio Sánchez Maldonado.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Montserrat Llinás Servera.
Cartera de mano cont. cartas a nombre de Sagrario Sanz Bracamonte.
Cartera de mano cont. documentos a nombre de Roberto Grau Vallés.
Gabardina, al parecer de señora.
Dos rebecas de señora.
Dos impermeables.
Cartera de bolsillo cont. fotografías y dinero.
Cartera de bolsillo cont. pase infantil a nombre de Joaquín Pascual Amorós.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Harold William James Lewis.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Gabriel Perelló Verd.
Cinco gafas graduadas y unas de sol.
Cantidad de dinero.
Varios llaveros con llaves.
Tres bicicletas.
Dos monederos de señora.
Ocho paraguas de señora.
Bolso de niña, cont. mantilla, rosario y otros objetos.
Paquete cont. chaqueta de señora, sin terminar.
Paquete cont. unos sostenes, nuevos.
Colgante de oro, de pulsera, con nombre grabado.
Cantidad de dinero, con recibos de la Jefatura de Minas.
Cámara fotográfica.
Libro de Familia a nombre de Alfonso Soriano García y Salvadora Martínez Bañón.
Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Ignacio Gitió Godeo.
Funda de paraguas plegable.
Cartera escolar, cont. libreta, lápiz y otros objetos.
Sortija de caballero, con iniciales grabadas.
Pulsera de metal dorado.
Vehículos hallados en la vía pública.
Auto Isseta, está roto.
Auto Biscuter, está roto.
Motoeicleta B.H. placa número 17.098.

HERNIADO ¡HERNIA GRANDE!

o pequeña, puede estrangularse si está mal contenida. Evitelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción experta para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 18, miércoles 19, jueves 20, viernes 21 y sábado 22, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ARTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

La señora
D.ª Asunción Fernández Barrios
DE MARTINEZ DE LA ESCALERA
Falleció en Madrid, el día 4 de Octubre de 1966, confortada con los Santos Sacramentos.

Recibió cristiana sepultura en el cementerio de Vigo, el día 6.
Su esposo, Fernando Martínez de la Escalera García y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Las misas gregorianas se celebran en la capilla del Colegio de los Padres Jesuitas de Vigo, a las 19 horas, a partir del día 7; los novenarios que se celebran en la capilla del Hogar de San José de Vigo y en la capilla de la Residencia Infantil San Cayetano de León, a partir del día 7 del actual y el funeral que se celebrará mañana lunes, día 17, a las 18:30 horas, en la parroquia de San Antonio de la Playa de Ca'n Pastilla, serán aplicadas por el eterno descanso de la finada.

Vigo, 16 Octubre 1966.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Sr. D. Jaime Cañellas Coll

Que falleció ayer, a la edad de 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Gelabert Martorell; hijos Francisca, Bartolomé y Jaime (ausente); hijos políticos Vicente Cañellas, Margarita Barrera y María Socorro Fidalgo; hermanas María y Magdalena; hermana política, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, día 16, a las dos de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, y al funeral, que se celebrará mañana lunes, día 17, a las ocho de la noche, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Luis Martí, núm. 79. - PALMA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Mandalena Fiol Vilalonga

Que falleció ayer, a la edad de 92 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Juan (maestro albañil), María, Francisco (alfarero), Juana Ana, Magdalena y Esperanza; hijos políticos Francisca Crespi, Gabriel Beirán, Antonia Riera, Miguel Fiol y Antonio Bestard (fabricante de calzado) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las seis tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lloseta, y al funeral, mañana lunes, a las siete y media tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Guillermo Santandreu, 41 (Ca'n Rutlló). - LLOSETA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Fue conmemorada en Palma la Festividad de Sta. Teresa

LA SECCION FEMENINA DE FALANGE

Misa en San Francisco. - Pase al Movimiento de nuevas afiliadas y entrega de Premios y Condecoraciones

Como todos los años, la Delegación Provincial del Movimiento en Baleares de la Sección Femenina de Falange celebró con diversos actos la festividad de su Santa Patrona Teresa de Jesús.

Sin duda el de más trascendencia es el de la Misa solemne que todos los años se acostumbra rezar en la Basílica de San Francisco, con asistencia de nuestra gran familia falangista, y el pase al Movimiento de nuevas afiliadas que seguidamente tiene lugar en el hermoso claustro del Convento.

Este año el altar mayor del templo, en el que aparecía una hermosa talla de la Santa Doctora sobre un fondo con nuestra bandera nacional, estaba materialmente cuajado de rosas blancas.

Se formaron dos presencias, encabezadas, la del lado de la Epístola por el Alcalde de la Ciu-

dad, don Máximo Alomar Josa, e integrada por el Consejero Nacional, don Fernando Ramirez, Tesorero Provincial, don Santiago Lluil, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom, Director de la Escuela del Magisterio representado por don Gaspar Sabater y Secretaria de la Sección Femenina Srta. Sita Guasp.

IMPOSICION DE LA

MEDALLA DE ORO DE

LA ORDEN DE CISNEROS

A continuación les fue impuesta por el Subjefe Provincial la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros y la «Y» de Plata Colectiva, por sus trabajos ininterrumpidos, a las Divulgadoras Rurales de Porreras y La Puebla; señoritas Margarita Jaume y Juana Riutort.

Cerró el acto con un brillante parlamento, tras excusar la pre-

sencia al acto del Jefe Provincial, ausente en Ibiza, el Subjefe don Guillermo Sureda, que tras unas atinadas palabras doctrinales y de consejo a las nuevas afiliadas terminó felicitando a las que habían sido galardonadas por sus trabajos y servicios prestados.

ACTO CULTURAL

A las 11'30 horas se proyectó una película, a la que asistieron alumnas de los Centros de Enseñanza Superior, Media y Privada, que se pasó en el Cine Astoria, cedido desinteresadamente por la Empresa de la citada Sala.

Vaya nuestro parabién para la Sección Femenina y nuestra felicitación en el Día de nuestra común Patrona.

LA PATRONA DE LOS PERIODISTAS



Ayer fue día de fiesta grande para los periodistas. Santa Teresa Copatrona celestial de los periodistas y escritores españoles fue festejada con toda solemnidad.

A la una de la tarde nos reunimos en la capilla de las Rvdas. Madres Carmelitas de la calle del Obispo. Fue una reunión de familia, ya que al acto solo asistieron la comunidad religiosa de aquella Santa Casa, los periodistas y sus familiares sumándose al acto el Secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo que ocupó un lugar preferente junto a la directiva de la Asociación de la Prensa.

Eludiendo sus múltiples ocupaciones tuvimos la dicha de tener entre nosotros celebrando la Santa Misa el Excmo. Sr. D. Rafael Alvarez Lara, Obispo de la diócesis, quien en primer lugar procedió a la bendición de la instalación eléctrica de la casa y de la iglesia, obsequio de la Asociación de la Prensa a aquella comunidad religiosa.

Seguidamente celebró la misa rezada e intra misam nos dirigió

una sentidísima plática, que fue una auténtica lección teresiana para todos los que trabajamos en la prensa. A continuación saludó uno por uno a todos los periodistas y familiares interesándose por sus problemas. Se despidió de todos para regresar al Palacio Episcopal donde le esperaba un trabajo enorme que le tiene ocupadas todas las horas de estos días.

Agradecemos la deferencia del Sr. Obispo y seguidamente tras despedirle en la puerta de la iglesia de las Carmelitas, todos los asistentes subieron a una de las salas de la casa, donde la comunidad obsequió a periodistas y familiares con un exquisito refrigerio.

FUE INAUGURADA LA CAFE

TERIA Y «DELICATESEN» DEL

PALACIO DE LA PRENSA

Terminados los actos en las Carmelitas todos los asistentes regresamos al Palacio de la Prensa, para asistir a la inauguración de la Cafetería y Delicatesen que funcionará desde ahora al servicio del público en nuestra casa regentada por SPAR de PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S.A.

Los periodistas fueron recibidos por el Director de la Compañía D. Fausto Vidal así como también por los más destacados miembros del Consejo. Inmediatamente se puso en marcha el funcionamiento de la cafetería, siendo los periodistas delicadamente obsequiados.

Las señoras hicieron un recorrido por los stands de SPAR de la Cafetería del Palacio de la Prensa admirando todos los productos nacionales y extranjeros que allí se exhiben, fijándose especialmente en los precios, mucho más económicos que los conocidos hasta ahora.

Los periodistas o mejor sus familiares fueron los primeros clientes de este Delicatesen, ya que después de ser obsequiados con un lunch quisieron realizar las primeras compras

Como detalle interesante, diremos que el primer cliente de este nuevo establecimiento, fue el Director de «Majorca Daily Bulletin», al que siguieron otros.

El Sr. Vidal recibió muchas felicitaciones por la instalación que SPAR ha efectuado rápidamente en nuestra casa y que desde ahora queda a disposición de todo el público de Palma.



El Cuerpo de Intendencia

Misa en San Francisco con asistencia de las Primeras Autoridades

Con extraordinaria solemnidad ayer se celebró en la Iglesia Basílica de San Francisco la misa organizada por el Cuerpo de Intendencia con motivo de la festividad de su mística patrona Santa Teresa de Jesús.

El templo ofrecía sus mejores galas, en especial el altar mayor, rutilante de luces y flores, presidiendo el mismo una bella imagen de Santa Teresa, sobre la Bandera Nacional, teniendo a sus pies un bello emblema de Intendencia.

Ofició en la santa misa el Rdo. don Toribio Rosselló, asistido por dos soldados del citado Cuerpo.

Rindió honores una Compañía de fusileros de Intendencia, con banda y música, Bandera y escuadra de gastadores, al mando del capitán señor Alomar. Dicha fuerza fue revista en el exterior del templo por el Capitán General accidental, don Manuel Gutiérrez Flores.

En el presbiterio ocupó el sitio en representación del Obispo de Mallorca, el canónigo señor Sacanell.

En la parte del Evangelio, con el Capitán General accidental, ocupaban los reclinatorios el General Gobernador Militar de Mallorca y General Subinspector, señor Torres Pardos; el General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, señor Puig de Cárcer; el General Presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones Militares, señor Llompard; el General Jefe de Artillería, señor Uzurum; y el Comandante de Marina, señor Rodríguez de Lizón.

También ocupaban asientos preferentes otras nutridas representaciones militares y en reclinatorios frontales al altar el Coronel Jefe de Intendencia don Juan Cerdó, con el Comandante Jefe, don Jorge Genestar, y el Capitán Mayor, don Juan Lozano.

En la parte de la Epístola, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ocupaba la presidencia el Oficial Mayor del Gobierno Civil don Jaime de la Portilla, y seguían el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Presidente de

la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro, y por el Presidente de la Audiencia Territorial el magistrado don Gerardo María Tomás.

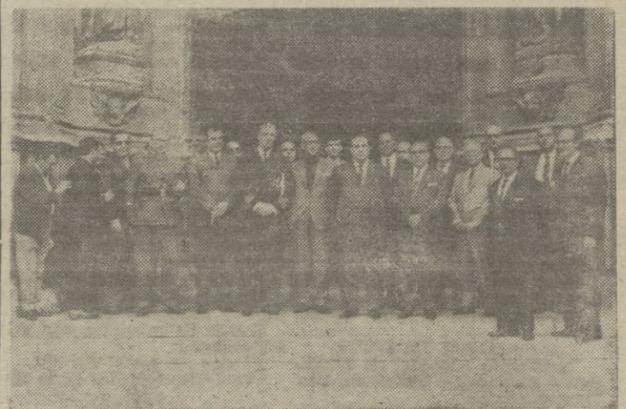
También asistieron a la solemne ceremonia religiosa nutridas representaciones de los centros oficiales provinciales y locales.

El templo se hallaba abarrotado de público, entre el que figuraban numerosos miembros que pertenecieron al Cuerpo de Intendencia.

Finalizada la santa misa fue rezado un responso por el alma de los fallecidos de Intendencia, y por último, en la Plaza de San Francisco, la tropa que rindió honores desfiló marcialmente, ocupando la tribuna de honor, con el Capitán General, las autoridades citadas.

En el Cuartel de Intendencia hubo después reparto de premios a los soldados distinguidos, banquetes para la tropa y numerosos festejos recreativos.

LOS AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA SOLEMNE MISA Y COMIDA DE COMPAÑERISMO



También los miembros del Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Baleares honraron ayer a su excelsa patrona Santa Teresa de Jesús, celebrándose en la iglesia basílica de San Francisco, a las doce y media, una misa en la que ofició el Rdo. Padre Superior de los Franciscanos, don Pedro Antonio Riutort.

Antes de comenzar la ceremonia religiosa, el presidente de la entidad, don Juan Vidal Llodrá, acompañado de sus compañeros de Junta atendió a las autoridades asistentes y las distinguidas personalidades que se sumaron al acto.

La misa resultó solemnisísima, tanto por el ornato de la iglesia, en extremo rutilante como por la copiosa asistencia de público.

En la parte del Evangelio representaba al Capitán General de Baleares, el Comandante don Jesús Segura; al General Jefe del Sector Aéreo, el Comandante don Fernando Navarro Fernández y al Comandante de Marina, el segundo Comandante don Ramón Cuervo.

En la parte de la Epístola presidía por el Ayuntamiento de Palma, el teniente de Alcalde don Francisco Izquierdo; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Antonio Parretti; el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Boloqui; por la Jefatura Provincial de Falange, don Santiago Dluil; por el Cuerpo de Correos, don Guillermo Crespi; por los Agentes Comerciales, don Miguel Ramón; por la Cámara Urbana, don Tomás Felu; y el Registrador de la Propiedad, don Andrés Marcos.

Con su presidente señor Vidal Llodrá, también ocuparon asientos distinguidos los miembros de la Junta Directiva del Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, don Antonio Jaume, don José Ramis Serra, don Jaime Rosselló Borrás, don Antonio Barceló Brussot y don Mario Darder.

Finalizada la santa misa, fue rezado un responso en sufragio de los agentes y familiares fallecidos. Más tarde los agentes colegiados se reunieron en fraternal comida.

En la del lado de los Evangelios, presidida por el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez, la formaban la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Srta. Antonia Llinás, Delegada Provincial del Frente de Juventudes, don Juan Sastre, Jefe de la O.J.E., Sr. Garau, que ostentaba además la representación del Presidente de la Diputación Provincial, Jefe Local don Juan María Fiol, Delegado del Ministerio de la Vivienda, don Canuto Boloqui, Secretario de Sindicatos, Sr. Garau, Teniente de Alcalde del Negociado de Cultura del Ayuntamiento, don Antonio Ramis, Consejero Sr. Tous y Delegado Provincial de Auxilio Social representado por el Secretario Técnico Sr. Andreu Alcover.

Como asistentes de la Sección Femenina, además de la Delegada y Secretaria, ya mencionadas, estaban, con el Asesor Religioso, don Antonio Domenge, la Delegada Local de Palma Srta. Francisca Sancho y todos los demás mandos jerárquicos de la misma.

Estaban también presentes las esposas de nuestras primeras autoridades civiles, militares y de las principales jerarquías provinciales del Movimiento.

EL SOLEMNE ACTO DE

INGRESO EN EL

MOVIMIENTO

Terminada la Misa, a la que asistió el alumnado femenino de los Colegios de Palma y numeroso público, hasta colmar la vasta nave, tuvo lugar en el patio del Convento de San Francisco el pase de nuevas afiliadas al Movimiento y reparto de premios y condecoraciones.

Dirigió en primer lugar la palabra a las nuevas camaradas la Delegada Provincial Srta. Llinás, quien desarrolló una lección henchida de falangismo y de atinados consejos a las nuevas afiliadas.

Seguidamente fueron adjudicados los Premios otorgados por la Delegación Nacional de Juventudes a las siguientes niñas que han tomado parte en el Concurso Nacional de Trabajos de Formación Política:



LA MUÑECA DE MIS SUEÑOS

Cuento por Carmen Nadal
Dibujo: gerardsala

La esposa del Doctor Campos, Eulalia Santos de Campos, como cada año recibía en su hogar, los regalos de los pacientes atendidos, por su esposo, pero aquel año, un pobre regalo le hizo evocar recuerdos muy lejanos de su infancia que nunca olvidaría.

Con gran curiosidad desmenuzó el rústico papel de periódico en que estaba envuelto aquel extraño regalo, y ante sus ojos apareció una vieja muñeca de porcelana, sucia y ennegrecida, con el vestido roto y chamuscado, con ella entre sus brazos y cojeando ligeramente se sentó en una butaca cercana, con los ojos brillantes, apoyó la muñeca en sus rodillas y leyó la tarjeta prendida en ella.

«El día 5 del etc. sufrí un grave accidente automovilístico, en el cual estuve a punto de fallecer, pero gracias a la habilidad, de un joven médico, puedo mandar ahora este obsequio, que estoy seguro recordará».

Antes del accidente como Vd. sabe mi corazón seguía siendo tan egoísta, como cuando se la negué, sin embargo el buen corazón de un joven médico, hizo cambiar mis sentimientos. Se pasaba horas en mi habitación leyendo las noticias de la prensa, hablando o simplemente haciéndome compañía, cuando vio que nadie venía a verme, y yo le dije que nadie tenía.

Al principio yo me mostraba muy huraño con él, pero poco a poco me fue ganando.

UNA tarde hablando me enseñó la fotografía de su esposa, y a pesar del tiempo transcurrido le reconocí, le conté al verle, el daño que le hice, y todo lo que sufrí por mi culpa, a lo que él me contestó que ya lo sabía y me reconoció por mi nombre, aquella tarde al marcharse creí que ya no volvería, sin embargo a la tarde siguiente, como si nada hubiese ocurrido, y con la misma sonrisa de siempre vino a verme, permaneció, quizás más tiempo a mi lado y fue en este momento cuando comprendí, cuán equivocado estaba. El había salvado mi vida, había levantado mi moral, me había devuelto la alegría de vivir, y todo ello al hombre causante de la desgracia de su esposa. ¡Cuánta bondad había en su corazón!

Desde este momento, mi vida cambió, y me dedico a arreglar lo más posible, el mal que en otros tiempos hice, por esto he querido empezar por Vd. enviándole esta vieja muñeca, intentando compensar un poco el dolor que un día le causé, y del cual sólo puedo pedirle de todo corazón que me perdone. Ahora estoy curado corporalmente y cuando haya terminado mi obra, dando lo que tengo a los pobres que en otro tiempo negué, lo estaré de alma, y en mi vejez, estoy dispuesto a emprender una nueva vida, pidiendo solo a Dios, que no me llame a su lado, antes de haberla terminado. — Marcelino Díaz.

Llorando en silencio ante estas palabras Eulalia empezó a recordar.

FUE en la triste época de su vida, cuando su padre murió, contando ella apenas 6 años y su madre tuvo que ponerse a trabajar de firme, para poder sacar adelante aquel hogar que sin la ayuda paterna, parecía que iba a desmoronarse.

Sin embargo gracias a la firme voluntad de su madre, doña Elena, el hogar pudo volver a ponerse a flote, aunque ello gracias a no pocos esfuerzos, sacrificios, privaciones, y duro trabajo, pues al no querer que a su hija le faltase una buena educación, tenía que hacer dos jornales, durante el día trabajaba como dependienta en unos grandes almacenes, donde el trabajo era agotador y no tenían un sólo momento de descanso, y al finalizar la jornada, cuando de muy buena gana se hubiera sentado en una butaca, librándose los cansados pies de aquellos viejos zapatos, y descansando un po-

co, tenía que dar la cena a su pequeña, acostarla, esperar que estuviera dormida, e ir a fregar las grandes y silenciosas salas y escaleras, de los mismos almacenes donde trabajaba por la mañana. De cada día se iba debilitando más y perdiendo lozanía su aún joven cuerpo, pero esto a ella no le importaba, sólo pensaba, en su hija, y por ella se afanaba más cada día, en ganar dinero.

Y así empezó su historia.

ENFRENTÉ del modesto piso, habían puesto un bazar hacía tiempo, y el dueño don Marcelino Díaz, era un hombre muy avaro, no admitía regateos, ni pagos a plazos,

ta». Por el gran afán que tenía en reunir montones de ellas, su único interés estaba en coleccionar y complacer a los señores del pueblo.

Aquella mañana, cuando Eulalia iba al colegio, vio por primera vez en el escaparate de la tienda, aquella muñeca rubia como el sol, con dos graciosas colitas cayéndole sobre los hombros, con los brazos extendidos hacía ella, como pidiendo que la recogiera, la boca sonriente y entreabierta, dos rosadas aureolas en las mejillas, los ojos azules como trocitos de cielo, el vestido era color de rosa, de bajo del cual se asomaba una puntillita blanca, el lazo en las colitas, los calcetines, los zapatos negros

...¿Oiga puede decirme cuánto vale?

—800 ptas. —respondió con sequedad.

—Fiu... (silbó la pequeña, pues para ella que nunca había tenido dinero, era una cantidad inalcanzable).

—Ahorra, niña, ahorra?, que el dinero no está sólo para gastarlo, pero ¡bah! qué vas a ahorrar tú, mosca muerta, si eres más pobre... (siempre hirviendo, respondió el dueño).

—Tiene razón, yo nunca tengo dinero, —contestó la niña con tristeza— mientras metía la mano en el bolsillo del vestido y ¡oh sorpresa! sus manos tocaron algo redondo. ¡Dinero! lo sacó y vio que era un duro, se puso contenta por el hallazgo, — pero una sombra de tristeza pasó por su rostro, al recordar que aquellas 5 ptas. eran las que le daba su madre para la merienda de la mañana. Mas de repente se le ocurrió la idea de que si no merecía podía ahorrar el duro, y también el de la tarde! y con los dos duros tendría cada día... (contó con los dedos) ¡10 ptas! Le sacó de sus pensa-



—Pero... (contento de hacerla sufrir) quizás la venda antes, tal vez por el santo de la hija de los Sres. Artíz, o por el cumpleaños de Martita, la hija del alcalde, que es el mes que viene. Bueno, niña vete, anda, anda. ¡Y no te acerques al cristal! (la amenazó con la mano mientras entraba en la tienda).

CUANDO el dueño se hubo ido la pequeña se dirigió a la muñeca y dialogó con ella, como si la entendiera, y le contestara.

—¿Cómo te llamas?... ¡No tienes nombre aún...? bueno... te pondré... (pensó un instante) ¡Ya está! ¿Te gusta Eulalia como yo? ¡Si verdad! te llamaré Lali, así me llama mi mamá. ¡Ahí va! (se acordó del colegio). Adios Lali, (apoyó la mano en forma de visera en el cristal y comprobó si estaba el dueño por allí, al no verlo, dió un beso al cristal, dirigido a la muñeca, y con un hasta luego se marchó calle abajo corriendo, mientras iba contando los días que tendría que ahorrar para comprarla, pero a pesar de la ayuda de los dedos, las cuentas no le salía, de repente se paró, y se acordó de las palabras de don Marcelino: «Quizás la venda antes, tal vez por el santo de la hija de los Sres. Ortíz (aquella tan fea y gorda —pensó—) o por el cumpleaños de la hija del alcalde, Martita». Es la niña más envidiosa del pueblo, si hay una cosa que le guste se pone a berrear hasta que lo tiene, menos mal que sus padres, tienen un poco de seso (se señaló la cabeza) y no se lo compran, cuando está cansada de llorar, termina. ¡No, ni esta ni la otra, se la quedarán, porque será mía! ¡Yo ahorraré mucho, para tenerla antes que ellas, ¡Es tan bonita! Y hasta me parece que anda, mañana se lo preguntaré a don Marcelino. Volvió a emprender la marcha hasta el colegio.

Así fue pasando el tiempo y tan gran ilusión fue a convertirse la muñeca para la niña que cada momento libre, que tenía se lo pasaba dialogando con ella, a través del escaparate de la tienda, le contaba lo que tenía ahorrado, lo que había ocurrido por el barrio, y si su madre le había regañado, o no, y cuando no podía salir a la calle le hablaba desde el balcón de su casa, desde dónde se veía la muñeca. Poco a poco la niña fue debilitándose y adelgazándose más y más, ante el asombro de la madre, pues a pesar de las vitaminas que le daba, la niña iba empeorando.

Algunas veces tenía la intención de pedirle la muñeca a su madre, pero a pesar de la infantil inteligencia, ella veía los grandes sacrificios que pasaba su madre, y no se atrevía, a la cual encontraba muchas veces llorando y al preguntarle lo que le pasaba, la cogía y la apretaba contra sí, sin darle una respuesta exacta, diciéndole tan solo que estaba un poquito cansada, además sus amigos del colegio, cuando se peleaban con ella, la llamaban «la pobre del pueblo» «eres hija de fregona» y le echaban en cara, que ella no tuviera muñecas ni ninguna clase de juguetes, diciéndole: «No tienes muñecas, porque no tienes dinero» aquellas palabras le calaban muy hondo, pues se iba dando cuenta de lo pobre que eran y que nunca podría pedirle la muñeca a su madre.

Así fue pasando el tiempo y

ya tenía bastante dinero ahorrado. Aquella noche, doña Elena, tras dejar bien dormida a la pequeña, se fue al trabajo de costumbre, del cual no regresaba hasta cerca de la una de la madrugada.

Hacia un calor pegajoso, y debían ser cerca de las doce cuando se despertó, empezó a dar vueltas por la cama, cuando oyó gritos y ruidos procedentes de la calle, se destapó y se acercó al balcón, y vio unas gigantescas llamas que envolvían el bazar, como queriendo lamer el cielo, ante aquel dantesco espectáculo, sin vestirse ni calzarse, y sólo pensando en salvar a su muñeca, bajó las escaleras corriendo, con los ojos nublados por el llanto, y gritando a voces a su muñeca, llegó hasta el bazar, se acercó al cristal del escaparate, y viendo como a través del mismo le sonreía la muñeca (como si nada ocurriese), con los brazos tendidos hacía ella, como pidiéndole por favor que la recogiese de allí, cobró fuerzas prodigiosas y viendo que por la entrada principal no podía entrar, por la gente allí reunida y el fuego allí propagado, dió la vuelta al edificio y entró por la puerta trasera, abierta de par en par, donde no había llegado aun el fuego, pero el humo era tal, y tan espeso, que parecía podía cortarse a rodajas con un cuchillo, tapose la cara con un brazo, tosiendo continuamente y respirando con mucha dificultad, llegó hasta el mostrador, allí se detuvo unos instantes pues apenas podía ver nada ni respirar, tosía nuevamente, el humo era sofocante. En este momento alguien del exterior y avisó al resto de la gente, se dió cuenta de su presencia, los cuales llamándola a gritos penetraron por la misma puerta donde ella lo había hecho, para obligarla a salir, pero ella ya había llegado hasta el escaparate, y con los ojos llenos de lágrimas lamando a la muñeca de sus sueños, la apretó contra su pecho apagando con este ademán, sus ya un poco encendidas ropas, dió la vuelta emprendiendo la salida, pero en este momento una biga del techo se desplomó cayendo sobre ella, en este preciso momento entraron a rescatarla y la sacaron a fuera sin señales de vida, con estos movimientos se le cayó la muñeca de su mano y luego de haberse sofocado el incendio, al entrar don Marcelino en la tienda, y viendo la recogida del suelo, con la intención de venderla arreglándola un poco, aunque él sabía muy bien el motivo de la niña por el cual entró en la tienda.

CON una ambulancia, trasladaron a la niña al hospital avisando luego a su madre, la cual con la misma entereza de siempre pudo aguantar la noticia de lo sucedido. Con la ayuda médica y divina, no ocurrió lo que parecía inevitable, sólo quedó imposibilitada de las dos piernas, teniendo que permanecer muchos años sentada en un sillón de ruedas, toda vez que su curación, precisaba una costosa operación que ella no podía sufragar.

Sin embargo Dios quiso que transcurridos varios años, fuese a vivir cerca de su casa un joven estudiante de medicina, el cual una vez terminada la carrera, quiso operarla gratuitamente. La operación fue un éxito, y gracias a la cual pudo andar ahora casi perfectamente, pues nadie diría lo que ocurrió, sino fuese por una ligera cojera, que la hace sen-

(Continúa en la página siguiente)



y si sabía de alguien que precisaba de algún objeto, por ser el único almacén por allí existente, subía el precio del mismo, nunca daba limosna a los necesitados y si algún pobre ignorante de ello, le iba a pedir caridad, era sacado a fuera de malos modos, no admitía deudas, y si en algunas ocasiones (muy contadas) prestó algo a alguien, debían devolverlo con un considerable aumento. Toda la gente del pueblo le conocía por «Don Pese-

¡No falta nada para parecer de verdad! —pensó la niña—. Y tan entusiasmada quedó mirándola, que no se dió cuenta de que se acercaba el dueño y de malos modos, le gritó:

—¡Eh niña, apartate del cristal, que lo ensucias y me cuesta limpiarlo! y no pongas los dedos ¿Te gusta eh? —preguntó orgulloso de ser el dueño de lo que admiraba la niña.

—¡Oh, perdone Vd. lo hice sin querer! ¡me gusta mucho

mientos la voz del dueño, el cual con el mismo desprecio de siempre le dijo:

—Ea, me marche, que contigo pierdo el tiempo, y si quieres quedártela, debes darme prisa, en guardar el dinero, porque en Navidad voy a venderla, además no se porque te lo digo, total no vas a com- pararla.

—Tal vez sí, voy a ahorrar mucho ¿sabe Vd.? además falta mucho tiempo para Navidad, así estamos a junio

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS «BALEARES» - «LIBROS ERESO, 1966»

INSTANTANEAS DE LA MODA PARISIENSE

RAYADO AL BIES, CON MANGAS LISAS BORDEADAS CON UNA BANDA DEL MISMO COLOR QUE LAS RAYAS

UN PEINADO MUY FEMENINO, IDEAL PARA EL DIA, AUNQUE INDIENDO EL POSTIZO PARA LA NOCHE, QUEDE UN POCO SOFISTICADO.

IDEAL PARA EL OTOÑO, EL TRAJE DOS PIEZAS, EN CONTRASTE CON EL GABAN MUY DE SPORT, QUE HA DE LEVARSE MUCHO ESTA TEMPORADA DE OTOÑO - INVIERNO 66-67.

ESTE vestido de rayado al bias, ha sido creado por Virgul en un jersey blanco con rayas al bias de tono opuesto.

El escote, a ras de garganta, deja libre el movimiento de los hombros; las mangas ranglan, largas hasta el codo, son lisas y van bordeadas con una banda del mismo color que las rayas.

Therese Chardin ha creado, para Virgul, un peinado en el que todos los cabellos están recogidos detrás de la cabeza, dejando caer una mecha que forma un largo bucle, como una coma.

PEINADO DE

CLAUDE SIMON

Para ejecutar este peinado, Claude Simon ha afilado previamente los cabellos alrededor del rostro y los ha dividido por una corta raya en el centro.

Simple, práctico y muy femenino, este peinado, ideal para el día, puede convertirse en un peinado muy romántico y un poco sofisticado por la noche. Para transformarlo, Claude Simon pone un postizo de gruesos bucles tejidos, que desplaza hacia un lado y sobre el cual prende una rosa al nivel de la oreja.

'DOS PIEZAS'

Elegante, simple, fácil de llevar, he aquí un encantador vestido de ciudad que será ideal para llevar en el otoño.

Se trata de un dos-piezas ornado por una simple falda plisada y por una larga mangera completamente recta, con escote a ras de garganta y mangas largas ajustadas por unos finos puños. El conjunto ha sido realizado en un tejido Visel de color azul marino.

VARIACION SOBRE EL GABAN

Esta forma de chaqueta gusta mucho porque favorece, es juvenil tiene un aspecto un poco «sport». «Fental Fletcher» se ha dedicado a renovar su estilo añadiéndole un toque de estilo trench-coat, unas botellas abotonadas en los hombros, «a lo militar», y cambiando a la manera de los rendigotes. Los botones, abiertos verticalmente por arriba del talle, y las solapas anchas, en forma de «alas de avión», contribuyen a hacer «sport» el gabán y crear una nueva «chaquetón».

GUYLENE GUIDEZ
(De los Servicios Especiales de EFE)



EXPLICACION DE LOS DISEÑOS DEL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto Cifra)

La muñeca de mis sueños

(Viene de la pag anterior) tirse inferior a los demás, atormentándola constantemente

RECORDABA también la boda con el joven médico, al cual quiere muchísimo y de la misma forma es correspondida.

Aquí se pararon sus pensamientos, y con la muñeca apretada contra su pecho, lloraba en silencio, acariciándole el pelo.

La puerta se abrió sin ruido, y entró en la estancia una mujer de pelo canoso, y aire algo maduro.

—Desde luego, hay que verme canso más ahora que no hago nada en todo el día, que cuando trabajaba tanto, pero es que no me dejas hacer nada y... Pero (viendo a su hija), ¿qué te pasa?

Se acercó a su hija, cuando vio que esta lloraba, se sentó a su lado, y le apartó las manos de la cara, y con ademán cariñoso, la acercó contra sí.

—¿Por qué hijita, por qué lloras?... ¿ya vuelves a llorar por tu cojera? ¡Si serás tontina!... ¿no sabes que tu marido te quiere mucho, así como eres?... ¿o acaso no estás bien? (Le sujo la mano en la frente).

—No mamá no lloro por la

cojera, ni porque estoy triste, mira mamá... ¿no la reconoces? —dijo mientras le enseñaba la muñeca.

—¡Dios mío, pero si es...!

—Si, mamá, por ella yo estoy coja, pero ya ves ella ha servido para que un hombre egoísta y de mal corazón se arrepintiera y fuera caritativo, no lloro de tristeza, ni nunca más lo estaré, por esta cojera, porque gracias a todo lo ocurrido aquella noche, y a la bondad de Juan hemos logrado devolver por el buen camino un alma llena de rencor y de malos sentimientos. Toma, mamá, lee.

Le alargó la tarjeta aún prendida en la muñeca y su madre tan feliz como su hija, pasándole un brazo alrededor de los hombros, leyó la nota llena de humildad y arrepentimiento.

«El día 5 del corriente, sufrí un grave accidente automovilístico, en el cual estuve a punto de fallecer, pero gracias a la bondad de un joven médico...»

FIN

La belleza

CUANDO SE VA EL BRONCEADO

DESPUES de una temporada de baños de mar, con la piel del cuerpo bronceado y bien elástica por el uso de aceites y emulsiones bronceadoras, se suele volver a casa y olvidarse del mar, el sol y la playa hasta la próxima temporada.

A los pocos días de tomar el baño en la bañera o bajo la ducha, con jabón abundante, y sin sol ni cremas, la piel se pone resaca, escamosa y con apariencia de empolvada. Esto puede durar de 15 días a un mes, y a veces, más aún.

Lo mejor para evitar esto es dar poco jabón a la piel, y mucha agua. Al secarse se debe aplicar una crema suavizante y algo grasa cualquiera que sea buena para las manos llenará su cometido. Si se engrasa algo la piel cada vez que se ha lavado con jabón y al lavarla se frota energicamente para ayudar a la descamación natural, volverá la elasticidad y suavidad a los pocos días.

No se acelerará por esto la desaparición del color moreno, sino, que se ayudará para que sea «infirme» y que se vea lo menos posible. Si además de esto, cuidados pudieras tomar algunos baños de sol en el balcón o la terraza vuestro buen color se conservaría todo el invierno.

No es nada difícil, con un baño de sol «escoteado» y unos shorts pequeños, al tomar el sol de octubre y noviembre, es una delicia. No hace apenas calor siempre, el viento o brisa que se refresca, se puede leer o hacer punto mientras tanto pues la luz no deslumina como en pleno verano. Y los rayos de sol son beneficiosos y mucho más que los de agosto.

El mezclar, con vuestro aceite o leche hidratante una parte por dos de una buena pomada de hidrovitaminas —aplicada siempre después de la ducha y no al sol—, os garantizará un perfecto estado de vuestra piel, y además, un buen color bronceado y duradero hasta agosto del año próximo.

Mercedes V. Mestres

LA RECETA DE LA SEMANA

SOPA DE CHAMPIÑONES

(4 RACIONES)
1½ l. de agua.
250 gms de champiñones.
100 gms de miga de pan del día anterior.

75 gms de crema de arroz.
30 gms de mantequilla
Sal, pimienta.

En una cacerola con el agua fría se ponen la miga de pan y 185 gms. de champiñones limpios y cortados a hojitas finas. Se deja cocer a fuego lento durante una hora.

Entonces se pasa por un colador chino, o mejor, una vez perdido el calor, fuerte, la batidora, reduciéndolo a puré, y se le junta la crema de arroz diluida con un poco de agua fría, y el resto de los champiñones troceados salteados de antemano con la mantequilla. Se le añade la sal y una pizca de pimienta, y se deja cocer todavía de diez a quince minutos antes de servirla.

SEÑORITA... APRENDA BIEN UNA PROFESION DE PORVENIR

EN LA FILIAL DE CONSULTORIO DE ORIENTACION Y ENSEÑANZA PRACTICA DE BELLEZA Y ESTETICA — C. O. E. P. B. E. — BARCELONA



MASAJES FACIAL Y CORPORAL -
DEPILACION - MAQUILLAJE - MANICURA -
PEDICURA, CON PROCEDIMIENTOS MODERNOS
DIPLOMA FINAL DE CURSO

CURSILLOS EN: SALON VERONICA

MME. A. CARROT — PROFESORA DIPLOMADA
COSTA Y LOBERA, N.º 1 — PALMA — T. 14583

(4521)

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION PRECISA

Perito Industrial, Químico ó título análogo para Jefe Fabricación con capacidad de organización y dotes de mando, edad hasta 40 años, máxima reserva se devolverá correspondencia. Apartado de Correos, 834 Sr. Fernández



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

(Medalla de Oro al mérito en el Seguro)

Con más de un siglo de experiencia aseguradora

Participa a sus clientes, colaboradores, colegas y público en general, el traslado de sus oficinas a la calle de José Anselmo Clavé núm. 2, donde siguen estando a su entera disposición

Gaby Couture

PRESENTARA SU NUEVA COLECCION EN LOS DESFILES DE MODAS

QUE SERAN MIERCOLES, DIA 19 DE OCTUBRE, EN LA SALA DE FIESTAS DEL

HOTEL DE MAR

A LAS 6'30 DE LA TARDE JUEVES y VIERNES, DIAS 20 y 21 DE OCTUBRE, EN EL

HOTEL FENIX

A LAS 6'30 DE LA TARDE

Reservas:

HOTEL DE MAR. — Teléfonos 31846 - 7 - 8
HOTEL FENIX. — Teléfono 32444
GABY COUTURE. — Teléfono 16826
SALON: Jovellanos. 6 - 8.

BUENOS INGRESOS

OFRECEMOS A CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO EN

VIVERO

RAZON ESTA ADMINISTRACION

SALA Astoria

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

RICHARD CHAMBERLAIN - YVETTE MINNELL



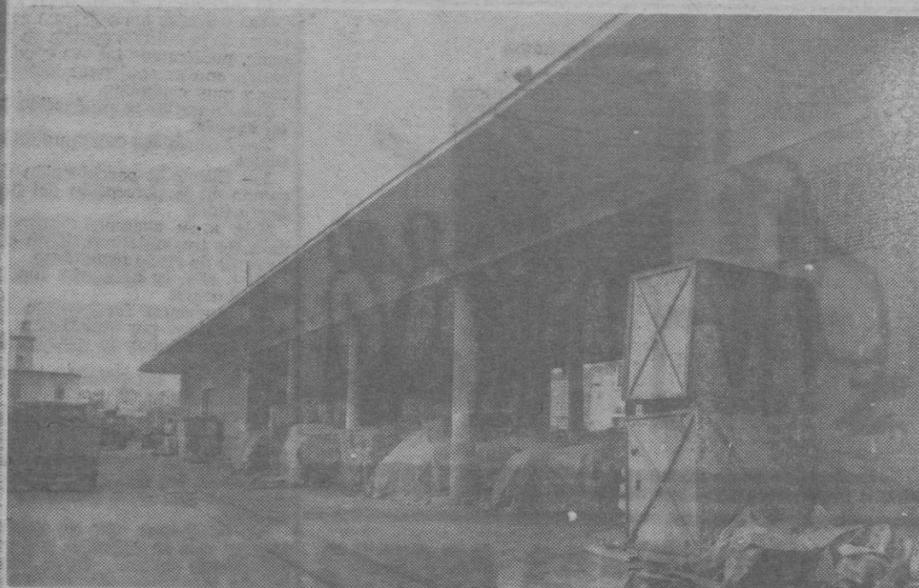
ALEGRE AMANEGER

DR. ALEX SEGAL METROCOLOR
Complemento:

Un tiro por la espalda
(May. 18 años)

HAN QUEDADO UNIDAS POR UNA MODERNA VIA LAS ZONAS DE SON COTONERET Y SON ARMADAMS

Las consecuencias de la tromba de agua del pasado lunes y martes, obliga a acelerar la mejora del alcantarillado



EN ESTOS DOS GRABADOS, PUEDEN APRECIAR LOS EFECTOS DE LA TORMENTA CAIDA DURANTE LA NOCHE DEL LUNES AL MARTES. LA FOTOGRAFIA SE COMENTA SOLA. EN LA OTRA, LUGAR DEL MUELLE DONDE SE PERJUDICO MUCHA MERCANCIA AL MOJARSE. LA PRECIPITACION FUE IMPONENTE Y NO RESPETO NADA, A PESAR DE LAS PREVISIONES QUE PUDIERAN ADOPTARSE PARA EVITAR MALES MAYORES.

Esta semana, el problema se ha presentado solo. Sin llamarle. Y la solución no se vislumbra fácil. Fue en la noche del lunes al martes, cuando descargó sobre la isla una im-

con un moderno servicio de alcantarillado, los males son inferiores a los que se registraron en nuestra ciudad. Hemos de destacar que, en lugares como la Plaza de Pío

más cuidado que entonces. Pero ahora se ha puesto de relieve, la necesidad de mejorar el alcantarillado. Muchas calles, debido a los desniveles, crean serias dificultades cuando hay tormentas. Es un problema bastante difícil de resolver.

En el Servicio Municipal de Aguas y Alcantarillado, año tras año se preocupan de mejorar las instalaciones. Pero el ritmo debería ser más rápido.

—¿Será posible? —preguntamos a persona autorizada.

—Sí. Porque si bien una tormenta como la del pasado lunes no se repite cada año, no ha pasado desapercibida la necesidad de mejorar el alcantarillado.

Esperemos ahora que se proyecten arreglos, nuevos desagües, y se disponga del dinero necesario —problema importante— para lograr las mejores realizaciones.

Es muy posible que la industria mallorquina más perjudicada por las lluvias, fuera precisamente nuestra casa: e periódico «BALEARES».

Al inundar las aguas gran parte del almacén de papel, muchas bobinas, totalmente mojadas, quedaron inutilizadas. Y las pérdidas se elevan a quinientas mil pesetas.

Aun siendo muy importante, esta cantidad queda paliada si

UN REPORTAJE DE LORENZO RIPOLL con fotos de JUANET

la comparamos con las pérdidas registradas en la mercancía que se cobijaba en los almacenes del muelle. Por lo visto, el techo no está en perfectas condiciones —el agua se filtra— y gran cantidad de bulbos resultaron mojados.

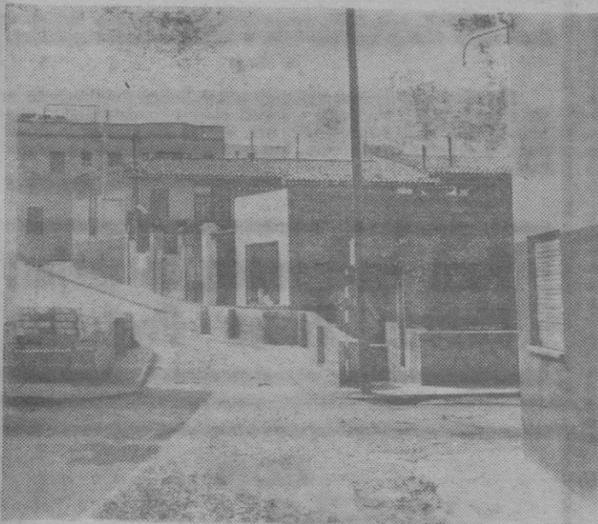
Hicimos un rápido recorrido por las más prestigiosas agencias de transportes, donde nos confirmaron que las pérdidas son considerables. Una verdadera lástima.

UN IMPORTANTE ENLACE ENTRE SON COTONERET Y SON ARMADAMS

Al final de la calle Flecha Felipe Crespi, existe un puente muy estrecho, que enlazaba

Son Armadams con Son Cotoneret. Era muy difícil el tráfico rodado —y a veces el de peatones— siendo imposible que pudieran circular camiones de gran tonelaje. Este problema fue expuesto en «BALEARES» hace un año. Entonces se nos informó que se estudiaba la solución y que, cuando fuera posible, se resolvería todo de manera muy favorable.

Hace días, brigadas de obreros y maquinaria moderna, procedieron a tapan el pequeño torrente que separa las dos zonas, en la calle Teniente Torres, paralela con la de Flecha Felipe Crespi. Y desde hace dos días, ya circulan por allí toda clase de vehículos, aunque falte el riego asfáltico.



HACE MAS DE UN AÑO PRESENTABAMOS ESTE ESTRECHO PUENTE DE LA CALLE FLECHA FELIPE CRESPI COMO UN SERIO PROBLEMA. ERA EL UNICO ENLACE DE SON COTONERET CON SON ARMADAMS. HOY, TODO HA QUEDADO SOLUCIONADO, SIN QUE IMPORTE SU ESTRECHEZ.

presionante tormenta, recogiendo en el transcurso de 40 minutos, 47 litros de agua por metro cuadrado.

Bien es cierto que cuando descargan estas trombas, es imposible que no se produzcan inundaciones. Pero si se cuenta

XII y la Calle de General Mola, el agua no causó tantos perjuicios como aquella noche, de tan mal recuerdo, cuando el agua rompió las barandas del puente del Paseo Marítimo, junto al Club Náutico. Esta vez, el alcantarillado estaba



ESTA ES LA CALLE TENIENTE TORRES, VISTA DESDE LA PARTE DE SON ARMADAMS. EN LA PARTE DE ARRIBA, ESTA SON COTONERET. LAS DOS ZONAS QUEDAN UNIDAS EN ESTA IMPORTANTE VIA. RECUERDEN QUE, A POCOS METROS, SE LEVANTABA UNA PARED QUE DABA EN LA PARTE DEL TORRENTE, QUE HA SIDO CUBIERTO CON EL PROCEDIMIENTO MAS MODERNO.

SALA Kivallé

JOSEPH E. LEVINE presenta **STEVE McQUEEN**

KARL MALDEN
BRIAN KEITH
ARTHUR KENNEDY
SUZANNE PLESSETTE

"NEVADA SMITH"

NEVADA SMITH

con **RAF VALLONE**, **JANET MARGOLIN**, **HOWARD DA SILVA**, **PAT HINGLE**, **MARTIN LANDAU**, **JOHN MICHAEL HAY**

HAROLD HOBBS, **JOSEPH E. LEVINE**
HENRY HATHAWAY, **ALFRED NEWMAN**

COLOR PANAVISION

Horario de la película
4'25 - 7'25 - 10'25.

COMPLEMENTO
LOS BEATLES
LLEGAN A LA CIUDAD
(TECHNICOLOR)

(May. 18 años)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO 16 OCTUBRE
4'30 TARDE

Grandiosa corrida de Toros

6 BRAVOS TOROS DEL EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE 6

FERNANDO DE LA PEÑA
RICARDO IZQUIERDO
TORCU VARON

Que tomará la alternativa

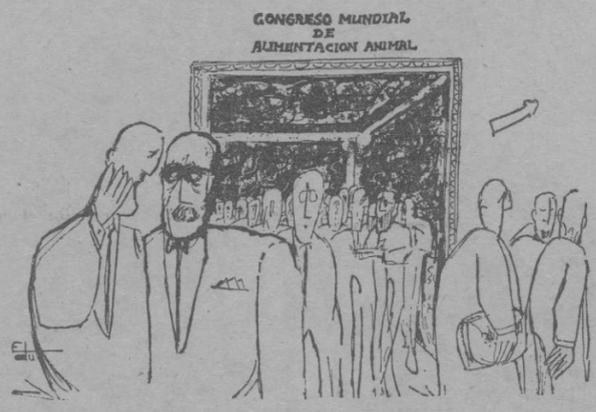
Venta de localidades: Teatro Lírico. Tel. 22372 — Bar Rosales
Tel. 13593 — Viajes Universal Calvo Sotelo «Terreno».

LA TRANSFORMACION MAS IMPORTANTE DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA ES EL REGADIO

Sin él, es absolutamente imposible alcanzar los aumentos indispensables de producción total y los relativos a la productividad

DEBEN IR DESAPARECIENDO GRADUALMENTE LOS CULTIVOS POBRES QUE DAN LUGAR AL PARO ENCUBIERTO A LA VEZ QUE EMPOBRECEN A LA POBLACION AGRARIA

Discurso del Ministro español de Agricultura en la inauguración de la V Conferencia Regional Europea de la FAO



—Profesor, sé de un restaurante donde sirven unos huevos con un sabor a pienso compuesto que están como para chuparse los dedos...

NO TODOS LOS ABONOS MERECE TALE NOMBRE

En España va intensificándose notablemente el empleo de los abonos en general, las estadísticas así lo demuestran y la continua implantación de fábricas de abono así lo confirma. Pero, sin embargo, aún existen en estas épocas, y de ello tenemos fehacientes pruebas, agricultores a los que interesa la aplicación de los abonos, o si los utilizan lo hacen en forma parcial y en proporciones tan reducidas que sus efectos forzosamente tienen que ser malos, viniendo después en estos casos la triste afirmación, que se oye con alguna frecuencia, de que «a mis tierras no les va bien los abonos».

Tales agricultores o bien no quieren seguir los consejos de los técnicos, o bien lo que es dudoso, no han tenido ocasión de oírlos.

Los del primer caso basta que tengan presente que si desde que comenzó en España el empleo de los fertilizantes minerales—cosa que ocurrió ya hace muchos años—su uso crece de manera vertiginosa, es que poderosas razones deben existir para ello.

De no ser así, los agricultores españoles que tienen intuición y verdaderamente ejemplares, han ido rechazando el empleo de los fertilizantes y su consumo, con ello su fabricación o producción, lejos de ir constantemente intensificándose, se hubie-

Si quisiéramos expresar en muy pocas palabras los objetivos esenciales de la política agraria en España, pudiéramos tal vez condensarnos en estos objetivos inmediatos y muy concretos.

- 1.— Aumentar la producción total agraria.
- 2.— Reducir los costes unitarios reales.
- 3.— Elevar la participación del campo en la percepción del producto final.

Pese a su aparente contradicción, los tres objetivos tienen que lograrse de modo simultáneo. Para ello, es necesario fundamentalmente:

- a) Aumentar fuertemente la productividad por trabajador.
- b) Incrementar la producción por hectárea.
- c) Reducir las pérdidas gastos de distribución.

Creemos que en el momento actual, sin anunciar cambios espectaculares, los hechos van demostrando que en España todos y cada uno de los puntos enunciados muestran una clara evolución favorable.

No olvidemos que al mismo tiempo que se organiza, tal vez lentamente todavía, desde luego mucho más lentamente de lo que deseamos, pero con paso firme y con absoluta seguridad, la economía agraria española va demostrando un tipo de organización anterior cuyos objetivos eran completamente diferentes, como correspondía a una situación de casi completo aislamiento en la que el abastecimiento, a cualquier coste, era el primordial de los deberes.

Deben ir desapareciendo gradualmente la mayoría de los cultivos pobres en los que una gran población agraria en paro franco o en cubierto obtiene miserios rendimientos por hectárea.

El aumento de la producción por trabajador proviene de una doble acción: de la transferencia de un gran número de trabajadores a la industria y los servicios—eventualmente ha contribuido en parte también la emigración temporal al extranjero—y de que el trabajador que permanece tenga suficiente estímulo.

Muchas son las acciones que hay que desarrollar sobre el campo español—gran parte de ellas están iniciadas y algunas planificadas parcialmente—, pero si examinamos a fondo el conjunto, veremos que la transformación fundamental es la implantación de regadío. Sin ella es completamente imposible alcanzar los indispensables aumentos de producción total y de productividades relativas. No olvidemos que, aun en el momento actual, la producción media por hectárea de regadío, aun con todas sus imperfecciones, fácilmente mejorables, es siete veces y media la del secano.

EVOLUCION DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

La geografía económica del campo español evoluciona y ha de evolucionar más en un futuro próximo del siguiente modo:

El núcleo de mayor producción global que es todavía el secano, con más de la tercera parte de la extensión total de España, ha de aumentar su producción por hectárea de modo acusado, tanto, que debe conseguir no sólo mantener la producción total actual, sino incrementarla, pese a la doble transferencia de tierras que ha de ceder, por una parte a la transformación en regadío y por otra a pastos y productos forestales.

El todavía pequeño núcleo de tierras regadas ha de aumentar



LLUCMAJOR: TIEMPO DE FERIAS

Con los madroños y los primeros «bolets» de la otoñada llegan las ferias de Llucmajor, un tiempo famosas por el ganado de labor que en ellas se vendía, hoy célebres por la enorme cantidad agrícola de toda clase para sustituir la ausencia de aquellos famosos mulos i bestiar de feina que eran el gozo y la gloria de las Ferias de Llucmajor.

Calafat me ha dicho:
—No hi ha com un bon mul. Però així com s'ha posat sa feina no tendré més remei que comprar un motocultor per cavar es taronjers i entrecavar sa dinada. Anem a Llucmajor i veurem, mèm, en «Blau» on se jaurà.
En «Blau» es el mulo de Calafat que, de puro viejo, ha decidido venderlo a unos gitanos que se lo llevarán lejos de su vista, «Déu sap a on».

—Lo venderán a algún tratante de esos que trafican con carne equina. Los bistics de mulo viejo tienen un cierto poder levitador de voluntades desfallecidas, le he dicho a mi amigo para «consolarle».

—De bruts!

Llucmajor, hablo por lo que vi el año pasado tal día como hoy, ofrece un aspecto impresionante. En la calle de San Miguel se alinea una verdadera antología de productos contemporáneos (en el sentido más literal de la palabra, claro). Aquello es Mallorca, el capital agrícola mallorquín representado por unos bellísimos intereses que dan gozo verlos palparlos, olerlos, regustarlos y, finalmente, inexorablemente, comprarlos a estas robustas y todavía bellas madonas que se traen del campo de Mallorca su más genuina autenticidad.

Y no hablemos de los «madonos», tan reposados, tan serenos, tan impávidos frente a la adversidad pero tan enérgicos a la hora de luchar con ella.

La calle de San Miguel es el otoño que está aquí, es la base, el punto de partida de la venidera cosecha, es la vuelta a empezar, es la esperanza eternamente renovada y es la inquebrantable fidelidad del payés fiel a su destino de asombroso y heroico, numantico, sempiterno «cuc de terra» dispuesto a resistir, contra viento y marea, la llamada superficial de las sirenas.

Llucmajor en ferias ofrece otros muchos alicientes a los que sienten como Calafat, la telúrica llamada del terruño. El Ayuntamiento se ha volcado materialmente sobre la ciudad, sacando un gran partido de sus posibilidades, que hace derivar hacia derroteros inteligentemente constructivos. Cuando Carlos I concedió el privilegio de poder celebrar las ferias, sabía lo que se hacía. No en balde la cesárea voluntad tuvo por destinatarios y depositarios a los descendientes de aquel fenomenal alcalde Mut que la historia y don Francisco Salvá de l'Allapasa se han encargado de immortalizar con toda la razón de este mundo.

- Pollos 50-70, gallinas 45-52, conejos 58-60, pavos 50-55 y pavas 60-65.
- Bous 78-80, xots 50-51, porcs 38-40 (tendencia a bajar), vedells 4.000 a 4.500 y vedellas 2.000 a 2.500 (tendencia a subir).

Para su ganado, lo mejor: Pienso Piema Protector

VIAJES Barceló, s.l.

OTOÑO EN EUROPA

DEL 5 AL 17 NOVIEMBRE

VISITANDO:

- ZURICH
- MUNICH
- BERLIN
- PARIS

TRES DIAS DE ESTANCIA EN CADA CAPITAL VIAJANDO EN AVIONES DE LINEA REGULAR

PRECIO 11.950 Ptas.

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES BARCELO, S. L.

G. A. T. 80

AVDA. A. ROSSELLO, 102

TELEFONOS 26949 ó 16679 - PALMA



—Y lo malo es que ahora no basta con que la cosecha sea buena; es necesario que también los intermediarios sean buenos...

(4525) **COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.**

PRECISA: CALEFACTORES

SUELDO SEGUN APTITUDES.

Informes: JEFE DE PERSONAL. Tardes de 6 a 7 h.

AVICULTURA Y GANADERIA IMPORTANTE LABORATORIO

con extenso catálogo de especialidades para VETERINARIA. precisa cubrir cargo de

REPRESENTANTE

para Mallorca. Preferencia señores VETERINARIOS, máxima reserva a colocados. Escribir indicando edad y detallado «curriculum vitae» al número 2.856 de Gabernet Publicidad. Pelayo. 62. 1.º - Barcelona (1).

Lea «BALEARES»

JAMES STEWART

HORIZONTES LEJANOS

ROCK HUDSON

Ha mejorado el precio de la lana

Después del verano los precios de la lana han mejorado algo, visto el estado de postración de un mercado de un perdido por ciertas competencias, aparte de que el público acoge bien las nuevas fibras artificiales en la confección de colchones, ropas, etc. Si se añaden que los pastores buenos cuestan mucho y que las pilas precedentes del último esquilao suponen un capital parado, se observará por qué desciende anualmente el censo ovino en nuestro país.

La mejoría, poco sensible, ha caído poco en la bolsa de los tenedores de esa mercancía y un poco más —¿cómo no?— en el juego intermediario. En los centros mercantiles de producción, de mayorista a minorista, las ventas se han elevado hasta llegar a 53 pese-

tas kilo de lana merina estante y a 49, el de la trashumante, en Cáceres y en Játiva. Frente a aquellas, cabe consignar, asimismo, los precios de Vich, a 26 pesetas kilo, la churra ordinaria.

Si se tratara de inquirir la razón del levisimo aumento sería difícil apoyarla en algo sólido, cuando quedan muchos cortes de pelados del año anterior. Muchos pueblos han vendido aprisa y corriendo grandes partidas hasta 50 pesetas y por lotes considerables, pero hay otros que cedieron partidas hasta 25 y unos pocos —caso de la provincia de Guadalupe— que no venden por menos de sesenta, la merina de extraordinaria calidad. Como es el momento de compra parece probable que se eleven las cotizaciones por encima de la rutina de estos últimos años.

El arbitrio Municipal y los tributos

Por fin, con la publicación en el Boletín Oficial del Estado, del texto refundido de la Contribución Rústica y Pecuaria, se han despejado las dudas que mantenían algunos municipios en orden al porcentaje del arbitrio que será como máximo el cinco por ciento de la base liquidable, pero no imponible, de dicha Contribución. También confirma el nuevo texto las exenciones tributarias para las bases inferiores a cinco mil pesetas, y la ganadería independiente cuando el rendimiento medio presunto no exceda de diez mil pesetas por cada titular.

Y para referirnos a tema de actualidad, y a la sequía, el decreto corrobora que los índices de corrección se fijarán —en la cuota proporcional—, atendiendo circunstancias de carácter climatológico, patológico o de índice análogo que concurren en particular en cada zona.

EXCELENTE SITUACION DE NUESTRO GANADO

Sus cotizaciones son satisfactorias
Por JUAN JAUME

La situación de nuestro ganado es francamente satisfactoria; en el aspecto alimenticio y en lo que concierne a piensos, la provincia está más que abastecida y por si no bastara tenemos las cuatro fábricas de piensos compuestos que trabajan como nunca habíamos soñado y con materia prima de importación que relativamente resulta más económica que la producida en la mayoría de nuestros secanos.

En lo que respecta a pastos y forrajes reconocemos que estas lluvias iniciadas en el 27 de septiembre llevan quince días de retraso, extremo que ha permitido una fácil vendimia y un total aprovechamiento de la cosecha de higos; no obstante, si persiste el buen tiempo iniciado en el pasado día 12, los rebaños de ovejas dentro de quince días tendrán el problema resuelto, y hasta la primavera; los rocíos bastarán para sostener la vegetación invernal.

El sanitario, también es francamente bueno, estamos libres de la fiebre aftosa y si bien se registra algún caso esporádico de peste porcina no tiene importancia económica dentro de nuestro elevado censo en esta especie.

LOS PRECIOS

Y vamos a los precios, en especial los de la carne que en estos momentos están trastornando las economías de todos los países del mundo. Los productores se quejan de los bajos precios; los intermediarios de que no ganan para los gastos y el consumidor que no

impede pagar tanto dinero para su imprescindible consumo cárnico.

VACUNO

El ganado vacuno, a medida que han transcurrido los meses de verano se ha ido valorizando; hasta el mes de julio se sostuvo a la 70 ptas., pero luego días tras otros fue en aumento para alcanzar la 85 pts., en las últimas semanas de septiembre, y descender nuevamente por debajo de las 80 pts. precio que si bien hace un año lo considerábamos abusivo, hoy ante la subida de los jornales, creemos que es el más justo si es que queremos sostener la producción cárnica en unos momentos en que cada día, es mayor el número de los que quieren consumir este, el más rico de los alimentos, cosa que nos parece muy natural, pero menor, el de los que no están dispuestos a sacrificarse con la esclavitud que representa el cuidado del ganado.

LANAR

El lanar se ha remontado a cifras astronómicas, no tan solo aquí, cuya producción en este mes es insignificante, sino también en la península. Las reses que nos llegan para el Matadero del otro lado del mar no consiguen rebasar a las pocas nuestras en condiciones de sacrificio; el precio actual es de 58 pts. kilo, ¿causa?, la desaparición de los rebaños, no llegan noticias de propietarios que no pueden sostenerlos ante las muchas dificultades que presenta su explotación, en especial la falta de pastores; consideramos que dentro de poco tiempo solamente subsistirán aquellos que mediante cercados permitan el pastoreo libre. Hay un hecho muy significativo, el cual es, la bajada vertical del precio de las ovejas preñadas que se encuentra por debajo de 1.500 pts. la unidad.

CERDA

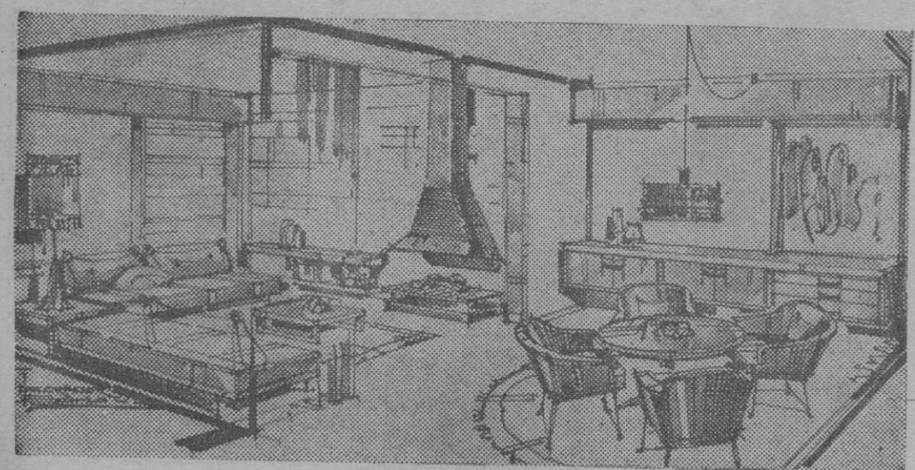
El ganado de cerda que en el mes de abril bajó verticalmente, hasta las 25 pts. el kilo en vivo, para el cerdo de carnicería, gracias a las gestiones de nuestro Gobernador que permitieron a esta provincia gozar de los beneficios de la Orden del 30 de abril de presente año, por la cual la C.A.T. adquirió los cerdos a los precios de entre 3875 a 50 ptas., trajo como consecuencia la subida en el mercado libre que se situaron entre las 35 ptas. y las 40 ptas. kilo vivo, precios que hoy subsisten y relativamente bajos al compararlos con el de las otras carnes. Son ellas, las porcinas, las más asequibles para el consumidor y las más apropiadas para esta temporada de chacinera, máxime después de estas lluvias en que hemos de esperar la bajada paulatina de la temperatura.

VOLATERIA

La volatería ha tenido un excelente verano; el incremento turístico ha repercutido favorablemente sobre el precio del «broiler», que se ha sostenido entre las 40 y 46 ptas kilo vivo en granja; actualmente, como era de esperar, con la disminución del turismo ha llegado la baja; se cotizan sobre las 36 pts. y creemos que se sostendrán ante el elevado valor de las demás carnes. Podemos decir en el aspecto económico que al pollo no le queda otra competencia que la del pescado congelado.

(4424)
DEPENDIENTA
EXPERIENCIA VENTA GENEROS DE PUNTO
PRESENTARSE PERSONALMENTE
TRICOMALLA, calle José Tous Ferrer. 10

Hoy, 32 págs.



VISITE 1.500 MTS. DE EXPOSICION DE MUEBLES

VARIEDAD EXTRAORDINARIA DE SOFAS CAMAS Y MUEBLES CAMAS, LIBRERIAS POR ELEMENTOS. - Literas.- Armarios de Cocina de 30 Modelos y medidas diferentes.

Tresillos y Butacas en extensa y variada gama de colores, modelos y precio desde 6.000 a 48.000 ptas.

22 tipos de Dormitorios de Soltera y niño entre Nórdico, Castellano, Inglés, Clásico, Funcional, Policromado Salomónico y Adaptable.

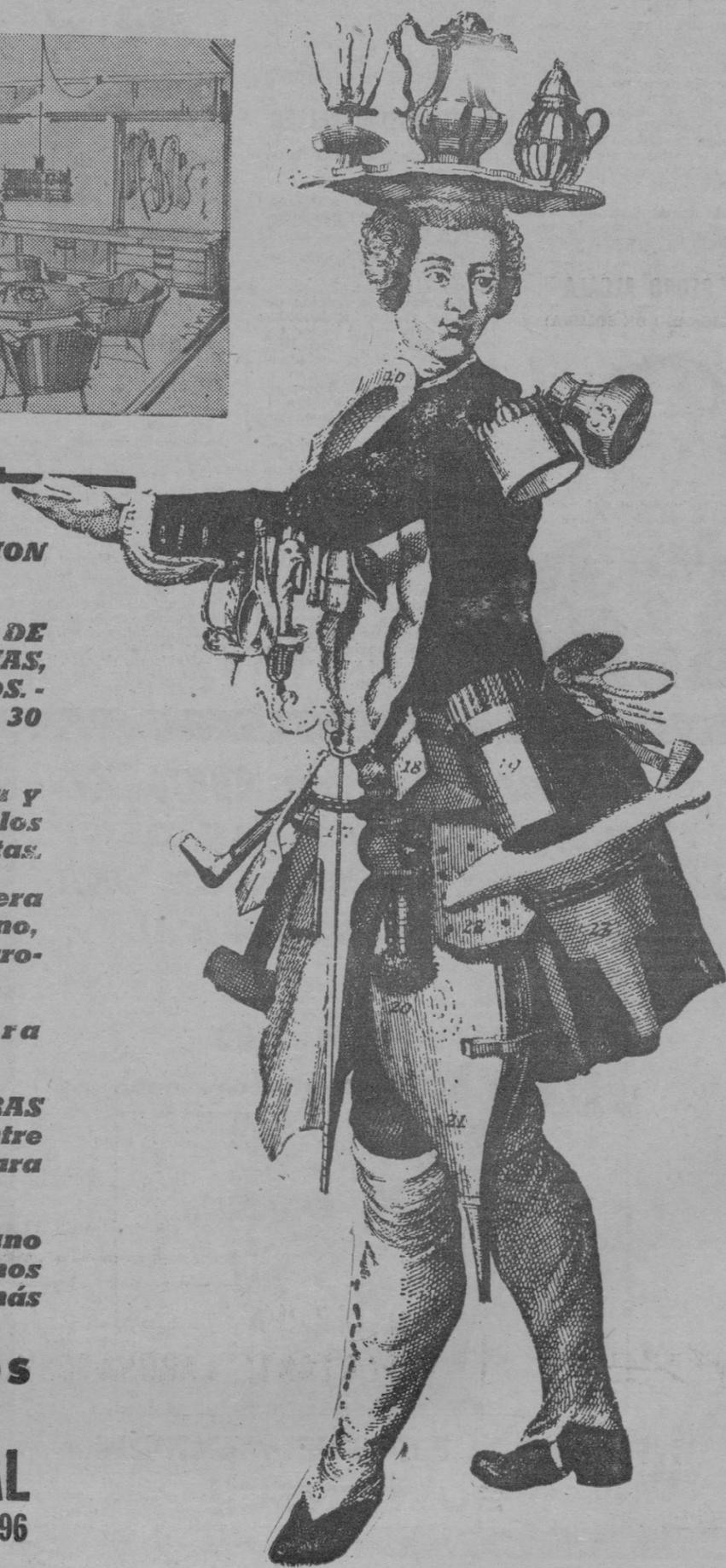
Castellano y Rústico para Recibidores.

DOS MIL QUINIENTAS ALFOMBRAS diferentes para que vd. encuentre la más decorativa y expuestas para que escoja a su comodidad.

Visítenos sin compromiso alguno y comprobará que disponemos de los elementos que harán más confortable su hogar.

CONTADO Y PLAZOS

Muebles LA INDUSTRIAL
Calle Archiduque Luis Salvador, 92 - 96
Teléfono 50559



La recogida de patatas tardías se hace a toda prisa

Lo que se llama a toda prisa han empezado a ser recogidas las últimas patatas del año, con éxito vario, pero bueno siempre en las zonas muy patatera de León, Burgos, Valladolid, Palencia, etc. En la tierra se están haciendo alrededor de 2,90 pesetas kilo, sin seleccionar, precio que es fluctuante y en razón a la abundancia de un buen día de arranque o de otro sin arrancar, lo que se traduce 30 céntimos de carestía. Los «frutos» son buenos y se ven ser limpios cuando se trata de tubérculos procedentes de semillas selectas, con mucha animación en el mercado actual. Probable es que como no llegó la plena, prevista a raíz de las sembraduras y de los hielos de mayo, parece más que probable que a fin de año esas valoraciones chicas se transformen en otras algo mayores.

RUEDA DE PRENSA

¿QUE OPINA DE LA TEMPORADA TAURINA?

D. JUAN CAUBET LAZARO
(CRITICO TAURINO)



Desde el punto de vista aficionado, la temporada me ha parecido francamente buena. En primer lugar, por el número de festejos que la empresa Balaña, nos ha ofrecido. Porque con la corrida que se celebrará, esta tarde habremos visto veintinueve corridas de toros y una novillada picada. Por lo tanto, en la temporada hemos tenido cantidad, pero también calidad; ya que durante el transcurso de la misma, hemos podido deleitarnos con magníficas faenas a cargo de los primates de la torería actual; que han acudido a la cita para ofrecernos lo mejor de su arte.

Uno de los toreros, que ha obtenido los triunfos más resonantes, ha sido Santiago Martín «El Viti». También han triunfado por todo lo alto: Manuel Benítez «El Cordobés» —recuerden la extraordinaria faena que ejecutó a su primer toro, la tarde del 29 de mayo, cortando las dos orejas y el rabo—; Sebastián Palomo «Linares», Juan García «Mondeño», Luis Segura, José Fuentes, Diego Puerta, gran triunfador en la Corrida de la Prensa; Paco Camino y Francisco Rivera «Paquirri», la más reciente y prometedora revelación. En suma, que han desfilado por nuestro coso, las más destacadas figuras de la torería. Sin embargo, hemos notado la ausencia de Antonio Ordóñez. Ha sido el único lunar, en cuanto a toreros, que se le puede oponer al curso taurino, que en estos instantes fenecer.

En cuanto a los rejoneadores, Fermín Bohórquez, ha sido el gran triunfador. Le han seguido en méritos Alvaro Domecq y Angel Peralta.

El coso ganado, ha tenido la tónica de su presencia bastante terciada. Se han lidiado algunos encierros muy buenos, como por ejemplo uno de don Manuel Arranz. En cuanto a mal juego, recordamos seis toros de Clairaz, lidiados por Luis Segura, «Chamaco» y Manolo Blázquez, que fueron pésimos en todos los sentidos. Esta resultó la peor corrida del año. Una de las mejores tardes, fue la que nos ofrecieron: Luis Segura, «El Viti», y José Fuentes, el día 24 de julio. En esta corrida, se cortaron seis orejas y un rabo.

Temporada bastante satisfactoria; se han cortado muchos trofeos, hemos visto más corridas que nunca; nos hemos divertido y, lo más importante para mí, es que no se ha registrado ningún percance de carácter grave; por lo que nos felicitamos y también a todos los diestros que han actuado en nuestra plaza.

Lástima que el público haya dado, en la mayoría de festejos, el denigrante espectáculo de las almohadillas...

ANTONIO MEZQUIDA
(AFICIONADO COMPETENTE)

Temporada bastante afortunada. Hemos visto faenas estupendas, entre ellas para mí, recuerdo con beneplácito las actuaciones de Antonio Chenel «Antoñete», torero magnífico, cuya reparación en los ruedos ha constituido un verdadero acontecimiento.

Lástima que este torero se haya visto perseguido por la desgracia, porque de no ser así, la temporada habría tenido un gran triunfador, porque el torero madrileño, cuya re-

surrección se inició en la feria madrileña de San Isidro, ha establecido, ha través de sus actuaciones, una firme y bien cimentada pauta, la de que el toro clásico, hondo y maestro, siempre tiene entre los buenos aficionados una gran acogida. Repito, si la suerte le hubiera acompañado, el gran triunfador del año taurino hubiera sido Antonio Chenel «Antoñete». Esperemos que el año próximo la diosa Fortuna, le sea más propicia y que los toros le respeten.

Hay que tener en cuenta, que junto con «Antoñete», han triunfado en nuestra ciudad, otros toreros de primera fila, como: «El Viti», «El Cordobés», José Fuentes, Diego Puerta, Palomo «Linares», «Paquirri», Luis Segura, y otros muchos que harían este comentario interminable.

En cuanto al ganado, va perdiendo casta, poder y presencia, temporada tras temporada. Una verdadera lástima, porque sin toro, no hay fiesta... y de seguir por este camino la fiesta llegará a desaparecer, por falta de enemigo. Se piensa demasiado en el elemento turístico, y muy poco en el aficionado, que es quien alienta y anima a la fiesta nacional.

Por lo demás, la temporada, en el «Coliseo Balear», ha resultado brillante y muy copiosa...

D. PEDRO ALCALA
(AFICIONADO DE SOLERA)



LA TEMPORADA TAURINA ESTA DANDO LAS ULTIMAS BOCANADAS. ESTA TARDE SE CELEBRARA EN EL COSO PALMESANO OTRA CORRIDA DE TOROS. Y AUNQUE LA EMPRESA NO LA ANUNCIE COMO «EL CERROJAZO», PENSAMOS QUE DESPUES DE ESTA POCAS MAS PODREMOS PRESENCIAR, SI BIEN CON LA EMPRESA BALANA NADA SE PUEDE VATICINAR POR SER TAN PRODIGA EN SORPRESAS. TODAVIA ES CAPAZ DE MONTAR CARTELES INTERESANTES. ¡OJALA SEA ASI! NO OBSTANTE, Y PESE A QUE NO TENEMOS NINGUNA PRISA EN LLEGAR AL FINAL DEFINITIVO, CREEMOS OPORTUNO PREGUNTAR A ALGUNOS AFICIONADOS DE SOLERA SU OPINION SOBRE ESTA TEMPORADA QUE SE NOS VA, EN LA QUE, COMO EN TODAS, HA HABIDO TARDAS EXCELENTES, REGULARES Y DE LAS OTRAS.

La temporada ha sido normal, con buenas corridas, otras no tan buenas y algunas insostenibles. Toreros han triunfado y otros han fracasado. De los toros podemos decir lo mismo. El torero que más me ha interesado ha sido Palomo Linares, ya que en él veo un torero de extraordinario porvenir, si no se tuerce. En el toreo hacen falta nuevos valores.

D. SEBASTIAN VALLES
(EX-AFICIONADO PRACTICO)

—¿La mejor corrida?
—Han habido algunas excelentes. Difícilmente podría señalar la mejor.
—¿Y la peor?
—También han habido varias para el título.
—¿El mejor torero?
—Respetando la opinión de todos los aficionados debo decir que para mí el mejor torero actual es El Cordobés, porque es el único que torea con personalidad propia, y a su manera, es el más honrado. Torea lo que quiere y cobra el doble que el que le sigue. Por algo será.
—Pero, muchos toorean mejor que él.
—Pero lo hacen mojando el pan en la herencia que dejó Manolete... Es como si los críticos de arte les concedieran mayor importancia a los pintores copistas de Velázquez...
—¿Qué me dices de los toros?

—Ya sabes que el toro es siempre misterio. De la mejor ganadería salen toros mansos y de la peor reses de bandera. En nuestro coso han peleado toros buenisimos y otros mansos de solemnidad.
—¿Algo más?



—Solo desear que no pierdan los turistas su interés por las corridas, aunque lleuvan almohadillas. Gracias a ellos vemos tantas corridas y nuestra plaza está situada en la tercera del mundo.

JAIME PERICAS
(EX-MATADOR DE TOROS)

—¿Qué te ha parecido la temporada?
—Como todas, más o menos.
—¿Triunfadores a tu gusto?
—En general los triunfadores han sido, El Viti, Diego Puerta, Palomo Linares, Mondeño, Paquirri, Antoñete, Luis Segura, José Fuentes, Camino y otros, pero la mejor faena corresponde a Manuel Benítez «El Cordobés», con aquel toro que tenía guasa de verdad. No me preguntes, en qué corrida; me acuerdo de la faena... Pasándoselo sobre el fajín acabó con el morlaco.
—Hablemos de arte.
—Si por arte pones solo lo bonito...

—El toro?
—Suave.
—¿Ambiente?
—Un público extraño al que hay que soportar y hasta tolerar.

—¿Trofeos que has concedido más a gusto?
—Todos los concedidos y otros que también hubiera querido conceder.

—¿Cómo ves el porvenir del toro?
—Monótono, en cuanto se retire El Cordobés.
—Puede surgir otro Cordobés...

—Es muy difícil.
—¿Es más fácil que salgan toreros buenos dentro del estilo que hoy impera?
—Sí, pero no beneficiarán la fiesta.

—¿Por qué?
—Porque la fiesta necesita toreros de auténtica personalidad, que tengan más preocupación por ser ellos mismos que por imitar lo que ya irrita por reiterado.

—¿Qué importancia le concedes a El Cordobés?
—La importancia de ser el más fiel a su propia concepción profesional, olvidándose de los otros; y la importancia de estar siempre en una línea de honradez y de pundonor, aún teniendo en cuenta altos y bajos de moral y facultades físicas.

—¿Palomo Linares?
—Una promesa.
—¿Qué le falta a la fiesta?
—Savia nueva.
—¿Resultaría para ti más difícil el toreo actual?

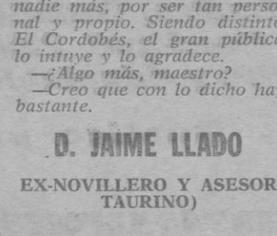
—Sí, pero no beneficiarán la fiesta.



mi época el pelo de los caballos era muy distinto, y debido a ello, es por lo que los toros se caen con tanta frecuencia.

—¿Concreta con el toreo actual?
—Hoy parece que los toreros se fabrican en serie. Todos salen a la plaza a realizar la misma faena. Esa falta de imaginación es lo que más me ha favorecido a El Cordobés y lo que le ha abierto su camino, un camino que ya no podrá seguir nadie más, por ser tan personal y propio. Siendo distinto El Cordobés, el gran público lo intuye y lo agradece.
—¿Algo más, maestro?
—Creo que con lo dicho hay bastante.

D. JAIME LLADO
EX-NOVILLERO Y ASESOR TAURINO)



Creo que la temporada ha sido corta, pues entre semana nos hubieran podido ofrecer novilladas picadas. Todo lo bueno sabe a poco. Con eso quiero decir que ha sido buena

la temporada, pues hemos podido ver a las máximas figuras del toro, y como éstas han repetido sus actuaciones, han hecho faenas tan extraordinarias que en la Península nos pueden envidiar.

D. CAYETANO VERA MONTENEGRO
(EX-APODERADO DE TOREROS)



ma en general. Hemos visto grandes faenas a Diego Puerta, El Cordobés, El Viti, Chamaco, Segura, Camino, Linares, Fuentes, Paquirri y otros, y ello ha sido porque por los chiqueros han aparecido reses excelentes de bravura y nobleza. A mi juicio todo ha ido bien y deseo que la peor temporada que venga sea como ésta.
—¿No te han parecido muy terciadas las corridas lidiadas por las figuras?
—Es posible, pero no es cosa nueva... Mira en la colección de tu periódico lo que estaban aquellas corridas que pesaban en Palma Marcial Lalanda, Barrera y Ortega.

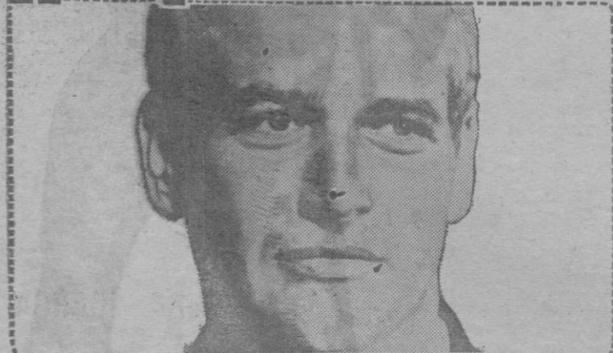
MELCHOR DELMONTE
(EX-MATADOR DE TOROS)



Mi opinión, y con imparcialidad, es que la afición mallorquina puede estar satisfecha por la cantidad y calidad de los festejos celebrados este año, pues como me creo entendedor del asunto, tengo en mi memoria el haber visto este año varias actuaciones de toreros que daba la sensación de que estaban actuando en Madrid, y no es porque en Palma no se entienda de toros, sino todo lo contrario. Existen cantidad de buenisimos aficionados que pueden dar fe de ello, pero Madrid siempre ha llamado más la atención en Provincias. En resumen una buena temporada. Mi enhorabuena a la Empresa Balaña y a su inteligente colaborador Sr. Boneu.

¡POR PRIMERA VEZ OCHO GRANDES ESTRELLAS DE HOLLYWOOD, SE UNEN EN UNA PELICULA ANTOLOGICA!

Paul Newman es Harper INVESTIGADOR PRIVADO



¡RAUDALES DE ACCION Y SUSPENSE!!

Hoy, 32 págs.

FIESTA EN LA ALDEA

Por el Dr. Garcías Palou

La aldea —la pequeña aldea montañesa, de nombre muy árabe— ayer noche, vistióse de fiesta. Mas, sin la turística policromía luminosa del paseo marítimo de la ciudad; porque aquella habría profanado el candor de sus calles típicas y silenciosas, y las puras líneas mallorquinas de las fachadas de sus hogares. También las austeras jambas y los arcados dinteles, labrados en piedra noble de sus propias canteras. Sí, empero, con su alfombra del mirto verde y oloroso de la montaña muy suya; que tapizaba la calle que había de recorrer el nuevo señor Cura, y la pequeña plaza de la iglesia. Con el vivo alborozamiento de chicos y ancianos, de mozos y hombres maduros.

Bajo este cielo —tan limpio y a tanta altura de las zarabandas de los frívolos «cabarets», de la ciudad mundana— aún es dable una fiesta, sin los chiquichuques de las orquestas nocturnas, que llenan ámbitos livianamente enrarecidos. El verdadero regocijo, por muy festivo que sea, mana del fondo del alma —singularmente, del alma limpia— la única capaz de sentir las auténticas alegrías.

Ayer —de anoche— la aldea aparecía engalanada. Cerró las puertas de sus casas: de las pudientes y de las humildes. Ni una sola luz hogareña se asomaba a aquellas estrechas y pedregosas calles; porque ella —la aldea toda— se había congregado en la grácil plazuela de la iglesia, para rendir su vívido homenaje de bienvenida al nuevo Pastor.

Allí —en la plaza que, sin cesar, vela el sagrado templo— una tupida alcatifa, de verdor silvestre, recubría las lágrimas de pesar que, lo mismo los niños que los mozos fornidos, los hombres que las mujeres, habían destilado. —ocho días ha—, sobre ella misma, a la partida de don Manolo, el Señor Cura que marchaba dejando, entre ellos media alma. De la suya propia, tan clara como viril. Tan sacerdotal.

Tristeza en la aldea. Una semana de orfandad. Las puertas de la casa parroquial, cerradas. Las mismas que, con sólo abrirse, valen por cien predicas; porque dejan sentir la presencia del Padre y del Pastor. Del hombre —más que puro hombre— cuya simple silueta habla de Evangelio, de vida cristiana, de paz, de justicia, de amor a todos los hombres...

Pero transcurrieron los breves días, en que el sol de cada tarde no pudo iluminar la casa del Señor Cura; que es la casa de los niños, de los jóvenes, de los hombres ya cargados de años, de los ancianos... Pasaron aquéllos, entre las vivas ansias de recibir al nuevo Pastor: de oír sus primeras palabras; de besar su mano sacerdotal, que es mano de Padre.

Los antiguos reconocían que el nombramiento de un nuevo Papa causaba, en el mundo, una conmoción más honda que la caída de un Imperio. En la aldea, aún hoy —en medio de los ámbitos que crean el cine, el fútbol, la lejana guerra...— nada ha impresionado tan vivamente a sus sencillos moradores como

la flébil partida de don Manolo y el feliz arribamiento del nuevo señor Cura. Porque la aldea bien sabe que, sin él, su humilde historia se deslizaría sin eje; que la chiquillería carceraria de Padre; que llenaría de gritos la plaza, que no la plaza de la Vicaría, ni la de la iglesia; que los adolescentes y mozos echarían de menos al consejero...

Por esto, ayer noche, la aldea estaba de fiesta. Porque un nuevo nombre —el de don José— se engarzaba, a manera de eslabón, a la larga cadena de nombres que sintetizan la historia espiritual de la feligresía. Todos aquellos aldeanos —hasta los niños— saben que el más tarde Obispo de Orihuela, Dr. Juan Maura Gelabert fue el Vicario que bendijo las nupcias de los abuelos de sus propios abuelos. Pero recuerdan, con edificación, nombres de antiguos Vicarios, hoy párrocos venerables. De manera particular, los de don Guillermo —el Vicario de los niños— y el de don Vicente. No se les va de los labios el nombre de don Manolo, a quien aquellos mozos fornidos querían como un hermano y como un amigo —función la de éste muy pastoral— en sus propios juegos deportivos.

Ayer noche, la aldea de Biniamar vestía de fiesta. En día de faena, sus moradores todos —hombres y mujeres— lucían su traje domingero. Llenaron a rebosar el pequeño templo dedicado a la paulina Santa Tecla. El que Sor Margarita —la monja que ha visto partir y llegar a los Curas de no sé cuántas generaciones— había perfumado de

limpio, y había ataviado con sedas y flores.

—Ella —la anciana del convento franciscano— encarna, en virtud de sus largos años de estancia en Biniamar toda la moderna historia espiritual de la encantadora aldea. Por razón de los cual, soldará —como ha hecho tantas veces— el engarce del nuevo eslabón de la rica cadena de Padres y Pastores. La soldará mañana mismo —después de la Misa— al desgranar, a su presencia, la letanía de tradiciones locales: la del mes del Rosario; la de la subida al cementerio, el día de Todos los Santos; la de los célicos Maitines de Navidad; la de las bendiciones de San Antonio; la del «¡Quem sal!» de la Pascua Florida... Y el nuevo Cura —don José—, gracias a la lección histórica de la venerable monja franciscana, se sentirá enraizado en Biniamar.

Ayer, la aldea toda —que es decir la feligresía— vistióse de fiesta. Alzó un vitor de salutación fervida al nuevo Pastor. Ante el altar, cantó el «Te Deum», el himno de los grandes y pequeños acontecimientos. Rindió al nuevo señor Cura el homenaje de su adhesión y del reconocimiento de su función sobrehumana, en su besamanos sincero y emotivo. Y escuchó embelesada sus palabras paternales.

En este siglo del televisor —que cada día vierte en cada hogar al mundo entero, con sus problemas graves y sus modernos pasatiempos— todavía hay una aldea —dichosa ella— para cuyos moradores la llegada del nuevo señor Cura es un acontecimiento grande.

«GLOSA EVANGELICA»

Del milagro de la fe en las almas

El evangelio de este domingo —XX después de Pentecostés—, nos traslada a Caná de Galilea.

Jesús había llegado allá desde Judea, pasando por Samaría. En Samaría, junto al pozo de Jacob, había despertado la fe y convertido en santa a una pecadora, como antes en Caná, en su primera visita a aquel pueblo, con motivo del banquete de bodas, convertido en vino el agua de las ánforas.

En esta segunda visita a Caná, llega Jesús con la aureola de taumaturgo muy crecida. No es raro que la gente esperara nuevos milagros.

Pero a Jesús le interesa más el milagro de la fe en las almas, que los prodigios exteriores.

Convertir almas. Almas que se viertan plenamente hacia el Salvador.

No se trata de bajo egoísmo. Pues no caben bajezas en Cristo. Se trata de elevar a los hombres hacia Dios.

La gente esperaba prodigios. Pero el gran prodigio que buscaba Cristo, es volcar las intimidades del hombre hacia el Señor.

Se muestra generoso, para despertar generosidad. Que dejen el vacío de las cosas, para llenarlos de la paternidad de Dios.

Crear en Dios Padre, además de que es el Creador de las cosas, es la necesidad extrema y más alta del hombre.

«Y había un régulo —un cortesano—, cuyo hijo estaba enfermo en Cafarnaúm. Este habiendo oído que Jesús había venido de Judea a Galilea, vino a verle, y le rogaba que bajase a Cafarnaúm y sanase a su hijo porque estaba agonizando. Díjole, pues, Jesús: Vosotros si no veis prodigios, no creéis».

Esse no creer de que se queja Cristo, más parece que hemos de atribuirlo a la gente curiosa, que no al cortesano.

«Dícele el régulo: Señor, baja antes de que muera mi hijito».

Es decir, que continúa creyendo en el poder de Cristo, a pesar del reproche. Y le insta de nuevo, para que acceda a la petición.

Pero, Cristo no accede. Sino que pone a prueba otra vez su fe.

«Dícele Jesús: Vete, tu hijo vive».

Es el momento de creer en Cristo, o de dejar de creer en él.

Antes creía necesaria la presencia de Jesús, para la curación del hijo. Ahora ha de conformarse con su sola palabra.

«Creó el hombre aquellas palabras que le dijo Jesús, y echó a andar».

Creía antes, pero imperfectamente. Le da el Salvador ocasión de aumentar su fe, y la aprovecha cumplidamente.

«Y cuando iba bajando, le salieron al encuentro sus criados, y le dieron la noticia de que su hijo vivía».

Se había realizado el prodigio. El prodigio de la fe y la curación del hijo.

«Informóse de ellos acerca de la hora en que empezó a aliviarse. Y le dijeron: pues ayer a las siete le cesó la fiebre. Conoció, pues, el padre que era la misma hora en que Jesús le dijo: tu hijo vive; y creyó él y toda su casa».

M. RAMIS ALONSO

EL SR. OBISPO, A MENORCA

S. E. Rvdma. el señor Obispo, marchará a Menorca mañana, lunes, y permanecerá allí durante toda la semana, dedicado a los asuntos relacionados con su cargo de Administrador Apostólico de aquella Diócesis. En consecuencia, no habrá, durante esta semana, las habituales audiencias y se hará cargo de esta Diócesis el Ilmo. señor Provicario.

Cultos para hoy

Santa Eduvigis. Cuarenta Horas. Continúan en los SS. Corazones a Sta. Margarita de Alacoque. Exposición del Smo. A las 5 de la tarde. Solemne fiesta en honor de Ntra. Sra. de Lluc, por los Cofrades de Palma. A las 8 Misa de Comunión general que celebrará el M. I. Sr. D. Miguel Alcover. Canónigo.

Miguel Alcover, Canónigo de la S. I. C. B. Otros actos religiosos. En la Sta. I. Catedral B. A las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste. A las 6:30 de la tarde rezo del Sto. Rosario con exposición de S. D. M. Después del Sto. Rosario Bendición y reserva. A las 8:30 Misa vespertina. En Sta. Catalina Tomás, a las 9, de la mañana Misa parroquial y Comunión general para las 4 Ramas de Acción Católica. A las 7:30 Misa vespertina. En los PP. Capuchinos, a las 8:30 de la mañana Misa y Comunión general para la V.O.T. del Seráfico San Francisco de Asís. Por la tarde a las 7:45 Sto. Rosario y a las 8 Misa vespertina. En S. Jerónimo, Monasterio de Sta. Isabel, fiesta de la Virgen del Rosario de Fátima en el 49 Aniversario de su última Aparición en Fátima. A las 7:30 de la tarde rezo del Sto. Rosario y Misa solemne con panecillo por el Rdo. D. Baltasar Coll, Profesor del Seminario, a continuación renovación del acto de Consagración al Inmaculado Corazón de María y Salve final.

En el Oratorio del Cementerio continuación de la Novena de Oraciones por los difuntos. A las 8:30 de la mañana, Misa rezada. Por la tarde a las 5 rezo del Sto. Rosario, oraciones por los difuntos y sermón. Visita etc. A la Virgen del Carmen en las Teresas.

CULTOS PARA EL LUNES. Sta. Margarita de Alacoque, vg. Cuarenta Horas. Concluyen en los SS. Corazones a Sta. Margarita de Alacoque. A las 5 Exposición del Smo. Sacramento. A las 7:30 Rosario, ejercicio Misa vespertina Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos. En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Juan Bta. de la Salle». Visita, etc. A la Virgen de los Desemparados en el Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES. San Lucas, evangelista. Cuarenta Horas. Emplezan en S. Jerónimo, en honor de la Virgen del Rosario. Exposición a las 6 de la tarde. A las 7 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Jesucristo Sacerdote». Visita, etc. A la Virgen del Buen Suceso, en S. Nicolás.

IGLESIA DE MARIA REPARADORA. La misa de 8 del día 18 será en sufragio de la señora de la Adoración doña Catalina Casanovas, Vda. de Marqués.

FALTAN 10 MILLONES DE CONEJOS

Aprenda a criar conejos con nosotros. Solicite completamente gratis más información EXTRONA. Club de Cunicultores de toda España. Menéndez y Pelavo 79. Barcelona-12



ISO-GOLI.

EL VEHICULO IDEAL PARA REPARTO

MOTOR DE 500 c. c. - 4 MARCHAS Y MARCHA ATRAS

AMPLIA CABINA - CARGA 700 KILOS (caja incluida)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES

MIGUEL NADAL COMAS (CASA MINACO)

C. Aragón, núm. 5 - Palma de Mallorca



Dr. J. J. Palou

Se complace en comunicar a su distinguida clientela, que una señorita Diplomada estará a su disposición durante los días, 17, 18, 19 del actual, para ofrecer sus consejos en consulta privada, sobre cuidado y tratamiento del cutis y maquillajes, según las últimas corrientes de la moda, en:

Perfumería **BERLIN**

Jaime II, 75 - Palma de Mallorca.

CALDERAS Y QUEMADORES
CALEFACCION
GAS CIUDAD
NORD - Teléfono 15950

REVISTA TEATRO LIRICO. - A las 7 y 10,30 noche. DEL ROJO AL VERDE, con Ethel Rojo. (Aut. May. 18 años.)

CINE ASTORIA: Desde las 5. ALEGRE AMANECER (Richard Chamberlain, Yvette Mimieux) Metrocolor UN TIRO POR LA ESPALDA Cinem. scope Eastmancolor. (May. 18 años.)

EXPOSICION PERMANENTE CUBIERTOS PLATA GREGORY Jovero

AVENIDA. Desde las 3:15. «EL OSCAR» (Stephen Boyd, Elke Sommer, Milton Berle, Eleanor Parker, Joseph Cotten, Jill St. John, Ernest Borgnine) Color. «CAUTIVOS DE LA VENGANZA». (Dyascop. Eastmancolor). (May. de 18 años)

Sala Augusta

Desde las 3: LA MUJER X y LAS OTONALES. (Programa autorizado mayores.)

BALEAR: Desde las 3: SUPERMAN EL INVENCIBLE y EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA. (Tol. menores)

SALA BORN. (Refrigerada) MIENTRAS HAYA SALUD (Pierre Etaix) y EL HOMBRE DE COCODY. (Tolerada menores.)

CAPITOL. Desde las 3:30: OPERACION: RUBI NEGRO (Rolf Topping) y LAS EXTRANAS MUJERES DE P. STREET (Tol. Menores);

DORADO: Desde las 3:30: ROXA, HIJO DE SANSON y ERICK, EL VIKINGO. (Programa tolerado menores y económico.)

FANTASIO: Desde las 3: EL TIGRE SE PERFUMA CON DINAMITA Y LA ESCAPADA. (Programa aut. mayores.)

HISPANIA: Desde las 3:30: UNA PISTOLA PARA RIN-



GO (Fernando Sancho) y CRIMEN DE DOBLE FILO (Susana Campos. Autorizado mayores.)

ORIENTAL: Desde las 3: EL HONOR DEL CAPITAN LEX y CANTANDO BAJO LA LLUVIA. (Programa tolerado menores.)

MODERNO: Desde las 6: LA MUERTE TENIA UN PRECIO y EL MAQUINISTA DE LA GENERAL. (Prog. aut. mayores.)

PRINCIPAL: Desde las 3:15 OPERACION: RUBI NEGRO (Rolf Topping) y SUEÑA EL CLARIN (Tol. Menores)

PROGRESO: Desde las 6: SUPERMAN EL INVENCIBLE y EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA. (Tol. menores)

RIALTO: Desde las 3:30: EL HONOR DEL CAPITAN LEX y CURRITO DE LA CRUZ. (Programa tolerado menores.)

RIVOLI (Climatizado) Desde las 3:15: NEVADA SMITH (Steve Me. Queen, Karl Malden, Brian Keith) Color-Panavision y LOS BEATLES LLEGAN A LA CIUDAD. (Technicolor). May. 18 años.

VICTORIA. Desde las 3:30: EL HONOR DEL CAPITAN LEX y CURRITO DE LA CRUZ. (Programa tolerado menores.)

SALA VIRGINIA (ARENAL). Sábado y domingo: EL TESORO DEL LAGO DE LA

PLATA y TRANSITO EN SAIGON. (Tol. menores.)

SALAS DE FIESTA

* BOLERO. - (Palma Nova) Baile y atracciones.

* BAR FELIPE - Todos los días canciones y danzas españolas

* BARBECUE SON AMAR CABALA con orquesta

* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

* CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones

* NIGHT CLUB - CIUDAD JARDIN Todas las noches baile y atracciones

* CLUB LATINO - Baile todos los días desde las 22 a las 3 h

* CLUB TRIANON - Baile todos los días desde las 21,30 hasta la madrugada

* CLUB SALEN - Todas las noches: Baile y atracciones

* CLUB LOS GRECOS. - Todos los días baile

* CORTIJO VISTA VERDE - Todas las noches baile y atracciones

* EL CHICO Hotel. Bahía Palace) Desde las 11,30 noche. Baile

* GOLF CALAMAYOR. - Todas las noches: Baile

* JARDIN ROSALES - Todas las noches baile y atracciones

* TITO'S - Todas las noches: Baile y atracciones

* MONTECRISTO - Noche: Folklore español

* PAGOMAGO - Todas las noches: Baile y atracciones

* TROCADERO - Tarde y noche, gran espectáculo internacional

* JARTAN'S CLUB. - Noche: Baile y atracciones

Repaso a TVE CONCURSOS

Vayamos por partes. Dos razones nos obligan: una, la de someternos a un análisis lo más objetivo posible los distintos espacios nuevos y otra -de mucho peso en esta ocasión- impuesta por la última tormenta, que nos dejó sin fluido eléctrico, en casa, durante varios días.

ayamos, pues, por partes y ocupémonos, hoy de dos de los nuevos concursos que ha puesto en marcha TVE, durante la presente temporada.

«Gran Premio», es uno de ellos. El pasado lunes, nos enteramos de su mecánica, sólo en sus dos tercios. El último tercio no lo vimos, por lo de la tormenta.

odo lo que sea competición con apuesta, encaja bien en el espíritu español. La Lotería Nacional, las quinielas deportivas y el cupón de los ciegos, pongamos por caso, gozan de gran predicamento en España. Por tanto, «a priori», todo lo que significue apuestas tiene el éxito asegurado, desde un principio.

«Gran Premio», en esencia, nace como una apuesta más en forma de quiniela. Es, por tanto, un excelente medio de obligar a la participación multitudinaria.

Claro está que, de momento, esta participación queda restringida, por lo menos, en lo que atañe a Mallorca. Gestiones personales y directas, realizadas por nosotros mismos en las oficinas de la «Caja de Ahorros» y de la «Caja de Pensiones», sirvieron para enterarnos de que todavía no han llegado a nuestro alcance los correspondientes impuestos necesarios para participar en «Gran Premio».

Este fallo, constituye una lamentable secuela de nuestra condición de... «Islas adyacentes», que las entidades de ahorro citadas, son las primeras en lamentar.

«Gran Premio» tendrá varias ventajas: el aditamento a la simple apuesta de la audición de unas canciones interpretadas por renombrados artistas; la actuación personal de conocidos deportistas; el fomento nacional del ahorro y la exactitud y rapidez con que un computador electrónico resolverá el concurso.

Esperemos que los mallorquines que, hasta que se demuestre lo contrario, tenemos los mismos derechos que los demás televidentes españoles, no nos veamos obligados a asistir al «Gran Concurso» como simples espectadores durante mucho tiempo.

«Salta a la vista» es, realmente, otro concurso muy interesante. «Errores» y «detalles», se suceden en el transcurso de un espacio muy ameno y constituyen un excelente medio de educar la atención y el espíritu de observación.

o obstante, debemos aportar una observación a este espacio. Deben tener en cuenta los realizados que a los miembros de los equipos concursantes, a la hora de la captación de «errores», «los dedos se les antojan húmedos», como vulgarmente se dice.

Por tanto, prever una serie de «errores» para que se computen como válidos y decir que otros -que también lo son y se pueden cantar fácilmente- se han cometido «para despistar», o algo así, nos parece una incongruencia.

Que un tocadiscos se ponga en marcha y se vea, ostensiblemente que está desenchufado, nos parece un error como una casa, aunque luego el presentador nos diga que no hay tal error, pues se

dispuso el «desenchufe» de aquel modo para tender «una trampa». En un espacio televisivo, donde todo está previsto al milímetro, si se cometen errores -es muy humano cometerlos- y los concursantes los advierten, deben computarse como tales y el presentador, debe poseer plena autoridad para admitirlos, aunque para ello sea necesario consultar con el director del programa.

Por lo demás, «Salta a la vista» es un espacio muy ameno que permite concursar no sólo a los equipos, presentes en los estudios, sino a todos los televidentes. Pero... deben suprimirse las «trampas».

«La nueva risa», en su primera versión -«El buen policía»- quedó bastante bien. El humor de Santiago Russiñol, está ya muy lejos de las corrientes actuales; pero vale la pena que, de vez en cuando, la gente se entere de que en el aspecto humorístico, existe algo más -y español, por añadidura- que el humor americano.

¿Por qué sería que en el último «Ayer domingo», la última corrida se nos ofreció a velocidad supersónica como si de un vulgar celuloide rancio se tratara?

¿Por qué sería que las últimas palabras de Lozano Sevilla, en el mismo espacio, fueron «Ahora veremos a...» y no vimos nada? Pedro DEYA

EL CINE Y SUS NOTICIAS

SERAN SANCIONADAS LAS PELICULAS QUE SE PRESENTEN MUTILADAS A CENSURA

El Ministro de Información y Turismo parece ser que va a tomar medidas serias en contra los distribuidores que presenten películas mutiladas a la censura y contra los exhibidores que no proyecten en las pantallas las películas españolas de largo metraje que ordena la ley. Las películas pueden ser totalmente rechazadas y retirado el permiso de exhibición en el local afectado.

MAURICE RONET Maurice Ronet nació en Niza en 1927. Sus padres eran actores y después de terminados sus estudios secundarios ingresó en el Conservatorio para clases de dicción. Jacques Becker le dio la primera oportunidad para actuar ante las cámaras en «Rendez vous de Juilliet». Desde 1950 Maurice Ronet ha interpretado más de 30 películas siendo las principales «Un gran patrón», «Los aristócratas», «La bruja», «El que debe morir», «Ascensor para el cadalso», «A pleno sol», «Histoire de un amour», «Le rendez vous du minuit», «Le feu follet», «Carmen la de Ronda», y en fecha más próxima «La vida es magnífica» (dirigida por él) «Amador», «Trois chambres in Manhattan», «Los centuriones», «La longue marche», «La ligne de démarcation» y «Le scandale». «DOCTOR DOOLITE»

Richard Attenborough, el actor inglés que a veces es también el

productor de sus películas, canta y baila en la comedia musical «Doctor Doolite» que Richard Fleischer está rodando actualmente. Cabeza de reparto son Rex Harrison y Samantha Eggar («El coleccionista»). El rodaje de este film durará ocho meses. VEREMOS «LA BATALLA

DE ARGEL» Parece ser que entre las películas que presenta la distribuidora de Emiliano Piedra -al que conocimos en la convención EFIBA- figura «La batalla de Argel», Gran Premio de Venecia y película discutidísima ya que los franceses no están conformes de como se trata el problema de su ex colonia. La película es una coproducción italo argentina.

UNA PELICULA CONTRA LA GUERRA PROHIBIDA «El juego de la guerra» es un film que rodó el inglés Peter Watkins para la televisión, fue presentada y elogiada en Valencia pero ha sido prohibida en la Gran Bretaña al considerarla «improcedente y tendenciosa». Del film, que trata de reconstruir lo que sería el mundo tras una guerra atómica, algunos comentaristas han dicho que debería ser obligatoria en todas las escuelas del mundo porque es una demostración real de lo que sería la Humanidad si los hombres se empeñan en continuar «jugando a la guerra».

EL PROXIMO FILM DE GERMAN LORENTE Conocimos a German Lorente

productor de «Bahía de Palma». Después Lorente se ha dedicado a dirigir películas de las cuales sólo una ha llegado a nuestras pantallas: «Playa de Formentera». Ahora dirige otro film cuya historia se situa en otra playa de moda, en este caso en Torremolinos. La película se titula «Un día después de agosto» y sus intérpretes son Brett Halsey, Cristina Galbo -la niña de «El rosa y el amarillo»- Ana Castor, Manuel de Blas e Iliá Sushan. SE RUEDA EN ESPAÑA

Las películas actualmente en rodaje en España son: «Cervantes», de George Shermann con Hortz

SARDANAS PARA HOY Continuando su actividad sardanista, la Casa Regional Catalana ha organizado para hoy domingo, la segunda actuación de su Cobla titular «La Principal de Mallorca» que tendrá lugar en los jardines del Paseo Marítimo.

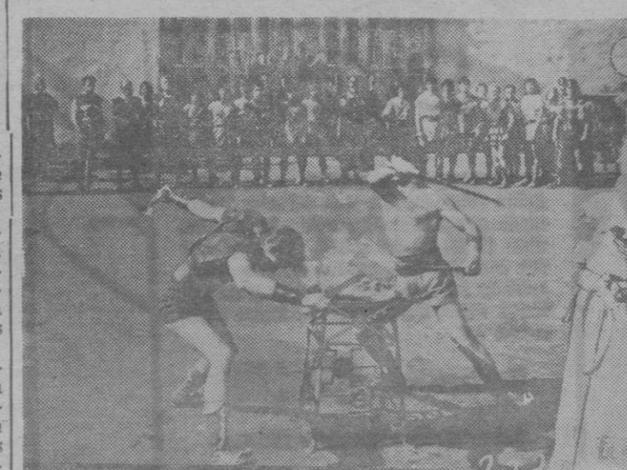
El programa seleccionado, uno de los más airosos, será interpretado con tres tenoras y ejecutado bajo el siguiente orden: «L'Andreu Salvà» de Ramón Villà. «Els amics de Gràcia» de J. Ventura Tort. «¡Quina parella!» de J. Ventura Tort. «Mariona», de José Saderra. «L'Andreu de Mollet» de J. Mas Ros. Esta audición-concierto para bailar, dará comienzo a las doce de la mañana.

Bucholts, Gina Lollobrigida, Francisco Rabal, José Ferrer, Louis Jourdan, Antonio Casas y Angel del Pozo; «La justicia de la antorchas», de Pascual Cervera con los niños Armando Arenzana, Walter Maestre, Araceli García; «Las aventuras del vizconde», de Maurice Clochet con Kervin Martins, Jean Jean, Silvia Lorente, Fernando Rey; «Mañana domingo», de Antonio Giménez Rico con Carlos Muñoz, Charo Soriano, Laly Soldavilla, Angel Ter; «El hombre que mató a Billy el Niño», de Julio Busch con Peter Lee, Lauren Dianik, Fausto Tozzi, Antonio Picas, Enrique Avila; «El fantástico mundo del doctor Copelius», de Tod Kneeland con Walter Steezack, Claudia Corday, Caj Selling; «La piel quemada», de José María Forn con Antonio Liranzo, Marta May, Sylvia Solar, Angel Lombarte; «Triángulo infernal», de Florestano Vancini con Giuliano Gemma, Paco Rabal, Conrado San Martín, Gabriela Giorgelli, Nieves Navarro; «Frontera del Sur», de José Luis Merino con George Hilton, Piero Lulli; «Lucky el intrépido», de Jesús Franco con Ray Danton, Montgomery Clark, Rosalba Neri, Margaret Lee, Teresa Gimpera; «Como ganó la guerra», de Richard Lester con Michael Crawford, John Lennon, Michael Horden, Karl Michael.

LA PRODUCTORA DE LA «TIA TULA»

Juan Miguel Lamet es el que regirá desde ahora los destinos de «Eco Films» la productora de «La tia Tula», la producción española más alabada en el extranjero. Uno de los primeros títulos de la productora reorganizada podría ser una película con Imperio Argentina como protagonista y José Luis Borau como director. CINEFILO

DUELO DE REYES



Una historia de arrebatadora pasión, la de Semiramis, bella esclava que llegó a reinar en Asiria por los caminos del amor, rodeada por las ambiciones, los deseos, la traición y el odio de una corte corrompida en el marco fastuoso y deslumbrante de la sin par Babilonia cuya grandiosidad no tiene comparación. La cálida y palpante belleza que ha sido seleccionada para el estreno conjunto en Principal y Capitol y que pronto será es una servido de musa a los poetas trenada presentada por Izaro de todos los tiempos y también de Films.

«Duelo de Reyes» en Cinemascope y color, otra fabulosa película que ha sido seleccionada para el estreno conjunto en Principal y Capitol y que pronto será es una servido de musa a los poetas trenada presentada por Izaro de todos los tiempos y también de Films.

Lea «BALEARES»

James Stewart Horizontes Lejanos Rock Hudson

Palacio AVENIDA HOY «EL OSCAR» COLOR Complemento: Cautivos de la venganza (MAY. 18 AÑOS)

La corrida de hoy Tres toreros valientes Existe gran animación por la extraordinaria corrida de toros que se celebrará esta tarde en el coso palmesano, en la que actuarán frente a seis hermosos, grandes y bien encornados toros de la ganadería del Conde de Mayalde, los valientes espadas Fernando de la Peña, Ricardo Izquierdo y Torcu Varón. Este último tomará la alternativa.

Lea «BALEARES»



RIED

SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO Elecciones Sindicales 1966

Edita. — Ediciones y Publicaciones Populares
Organización Sindical de Baleares

SOLIS ante las cámaras de TV. señala los inmediatos objetivos de las Elecciones Sindicales

"EN EL MUNDO HAY MUCHA DEMOCRACIA QUE NO ES TAL DEMOCRACIA, Y MUCHAS ELECCIONES QUE NO SON TALES ELECCIONES. EL QUE MONTA UNAS ELECCIONES Y MONTA EL DISPOSITIVO PARA FALSIFICARLAS, A LA LARGA SE VUELVE TODO CONTRA EL. O NO SE MONTAN O SE MONTAN DE VERDAD. Y YO DIGO. ¿POR QUE NO VAMOS A MONTARLAS BIEN? ¿POR QUE NO VAN A SER LIBRES?"

"...SI CONVOCAMOS ELECCIONES DESEAMOS QUE EL TRABAJADOR Y EL EMPRESARIO PARTICIPEN DIRECTISIMAMENTE EN LA RECTORIA DEL SINDICALISMO. UN SINDICALISMO SIN ELLOS NO ES TAL SINDICATO. Y YO, PERSONALMENTE, COMO DIRIGENTE DEL SINDICALISMO QUIERO UN SINDICATO AUTENTICO..."

El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz fue entrevistado el lunes, antes las cámaras de Televisión Española por el periodista don Victoriano Fernández Asís. La conversación ha girado en torno a las elecciones sindicales.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Estamos ya, podemos decir, dentro de las elecciones sindicales. Dentro de la creciente amplitud de las nuevas orientaciones hacia un sistema más directamente representativo, también más eficaz para todos, las elecciones sindicales representan un paso muy importante. Podríamos decir, en orden cronológico, el primer paso, puesto que ahora tenemos ya elecciones sindicales, luego vendrán las municipales y luego, acaso, las de otros Estamentos y Corporaciones del mayor interés público. En este camino las elecciones sindicales suponen el primer paso. Por esto parece obligado traer aquí, y ha atendido amablemente a nuestra invitación, al delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

DE 11 A 12 MILLONES DE VOTANTES

Aparte de cuanto él nos diga sobre las elecciones sindicales, apenas necesito subrayar la importancia que tiene este llamamiento en el que van a participar, acaso, de once a doce millones de electores, o sea, toda la población activa española. Lo que esta gente decida en el momento de aportar su voto y lo que los elegidos por ellos decidan después supone algo verdaderamente trascendente para el porvenir de España. Y es precisamente en torno a estas posibilidades, a estas influencias y a este porvenir, es precisamente en torno a to-

do esto, lo que vamos a preguntar aquí al delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

En primer término, señor Solís, quisiera usted —no puedo poner en duda que usted me va a contestar la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad— quisiera que usted me dijera cuál es la importancia auténtica de estas elecciones sindicales, en lo que afecta a la dirección futura del Sindicalismo.

Quiero decir: ¿Influyen verdaderamente o influirán verdaderamente los representantes elegidos, o por el contrario —¿contésteme con la verdad, eh!— quienes tomarán las decisiones importantes serán los llamados mandos políticos?

IMPORTANCIA DE LAS ELECCIONES

SEÑOR SOLIS. — Las elecciones no solamente tendrán importancia, sino, a mi juicio, tendrán una trascendental importancia. Efectivamente van a participar once millones setecientos mil trabajadores y tres millones trescientos mil empresarios. Van a elegir entre enlaces y jurados doscientos mil representantes; luego elegirán otros tantos para sus Sindicatos locales, y los empresarios también más de doscientos mil representantes en la primera fase. Es decir, vamos a impregnar a empujar a España, de hombres procedentes del campo del trabajo. Ningún Sindicalismo del mundo tiene esa posibilidad, de que a través de unas elecciones sindicales se llegue a tantos puestos de mando, de responsabilidad y de influencia. Naturalmente, nosotros si convocamos elecciones deseamos que el trabajador y el empresario participen directísimamente en la rectoría del Sindicalismo. Un Sindicalismo sin ellos no es tal Sindicato. Y yo, per-

sonalmente, como dirigente del Sindicalismo quiero un Sindicato auténtico, y éste será tanto más auténtico cuanto mayor participación en ello stean. La tendrán total, total repito, después de estas elecciones y ya han tenido mucha hasta este momento.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. Lo que usted dice o me daba de decir, me da pie a una pregunta que yo le ruego que me disculpe si le parece un poco atrevida. ¿Hasta qué punto el Sindicalismo actual, nuestro Sindicalismo, está al servicio —no se asuste usted— de un grupo político determinado o al de todos los trabajadores y empresarios?

EL SINDICALISMO NO SIRVE A NINGUN GRUPO POLITICO

SEÑOR SOLIS. — Eso quisieran los grupos políticos, que estuvieran a su servicio, porque yo observo que todo grupo político quiere poner el Sindicalismo a su servicio. Pero me da la impresión que se van a quedar un poco con las ganas. El Sindicalismo no está al servicio de ningún grupo político. El Sindicalismo nuestro ha nacido en virtud de una idea política y, jeso sí, tiene unas metas políticas que alcanzar, pero el Sindicalismo es de todos los trabajadores, de todos los empresarios y está al servicio de los hombres de trabajo, sin partidismos, sin grupos.

Ningún grupo mandará en el Sindicalismo. Serán los hombres del trabajo los que influirán en él, y lo llevarán hacia adelante.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. Desde este mismo punto de vista, desde este ángulo de visión, ¿hay alguna oposición política importante en estas elecciones? —No olvide que me va usted a contestar con la verdad.

SEÑOR SOLIS. — Pues claro que sí. Siempre hay oposi-



ción a toda una obra importante, y la del sindicalismo lo es. Pero por otra parte, el propio Sindicalismo tiene sus opositores. Hay quien no quiere al Sindicalismo. El trabajador solo, aislado, tiene menos fuerza que a través de su sindicato. Hay quien quisiera fraccionar el Sindicalismo, privándolo también de fuerza. Hay quien quisiera politizarlo, como decíamos antes. Y, por lo tanto, también hay siempre el envidioso, que naturalmente no fue elegido o aspira a ser elegido y creo que no lo logrará.

Toda gran obra y el Sindicalismo —vuelvo a repetirlo— lo es, tiene pequeños grupos de oposición, como es natural. Esto es, por otra parte, lo que da estímulo y fuerza a la acción, pero tenemos la seguridad de que el trabajador quiere el Sindicalismo y, por lo tanto, por parte del trabajador no habrá oposición del Sindicalismo, sino todo lo contrario. El sabe que es un instrumento

útil para conseguir aquello que en justicia le corresponde. Lo quiere, lo ama, lo defenderá, y naturalmente elegirá convenientemente sus representantes. E soy seguro de ello.

SEÑOR FERNANDEZ DE ASIS. — Estos hombres que van a ser elegidos por los trabajadores españoles entre el 20 de septiembre y el 11 de enero próximo, tendrán una influencia auténtica en sus Sindicatos respectivos. Primero, ¿cómo se plantea desde el punto de vista de la Empresa ¿dirigirán el Sindicalismo de la Empresa desde dentro, desde ellos mismos, o les serán impuestas normas desde fuera?

DESEAMOS HOMBRES AUTENTICOS

SEÑOR SOLIS. — No habrá imposición ninguna. Lo que deseamos son hombres auténticos, con ideas propias, y que

(Continúa en la pág. siguiente)

Solís señala a los futuros dirigentes sindicalistas los objetivos inmediatos

(Viene de la pag. anterior)

dentro de la natural disciplina de toda organización, actúen conjuntamente, pero con individualidad. En la Empresa siempre influirán. El Jurado de Empresa, si se trata de una empresa que tiene jurado, va a ser elegido por ellos, y los conflictos y no solamente éstos, sino también el diálogo con la propia empresa, tendrán que mantenerlo estos hombres a quienes se va a elegir. En los Convenios Colectivos, los Convenios Sindicales Colectivos, ellos participarán. Es tarea enormemente importante y luego, toda la acción dentro de la empresa por ellos mismos será dirigida. El Sindicato en la empresa van a ser ellos, los trabajadores elegidos.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Y fuera de la empresa, es decir, en la acción sindical, genérica, ¿en qué manera influirán?

SEÑOR SOLIS. — Tomarán parte de las juntas correspondientes. Formarán parte de los Consejos de Empresarios, los empresarios; formarán parte de los Consejos de Trabajadores, los trabajadores; del Congreso Sindical, las comisiones que van a administrar los fondos del Sindicato, de juntas económicas administrativas que nacerán de los hombres que sean elegidos ahora. Participarán en las Juntas, en las Comisiones, en las Asambleas, en el Congreso... En una palabra: influirán profundamente en toda la acción sindical ya que estarán colocados en todos los niveles. Tendrá que contarse siempre necesariamente con ellos; directamente, estos hombres van a impulsar hacia adelante el Sindicalismo.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Señor delegado nacional: se dice —y yo lo creo y lo afirmo también— que el Sindicalismo español tiene un enorme poder, puesto que de estos hombres saldrán futuros concejales, representantes en las comisiones del Plan de Desarrollo, procuradores en Cortes, etcétera, etcétera. Un poder verdaderamente enorme. Ahora bien, ¿los hombres designados para ocupar esos puestos, lo serán de modo auténtico, está usted seguro?

AUTENTICIDAD EN LOS COMICIOS

SEÑOR SOLIS. — Si yo tuviese la duda de que los trabajadores, y después los empresarios españoles, iban a permitir una elección que no fuese auténtica e iban a aceptar la imposición de candidatos, yo no sería dirigente sindical. Ese Sindicalismo no gustaría, ni nos importaría absolutamente nada, y yo no me prestaría a dirigirlo ni a participar en él. Yo tengo fe en que ellos van a exigir su derecho, que es el elegir libremente, y yo tengo confianza y todos podemos tener confianza como españoles, en esos hombres que han llevado sobre sus espaldas en estos años el resurgir de la patria. Debemos tener fe, seguridad absoluta, de que las elecciones van a ser totalmente auténticas y yo desde luego garantizaré que sean libres, por que cualquier ante recurso que se interponga cuando se demuestre que ha habido una anomalía, repetiremos las elecciones tantas y cuantas veces haga falta.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Señor Solís, salvada la sospecha, ¿en qué manera esos hombres influirán en quienes van a ocupar otros cargos representativos en la política del país? ¿Cómo vé usted esto?

SEÑOR SOLIS. — Yo digo que si un hombre del trabajo, que tiene sus problemas, que tiene sus dificultades, que tiene sus problemas específicos; si este hombre llega, por ejemplo, al Ayuntamiento, a través de participar como concejal, podrá llevar muchísimas ideas y puede llevar muchísimas soluciones a los problemas. Hay que ver qué campo de participación tendrá las Diputaciones y en las Cortes? ¿de dónde van los proyectos de ley podrá influir, podrá votar, podrá proponer tantas y tantas cosas. Pero no solamente eso. Van a administrar, por ejemplo, los Montañeros Liberales, pues luego elegirán 14.000 representantes en la administración de los Montañeros, que son vida propia del trabajador cara al mañana. Ahí está su seguridad ante el futuro. Van a elegir sus repre-

sentantes en el Consejo Nacional, los representantes en el Consejo del Reino, los representantes en todos los Consejos de Educación, Economía, etcétera, etcétera, y en el Plan de Desarrollo. Yo digo: Si vamos a repartir, a empujar —vuelvo a repetir— a España de representantes del campo del trabajo a través de estas elecciones, y vamos a poner, estoy seguro, porque ellos lo van a elegir así, a hombres preparados, ¿cómo no vamos a influir? ¿Cómo no va a pesar el mundo del trabajo en la vida española? Pesará. Tengo la completa seguridad y cada vez más. Porque, entre otras cosas cada vez el trabajador va eligiendo mejor y nuestros hombres van estando mejor preparados. Yo tengo fe absoluta.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Señor Solís, hay ejemplos, de elecciones, llamémoslas insinceras. Y yo le voy a preguntar a usted ahora, con franqueza brutal: ¿estas elecciones van a ser libres o amañadas?

LIBERTAD TOTAL

SEÑOR SOLIS. — Totalmente libres. En el mundo hay mucha democracia que no es tal democracia, y muchas elec-

elecciones por la población viva española?

SEÑOR SOLIS. — Objetivos inmediatos, los problemas que se presentan cada día en la fá-

go tendremos su presencia en todos los proyectos de Ley que se vayan presentando en las Cortes. Son años importantes los próximos seis años. Son años decisivos para el mañana español. Y estos hombres que ahora se van a elegir, van a tener el honor de participar en la posibilidad de una España justa, pacífica, hermanada...

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Señor Solís, señor delegado nacional de Sindicatos. Vamos a dejarle ahora sólo ante las cámaras porque deseáramos que diese usted, si así lo quiere, algunos consejos a los trabajadores españoles, con vistas a las elecciones sindicales.

VOTAR EN CONCIENCIA

SEÑOR SOLIS. — Yo deseo, dentro de unos días, dirigirme a través de la Televisión Española, a todos los trabajadores españoles. Les voy a hablar, como yo acostumbro hacerlo siempre, con mucha franqueza. Voy decirles cuanto les digo tantas veces en nuestras reuniones. Pero ahora quiero aconsejarles lo siguiente, aunque ya lo he repetido en muchos casos: Cuando vayan a votar que voten con arreglo a conciencia. Que miren en torno a sí mismos, buscando a ese hombre que ha sido dirigente sindical, a ese veterano que entregó media vida al servicio de sus compañeros. A ese hombre que les ha servido convenientemente, que ha sabido sacrificarse por ellos. A ese hombre que se entregó desinteresadamente, que muchas veces sacrificó horas de descanso. Que traten de conservarlo repito, porque ha sido un buen dirigente. El hombre que no cumplió a sustituirlo y luego, el hombre que tiene buen empuje, a ese hombre bueno que tiene junto a sí en el trabajo, a ese hombre joven que viene con nuevo empuje, llevémoslo también al Sindicalismo. Que voten todos con arreglo a su conciencia. Que no se dejen empujar por el demagogo de turno; que no se dejen influir por partidismo, porque en absoluto queremos la división de los hombres del trabajo, sino al contrario, unidad, entendimiento y hermandad. Yo tengo fe en los trabajadores españoles. Yo tengo fe en estas elecciones sindicales. Yo siento el Sindicalismo por su autenticidad, y estas elecciones reforzarán la presencia de los hombres del trabajo en toda la vida sindical y política española.

Y nada más. Muchas gracias por esta oportunidad que me brinda Televisión Española y hasta pronto, pues que deseo hablar de nuevo muy cara a cara, muy francamente, con todos los trabajadores de España.

(PYRESA)

TU VOTO LES PROTEGE



ELECCIONES SINDICALES 1966



ciones que no son tales elecciones. El que monta unas elecciones y monta el dispositivo para falsificarlas, a la larga todo se vuelve contra él. O no se montan, o se montan de verdad. Y yo digo, ¿por qué no vamos a montarlas bien?, ¿por qué no vamos a ser libres? Precisamente la fortaleza de la elección estará en su libertad y su autenticidad. La fortaleza del Sindicato es que los hombres del trabajo elijan libremente, y bien. Serán libres. Serán unas elecciones como corresponde. Lo garantizo.

SEÑOR FERNANDEZ ASIS. — Y nosotros le creemos a usted. Ahora bien, supongamos que ya ha tenido el período electoral. Estamos al día siguiente, el 11 de enero. ¿Qué objetivos a corto y largo plazo van a seguir esos hombres,

brica y en el taller. La vida siempre tiene dificultades y cada día hay problemas. Objetivos también muy cercanos son todas las contrataciones colectivas. Los Convenios Colectivos Sindicales necesitan la participación del trabajador y ese es el máximo objetivo inmediato. Objetivo también cercano, será la revisión de nuestra vieja Ley Sindical. Lo hemos anunciado como propósito, y estamos esperando la presencia de estos hombres para que, recogiendo también su sentir, podamos llevar adelante ese gran proyecto que yo creo que fortalecerá aún más al Sindicalismo español. Contamos también con su participación en el Plan de Desarrollo, ya que el II Plan de Desarrollo pronto tiene que empezar a ponerse en marcha, y ellos naturalmente también participarán. Lue-



VOTA AL MEJOR

ELECCIONES SINDICALES 1966

Nuestro Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Jiménez de la Espada dijo: «Ante todo, un respeto entrañable y sincero al hombre del trabajo»



Don Mario Jiménez de la Espada, ahora, al cuarto de siglo de haber iniciado su vida sindical activa, muestra una ilusión y un entusiasmo por su quehacer —un quehacer duro, a veces ingrato y siempre de tremenda responsabilidad—, que uno no puede evitar compararlo con muchos formidables capitanes de poderosas industrias y presidentes del Consejo de Administración de grandes empresas, que han llegado ahí, en la cúspide, desde el punto cero, desde el puesto de simples aprendices, peones braceros o meritorios. Mario Jiménez de la Espada ha llegado también ahí, donde está, empezando desde abajo, pasando por todos o casi todos los escalones de la organización sindical. Hijo de un profesor que pasó doce años enseñando español en la Universidad de Tokio y nieto de un naturalista, geógrafo y explorador famoso, Mario Jiménez de la Espada parece haber heredado el concepto universal de lo español y el espíritu de lucha de sus próceres antecesores; herencia espiritual que ha aplicado a la gran vocación de su vida: el quehacer sindical. Lector empedernido, amante de la familia y de la naturaleza, después de haber sido pionero en el «descubrimiento» del Guadarrama como lugar de esparcimiento y deporte, se ha dedicado a recorrer Mallorca como excursionista, llegando a conocer, y por lo tanto a amar como nadie.

De joven sintió la inquietud sindical y las aspiraciones y necesidades del trabajador se convirtieron para él en el «leit motiv» de su vida, consagrándose a su servicio con espíritu juvenil, con fe, con entusiasmo y con renunciación.

A este hombre preguntamos:

—Se habla mucho de la votación sindical ¿puede decirme cuántos productores votarán?

—En las elecciones del pasado día 26 de septiembre, para Enlaces Sindicales y Vocales Jurados, votaron 60.000 trabajadores que eligieron 4.092 Enlaces y 222 Vocales Jurados, en 2.953 Empresas; en las de vocales locales de las Juntas Económicas y Sociales, a celebrar los próximos días 23 y 25 tomarán parte 108.670 productores y 32.786 empresarios, que designarán 3.013 vocales sociales y 2.498 económicos.

—Los carteles de propaganda de la votación sindical recomien-

dan votar «al mejor». ¿Qué hemos de entender exactamente por «al mejor»?

—El mejor como trabajador y como persona. El hombre que inspire más confianza a sus compañeros por su honradez, su objetividad, su lealtad, pasión sindical e inquietud social, pues el puesto de enlace sindical no es una bicoca, es un puesto de sacrificios, de deberes y de renunciación.

—¿Cómo podría definir en pocas palabras un enlace sindical?

—Diciendo que es un soldado de primera línea en la lucha por la justicia social.

—¿Qué alcance y significado concreto tiene el hecho de que Sindicatos no represente a ningún partido político ni tendencia determinada?

—La Organización Sindical Española, por encima de toda otra consideración, está consagrada al mundo del trabajo, es decir, al servicio de los trabajadores y empresarios. En números redondos están encuadrados en la Organización Sindical 14 millones de españoles, que representan la totalidad de la población activa del país. Estos catorce millones de españoles tienen sus problemas, sus inquietudes y sus lógicas esperanzas para alcanzar una economía de bienestar que todos deseamos, los intereses de todos ellos son para nosotros sagrados y el fundamento de nuestro quehacer diario. Y estos intereses los debemos servir como tales y no al servicio de ningún partido ni grupo político. Ahora bien, de la misma manera que la Organización Sindical no quiere estar al servicio de ningún grupo ni partido de ningún político aspira a que el mundo del trabajo encuadrado en nuestra Organización incida de cada día con mayor profundidad y eficacia en la vida política del país y muy especialmente de cara al futuro.

—¿Cómo ve usted el futuro inmediato del trabajador español?

—Tengo una gran fe y una gran esperanza en estas elecciones. De los hombres que en ellas resulten elegidos, tanto trabajadores como empresarios, y de su pasión y esfuerzo dependerá el futuro de todos.

—¿Cuáles son las metas ideales del Sindicalismo?

—El mundo entero vive en estos momentos bajo el signo de lo social. Vivimos la era de los sindicalismos. Por lo tanto, si

Están en marcha las Elecciones de Vocales Locales (Económicos y Sociales)

ELECTORES QUE VAN A PARTICIPAR DE LAS SECCIONES SOCIALES

Directos: 70.000

Enlaces sindicales: 4.250

Vocales jurados de empresa: 300

Electores de Sección Económica: 32.750

Puestos a elegir

Sociales 3.013

Económicos 2.498

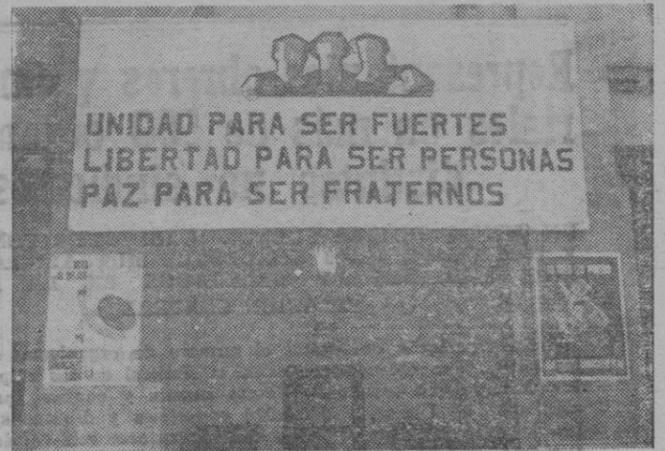
Entidades que tomarán parte 300

Fechas En pueblos día 23
En Palma día 25

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Se recuerda a todos (económicos y sociales) la necesidad de proclamarse candidatos para ser elegidos

¡Elecciones Sindicales!



Las elecciones Sindicales, que están en marcha, han alcanzado un nivel de verdadera, de auténtica expectación nacional. Toda la población laboral del país, está tomando parte directa en la elección de unos representantes que, desde su calificación como tales, serán los únicos que legítima y moralmente podrán hablar y actuar en nombre de sus más de once millones de compañeros.

De ahí la promesa firme de esta expectación laboral, garantía generosa de una acción conjunta demostrativa de la plena unidad de los trabajadores españoles y nuestra Organización Sindical.

Los carteles electorales cubren fachadas y vallas en un alarde de ingenio al servicio de la propaganda mural de las elecciones. Símbolos, imágenes, frases que se entrecruzan y se juntan para ayudar a la creación del ambiente propicio. Estas fotos son un aspecto de la entrada y del vestíbulo de nuestra Casa Sindical. Bella consigna ésta: "Unidad para ser fuertes", "Libertad para ser personas", "Paz para ser fraternos".

¡ EMPRESARIO, TRABAJADOR !

La autenticidad representativa depende de tu voto. Acude a las urnas!

convenios sindicales colectivos es de 22.048, con un total de más de 60.000 trabajadores.

—Una última pregunta: ¿Cómo definiría esta votación sindical que tenemos en puertas?

—Como una auténtica conquista

social en su más amplio sentido, y el mejor ejemplo de democratización de un país que, por encima de todo, dispensa un respeto entrañable y sincero al hombre del trabajo.

M.

Elecciones Sindicales

Las cosas quedaron claras tras una rueda de prensa celebrada en la Delegación Provincial de Sindicatos en la que el propio Delegado expuso el objetivo, las razones e incluso la mecánica de las Elecciones Sindicales.

De entonces acá, la convocatoria figura en primer plano de la atención balear --escribimos pensando, lógicamente en una área provincial-- y los comentarios y la campaña encaminada a llevar al ánimo de todos la conciencia de una votación auténticamente sincera y acertada, han aparecido repetidamente en todos los ámbitos de las islas.

Existe, pues, el necesario, el imprescindible clima de interés, y el curso político se abre con esta magna consulta electoral que ha de producir por sí misma la primera etapa de la evolución y perfeccionamiento a que el sindicalismo nacional aspira.

Este mismo sindicalismo nuestro ha repudiado para sus conquistas el camino de la adhesión a uno u otros partidos y se ha constituido y reconocido como entidad política válida por sí misma sin tributos ideológicos ni servidumbres partidarias. En las sucesivas y no ciertamente fáciles etapas de su constitución y ensanchamiento, ha tenido que atravesar todas las naturales limitaciones impuestas por el período excepcional de un país que, tras una guerra civil, tenía que entregarse a la tarea de la reconstrucción y aspirar a un desarrollo económico eficiente. En este sentido nuestros Sindicatos han contribuido en eficaz medida a la evolución pacífica de nuestro pueblo.

Empezamos con entera confianza la inmediata celebración de estas elecciones sobre cuya pureza tanto ha insistido el Mando. Que el signo sindical se haya impuesto a otras disputas y las varias especulaciones proyectivas, es una nota positiva de la madurez política española.

Quiénes hayan asistido de cerca al desenvolvimiento de estos años de Sindicalismo Nacional, no pueden por menos de rendir homenaje a cuantos por votación sindicalista, por aplicación de saberes técnicos, por fidelidad política han trazado las líneas de esta gigantesca Organización haciéndola operante, creadora e integradora de aspiraciones y realizaciones comunitarias.

Optimismo, pues, ante las elecciones Sindicales. El Sindicalismo es hoy en la vida de todos los pueblos algo con lo que hay que contar. Cercano está el ejemplo del golpe militar en la Argentina, que al suprimir los partidos políticos, no han dejado, sin embargo de consultar con los Sindicatos.

Representantes obreros y empresariales en más de 500 organismos distintos no sindicales

UN TERCIO DE LAS CORTES, CASI 20.000 CONCEJALES Y DIPUTADOS, 14.000 DIRIGENTES MUTUALISTAS Y VARIOS MILLARES DE DELEGADOS EN LA ADMINISTRACION CENTRAL.

Es superior a quinientos el número de organismos no sindicales en los que existe representación sindical de los empresarios y los trabajadores españoles. Ciento noventa y cuatro procuradores sindicales en Cortes, casi 20.000 concejales y diputados provinciales de representación sindical, más de cuarenta mil vocales del Mutualismo laboral y del Instituto Nacional de Previsión, siete mil representantes en diversos organismos de la Administración Central, ochocientos empresarios y trabajadores incorporados a las Comisiones del Plan de Desarrollo, etc., constituyen la fuerza representativa desplegada por el sindicalismo español en la comunidad nacional. A continuación detallamos, en forma no exhaustiva, los principales organismos y entidades en los que está representada la Organización Sindical:

- Consejo del Reino.
- Cortes Españolas.
- Consejo Nacional del Movimiento y Comisión Permanente del mismo.
- Consejo de Estado.
- Consejo de Economía Nacional.
- Todos los Ayuntamientos de España.
- Todas las Diputaciones Provinciales.
- Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión.
- Consejos Provinciales del mismo Instituto, Comisiones Especiales del Seguro de Enfermedad y Comisión Inspectora del mismo Servicio, Juntas Administrativas de Residencias Sanitarias y de Accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, etc.
- Todos los órganos de gobierno del Mutualismo laboral, sus Asambleas generales, Juntas y Comisiones.
- Todas las Comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social.
- Instituto Social de la Marina.
- Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo.
- Consejo de Trabajo, Consejo Nacional de Educación, Consejo Nacional de la Vivienda, Consejo Nacional de Sanidad, Consejo Postal, Consejo Superior de Beneficencia y Obras Sociales, Consejo Superior Bancario, etc.
- Patronatos Universitarios, Patronatos de las Escuelas Técnicas, Patronato de las Escuelas Sociales, Consejo de Universidades Laborales, Juntas de Formación Profesional e Industrial, Patronatos de Enseñanza Media y Profesional, Consejo de Protección Escolar, Comisiones de Extensión Cultural, Junta de Relaciones Culturales.
- Instituto Nacional de la Vivienda, Instituto Nacional de Colonización, Crédito Agrícola, Compañía Parcelaria, Extensión Agraria, Patrimonio Forestal, Jurados Tributarios, Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos, Comisiones del Instituto Nacional de Estadística, Juntas Coordinadoras de Transportes, Comisiones de Productividad, Comisiones para convenios internacionales de Seguridad Social, Comisiones Provinciales y Comarciales de Colocación, Comisiones y Juntas diversas en todos los Ministerios económicos y sociales, etcétera.
- Señalamos, finalmente, que la Organización Sindical Española está también representada en diversos organismos internacionales como la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo, el Consejo de Federaciones Industriales de Europa, la Federación Internacional de Pequeñas y Medianas Empresas, la Confederación Europea de Agricultura, el Consejo Internacional de Empresas de Comercio; además de otras numerosas organizaciones internacionales a que pertenecen directamente los diversos Sindicatos y entidades sindicales.

La actividad sindical de Baleares en cifras

ACCION DE LOS SERVICIOS JURIDICOS

JUNTAS DE CONCILIACION:

a) Con avenencia	11.059	
b) Sin avenencia	5.117	
c) Incomparecencias	3.390	
d) Remitidos a Servicios Jurídicos	8.280	
Pesetas percibidas por los Trabajadores		34.447.437

Se hace constar que dichos datos se refieren al período comprendido entre 1.941, fecha en que se constituyeron las Juntas de Conciliación Sindical, y el segundo trimestre de 1.966.

CONSULTORIO SOCIAL:

El número de consultas evacuadas se eleva a 145.770

CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Desde 1.958, en que apareció la normativa de la negociación colectiva, se han establecido en la provincia de Baleares, computando las revisiones y adhesiones, 75 Convenios Colectivos Sindicales. El número de Empresas afectadas asciende a 22.048 y el de trabajadores a 57.384.

En la actualidad hay en trámite 20 Convenios.

OBRA SINDICAL DE PREVISION SOCIAL

La Obra Sindical de Previsión Social, creada para extender el campo de la seguridad social más allá de lo puramente obligatorio considerado como mínimo legal, cuadyuva con las Instituciones creadas por el Estado y, además desarrolla una ingente labor de gestión, asesoramiento, orientación y asistencia general a los trabajadores, en materia de previsión. Su labor en lo que a Baleares se refiere, queda reflejada en las siguientes cifras:

Desde 1.943, en que inició su labor, hasta el 31 de diciembre de 1.965, se ha satisfecho a los productores, beneficiarios y subsidiados por los conceptos de retiro de Vejez e Invalidez, Subsidio y Ayuda Familiar, Pensiones, Socorros, e indemnizaciones por enfermedad, la suma de

673.247.479'52

OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

Primera instalación del mercado	106.603'87
Instalaciones en nuevos locales	85.907'64
Capital de manobra	928.500'00
Gastos de sostenimiento	2.315.863'36
Concursos y Exposiciones	719.617'20
Préstamos sin interés a artesanos	228.600'00

Se celebraron 18 concursos y exposiciones provinciales.

4.385.152'07

OBRA SINDICAL DE COLONIZACION

Con destino a las necesidades del agro - insular, se gestionaron y obtuvieron del S. N. del CREDITO AGRICOLA; los siguientes créditos:

Para Alayor	300.000'00
Manacor	200.000'00
Consell	138.000'00
Llubi	140.000'00
Algaida	95.000'00
Santa Margarita	70.000'00

Fue creado un Grupo de Colonización en Formentera, dotado de un equipo elevador de agua y sus instalaciones complementarias, por un importe de

1.149.509'00

OBRA SINDICAL DE COOPERACION

Al iniciar nuestra labor en Baleares existían 20 cooperativas (dos viviendas, una producción, 10 agrícolas y 7 de consumo), que fueron adaptadas a las disposiciones de la nueva Ley de 2-1-42, y Reglamento de 11-11-43. Desde entonces, y previa ingente labor de propaganda y estudio en cada caso han sido constituidas las siguientes Cooperativas:

Del Campo	65
Industriales	13
De consumo	20
Del Mar	2
Artesanas	2
De Vivienda	7
Caja Rural	7
Unión Territorial	2

TOTAL Con 32.580 asociados, que representan un total de beneficiarios, 129.004

SUMINISTRO DE PRODUCTOS AFECTADOS POR LAS COOPERATIVAS

Año 1949	4.507.412'26
" 1950	7.606.689'21
" 1951	10.347.241'63
" 1952	8.495.496'28
" 1953	9.421.772'40
" 1954	8.124.332'78
" 1955	11.289.732'31
" 1956	16.486.564'20
" 1957	12.689.990'36
" 1958	16.387.452'60
" 1959	27.385.212'87
" 1960	37.851.340'15
" 1961	60.990.728'70
" 1962	80.734.838'72
" 1963	452.111.930'00
" 1964	423.375.327'00
" 1965	300.767.197'00
" 1966	321.668.000'00

TOTAL 1.810.241.258'47

OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

REPORTES

Aplicaciones Provinciales de Fútbol	40
Aplicaciones Provinciales de Baloncesto	27
Aplicaciones Provinciales de Tenis de Mesa	20
Aplicaciones Provinciales de Ciclismo	365
Aplicaciones educativas	131
Aplicaciones	720
Aplicaciones nacionales en las que tomó parte	106
UNA INVERSION EN ESTE EPIGRAFE	2.337.052'09

OBRA SINDICAL DE CULTURA Y ARTE

Clases Provinciales de Arte con 1.848 participaciones	9
Clases Inter. de Folklore con 621 participantes	5
Clases Teatrales	605
Clases Folkloricas	1.522
Cursos Nacionales	12
Cursos Internacionales	7
RESERVAS	1.961.067'31

RESERVAS

Reserva "Yagué", para matrimonios. Han pasado sus vacaciones en la misma 47.955 productores

RESERVAS Y SOSTENIMIENTO 35.826.665'05

Reserva "Riera Cavalier". Desde 1944 hasta 1956 funcionó la Residencia en régimen de verano donde pasaron sus vacaciones 83 productores

RESERVAS Y SOSTENIMIENTO 3.180.520'83

Reserva "Riera Cavalier". Desde 1944 hasta 1956 funcionó la Residencia en régimen de verano donde pasaron sus vacaciones 83 productores

TOTAL 37.188.289'63

TOTAL 40.368.810'00

OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL

El Taller - Escuela Sindical "Virgen de Lluch" de esta isla, es institución de aprendizaje, que abarca las especialidades propias de las ramas industriales, de madera, metal y electricidad en general. Creada en 1.948 en ella se ha recibido enseñanza profesional gratuita 3.796 alumnos de diferentes especialidades. Los aprendices perciben un subvencio de cuantía equivalente al año que cursan.

Las inversiones por instalación, maquinaria, utillaje y mantenimiento normal, ascienden a un total de 14.471.002'80

Ante el grave problema que en la provincia se planteó para la formación profesional de Hostelería, se consiguió montar una ESCUELA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL DE HOSTELERIA en la planta baja de la Casa Sindical.

Importe instalación y montaje 5.100.000'00

Sostenimiento 1.390.726'72

TOTAL 6.490.726'72

Construcción de la Escuela de Formación Profesional en la planta baja de la Casa Sindical.

Importe total (Edificación y montaje) 4.274.454'16

OBRA SINDICAL «18 DE JULIO»

Inicia su labor en 1.941. Se amplía con los Servicios Sindicales de Enfermedad.

La labor de protección sanitaria a los trabajadores se amplía al máximo, con prestaciones extraordinarias en servicios y medicamentos.

Servicios de asistencia: Dos millones seiscientos cuarenta y ocho mil trescientos dos.

Invertido en servicio Médico-Farmacéutico y otros 84.379.128'04

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

Resumimos, numéricamente, la labor más destacada que la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura ha desarrollado en la provincia hasta la fecha.

Grupo Generalísimo	568	Viv.	24.742.563'78
Grupo José Antonio	192	Viv.	24.558.859'08
Grupo Junipero Serra	258	Viv.	18.850.750'32
Grupo Raimundo Lullo	50	Viv.	6.726.188'90
Grupo Alaró	40	Viv.	1.125.256'09
Grupo Inca	35	Viv.	1.027.620'00
Grupo Algaida	16	Viv.	760.893'00
Grupo Lluchmayor	20	Viv.	1.144.374'00
Grupo Mahón	25	Viv.	1.059.427'44
Grupo Alayor	10	Viv.	519.341'58
Grupo Manacor	98	Viv.	7.382.191'56
Grupo Virgen de Lluch	26	Viv.	1.985.711'66
Grupo F. Junipero Serra	504	Viv.	39.489.787'58
	106	Viv.	5.842.121'30
	1.928	Viv.	135.215.086'40

Otras edificaciones y sostenimiento de los Grupos de viviendas 40.078.298'80

TOTAL 175.393.385'20

JUNTA PROVINCIAL DE BECAS

Desde el año 1.952 a 1.966, han sido concedidas 360 becas que abarcan estudios de Bellas Artes, Eclesiásticos, Enseñanza Media y Estudios Superiores en Facultades y Escuelas Especiales, por un total de

2.347.950'00

CONSEJOS ECONOMICOS SINDICALES

Los Consejos Económicos Sindicales, dentro de la actual programación económica española, con su carácter indicativo, para la empresa, aunar la labor conjunta de los empresarios, con el fin de proponerle a la Administración, las opiniones, los programas, la experiencia de la iniciativa privada, ya que es esta la que realiza en última instancia el Plan de Desarrollo.

Los Consejos Económicos se convierten así en el instrumento más útil y eficaz para la acomodación de los objetivos de la Administración Pública y de las empresas, siendo los Consejos, los que han de ir descubriendo los errores, normas y lógicos de la planificación, y proponer las soluciones adecuadas.

Vienen a ser, nuestros Consejos Económicos, como se ha demostrado en el III Pleno del pasado año, y el del calzado de Inca en el actual, la piedra de toque para la nueva etapa en que ha entrado la economía española, ya que son ellos, los que manifiestan la realidad, las aspiraciones y las posibilidades de actuación del Conjunto Económico español.

ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA

En los bajos de la Casa Sindical Provincial, ha sido montada la Escuela Sindical de Hostelería, con los adelantos más modernos, en la que se han invertido

5.000.000'00

Y RESUMEN GENERAL

Obra Sindical "Artesanía"	4.385.152'07
Obra Sindical "Colonización"	1.149.509'00
Obra Sindical "Cooperación"	1.826.519.258'47
Obra Sindical "18 de Julio"	84.379.128'04
Obra Sindical "Educación y Descanso"	81.232.478'17
Obra Sindical "Hogar y Arquít."	175.393.385'20
Obra Sindical "Formac. Profesión"	25.236.183'68
Obra Sindical "Previsión Social"	673.247.479'52
Junta de Becas	2.347.000'00
Escuela Sindical Hostelería	5.000.000'00
TOTAL	2.878.961.574'15

Actos de Divulgación Sindical en la Provincia

Bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos se ha reunido la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, siendo el punto más importante de todos los tratados, el estudio y consideración de todas las solicitudes de proclamación de candidatos recibidas entre los días 15 y 21 de los corrientes, en los distintos Sindicatos y que ascienden a 17.288.

A continuación el Sr. Jiménez de la Espada informó a la Junta de los actos de propaganda y divulgación electoral que se habían celebrado en Alaró, Lloseta, Binsalem, Pollensa, Inca, Soller, Luchmayor, Manacor y Felanitx, Ciudadela, Ferrerías, Alayor y Mahón así como las siguientes empresas de la capital: Banco Español de Crédito, FUNASA, Calzados Salom, Banco de Bilbao, G.E.S.A. (Central 3), G.E.S.A. (Oficinas Centrales), Casa Eudés y A.G.A.M.A. y actos electorales en los que han tomado parte el propio Delegado Provincial de Sindicatos, el Vicesecretario Provincial

70.000 trabajadores elegirán en toda la Provincia, 4.417 enlaces Sindicales y 296 vocales Jurados de Empresa

de Ordenación Social y una serie de equipos formados por dirigentes sindicales de la línea representativa y en los que han participado el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, los Presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales de Agua, Gas y Electricidad, Hostelería y Actividades Turísticas, Metal, Combustible, Banca, Bolsa y Ahorro y Actividades Diversas, 7

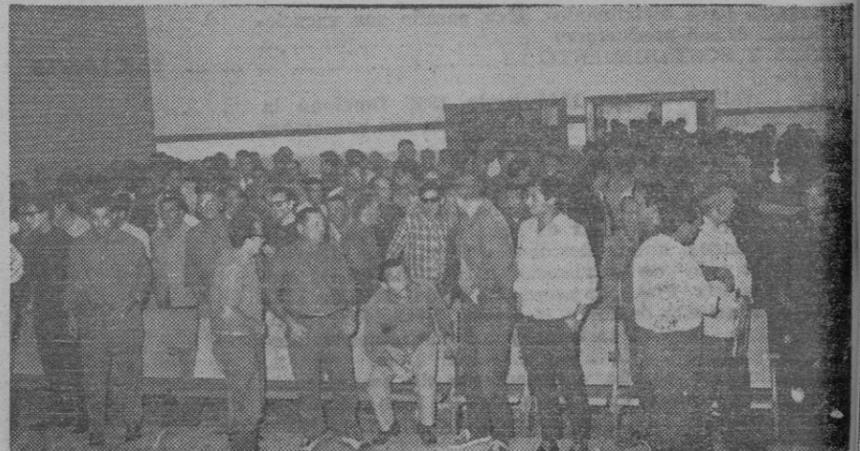
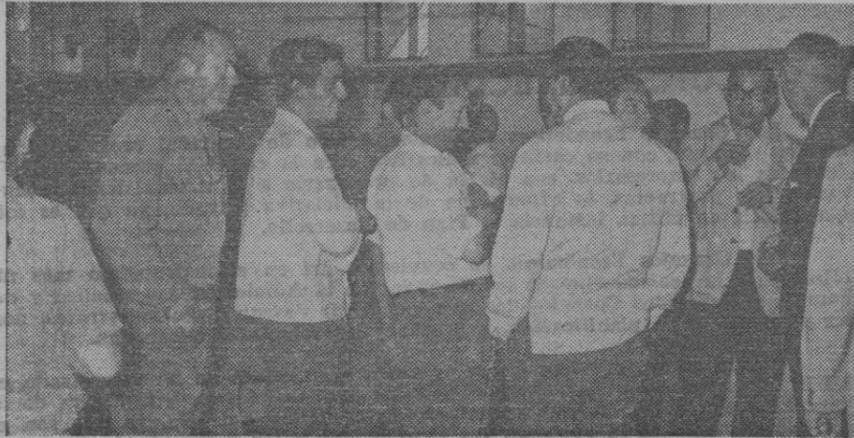
Candidatos proclamados: 17.288.

Actos de divulgación electoral en los pueblos y fábricas más importantes

como hasta ahora, será de seis años, renovándose, por mitades cada tres años, prórroga de mandato en el ejercicio del cargo sindical representativo que ha dado una tónica extraordinariamente interesante a los actuales comicios sindicales.

El Delegado Provincial de Sindicatos puso de manifiesto su enorme satisfacción por el clima, lleno de interés en que habían transcurrido estos actos electorales con vistas a la necesaria ambientación para las elecciones que habían de celebrarse mañana, lunes, en todas las empresas de seis trabajadores en adelante, que como ya se ha dicho en informes anteriores, se elevan al número de 3.042, con un censo de votantes, en números redondos, de 70 mil electores, que habrán de elegir 4.417 Enlaces Sindicales y 296 Jurados de Empresa.

Los gráficos que ilustran esta información, fueron tomados en distintos centros de trabajo.



Las elecciones Sindicales en Baleares

(Viene de la pág. 8)
Nacional de Previsión, etc., etc. La Organización Sindical está representada entre otros, en los siguientes organismos y entidades:

Consejo del Reino, Cortes Es-

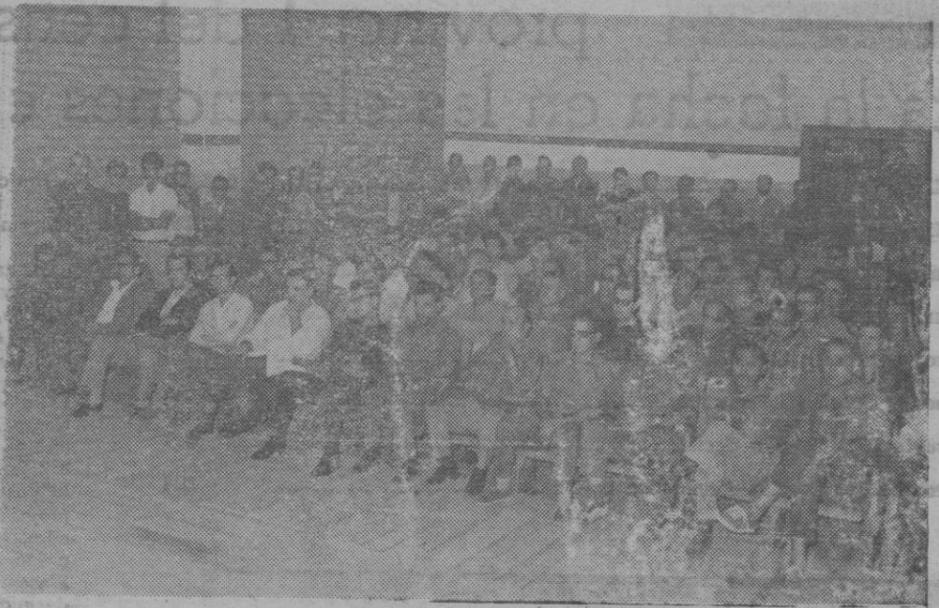
pañolas, Consejo Nacional del Movimiento y Comisión Permanente del mismo Consejo de Estado Consejo de Economía Nacional, todos los Ayuntamientos españoles y todas las Diputaciones Provinciales.

En esta escueta relación, y como simple información, se puede comprobar la realidad del sindicalismo español, su presencia en toda la vida nacional, cuyos dirigentes están siendo elegidos ahora, en unas fechas de gran tras-

endencia para el futuro de España.

En la información gráfica de este reportaje figuran momentos de celebración de elecciones en varios centros de trabajo de nuestra provincia.

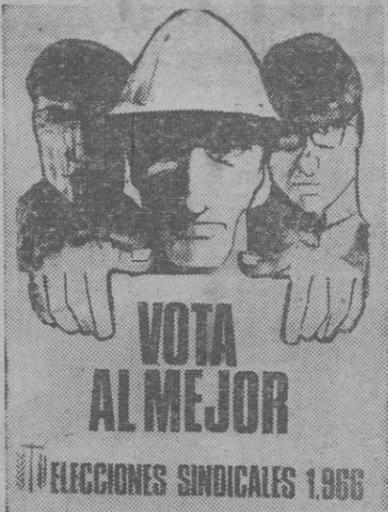
UT
DE



**¡EMPRESARIO,
TRABAJADOR!**

La autenticidad representativa depende de tu voto. Acude a las urnas!

Las elecciones Sindicales en Baleares



Tomaron parte en las mismas 68.430 trabajadores y 3.042 empresas. Hasta el día 30, se habían recibido los datos de 1.840 centros de trabajo, en los que se habían elegido 2.608 Enlaces Sindicales y 222 Vocales Jurados de Empresa. El promedio provincial del censo que ha participado hasta la fecha en las elecciones es del 84'32 por ciento

Censo Sindical Social	108.670
Censo Sindical Económico	32.786
Enlaces Sindicales a elegir	4.417
Vocales Jurados de Empresa a elegir	296
Vocales Locales Sección Social	3.013
Vocales Locales Sección Económica	2.493
Vocales Provinciales Sección Social	597
Vocales Provinciales Sección Económica	534

Las cifras que reflejamos, denotan la importancia de las elecciones sindicales en nuestra provincia.

Hasta el día 30 de los corrientes, fecha de cierre de nuestra edición, ya que aún siguen recibiendo datos de las Delegaciones Insulares, Comarcas y Locales, se habían celebrado las Elecciones Sindicales en 1.840 Centros de Trabajo, habiéndose elegido 2.608 Enlaces Sindicales y 222 Vocales Jurados de Empresa, habiendo transcurrido con toda normalidad, si bien algunas de ellas, quedaron pendientes de decisión de la Junta Provincial de Elecciones su resolución, al ser denunciadas por los trabajadores ciertas irregularidades de tipo formal en el transcurso de las mismas.

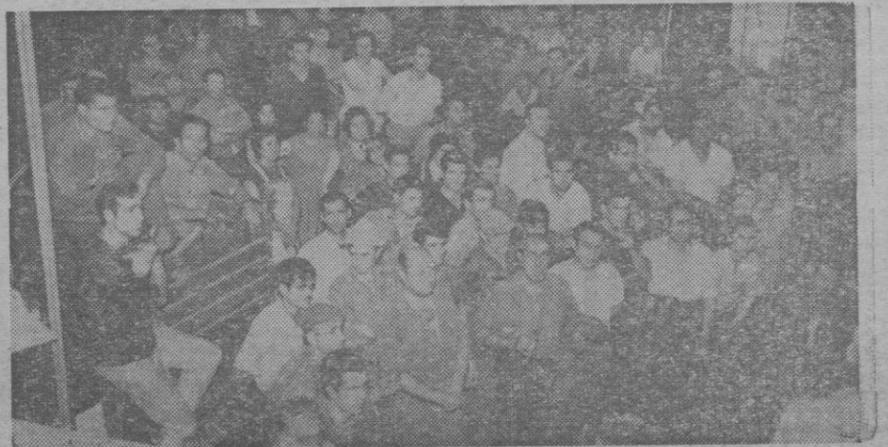
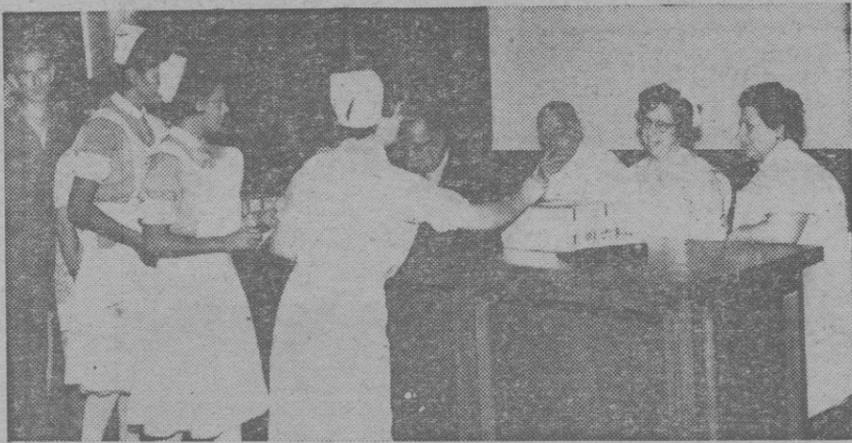
trabajo, han dado un gran impulso a la vida asociativa sindical, consiguiendo que la Organización Sindical fuera un auténtica conjunción de lo económico y lo social, influyendo en la vida del país, sirviendo a la integración de todos los españoles, con un sentido comunitario que no se había tenido nunca. Lo que se ha realizado no se puede concretar en una nota breve, sino que requiere mucho espacio. Hay algunas facetas que son de todos conocidas, que han tenido una amplia resonancia en la Nación, así como otras, más de puertas adentro no por ello menos importantes y vitales.

En más de quinientos organismos no sindicales existe representación sindical de los empresarios y los trabajadores. Ciento noventa y cuatro Procuradores en Cortes, unos veinte mil Concejales y Diputados Provinciales de representación sindical, más de catorce mil Vocales de Mutualidades Laborales y del Instituto

LA REALIDAD DEL SINDICALISMO ESPAÑOL

Durante 27 años, el sindicalismo español está repleto de palpables realidades. Los miles de dirigentes, elegidos por el mundo del

(Continúa en la pág. 7)



ELECCIONES DE VOCALES DE LAS JUNTAS LOCALES, 15 OCTUBRE AL 29 DE OCTUBRE

En pueblos Día 23. ---

En Palma Día 25. ---

- | | |
|--|------------------|
| a) Solicitud de reclamación | 13 al 16 Octubre |
| b) Reclamaciones ante Junta Provincial | 17 al 19 Octubre |
| c) Resolución reclamaciones | 20 y 21 Octubre |
| d) Votaciones | 23 al 26 Octubre |
| e) Reclamaciones y resolución | 27 y 28 Octubre |
| f) Proclamación electos | 29 de Octubre |



SE LE ACUSA DE...



Natalio Comas Rotger



Después de intensa búsqueda a cargo de nuestros servicios, es localizado por fin en una de sus múltiples actividades el que dice ser y llamarse Natalio Comas Rotger. A causa de circunstancias extraordinarias este Tribunal se ve obligado a efectuar su interrogatorio en distintos locales habilitados "ad hoc".

Abierta la sesión por el Presidente (cuatro veces a causa de las múltiples interrupciones) se da orden para que empiece el interrogatorio. —SE LE ACUSA DE LLEVAR UN BIGOTE "NINO PERA" DE OTROS TIEMPOS.

—Yo no tengo la culpa. Es una costumbre tan buena o tan mala como otra cualquiera. Además cada vez que intenté quitármelo tropecé con la decidida oposición de mi esposa.

—SE LE ACUSA DE HABER JUGADO MUCHOS AÑOS AL FUTBOL DE PORTERO.

—Efectivamente jugué diez años en la portería del Baleares F. C.

—SE LE ACUSA DE HABER SIDO MUY MAL PORTERO.

—Es cierto. Si bien la suerte muchas veces me favoreció. En este sentido opinaba el público en general. Me llamaban el "portero de la suerte". Y esta suerte exasperaba a mis contrarios. La verdad es que nunca me hacían goles.

—SE LE ACUSA DE "BALEARICO" Y DE NO PODER VER AL "MALLORCA".

—Inexacto. Defendí siempre los colores del club al cual pertenecí y tenía gran simpatía por el Mallorca, pues en el equipo jugaban muy buenos amigos míos de estudios.

(El Presidente) —EL ACUSADO NO HA RESPONDIDO CON EXACTITUD A LA PREGUNTA SE LE ACUSA DE AHORA. NO DE HACE AÑOS: RESPONDA PUES, AL DIA, Y ESPECIALMENTE A LA SEGUNDA PARTE.

—No tengo nada contra el Mallorca. Le considero el genuino representante del fútbol mallorquín y le deseo de todo corazón que alcance la categoría que por sus méritos le corresponde.

—SE LE ACUSA DE ARBITRO.

—Efectivamente, lo fui durante diez y siete años.

—SE LE ACUSA DE SER SUSTITUIDO DEL JEFE DE PROTOCOLO, EN EL AYUNTAMIENTO.

—Es cierto. Desempeño este cargo, cuando las circunstancias lo requieren, desde hace más de diez años. Y encima me divierte.

—SE LE ACUSA DE HABER METIDO EL REMO EN ESTE CARGO, MAS DE DOS VECES.

—No es posible, prácticamente, ya que actuamos siguiendo unas normas estrictas y reglamentarias. Nuestra misión es simplemente recordarnos y vigilar para que se apliquen. Aparte ello he tenido y sigo teniendo un gran maestro en esta cuestión que es D. Jaime Mulet.

—SE LE ACUSA DE DECIR SIEMPRE, PARA TERMINAR UNA EXPLICACION, LA FRASE "SOLS QUE M'ENTENGUIS".

—Mi modo de hablar es tajante y creo que convincente. Por tanto acabo mis explicaciones o comentarios de este modo porque creo que es muy difícil no entenderme.

(Voz desde el público)

—¿Quiere decir esto que la frase no es una muletilla, sino funcional?

—Sols que m'entenguis"

(El Presidente)

—ACLARADA LA CUESTION: ADELANTE.

—SE LE ACUSA DE PREOCUPARSE DEMASIADO DE LAS COSAS DEL AYUNTAMIENTO.

—Es una cosa normal en todos los empleados.

(Se oyen a causa de esta contestación airadas voces en el público, que no acaban de entenderse a causa del ruido de los motores de los vehículos, y del saltar de bache en bache. Por si fuera poco, entra una cortina de humo negro procedente de algún autobús. Hay un cierto desorden que los guardias municipales se apresuran a calmar armados de bloq y bolígrafo. Restablecido el orden, continúa el interrogatorio y se provee al presidente de una nueva campanilla ya que acaba de romper dos; la suya y la de encima de la mesa).

—SE LE ACUSA DE SUSTITUIR CONTINUAMENTE AL PRESIDENTE DE LA COMISION DE CULTURA.

—No es cierto. Ya he dicho antes, cuando se me ha acusado de preocuparme demasiado de las cosas del Ayuntamiento, que esto era una cosa normal en todos los empleados. Lo repito y esta acusación no es más que fruto de mi interés para que las cosas marchen bien. No obstante, aunque pueda haberlo parecido, nunca he intentado sustituir a nadie sino simplemente ayudar en la medida de mis fuerzas.

—SE LE ACUSA DE MIMAR DEMASIADO A SUS SUBORDINADOS Y QUE, EN CONSECUENCIA, TODO VAYA MANGA POR HOMBRO EN SU DEPARTAMENTO.

—Para empezar, yo no soy el jefe del Departamento, suponiendo, claro, que se refiera al Negociado de Cultura. Por lo tanto la acusación cae por su propio peso. Ahora bien, a mis subordinados les trato como a lo que son; es decir, verdaderos amigos. Y, como consecuencia, creo, nada anda "manga por hombro" como ha dicho el Sr. Fiscal.

(El acusado ha acompañado esta declaración con unos movimientos raros. Con una mano acariciaba un pesado tinte-ro de plata con cantos muy agudos, y su otra mano se abría y cerraba rápidamente. Incluso su mirada, cosa muy rara, ha cambiado de amable a dura. Misterio).

—SE LE ACUSA DE SER EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE BOXEO... Y DE NO SABER BOXEAR.

—Soy Presidente de la Federación desde hace siete años. En cuanto a lo de no saber boxear, tengo el honor de retar al pesado de Fiscal, para cuando quiera y donde quiera. Tendré mucho gusto en demostrarle su error.

—SE LE ACUSA DE ESTAR DESDE HACE MUCHOS

AÑOS EN EL NEGOCIADO DE CULTURA Y NO DISTINGUIR UN AUTO SACRAMENTAL DEL COCHE FUNEBRE.

—Sr. Presidente ¿Qué es un auto sacramental?

(El Presidente)

—¿QUIERE DECIR ESTO QUE EL ACUSADO NO HA ENTENDIDO LA PREGUNTA? ¿ACASO PREFIERE EL ACUSADO QUE CONDENEMOS AL FISCAL POR ANTIPATICO Y LIOSO?

—Sols que m'entenguis"

(Se levanta la sesión).

TOMEU PAYERAS

Adiós, Lili Marlen

por Manuel ALVAREZ DE SOTOMAYOR

De pronto se nos hace un nudo en la garganta y tenemos que cerrar los ojos porque un escozor repentino nos hace parpadear rápidamente. Estamos solos en la oscuridad, ante la pantalla de televisión; suena una corneta y una muchachita con impermeable, bajo un farol, empieza a cantar. Y de golpe veinticinco años de nuestra vida han desaparecido, veinticinco años que día a día han llenado de nieve nuestra cabeza y de escepticismo, de cansancio y desilusión nuestra alma. Veinticinco años vuelan hacia atrás a los solos compases de una casi olvidada melodía y una vieja letra:

"Al volver a España con mi [batallón llenará mi niña de flores su [balcón..."

No, no era al volver a España; era allí en medio de la nieve y del hielo cuando aquella canción sonaba más melancólica y nostálgica. Nostalgia de ellas; de Lili Marlen. La noche larga, negra, glacial; nosotros marchábamos fantasmagóricos, a caballo, con nuestros blancos capotones; los caballos con graponos en las herraduras para no resbalar piñaban inquietos lanzando chorros de vapor por los ollares; los artilleros como espectros ensabanados conducen el rodar silencioso de las piezas y de los carros. Cantan. Y cantan esta misma canción; algo distinta la letra:

"Cuando vuelva a España con [mi División llenará mi niña de flores su [balcón..."

Y uno se da cuenta, al recordar aquello en nuestro pensamiento y al oír a esta chica de impermeable desde la pantalla luminosa, que se-

guimos donde estábamos, que somos quienes fuimos y que todo nuestro escepticismo, nuestro cansancio, nuestra vejez es un disfraz para engañarnos a nosotros mismos, que esta vieja canción es capaz de emocionarnos tan intensamente como si acabáramos de aprenderla. Y nos entra un frío tremendo en los huesos; no el frío de aquella nieve, sino de remordimiento de que durante tantos años nos hayamos alejado tanto de nuestro juvenil entusiasmo, de nuestra capacidad de ideal.

Parece que el cielo también nos acompaña. Chascan los truenos como huesos rotos, se abren las cascadas de la lluvia, los relámpagos iluminan la calle oscura. No voy a pretender que esto tenga nada que ver con la canción ni con mis recuerdos, pero a mí me acompañan en ellos. Esta tormenta desatada es la que tengo en mí mismo. ¿Cómo es posible que una simple canción, una antigua melodía produzcan esta revulsión? No lo sé. Quizás es el momento, quizás a veces se está más receptivo para las emociones; puede ser también que la tormenta que amenazaba haya puesto nuestros nervios más tensos y una pequeña chispa haya sido bastante para inflamarnos por dentro.

¡Veinticinco años ya! Señor, que viejos nos hacemos y que rápidamente... Cuando hablamos de estos veinticinco años de paz no nos damos una cabal impresión del número de días, de los cientos de miles de horas, de los millones de minutos que hemos vivido uno a uno; de la cantidad de alegría, de dolor, de esperanzas y de fracasos que se encierran en ellos; de las ilusiones fallidas, de los deseos logrados, de las esperas interminables, de los papeles, de los libros, de las charlas, de la gente que hemos visto morir y de los que hemos visto nacer; de los que crecieron y de los que se quedaron en la juventud. Toda una vida entre aquella canción en la nieve y esta en la televisión. Una vida entre la Rusia combatiente y la España en paz. ¡Que corta y que larga una vida que se puede encerrar entre las estrofas de una única canción!...

El mundo ha caminado mucho desde aquel primer día en que cantábamos en el tren la nueva melodía atravesando una Francia derrotada y triste. No nos afectaba ver en las estaciones las caras serias, los ojos apagados o iracundos que nos miraban desde el andén mientras cantábamos alegres. No nos dábamos cuenta que atravesábamos por una gran vergüenza. Eso lo aprendimos con el tiempo. Entonces éramos jóvenes y cantábamos porque íbamos a la guerra. ¡Qué cosas, Dios mío! Ahora ir a la guerra es un pecado. Nadie va cantando ya; nadie va voluntariamente. La guerra es demasiado terrible. Se ha hecho de repente superior al hombre que antes la dominaba, que la desataba y sujetaba cuando quería. Ahora nadie la sabe domar y por eso nadie se atreve a hablar de ella. Pero nosotros íbamos ¡aún! cantando:

"Cuando vuelva a España con [mi División..."

Y entrábamos en Alemania. Alemania no estaba bombardeada. Alemania era un jardín de niñas unánimemente rubias que subían los terraplenes de las vías para ver desfilar en tren con nosotros, boinas rojas al viento, y arrojarnos ramos de flores silvestres, mientras nosotros les tirábamos las boinas:

—Lili Marlen... ¡Adiós Lili Marlen!...

Y las «Schwestern» en las cantinas nos daban café y nosotros venga de repartir boinas; boinas rojas de requeté o las flechas de nuestra camisa falangista. Y el jefe de estación que se desgañaba vociferando en alemán y se rompía los pulmones silbando al compás de la locomotora, mientras corríamos por el andén para tomar el convoy al vuelo:

—¡Lili Marlen!... ¡Adiós, Lili Marlen!...

Y en Hof, en aquellos enormes cuarteles de tejado gris, siempre había en la tarde, cerca de la puerta principal, unas chicas que esperaban la hora del paseo.

—Hola, Lili Marlen... Pero Lili Marlen no ha existido nunca. Lili Marlen cuando verdaderamente estaba con nosotros era allí lejos, en los negros bosques de abetos, enormes, sin término, que se extendían leguas y leguas a los lados de la carretera por donde marchaba la columna cantando. Salfá el vaho de los labios y de los bellos de los tiros, cuando berreábamos:

—Cuando vuelva a España, con mi División...

La columna se alargaba en la niebla; el hielo hacía el suelo compacto y resbaloso; del bosque podía venir la ráfaga de un grupo de partisanos, del frente el proyectil de un gran calibre, disparado muchos kilómetros atrás; por la retaguardia ronronean unos motores de aviación... Y nosotros, solos en un mundo hostil, en una tierra enemiga, lejos de nuestra patria, nos degañitábamos:

—Llenaré de flores mi niña tu balcón..."

Por la noche íbamos a visitar a los compañeros en los bunkers. Ha llegado la cantina y tenemos botellas y cigarrillos. La noche está en calma; unas bengalas iluminan con su luz oscilante el desierto blanco con esqueletos de casas y muñones de árboles. En los bunkers aquellos capitanes legendarios que se quedaron allí, que aun siguen allí. Han llegado los paquetes de las madrinas. Las madrinas de guerra cumplen conciencia su misión. Escriben y suministran. Hay coñac español. No somos sentimentales. Nadie se pone a hablar de España ni a suspirar. Se habla de pañuelos, de cacao y de los ruskis. Pero nadie se siente lejos de casa. Estamos aquí porque nos ha dado la gana, nadie nos mandó venir. Uno de nosotros empieza a darle a la armónica. Lili Marlen. ¿Cómo no?

Fuera se organiza un zafarrancho que nos estropea la canción. Hay sus más y sus menos. Cuando todo termina, alguien falta. Y la armónica suena dulcemente y se canta en voz más baja:

—Cuando vuelva a España, con mi División...

¿Volver? ¿Quién volverá?

—Llenaré de flores mi niña tu balcón..."

Flores... balcones... España... La canción acaba. La chica del impermeable ha terminado, aplausos.

«Adiós, Lili Marlen adiós, Lili Marlen»

Se enciende la luz. Alguien ha entrado en mi habitación.

—¿Qué haces así, con la luz apagada?

—Nada... Escuchaba la televisión.

—¡Pues sí!... Una canción tan anticuada... No sé como te puede gustar.

Advertisement for SAFNAT S.A. featuring 'Un portero eléctrico' service. Includes images of intercom systems in apartment, concierge, and street. Text: SAFNAT S.A. Fabbrica Nazionale Aparecchi Telefonici - Milano (Italia). Concesionario Exclusivo para España. TECNIPHON IMPORT. Massens, 28 Tel. 213 33 41 Barcelona (12). DELEGACIONES: MADRID - Gatzambide, 24 Tel. 243 95 83. VALENCIA: Juan Ripollés Pintor Sorolla, 30 Tels. 212 340 - 226 804.

Advertisement for 'Servicio dominical de reparaciones'. Includes 'JEFATURA DE TRAFICO' and 'TURNO NEUMATICOS' (Pablo Noguera Bermejo, Av. Alejandro Rosselló 21, 13441. SERVICIO PERMANENTE). 'DE GRUAS' (J. Sempere Antón, Balmes, 17. Telf. 27476. A. Sala Tormos, Miguel Marqués, 62. Tfños. 14953-12052. SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES. Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova, Carr. de Andraitx). 'LLUCHMAYOR' (Talleres Salfon, Ciudad, 123. Telf. 124. También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Lluchmayor, Manacor, Sóller, Pollensa y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos).

Advertisement for 'ENTIDAD DE AMBITO NACIONAL'. Text: Y de reconocimiento internacional en el ramo de la edificación solicita amplios solares para la construcción de viviendas en ciudad que nos ocupa. Mediante compra o permuta o por escritura o convenio estable Dirijanse por escrito a los detalles y circunstancias a PUBLICIDAD JUDDG. 5.180 calle Maestro Palau 6 11 VALENCIA.

Advertisement for 'TOLDOS'. Text: Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso. P. ISERN PALOU AVDA. CONDE SALLET. 49 Teléfono 24254.

MANACOR: MEJORAS URBANAS

Festividad de la Patrona de la Guardia Civil

INTERESANTE EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA

MANACOR, 15. (De nuestro corresponsal «JANUAR»). — Esperando el esplendor de años anteriores, la Guardia Civil de nuestra ciudad celebró, el día de Nuestra Señora del Pilar, la festividad de su Patrona.

En la Parroquia de los Dolores, con asistencia de nuestras primeras Autoridades personales del cuerpo con sus familiares y numerosos fieles, se celebró una misa solemne, con sermón que corrió a cargo del Rdo. D. Ramón Riera Vicario.

Terminado el acto religioso, los numerosos invitados se reunieron en un céntrico local, en el que el benemérito Cuerpo, en la persona de su Capitán D. Bartolomé Cañellas, ofreció un selecto refrigerio recibiendo el Sr. Cañellas numerosas felicitaciones de los asistentes.

MEJORAS URBANAS

Paulatinamente, va cambiando la fisonomía ciudadana, hacia una mejora radical. A la labor general de asfaltado que está dando nuevo aspecto a las calles de la periferia, se une ahora, en pleno centro ciudadano, la colocación de semáforos en la Plaza de Calvo Sotelo, que se prevé entren en funcionamiento en fecha inmediata.

PATENTES y MARCAS
agencia oficial
FUNDADA EN 1909
JUAN LOPEZ
SAN MIGUEL, 157 - 1ª
TELF. 12009 PALMA

ARTA: La Guardia Civil honró a su Patrona la Virgen del Pilar

ARTA, 13. (De nuestro corresponsal «EL ECO DEL PUEBLO»). El pasado día 12, fiesta de la Hispanidad y de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, este Benemérito Cuerpo celebró en nuestra localidad unos brillantes actos patrióticos, religiosos y sociales, entre los que descollaron, por la mañana, una solemne Misa que celebró el Rdo. P. Francisco Company, Superior de la Comunidad de PP. Franciscanos de nuestra villa, y en la que el Sr. Ecnómico, Rdo. don Mateo Galmés dirigió a los asistentes unas adecuadas palabras alusivas a la conmemoración.

Presidían el acto, el Capitán don Claudio Carvajal Ortiz, el Teniente Jefe de Línea, don Francisco Serrano Hidalgo, el Comandante de Puesto Sargento don Francisco Conesa, Cabos y Guardias Civiles francos de servicio, y el señor Alcalde don Miguel Artigues Gili, y Concejales. Entre el público asistente vimos a todos los familiares de los miembros del Benemérito Cuerpo, invitados y público en general, todos los cuales fueron obsequiados seguidamente en el bar del Centro Social con un selecto refrigerio.

Al mediodía en la Residencia Parroquial de la Colonia de San Pedro tuvo lugar una comida para todo el personal del Cuerpo, familiares y autoridades y por la noche no faltó tampoco la parte cívica y recreativa en la que la juventud llevó su mejor parte, cerrándose así el programa de festejos con que la Guardia Civil de Artá honró a su excelsa Patrona.

parroquia, Rdos. don Guillermo Mas y don Bartolomé Forteza, han sido designados el Rdo. don Bartolomé Pascual y el artanense Rdo. don Antonio Gili, de cuyas vicarías tomaron posesión recientemente.

PETICION DE MANO

Por don Gaspar Aguiló Forteza, Maestro Nacional y esposa doña Antonia Bonnin Palou y para su hijo Miguel, Administrativo del Hotel Aguit, ha sido pedida a los propietarios don Miguel Flaquer Llinás y esposa doña Catalina Villalonga Garau la mano de su simpática y encantadora hija Antonia.

La boda se celebrará D. m. a finales de noviembre.

BODAS

En esta finida semana se unieron en santo matrimonio:

En la iglesia de los PP. Franciscanos, la señorita María Sansó Massanet y don Bernardo Piris Gelabert, Cartero con ejercicio en Capdepera.

Impartió la bendición nupcial el Rdo. don Ramón Riera, Vicario de Manacor.

—Y en la iglesia parroquial, D. José Ferrer Alzamora y la señorita Margarita Tous Perelló, cuya bendición impartió el Vicario Rdo. don Antonio Gili.

A ambas parejas, nuestra cordial felicitación.

NECROLOGICA

Después de larga y penosa enfermedad, soportada con ejemplar resignación cristiana, entregó su alma al Creador el sacerdote Rvdo. don José Fuster Forteza, el pasado día 13.

A sus hermanos, Rvdo. don Gabriel Fuster, Vicario de la Colonia de San Pedro, Francisco, Bárbara, hermano político don Pedro Bonnin Picó y demás familia les testimoniamos nuestro sentido pésame.

CARTELERA

Teatro Principal.— «El Gato pardo» y «Rueda de sospechosos».
 Oasis Cinema.— «Río Rojo» y «El Justiciero Rojo».

BUEN TIEMPO MALO

Mal tiempo, espléndidamente recibido, sobre nuestros campos. Sin llegar a los extremos de otros lugares de la isla, si se han registrado estimables cantidades de agua, en las repetidas lluvias que han venido a beneficiarnos. Huelga decir que la auguria esta vez no anda por barrios, aunque se centre especialmente en el de la sufrida gente campesina.

EXPOSICION

Inaugurando temporada y un ambicioso ciclo de realizaciones para el que reservamos mayor espacio en próxima entrega, se abrió anoche una exposición colectiva de pinturas en esa bombonera de Artá que es la «Sala Drac». En la misma, queda estupendamente representada la más actual de nuestras eceñaciones pictóricas, en la persona y obra de sus más inquietos representantes. Esperamos poder comentar con detalle en mejor ocasión este acontecimiento, que no dudamos en calificar de importante.

NUOVO MEDICO

Ha terminado la carrera de medicina, el distinguido joven D. Jerónimo Mesquida Álvarez-Osorio, a quien, por tal motivo, recibimos muy cordialmente.

CARTELERA

Hípicas. — A las 2 tarde, en el hipódromo, grandes carreras de caballos.

Cines. — Goya: «La conquista de un imperio» y «Los canallas». Imperial: «Lío en los grandes almacenes» y «El libro de la selva».

Principal: «Mary Poppins»

NUEVOS VICARIOS

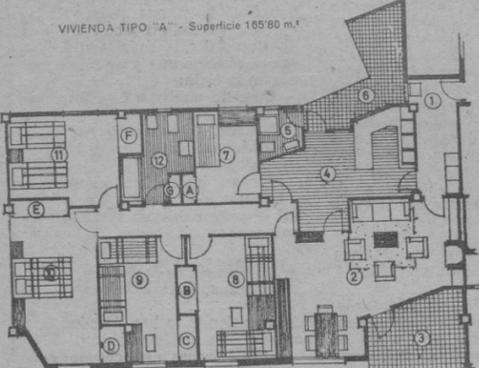
Para suplir las ausencias de los que fueron vicarios de nuestra

JUNTAS PARA AUTOS E INDUSTRIAS
CASA CODINA GENERAL MOLA, 8
Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

SU VIVIENDA EN LA ZONA MAS RESIDENCIAL DE PALMA DE MALLORCA
 (Calle Ibiza, semiesquina al Paseo Mallorca)
 - A 2 MINUTOS DE JAIME III -

SOLO POR 575.000 PTAS. DE INVERSION PUEDE OCUPAR SU PISO

SU VIVIENDA TENDRA:



DESCRIPCION

- 1 Recepción
- 2 Sala comedor
- 3 Terraza sala comedor
- 4 Oficina cocina
- 5 Aseo servicio
- 6 Terraza servicio
- 7 Dormitorio
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12 Baño
- A Armario
- B
- C
- D
- E
- F
- G

- * Gas ciudad
- * Cocina con horno y tres fuegos
- * Fregadero de dos senos, de acero inoxidable
- * Armarios de cocina de lujo
- * Parquet en zonas nobles
- * Terrazo extra de 40 x 40
- * Alicatados en baños y cocina completos
- * Calefacción por calor negro
- * Calefactor eléctrico
- * Instalación eléctrica para uso corriente y aparatos domésticos (fuerza)
- * Chimenea de leña en cuarto de estar
- * Baño completo y servicio con aparatos sanitarios «ROCA»
- * Agua con presión garantizada
- * Armarios empotrados en habitaciones y pasillos, con madera de alta calidad

- * Lunas cristañola
- * Instalación empotrada para colocar antena T. V.
- * Terraza tendadero
- * Amplias terrazas exteriores
- * Instalación para teléfono
- * Carpintería interior y exterior de lujo
- * Pilas lavaderos
- * Contadores individuales de agua, electricidad y gas
- * Extractores de humos en cocinas
- * Portal lujoso con mármol de primera calidad, maderas nobles, lunas, casilleros postales, etc.
- * Ascensor de subida y bajada
- * Fachada recubierta de gres y persianas mallorquinas

- Tiene Vd. una gama de viviendas a elegir; la máxima inversión es de 800.000 Ptas. Resto en letras hasta 6 años
- Para habitar en noviembre sin hipoteca y de renta libre
- Vea en obra el piso piloto instalado por H. MUEBLES, todas las tardes de días laborables hasta las 6 horas.

Información: H. MUEBLES - Calle Conquistador, 22
Horas: Mañana de 10 a 1 - Tardes de 5 a 6

ES UNA PROMOCION HUARTE INMOBILIARIA S. A.

SUPER SER
SERVICIO TECNICO OFICIAL
asistencia diaria
teléfono 53169

NUEVA ETAPA DE «EL ESPAÑOL»

Integrado ahora en la Prensa del Movimiento, «EL ESPAÑOL» aspira a ser un semanario proyectado con la más aguda y certera curiosidad hacia el extenso y vivaz cuestionario de esta interesante hora española.

Aunque habrá de prestar atención preferente a los temas de la política en su diversificación más amplia y matizada, «EL ESPAÑOL», en esta nueva etapa, no excluirá de sus páginas ninguna de las secciones y espacios que puedan contribuir a redondear la amplitud de un semanario de gran calado popular.

«EL ESPAÑOL» no aludirá, cuando sea preciso, los requerimientos de la polémica, pero su intención será siempre esclarecedora e informativa.

«EL ESPAÑOL» se abrirá, como un ancho espacio avizorante, sobre la realidad múltiple del vivir nacional, atento y sensible a todas las vibraciones comunitarias. En el editorial de esta reaparición, «EL ESPAÑOL» estampará las siguientes palabras: «Nos asomaremos a la España de hoy con amor abarcador, pero sin un programa dogmático de loas ni de reproches. Enarbolamos aquella nación de lo español que no puede pactar con ninguna de las sórdidas fórmulas defensivas del aldeanismo crispado de cerrazones y prejuicios. Todo lo que de algún modo sirve a la España de todos es válido para «EL ESPAÑOL», que emprende nueva andadura por el camino de la vieja fe en los destinos nacionales».

Firmas prestigiosas, especialistas acreditados, figuran en la nómina de colaboradores de «EL ESPAÑOL», que en sus veinticuatro páginas habituales abarcará POLITICA, CULTURA, ARTE, CREACION LITERARIA, DEPORTE y todos los aspectos de la múltiple ACTUALIDAD NACIONAL E INFORMATIVA.

«EL ESPAÑOL» se propone ser un semanario completo, capaz de complacer a la más extensa diversidad de lectores, por lo que ofrecerá también páginas de ACTIVIDAD SINDICAL, AUTOMOVILISMO, MUJER Y HOGAR, HISPANOAMERICA Y REPORTAJES.

«EL ESPAÑOL» incluirá en cada número, con el título de «El rostro de los hechos», un panorama muy cuidado de la actualidad gráfica.

Bajo la dirección de Carlos Rivero, «EL ESPAÑOL» reaparecerá el próximo día 22 y estará a la venta todos los sábados.

SOLLER: Apertura de curso en el Colegio de los Sagrados Corazones

SOLLER, 13 de octubre. (De nuestro corresponsal informativo JOB).— El pasado día 3 tuvo lugar la apertura oficial del curso 1966-67 en el Colegio reconocido «Sagrados Corazones» de Sóller, que tiene secciones de primera enseñanza y de Bachillerato Elemental, para muchachos.

A las 9,30 de la mañana en la iglesia contigua al colegio ofició una misa el Rector del Colegio, Padre José Nicolau, M. SS. CC. Fue solemnizada con cánticos por el coro de alumnos dirigido por el nuevo maestro de Capilla y Administrador del Colegio Rdo. Padre José Alcocer.

Ocuparon asientos de honor el Teniente de Alcalde don Miguel Lladó Arbona y el Director Técnico del colegio don Antonio Vicens Castañer, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras.

Terminada la misa, el celebrante pronunció breve plática, exhortando a los escolares al estudio y a un perfecto cumplimiento de sus deberes.

Luego todos se trasladaron a la vasta sala de estudios, donde tuvo lugar el acto oficial de la apertura de curso, presidida por las mismas autoridades y por los profesores del colegio.

Pronunciaron breves discursos el Director Técnico don Antonio Vicens y el Rdo. Rector, Padre Nicolau.

Finalmente el Tepiente de Alcalde Sr. Lladó, que ostentaba la representación del Sr. Alcalde de Sóller, declaró en nombre de éste abierto el nuevo curso, y concedió vacación para todo el día.

Desde el día siguiente las clases se han dado con toda normalidad para los diversos cursos del Bachillerato Elemental. En primera enseñanza y preparatorio de ingreso comenzaron en el mes de septiembre, simultáneamente con las escuelas nacionales.

GESTIONES PARA UNA NECESARIA VIA DE COMUNICACION

Durante dos meses ha estado de manera accidental al frente del Ayuntamiento, mientras estaba con permiso el Sr. Alcalde, el Primer Teniente de Alcalde don Jaime Bauzá Pizá.

Sabemos que no sólo se ha dedicado a los asuntos ordinarios de la administración pública, sino que ha realizado gestiones para la apertura de una muy necesaria vía de comunicación que sea continuación de la calle de Cetre hacia el oeste, de modo que desemboque en la carretera de desvío.

Sóller padece desde antiguo la falta de vías de comunicación interiores, siendo obligados largos y complicados rodeos para distancias que a vuelo de pájaro resultan cortísimas.

El trazado de la carretera de desvío al oeste de la ciudad brinda una solución muy fácil para evitar algunos de esos inútiles rodeos.

La prolongación de la calle de Cetre, en línea recta hacia la citada carretera, con suficiente anchura se ofrece como la solución más natural en una barriada que ha tomado notable incremento con la favorecida urbanización de Sa Seu.

Deseamos que esas gestiones obtengan el buen resultado que el Ayuntamiento y el vecindario desean, y que en breve sea realidad una vía de comunicación de utilidad tan manifiesta.

El atractivo son las Ferias, famosas siempre y visitadas por mucho público. Tras una serie de actos brillantísimos celebrados durante la presente semana, la última Feria es el colofón final a los esfuerzos que desde hace varios años está llevando a cabo nuestro Consistorio, con el plausible afán de vigorizarlas y modernizarlas de acuerdo con las exigencias de la vida moderna. Y de que la gestión está dando positivos resultados, lo pregonan el precioso programa de actos confeccionado y llevado a término con indiscutible éxito y la ingente masa de visitantes que hoy serán huéspedes de honor de Lluchmayor. Y esto es sólo posible nos decía un compañero de Consistorio de otra importante ciudad, cuando la unión y el compañerismo preceden los proyectos, los trabajos y las críticas y los fracasos o triunfos.

ACTOS PARA HOY DOMINGO

A las 10 horas. — Inauguración de la Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial y de Ganado, en el Paseo del Rey Jaime II.

A las 10'15. — En la pista polideportiva municipal, partido de baloncesto entre el C. B. Lluchmayor y el «C. B. Palma».

A las 11'30. — En la misma pista polideportiva, partido de balonmano entre el «C. B. Lluchmayor-Olimpo» y el «C. B. Automovilismo».

LLUCHMAYOR: HOY, CELEBRA SU ULTIMA FERIA

TRAS UNA SEMANA TRIUNFAL DE ACTOS BRILLANTISIMOS

MAÑANA LUNES EL «FIRO» Y MARTES EL «REFIRO»

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Si el tiempo acompaña, hoy domingo será Lluchmayor punto de cita de muchos mallorquines y muy particularmente de los pueblos cercanos, que convertirán nuestras calles en hormiguero de gente.

A las 16. — En el Campo Municipal de Deportes, interesante partido de fútbol correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría entre el «C. D. España» y el «C. D. Pollensa».

EXPOSICIONES DE ARTE

Se pueden visitar libremente las siguientes exposiciones:

En la Biblioteca de la Caja de Pensiones: De cuadros al óleo, de Rosa Palou.

En los bajos de la Casa Rectoral: De pintura y dibujos de José Manresa. De fotografía, de la «Agrupación Fotográfica de Cataluña».

MAÑANA, LUNES, «ES FIRO»

El «Firo» es una continuidad de la gran diada ferial del domingo. Conserva la misma vitalidad y movimiento del día anterior. Por la tarde está anunciado en el Campo Municipal de Deportes, una Gran Tirada al Plato, que congregará a numeroso público y a las mejores escopetas de la provincia.

MARTES, «ES REFIRO»

Pierde este día mucho volumen y movimiento festivo, pero en cambio es muy intenso su comercio. Es costumbre de las «amas de casa» hacer la «repasca» y proveerse de los utensilios para la casa y cocina. Es para los feriantes un día de poco ruido pero de rendimiento efectivo. El «refiro» tiene un sello característico, más sencillo y familiar que los días anteriores. Muchas de las compras iniciadas en la feria mayor, se concretan el día del «Refiro». Hasta la costumbre del «regateo» parece más justificada y normal. El «refiro» tiene en su mayor concepción un sabor típicamente «casero».

MURO: FIESTA DE LA HISPANIDAD

El pasado miércoles, Fiesta de la Virgen del Pilar, Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y de Correos, se celebró en la Parroquia una solemne Misa, que ofició el Rdo. Cura Ecónomo Arcipreste don Gabriel Server, con la asistencia de nuestras Primeras Autoridades.

RECAUDACION

Durante los próximos días 27, 28, 29 y 31 de este mes, en la oficina de recaudación del Ayuntamiento, se procederá al cobro, en período voluntario, de los recibos del ejercicio en curso, siguientes.

Acto seguido en la Casa Cuartel de la Guardia Civil, se obsequió a los asistentes con un vino español.

LLUVIA BENEFICIOSA

El agua caída a través de los días pasados en nuestra comarca, ha resultado sumamente beneficiosa para nuestros campos secos y arbolado en general, no habiéndose registrado inundaciones como las ocurridas en otros lugares de la isla.

ESCUELA GRADUADA

El amplio edificio de la Escuela Nacional Graduada de nuestra villa, de nuevo tiene abiertas las puertas en las aulas de niños, tras permanecer éstas inactivas y desiertas durante un largo período, excesivo período de tiempo, por reformas generales en la parte superior del edificio, que obligó a hacer varios años al traslado de las diversas clases de niños, provisionalmente, en el antiguo edificio del ex-Convento de Mínimos. Actualmente, desde hace poco, todas las salas vuelven a hallarse ocupadas y pobladas de niños y niñas, y la gran Escuela, ha vuelto a recobrar su antiguo aspecto con su actividad cotidiana y el ajetreo juvenil conocido.

NUOVO SACERDOTE

Por el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, ha sido nombrado nuevo Vicario de nuestra Parroquia, el joven Ministro Rdo. don Juan Caldentey, hijo de Petra, para suplir la vacante que dejó el Rdo. don José Noguera en su destino a la capital.

Deseamos al nuevo Sacerdote, muchos éxitos en el apostolado, y una grata estancia entre nosotros.

SANTIAGO

JAMES STEWART

HORIZONTES LEJANOS

ROCK HUDSON

MUEBLES TERRAZA

MODELOS EXCLUSIVOS

ARTESANIA

EXTENSO SURTIDO

ISERN PALOU

Avda. Conde Sallent, 49

Teléfono 2 4 2 5 4

TELEVISORES

750 PTS MES

FRIGORIFICOS

350 PTS MES

SIN ENTRADA NI FIADOR

ULTIMOS MODELOS

¡VISITENOS!

Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE

EXPOSICION Y VENTA

ELECTRONICA - VIDAL

C/ VELAZQUEZ, 28 PRAL 1º

I CRUCERO TURISTICO BALEAR

OBJETIVO: ISLAS CANARIAS

¡RELAX COMPLETO PARA VD.!

LAS ACOMODACIONES Y NUEVOS SISTEMAS DE ESTABILIZACION DEL «AKROPOLIS» LE GARANTIZAN A VD. UN VIAJE FELIZ SIN CONTRATIEMPOS

SALIDA 6 NOVIEMBRE

REGRESO 17 NOVIEMBRE

PRECIO DESDE 13.985 PTAS.

EXCURSIONES FACULTATIVAS GRATIS!

GRACIAS A LAS GESTIONES REALIZADAS POR EL SINDICATO DE HOSTELERIA DE BALEARES QUE HAN CRISTALIZADO EN REALIDAD, TODAS LAS EXCURSIONES, ALMUERZOS, FIESTAS, RECEPCIONES Y COCKTELS, SERAN GRATUITOS POR GENTILEZA DE LOS SINDICATOS Y ORGANISMOS DE LAS CIUDADES A VISITAR. ELLO SUPONDRA PARA EL CRUCERISTA UN AHORRO APROXIMADO DE 3.000 PESETAS

CIERRE DE INSCRIPCION - PROXIMO JUEVES SOLO QUEDAN DISPONIBLES 2 CAMAROTES CUADRUPLS 10 CAMAROTES DOBLES

¡NOS ESPERAN!

FUNCHAL (MADEIRA)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

LANZAROTE

CASABLANCA (MARRAQUEST Y RABAT)

MALAGA Y TORREMOLINOS

CON LA COLABORACION ESPECIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS DE BALEARES

¡ALGO UNICO E INCOMPARABLE!

DURANTE TODA LA TRAVESIA SE CELEBRARAN FIESTAS - BAILES CONCURSOS - ESPECTACULOS UN VIAJE DEL QUE VD. AL REGRESO SE SENTIRA SATISFECHO DE HABERLO REALIZADO

INFORMES Y RESERVAS - VIAJES ORBITA SUCEORES Y CORRESPONSALES DE VIAJES CONDE. JAIME III, 41 TEL. 27040 (G. A. T. 101)

VIAJES SESA PLAZA GOMILA - TEL. 34558, Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES (G. A. T. 147)

ES UN LANZAMIENTO «PROMOCIONES ALCALA»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 tel. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

* VENDO. Pisos entregar Enero próx. travesía Blanquerna, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño completo, aseo, cocina y galería, 520.000 ptas. entrega llaves y resto 5 años.

* VENDO. Local bajo unos 80 m² en calle San Rafael. Precio 450.000 ptas. Facilidades.

* VENDO. 3.º piso terminado calle San Rafael, 3 dormitorios, recibidor, cocina, baño completo, comedor y galería, 380.000 ptas. 130.000 entrada y resto en 5 años.

Oliver Malou
 Agente inmobiliario.
 Jaime 111 135
 Teléfono 22044



Pi. Gomila. 1 - Tel. 34395

CHALET JUNTO AL MAR a 20 kms. de Palma, cinco dormitorios, terrazas, garaje. Precio: 2.500.000 ptas.

VENDO CHALET junto a Palma con 1.600 m². de solar, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, completamente amueblado y equipado. Pts. 900.000

VENDO CASITA RUSTICA 24 kms. de Palma con cuarterada terreno por 125.000 ptas.

VENDO FINCA RUSTICA regadio 6'5 cuarteradas, a 24 kms. de Palma, agua abundante, electricidad, bomba sumergida, otra gasoil y casa, en pleno rendimiento, ptas. 2.300.000.

VENDO pisos travesía carretera Valldemosa, entrada 100.000 ptas., resto de 5 a 8 años. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 10 (20)

VENDO pisos principio Son Español con 3 y 4 dormitorios, vista sobre la Bahía de Palma, facilidades de pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 10. (24)

ALQUILO apartamentos amueblados y pisos en Palma, ensanche desde pesetas 2.500. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 10. (17)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios. APARVILLA Inmobiliaria. Telf. 26858. (10)

FOTOCOPIAS a 7'50 en Foto EXPRES Calle Velázquez, 19 (10)

LOCAL COMERCIAL calle Barón S. M. Sepulcro, esquina Berenguer de S. Joan 66 metros cuadrados 8 metros fachada en cada calle Razón: J. Rosselló Agte. prop. inmob. Av. Alejandro Rosselló, 103 Teléfono 12282 (15)

VENDO PISO: 3 dormitorios, zona Blanquerna, 480.000, muchas facilidades. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (13)

LOCALES - LOCALES - LOCALES. Alquileres, Vents, Compra. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

EXTRANJERO: Desea comprar residencia con 10-15 habitaciones. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

MATRIMONIO de edad, residencia desde 15 años en Palma, quiere alquilar una casita o chalet pequeño cerca de Palma, con buenas comunicaciones de autobuses. Escribir e indicar número de habitaciones y precio, al núm. 6142, de esta Administración. (31)

CEDO derecho edificar solar cerca Hotel Kursaal. Informes: por la noche Teléfono 53995. (13)

VENDO pisos 2-3-4-5 dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ. Ag. inmobiliario. San Miguel, 124 (18)

VENDO solares Son Armadans y otras situaciones. Permutaría con viviendas subvencionadas. DIAZ San Miguel, 124 (15)

CALLE OLMOS: Traspaso local 70 m² apto todo negocio, alquiler reducido. Informes: Agencia Mascará San Miguel, 141 (17)

SE TRASPASA local instalado, propio para oficinas, almacén o similares. Reina María Cristina, 31. (13)

SE TRASPASA tienda en calle Velázquez. Informes: Calle Obispo Massané número 9. 3º B De 9 a 10 noche (18)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA tienda en calle Velázquez. Informes: Calle Obispo Massané número 9. 3º B De 9 a 10 noche (18)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar 211 m², detrás gasolinera Ca'n Capas. Facilidades. Tel. 25056 (11)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

VENDO solares en La Alcañita Telf. 24500 (10)

VENDO solar con vivienda 180 metros, San Damián. Informes: Gorch Blau, 8 (13)

TRASPASO tienda comestibles con pequeña vivienda, mucha clientela. Alquiler bajo CARDELL Plaza San Antonio, 65 (15)

BAR RESTAURANTE muy céntrico zona turística. Arenal. Alquiler bajo y traspaso asequible. Tel. 53707 Sr Durán De 14'30 a 15'30 (20)

PENSION centristimista agua caliente y fría. calefacción. aseo individual. Cliente asegurado todo año. Teléfono 25342 (15)

CALA MAYOR traspaso comercio charcutería. Calle Maguè Rosselló Alemán. 15 Telf. 36105 (12)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felgué 49 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

ALQUILO piso amueblado completísimo para 4 personas, 4.000 ptas. Calle Monterey, 55. Tel. 90355. (15)

ALQUILO apartamento económico. Informes: BAR TROPICAL. Calvo Sotelo, 96. Telf. 30163. (10)

ALQUILARIA local o pensión unas sesenta plazas. Preferrible zona de Levante. Escribir amplias referencias y pretensiones al número 55522 de esta Administración. (22)

ALQUILARIA 2º piso 31 Diciembre, amueblado, nevera, televisor, teléfono, etc. comedor, sala-estar, 6 dormitorios exteriores, baño, cocina galería, fácil aparcamiento. VENDERIA casa en Esporlas, carretera, dos plantas, 5 dormitorios, comedor, sala, cocina, baño, terraza, jardín, pequeño huerto, agua abundante, garaje, sólida construcción, acceso dos calles. Informes: Tel. 15 La Puebla (50)

NECESITO arrendar: sin muebles piso moderno 3 dormitorios. Razón: Teléfono 16213, mañanas (12)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Tel. 11805 (10)

SE ALQUILA peluquería señora Victoria. Calle Fábrica 22, 1º, con pequeña vivienda. Tel. 31756, facilidades (15)

SE OFRECE local para almacén o depósito. Informes: Luis Salvador 273 (11)

PISO amueblado 2 dormitorios con teléfono, 4.000 pesetas. Fincas Riera Jaime Conde Sallent 47 (10)

ALQUILO despachos nuevos en Cala Mayor. CARDELL Plaza San Antonio 65 (11)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio 85 (13)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10)

PROPIETARIOS Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Tel. 23961 (10)

BUSCO local, 50 a 70 m². Ofertas: Calle Corderleria, 32 y 34. Tel. 16550. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

ALQUILO apartamento, 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking, etc. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080 (18)

SE ALQUILA apartamento bien situado y nuevo. Teléfono 16400, de 9 a 12 mañana. (14)

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 45. (ESQUINA GENERAL RICARDO ORTEGA)

PISOS.	Situación	m ² .	núm. tor.	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	PRECIO
Avenidas		150	5	2	1	5 años	5 años	1.150.000 pta.
Blanquerna		112	4	1	1	150.000	3.750	600.000 >
Zona Blanquerna		115	3	1	1	100.000	3.000	550.000 >
General Riera		150	5	1	1	350.000	4 años	850.000 >
General Riera		90	2	1	1	165.000	3 años	485.000 >
General Riera		200	5	2	1	200.000	2 años	1.100.000 >
Héroes de Manacor		100	3	1	1	50.000	3.000	525.000 >
Héroes de Manacor		110	4	1	1	100.000	3.000	675.000 >
Héroes de Manacor		78	3	1	1	50.000	3.000	475.000 >
Juan Alcover		130	4	1	1	150.000	5.000	650.000 >
Rafal		80	3	1	1	65.000	3.350	487.000 >
Rafal		100	3	1	1	85.000	3.350	487.000 >
Zona Matadero		120	3	1	1	90.000	2.500	438.000 >
Zona Matadero		140	4	1	1	130.000	2.500	464.000 >
Zona Fortí		102	3	1	1	125.000	4.500	565.000 >
Son Español		96	4	1	1	100.000	4 años	500.000 >
Zona Avenidas		100	3	1	1	250.000	10 años	550.000 >
Zona Avenidas		100	3	1	1	200.000	4 años	575.000 >
Avenidas		120	4	1	1	300.000	5.000	900.000 >
Blanquerna		112	4	1	1	4 años	4 años	650.000 >
Paseo Mallorca		140	5	1	2	333.000	2 años	1.000.000 >
Paseo Mallorca		130	5	1	1	convenir	convenir	1.800.000 >
Paseo Mallorca		250	7	2	2	convenir	convenir	2.200.000 >
Héroes de Manacor		160	6	2	1	300.000	3 años	850.000 >

Fincas

CEDO derecho edificación solar de esquina 265 m², bien situado. Informes: Mateo Bordoy. Calle Flecha Matas Serra, Bloque Cinco, Escalera V., 1º Son Gotleu. (24)

VENDO casa libre calle Blanquerna, excepcional para edificar. Precio 1.250.000 pesetas. Facilidades. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47 (18)

VENDO parcela de terreno regada, de unos 2.000 m², arboles, molino motor, árboles frutales variados, linda con calles en Son Ferriol. Contacto directo, facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (27)

VENDO pisos plaza Hornabeque (cerca Instituto), 3 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (10)

VENDO piso 128 m² en zona de los Herreros. Precio 600.000 ptas. al contado. Facilidades. Teléfono 22044 (20)

VENDO tiendas calle San Miguel. Ocasión única. Emplazamiento excepcional. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telef. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

VENDO Simca sport P.M., impecable. Garage Español, Aragón, 59. Tel. 11619.

VENDO Fiat 1.500 importación. Garage Español, Aragón, 59. Tel. 11619 (11)

VENDO 1.400 B buen estado Garage Español, Aragón, 59. Tel. 11619. (11)

SEAT 600; Citroën 11 ligero 15.000 ptas.; Autocar 9 plazas motor Land Rover, baratísimo. Otros baratos. Fco. Martí Mora, 21 (20)

SEAT 600 una sola mano, pesetas 35.000. Verlo: Garage MADRID. Bm. Pou, 118. (13)

VENDO coche Simca 1.100 M.B. descapotable, baratísimo. Verlo de 1,30 h. a 2,00 h. en Cañonero Dato, 24. (16)

VENDO camión 10.000 kg. Fco. Martí Mora, 21. (10)

SEAT 1.400 C magnífico estado. P.M. 56.000. Verlo Garage MADRID. Bm. Pou, 118. (14)

VENDO Seat 600 ptas. 45.000 Tel. 212. Soller. (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Manacor 23-25 Tel 12052 y 14953 (11)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece pensión completa o habitación. Tel. 23869. (10)

ALQUILO habitación 2 camas dormir caballeros. Teléfono 27900. (10)

HABITACION caballero, 150 semanales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (10)

HABITACION dormir o pensión completa, Blanquerna, 71, 2º. 1ª. Tel. 52445 (11)

HABITACIONES económicas para obreros. Informes: Blanquerna, 71, 2º. 2ª. (10)

SEÑORA sola alquila habitaciones dobles con baño, para señoritas o matrimonio o estudiantes. Son Armadans, núm. 3, 3º, 1ª. Tel. 34606. (19)

ALQUILO habitación individual con cocina. Informes: Juan Alcover, 126. (10)

SE ALQUILA habitación para toda pensión. Informes: Teléfono 13936 (10)

ALQUILO habitación calle Jaer 9 Travesía San Miguel Tel 21979 (10)

ALQUILO habitaciones para dormir Calle Mas 28, 50r Español Tel Pensión Vera (11)

INGLES, francés, y alemán, clases individuales y colectivas. Tel. 24139

ACORDEON, guitarra, armónica. Bandurria. Laud. Solfeo y teoría. Estudie con correspondencia con facilidad y rapidez su instrumento preferido. Enviamos los instrumentos Pida lo tuyo gratis a Instituto Mozart Vergara 1 Barcelona 31

ALEMANA NATIVA necesita urgentemente para tardes, IDIOMAS RAABL. Plaza Sta. Magdalena, 6. (11)

Nautica

MOTORES fuera borda JOHNSON Ventas y servicio técnico: DARDER, carretera de Soller (12)

LA BARCA que Vd desea para la pesca en DAR DER. Carretera de Soller (12)

COANSA Motores marinos. Volvo Penta Cruisers. Coroneta Lanchas y jets de vela. Escríbame. Casca de a truccos Automóviles compra y venta. Apartado Saiom 13 Tel 53333

Maquinaria

VENDO caldera de vapor vertical de 5 kgs., 1'20 m. alto x 0'50 m. ancho, equipado por barrilete, alimentación y bombillo, pesetas 12.000. Informes: Teléfono 22273. (26)

Compras

COMPRO libros antiguos modernos grandes y de quejas bibliotecas librerías. Plots Olmos 119 pts 14

COMPRU puertas muebles y trastos viejos alfarrería. Tels 15747 y 25194 (12)

COMPRA cuadro decorativo siglos XVII XVIII o bien tablita flamenco. Director Hotel Rigel. Paseo Marítimo. (15)

Varios

TALLERES carpintería, especialidad en barandillas (carretillas), reparación de herramientas, soldaduras aluminio, máxima formalidad. Calle Teniente Sánchez Bilbao, 192 (18)

SERVICIOS URGENTES. Reparaciones agua, gas, electricidad. RIERA-FIOL llamando a los teléfonos: 34559-15946 Sus llamadas serán atendidas con rapidez. (10)

CONSTRUCCIONES y Reformas Trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 23657, 8 a 11 noche (12)

FOTOS CARNET de conducir en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería) (11)

BARNIZAMOS a DOMICILIO toda clase de muebles. Especialidad en poliéster y lacas lavables. Barnizados BESTARD Calle Nuño Sans, 68 Teléfono 23083 (21)

ME ASOCIARIA con persona conocedora venta carnes frescas y fabricación embutidos, para exportación. Dirigirse por escrito, número 47278. (18)

OPOSICIONES BANCA. Preparación completa por profesor, funcionario banca. San Vicente Ferrer, 119, 1º. (13)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4513) PELUQUERIA TROBAT (frente Correos) precisa primera oficiala.

(4522) SE PRECISA aprendiz ultramarinos de 16 a 18 años. Colmado Colón. Sto. Domingo, 15. Palma. (15)

(4519) MAESTRO Industrial, oficial 1ª electricista, para cargo de responsabilidad. Presentarse en Blanquerna, 139, 1º. (19)

(4523) SE NECESITA dependiente para pastelería. Informes: Casa Canet. Teléfono 21824. (10)

HOTEL SANCARLOS necesita recepcionista. Tel. 30343. (10)

(2344) SE NECESITAN Oficial carpintero; Ayudante barniz y dependientes. **MUEBLES STIL**. Avda. Alejandro Roselló, 105. Palma. (10)

(4518) NECESITAMOS aprendiz ramo automóvil. Aragón, 26. (10)

(4518) NECESITAMOS joven venta mostrador, ramo del automóvil. Servicio militar cumplido. Aragón, 26. (13)

(4514) PRECISO chica para servir. Informes: Calle Juan Alcover, 151. (10)

PERSONA sola necesita sirvienta mediana edad, dormir en casa, con informes. Telf. 31416. (13)

(4515) SE NECESITA joven con nociones inglés. Teléfono 30541. (10)

(4512) SE NECESITA botones Hotel Cala Mayor. (10)

(4510) BUSCAMOS señorita principiante oficina, de 15 a 18 años en ATHENA PALMA. Calle Cordelería, 32 y 34. (17)

(2567) FALTAN pantalonerías Sastrea PAREDES. Santo Domingo, 2. (10)

(4415) MERITORIO joven, precisamos, sepa mecanografía. Bueno porvenir Sábados tarde de fiesta. Presentarse. Luciano 120 (22)

(4527) IMPORTANTE empresa precisa chóferes carnet 1ª. Sueldo y comisión, edad máxima 33 años. Presentarse tardes de 5-7, calle Uetam, 60 (Palma). (22)

(4516) PERSONA para relación con el ramo construcción, ingresos mensuales del orden de 20.000 pesetas. Marqués de Fuensanta, 18, 1ª planta, letra «F». (22)

(4501) HOTEL RIGEL necesita botones. Paseo Marítimo (32243-44-45) (10)

(4506) SE NECESITAN botones Hotel 1ª A. Tel. 33640. (10)

(3352) SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar. Informes: Calle Victoria número 24. (10)

(4129) SE NECESITA ayudante dependienta. Informes: La Saldadora. Brossa, 16 (10)

(4508) PELUQUERIA ROSALIN, necesita aprendiz adelantada. Calle Luis Martí, 194, 1º. (10)

(4502) SE NECESITA chica servicio con conocimientos, pago 3.000 ptas. Peluquería Encarna. Ca's Catalá. (13)

SE PRECISA mozo para tienda de decoración, 14 a 22 años SA CLAU. Avda Jaime III, 64 (16)

(4484) FIRESTONE. Precisa persona joven con conocimientos administrativos de ventas. Razón: FIRESTONE. Aragón, 27. (14)

VENDO cuadro siglo XVI. Anunciación, 1 m. x 1'50. Particular. General Riera, 44, 2º. 2ª. (15)

(4497) REPRESENTANTE PARA MENORCA

PRECISA
IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA Y SANITARIO
SE OFRECE:
 - Sueldo
 - Dietas
 - Comisión
 - Vehículo
SE EXIGE:
 - Buena presencia
 - Servicio Militar cumplido
 - Edad máxima 40 años
 - Carnet conducir 2ª clase.
 - Organizado, activo y responsable.
 Escribir de puño y letra a:
 Apartado de Correos núm. 722 - Palma.
 Indicando en el sobre: Departamento Exterior. - Reserva absoluta para colocados

NECESITAMOS

ayudantes de venta y de caja, conocedoras venta calzado. - Informes: Calle Fábrica, 142.

(4216) CHOFERS-VENEDORES

precisa importante Empresa bebidas refrescantes edad 22 a 26 años Presentarse a Juan Alcover nº 98 en horas de oficina

(4509) IMPORTANTE EMPRESA

MATERIAL ELECTRICO, DOMESTICO Y TELEVISION
 Precisa: Aprendiz almacén, 14 a 16 años; Mozo almacén libre servicio militar; Auxiliar Administrativo libre servicio militar y práctico en mecanografía. - Interesados: Escribir a esta Admón., núm. 55536.

(4524) MUCHACHO 14 A 15 AÑOS

precisa empresa MR. WHIPPY ESPAÑA, S. A. para aprendiz mecánica y refrigeración. - Crédito Balear, 10. Vivero. Tel. 27570.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

(4498) SE PRECISAN

3 APRENDICES DE 14 A 15 AÑOS **TALLERES MUNDIAL CARROCERIAS METALICAS TOMAS FORTEZA, 56. TEL. 25814**

(4528) SE PRECISA

INSTALADOR ANTENAS TV
 Carnet Conducir 2ª
 Calle San Magin 166, Bajos

(4533) JEFE DE VENTAS

Precisa importante firma extranjera ramo construcción. Exige: 25 - 35 años, coche propio, introducido ramo, dinámico, buena presencia y dispuesto para viaje. Se ofrece: salario mínimo garantizado y alto porcentaje. Magnífico porvenir. Manden Curriculum Vitae escrito puño y letra. Máxima discreción. Razón: C.I.B. C/ San Miguel 157 1º - Palma

(2290) SE PRECISA auxiliar administrativa, 20 a 25 años, pago según aptitud. Casa B. Nadal. Héroes de Manacor 38. (18)

(4447) SE NECESITA aprendiz de 14 años en tienda de electrodomésticos. Avenida Conde Sallent, 2 y 3. (16)

(768) NOVEDADES GURRELL precisa aprendiz (10)

(4309) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª especial. para Auto-Escuela. Informes: Costa y Llobera, 46 de 7 a 9 tarde (21)

(2293) NECESITAMOS muelles para troqueles. Pte Sánchez Bilbao 202 (10)

(1652) ALIAN aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS Plaza Raine (10)

(4493) EMPLEADO para almacén de recambios automóvil que tenga conocimientos de mecánica y es criba bien. DARDER, FIAT-SEAT Roselló y Cazador, núm. 44 (23)

(4483) SE NECESITAN peones almacén, para carga y descarga. Informes: Gilbert de Centellas, 62. (13)

(4396) APRENDIZ 14-15 años se necesita en camisería SELO. Conquistador, 23 (11)

(2291) ALTA COSTURA MARI se necesitan oficiales ayudantes aprendizas. San Nicolás, 34. (10)

(4499) SE PRECISA auxiliar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono: 31203. (12)

AGENTES en plazas libres, solicita CUPON TIS. Apartado. 369. VALENCIA (10)

(4526) SE NECESITAN aprendizas dependientas, Presentarse en Artesanías Borneo. Conquistador, 38. (10)

(4529) SE NECESITA sirvienta Pensión Jaiber. Ricardo Ankerman, 128. Teléfono 17728. (10)

(4190) CONFECCIONES LA FABRICA, necesita dependientas y aprendizas. Calle Fábrica, 101. Tel. 33889. (12)

(4520) FALTAN CHICAS 15 a 20 años, para coser a máquina con motor, taller confección, aprendizaje rápido, sueldo inicial 588 semanales, jornada intensiva, hasta las 3'30. MODELOS DAN. Plaza Mayor, 45, 3º. (31)

INDEPENDICESE y GANE MAS de 10.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a MATER. Apartado 8085, Dpto. PM-12. BARCELONA. (34)

(4511) PELUQUERIA ANA MARI necesita oficiala 1ª, calle Balanguera, 46 ó 3 al Tel. 36534, de 1'30 a 3 y de 8 a 10 noche. (23)

(4471) MODAS: Necesito oficiala primera para trabajar en su casa. Tel. 13175. (20)

(4504) NECESITA botones Hotel Costa Azul. (10)

(3700) APRENDIZ para tornería madera se precisa. Calle Ramón Muntaner 35. (10)

(4489) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas y oficialas de 1ª para taller modistería, trabajo todo el año. Jaime III, 37. entlo. Tel. 15879 (22)

(4469) APRENDIZ de 14 a 16 años lo precisa importante tienda de electrodomésticos. Sueldo según aptitudes. Plaza Rosario, 3 (18)

(4534) ELLIS GRUPO de Agencias de Viaje comprendiendo Mato y World wide air Holidays necesita director para su oficina de Palma con siete empleados y 10.000 clientes empezando en marzo 1967. Salario de 15.000 a 20.000 pesetas por mes, según edad y experiencia. Escribir con curriculum vitae y reciente fotografía a: Sr. MILLS. VIAJES ETUSA, S. A. Galerías Neutino. PLAYA DE ARO - COSTA BRAVA (63)

(4530) VITROCOLOR, S. A. precisa representantes con experiencia. Preferible introducidos ramo construcción o bares. Informes: Reina María Cristina, 31-B. (18)

(4530) VITROCOLOR, S. A. precisa señorita de 18 a 25 años, buena presencia y don de gentes, para representación. Buenos ingresos. Informes: Reina María Cristina, 31-B. (22)

Desean Trabajo

BARNIZADOS de todas clases y a domicilio. Tel. 60894. (10)

ALQUILO habitación matrimonio o chicos. Marqués de la Cenía, 42. (10)

ALQUILO habitación matrimonio. San Miguel, 121, 3º, derecha. (10)

DIRECTOR HOTEL

30 años de técnica y práctica hotelera de primera y lujo, con perfecto dominio materia refinado por inmejorables referencias. Personalidad y presencia, catalán, 43 años edad. Desearia trabajo fijo o para temporada. Escribir al número 55518, esta Administración.

PARTICULAR alquila habitación todo estar, dos camas. Jacinto Verdaguer, 34. (10)

SEÑORA sola alquila habitaciones dobles con baño, para señoritas o matrimonio o estudiantes. Soldado Marroig, 3, 3º, 1ª. Teléfono 34606. (19)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Gral Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

TAPICERO, rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. Avisos: Teléfono 21895 (10)


 El danús
 Hou 32 nianas

PALACIO DEL BEBE S. A.

Barón de Pinopar, 26 - Telf. 13512

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

VEDETTE ESPAÑOLA, S. A.

COCHÉCITOS, CUNITAS, SILLITAS, TRONAS, ANDADORES, PARQUES, ETC.

EXTENSO SURTIDO DE MODELOS Y CHOFES

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se mencionan y en los días y horas que se mencionan:

Martes 18, de 6 a 14 horas
 Son Baña, Son Borrás, Casament y Son San Juan II.

TESORERIA DE HACIENDA AVISO

Se recuerda a todos los contribuyentes al Estado que hasta el 15 de noviembre próximo está abierto el período voluntario de cobranza del segundo semestre de las Contribuciones a satisfacción por recibos, correspondientes a los conceptos de Rústica Urbana, Licencia Fiscal de los Impuestos Industrial y sobre los Rendimientos del Trabajo Personal, Rentas del Capital, etc. Transcurrido dicho plazo sin haberse efectuado el pago de los respectivos recibos, se procederá a su cobro en vía de apremio, con los consiguientes recargos y sanciones llegando incluso al embargo y subasta de los respectivos bienes.

En los tablones de anuncios de los respectivos Ayuntamientos y en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.592 de 4 de octubre actual, se publican los días de cobranza señalados para cada uno de los pueblos de esta provincia.

Se advierte a los contribuyentes residentes en el extranjero, que están obligados a designar un representante domiciliado en España para el pago de sus obligaciones fiscales comunicándolo a la Recaudación de Contribuciones respectiva según dispone el artículo 46 de la Ley General Tributaria. El incumplimiento de esta obligación llevará consigo la imposición de multa que oscilará entre 100 y 15.000 pesetas.

Se recomienda la utilización de los servicios de las Entidades bancarias a los expresados efectos. Los contribuyentes que deseen acogerse para el pago de sus recibos al sistema de «DOMICILIACION BANCARIA» deben solicitarlo directamente a cualquier Banco o Caja de Ahorros, o a las Oficinas de Recaudación, donde se les facilitará toda la información que precisen.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

Adecente sanitariamente su vivienda

Es sin duda alguna una de las obras creadas por nuestro Caudillo Franco, que más encomios merece por los beneficios que viene reportando a toda la nación.

La mejora de la vivienda, que a través de sus Patronatos en todas las Jefaturas Provinciales, en multitud de hogares en que se han podido realizar obras para su adecuamiento y especialmente en lo que se refiere a la parte sanitaria, instalándose inodoros, duchas,

lavabos, ventilación, ampliación y enlucimientos de dormitorios, separación de establos y pocietas de la vivienda, y son numerosas las familias que hoy disfrutan de estas comodidades gracias a las ayudas recibidas de estos Patronatos.

CAMPO DE ACCION

Se extiende y alcanza a todas las viviendas rurales, propiamente dichas, y se consideran viviendas rurales también las poblaciones hasta diez mil habitantes y en aquellas poblaciones o ciudades que sobrepasen este número, también pueden beneficiarse sus barriadas y suburbios fuera del casco urbano cuyo número de habitantes no exceda de esta cifra.

Es decir que en la Provincia de Baleares, casi todas las poblaciones pueden beneficiarse de estas ayudas y, aun en la capital, las barriadas y suburbios, como nos consta que se viene realizando, también se pueden beneficiar de las ayudas que se soliciten.

BENEFICIOS QUE PUEDEN

LOGRARSE

El Patronato Falange Balear para la mejora de la Vivienda Rural, establecido en la Jefatura Provincial del Movimiento, atendiendo a las normas generales establecidas, presta sus ayudas en tres modalidades, que son: Subvenciones (a fondo perdido), Anticipos y Préstamos.

Subvenciones (a fondo perdido): Se concede esta modalidad, regalando hasta un tope de cinco mil pesetas, a aquellas familias sumamente pobres, cuyas circunstancias económicas se desarrollan en un ambiente de privaciones, penurias, enfermedades, hijos menores, ancianos jubilados, etc., cuyos ingresos no son lo suficientes para poder atender a las necesidades de su sostenimiento.

Anticipos: Es la que se concede hasta pesetas diez mil, a devolver en diez anualidades, a partir del primer año de su cobro, «sin interés», a quienes las circunstancias económicas les son más favorables, que por los ingresos de la familia, les permite llevar una vida más desahogada y con más probabilidades de poder reintegrar anualmente en décimas partes la cantidad recibida.

Préstamos: Se conceden hasta un máximo de pesetas veinte mil, a reintegrar a partir del primer año de su cobro, en quince anualidades iguales devengando el máximo interés del 4 por 100 anual.

del saldo que se debita, con la facultad de poder amortizar todo o parte del préstamo en la fecha del vencimiento de intereses y amortización. Pueden solicitarlo todos cuantos hallándose en mejor posición económica carezcan de momento de efectiva para poder realizar mejoras de adecuamiento y saneamiento, necesarias y urgentes en sus viviendas.

QUIENES PUEDEN

BENEFICIARSE

Puede beneficiarse toda familia, bien sean propietarios o inquilinos, sin distinción de matices. En caso de ser inquilinos se precisa de la autorización del propietario para realizar obras y que al propio tiempo se subroga la obligación de cumplimiento del compromiso contraído por el inquilino en las ayudas recibidas en calidad de Anticipo o Préstamo para el día en que cesase la condición de inquilino.

En Baleares son muchas las poblaciones que se benefician de este patronato, por el interés y celo demostrado por los Jefes a través de los cuales se tramitan las solicitudes; pero todavía hay algunas poblaciones que quizás por ignorar las mejoras de saneamiento e higiene que pueden conseguirse, no se han decidido a formular peticiones para obtener los beneficios del Patronato.

Nos consta que la Jefatura Provincial tiene un especial interés en que se divulgue y se extienda esta obra a todos los rincones de la Provincia y no quede ninguna vivienda sin instalaciones sanitarias en beneficio de la salud y de la comodidad que debe reunir todo hogar.

A. DE SANGOTAI

Cursillos de Cristiandad

CLAUSURA

En la Casa de la Sagrada Familia se está celebrando actualmente el Cursillo de Cristiandad núm. 269, cuya clausura tendrá lugar la noche de hoy, domingo, dando comienzo a las 10:30 horas.

Podrán participar en la misma cuantos hayan asistido a alguno de los Cursillos celebrados anteriormente. Los que no dispongan de medio de locomoción para trasladarse allí podrán utilizar alguna de las plazas vacantes de los coches particulares que las 10 saldrán de la Plaza de Sta. Eulalia; rogándose, al mismo tiempo, a los conductores de vehículos que se dirijan a la clausura con asientos disponibles que pasen por dicha plaza.

ACCIDENTES DE TRAFICO EN EL MES DE SEPTIEMBRE

—★—

Nota de la Jefatura de Baleares

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la disciplina y la cortesía sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta Provincia, durante el ppdo. mes de Septiembre:

Autobuses: 5
Turismos: 46
Motocicletas: 17
Ciclomotores: 6
Bicicletas: 4

ZONA URBANA

Número: 47
Con víctimas: 43
Solo daños materiales: 4

Víctimas

Muertos: 1
Heridos: 57

Causas

Infracciones: 47

Vehículos implicados

Camiones: 2
Autobuses: 1
Turismos: 39
Motocicletas: 26
Ciclomotores: 5
Bicicletas: 4

A efectos de la presente estadística se considera como «muerto», la persona que hubiera fallecido en el momento del accidente o durante las 24 horas siguientes.

ACCIDENTES EN

CARRETERA

Número: 53
Con víctimas: 45
Solo daños materiales: 8

Víctimas

Muertos: 3
Heridos: 74

Causas

Infracciones: 46
Averías: 5
Estado de la vía: 2

Vehículos implicados

Camiones: 10

HAUTE COUTURE FRANÇAISE

Pauline Scali

De regreso de París, presentará el día 18 de octubre en los salones del Hotel Son Vida su colección de invierno, en colaboración de las grandes casas de París:

CHRISTIAN DIOR

JEAN PATOU

CASTILLO

MADELINE DE RAUCH

PHILIPPE VENET

El desfile dará comienzo a las 6:30 horas en punto

SE RUEGA RESERVEN SU MESA

HOTEL SON VIDA. Tel. 32340

Pauline Scali

C/. Tous y Maroto, núm. 21 - PALMA
Tel. 12741 - (Frente Correos)

GRANDIOSA ESPECTACULAR DESLUMBRANTE

COMO LA FABULOSA BABILONIA



YVONNE FURNEAUX
JOHN ERICSON

DUELO DE REYES

DIRECTOR PRIMO ZEGLIO
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR



Cortijo VISTA VERDE

Escuela Taurina - Martes 18 de octubre
CONCESION DEL PRIMER TROFEO
CORTIJO VISTA VERDE
A
Santiago Martín «EL VITI»

A LAS 4:30 TARDE

En la Plaza de Toros del Cortijo Vista Verde.

EXTRAORDINARIA FIESTA CAMPERA

con la asistencia de

Santiago Martín «El Viti»

- 1º Exhibición de Monta, Doma y Refoneo por **Don MOISES ROYO «LAGARTITO»** Profesor de la ESCUELA DE EQUITACION DE SON VIDA
- 2º Los alumnos de la ESCUELA TAURINA del CORTIJO VISTA VERDE, torearán DOS VAQUILLAS BRAVAS, bajo la dirección de ANTON MARTIN.
- 3º Suelta de vaquillas añojas para que los asistentes a la fiesta puedan practicar las suertes del toreo
- 4º Vino español en los jardines y actuación en un gran

SHOW FLAMENCO

del Ballet Español de MANUELA y LUCAS

TICKET: 100 PTAS.

A LAS 10 NOCHE

En el HOTEL CRISTINA PALMA

CENA HOMENAJE

en el transcurso de la cual le será entregado a

Santiago Martín «El Viti»

el primer «TROFEO CORTIJO VISTA VERDE» al triunfador de la temporada 1966 en Palma de Mallorca.

TICKET 250 PTAS.

Las reservas para la cena del Hotel Cristina puerán en el CORTIJO VISTA VERDE desde una hora y media antes de empezar el espectáculo.
Las reservas para la cena del Hotel Cristina pueden hacerse llamando a
CORTIJO VISTA VERDE Telf. 60272 - 60273
HOTEL CRISTINA Telf. 61944

CRUCIGRAMA OCHO ERRORES, OCHO

EQUIPO INTELLECTUAL
¿Habrá sabido usted contestar a estas preguntas?

Novena fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el próximo día 31 del actual. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

OFTALMOLOGO

(1) ¿Qué oftalmólogo español escribió los libros «El desprendimiento de retina» y «Cirugía ocular», ambos traducidos a varios idiomas y continuamente reeditados?

ARTE

(2) ¿Dónde se guarda la más famosa estatua de Artemisa?

ARTES GRAFICAS

(3) ¿Qué país fue el primero que conoció la estampación por medio de tinta?

RESPUESTAS

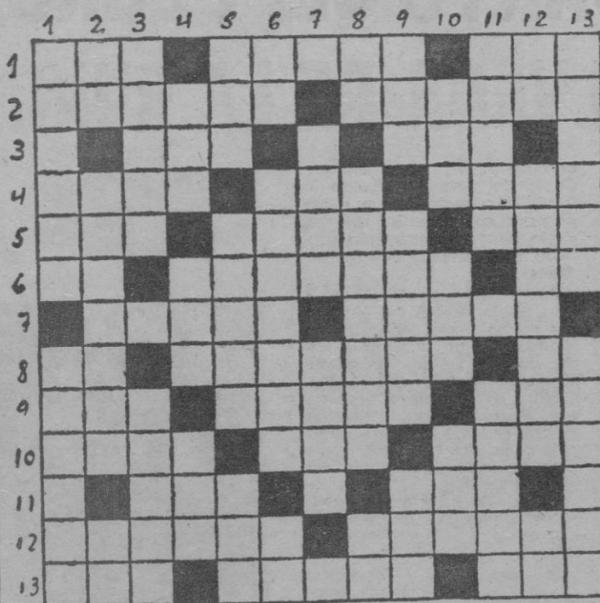
(1) El doctor don Hermenegildo Arregui. — (2) En el Museo del Louvre. — (3) China.

PREGUNTA CLAVE

¿Se conoce el origen del nombre SOLLER?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante



HORIZONTALES. 1: Job. Inope. 2: Sem. 3: Amaro. 4: Iran. 5: Ara. 6: Ura. 7: Ibsen. 8: Ura. 9: Ura. 10: B. 11: C. 12: A. 13: A. **VERTICALES.** 1: Ave zancuda de América, parecida a la cigüeña. Encontrarse en cierto lugar; 2: Símbolo de Brahma. Inflamación de la mucosa de las fosas nasales. Voz que, repetida, sirve para arrullar al niño. 3: En la Argentina, rufián. Comparación; 4: Río de Europa. Jugo que fluye de varias plantas aparasoladas. Afluente del Miño; 5: Cólera. Especie de palma de Filipinas con cuyo fruto se hace buyo. Cerveza inglesa; 6: Negación. Tumor formado por el tejido glandular. Preposición inseparable; 7: Serie de vagones arrastrados por una locomotora. Agrario, lastimado; 8: Letra griega. Género de plantas de la familia de las verbénaceas. Escuche; 9: Afluente del Ebro. Musa que presidía la alegría. Volcán de la isla de Mindanao; 10: Patriarca hebreo. Orsano de la visión Ansan; 11: Bebida alcohólica que se saca del zumo de las manzanas. Triste y melancólico; 12: En latín, y planta compuesta, especie de siempreviva. Forma pronominal; 13: Blando y fácil de partir. Laminero.

SOLUCION

Hol. Ebro. O. 12: Arillo. Opaos; 13: Aca. Ebro. O. 12: Arillo. Opaos; 13:



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

UN JAMES BOND

(Viene de la página 32) película no le deja demasiado tiempo para hacerlo, ya que los policías llegan en ese momento y capturan a Valentín. MOVIMIENTOS AGILES Y ELEGANTES

Y ELEGANTES

El protagonista no ha sido pintado bajo aspecto desfavorable. Como ya dijimos, es apuesto, su mirada no indica maldad, tiene movimientos ágiles y elegantes. En resumen, para ser un norteamericano visto por cineastas soviéticos, no está mal del todo.

Pero la película tiene una moraleja. Consiste en demostrar que ningún espía consigue escapar de las redes de los servicios soviéticos de contraespionaje. Una eficacia silenciosa y siempre presente. En todo momento se tiene la impresión de que el espía ha sido seguido desde el principio. Es como si un verdadero ejército de policías profesionales y aficionados estuviera constantemente en estado de alerta. Todo aquel que se sienta tentado por el espionaje quedará convencido de que, en cuanto dé un paso por la calle, una silueta anónima le seguirá sigilosamente para presentar poco después un informe sobre sus actividades, informe que será transmitido a los servicios de seguridad.

«El hombre sin pasaporte» es un interesante documental sobre los servicios secretos soviéticos, tal vez el primero que se ha dado a conocer en público.

Daniel PRIOLLET
En servicio especial de Efe.



—Ya sabemos que eres futbolista, Ernesto; pero el modo de devolver una pelota en el tenis de mesa, no es así...



—¿Un taxi? ¡Ni hablar, después de todo lo que he malgastado!

Nueva Cafetería-Restaurante
VISITE
PABELLON NAUTICO
ALCUDIA
Gran cocina Selecta música. Espléndida playa. Abundante pesca y jardín zoológico
PUERTO ALCUDIA Lago Menor
Teléfono 260 Lago Esperanza

AGENTES DE VENTA
Importante firma nacional necesita 7 Agentes para las ISLAS BALEARES
— No se requiere experiencia previa
— Trabajo compatible con otras actividades.
— Elevada comisión.
— Recibirán adecuada formación.
Dirigirse por escrito, enviando «curriculum vitae» y fotocarnet a «BALEARES», n.º 702



—Pues es verdad; unas llevan la «mini-falda» a treinta centímetros de la rodilla, y otras a veinte...

Lea «BALEARES»

INTERESANTE
Busco socio, espíritu emprendedor, para negocio muy importante. Local moderno y amplio. Salida dos vías principales. Exclusivas en primeras marcas del mercado. Negocio en marcha y pleno rendimiento. GRANDES BENEFICIOS.
APORTACION, DE 3 A 4 MILLONES
También, si interesa, vendo el negocio. Curiosos abstenerse. Interesados escriban al número 77.113. Administración Diario «BALEARES».

FRANCES, INGLES, ALEMAN, etc.
Academia Gamundi
C/. San Miguel, 141
Teléfono 22148
Centro de estudios Práctico-mercantiles (ambos sexos)
METODO INTUITIVO Y PRACTICO.
PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

LA IGLESIA DEL SANTO SEPULCRO, EN JERUSALEN, SALVADA DE LA RUINA



Fue construida en el 326 por Constantino el Grande

EN DOS OCASIONES LA DESTRUYERON LOS MUSULMANES

Las repercusiones del Concilio Ecuménico Vaticano se han sentido también, naturalmente, en Jerusalén puesto que ha tenido la virtud de armonizar las relaciones entre las comunidades que guardan la Iglesia del Santo Sepulcro, la reliquia más venerada del cristianismo, que por los receles que su posesión suscitaba, con paradójica irreverencia, permanecía a lo largo de los siglos casi en estado de ruina cuando debía ser el monumento más esplendoroso jamás erigido por el hombre.

La Iglesia original que muy sabiamente cubría el lugar de la Cruzifixión en el Gólgota y el Sepulcro donde fue enterrado y resucitó Jesucristo, había sido construido el año 326 por Constantino el Grande, el primer emperador cristiano de Vizancio quien debe también la primera Iglesia ortodoxa de Constantinopla.

Destruída por los persas en el 614, reedificada y destruida de nuevo en 1010, la Iglesia del Santo Sepulcro fue reconstruida por los Cruzados en 1168, respetando cuidadosamente el primer emplazamiento que cubre, asimismo, la cueva donde la emperatriz Helena, madre de Constantino, encontró la verdadera Cruz, 300 años después del martirio de Jesús.

Desde entonces, la Iglesia del Santo Sepulcro ha venido causando tanta devoción como división sectaria entre las tres principales comunidades cristianas que la ocupan: la católica de Roma, la ortodoxa griega y la armenia, desarrollándose entre ellas un tenaz forcejeo por su primacía que «hoy parece querer terminar».

Solamente cuando las Cruzadas liberaron Tierra Santa de los musulmanes pudo la Iglesia de Roma ejercer el comando del Santo Sepulcro, reduciendo la influencia de griegos y armenios. Pero cuando los turcos establecieron su imperio en Asia Menor el dominio de Roma se eclipsó, circunstancia que fue aprovechada por todas las minorías religiosas orientales para reclamar una parte del Templo del Señor, ocupándolo tenazmente.

Exceptuando el período de las Cruzadas, Tierra Santa ha permanecido gran parte de estos siglos bajo mandato musulmán que, en general, se mostró siempre respetuoso con la Iglesia del Santo Sepulcro como lo prueba el hecho de que cuando el Califá Omar capturó Jerusalén el año 638, nombró a Nu-albeh, uno de sus soldados para que la protegiera de los posibles intentos del Islam de convertirla en mezquita.

Todavía hoy, trece siglos después, los descendientes de Nu-saibeh continúan en posición simbólica de la llave de la Iglesia, no por codiciarla sino por que las comunidades cristianas que la ocupan nunca se ponen de acuerdo sobre a cuál de debía ser confiada.

Durante el siglo XVII el control de los Santos Lugares cambió varias veces de mano entre católicos y ortodoxos griegos: fueron desplazados los clérigos y también los copios abisinos del sector interior que ocupaban del Templo pero antes de abandonarlo éstos decidieron subir a una de las azoteas, plantaron allí varias cabañas y allí se encuentran desde hace casi 300 años en condiciones higiénicas deplorables no obstante vivir casi a la intemperie y en patético aislamiento que registra incidentes como el que a continuación se describe.

Hace algunos años murió allí uno de los monjes abisinos cuyo cadáver permaneció durante dos semanas en la azotea hasta que al encontrarse en estado de descomposición, la policía armada de Jordania se vio obligada a sacarlo ante el peligro que amenazaba contra la salud pública.

Fue a mediados del siglo XXI cuando, interesadas las grandes potencias europeas en la solución del problema se acordó un statu quo que asignaba a los ortodoxos griegos las tres quintas partes de la Iglesia, dividiendo el resto por igual entre católicos y armenios. Ciertos sectores de la misma como el Sepulcro pertenecen conjuntamente. Los protestantes no cuentan allí con ningún derecho.

Sin embargo, el statu quo no pasó de ser un gesto de buena voluntad porque la costumbre de la puerta secular defraudan

dose unos a otros, era demasiado fuerte para desaparecer de la noche a la mañana y, como dijo uno a los monjes griegos, «Este lugar es demasiado precioso para aconsejar generosidades».

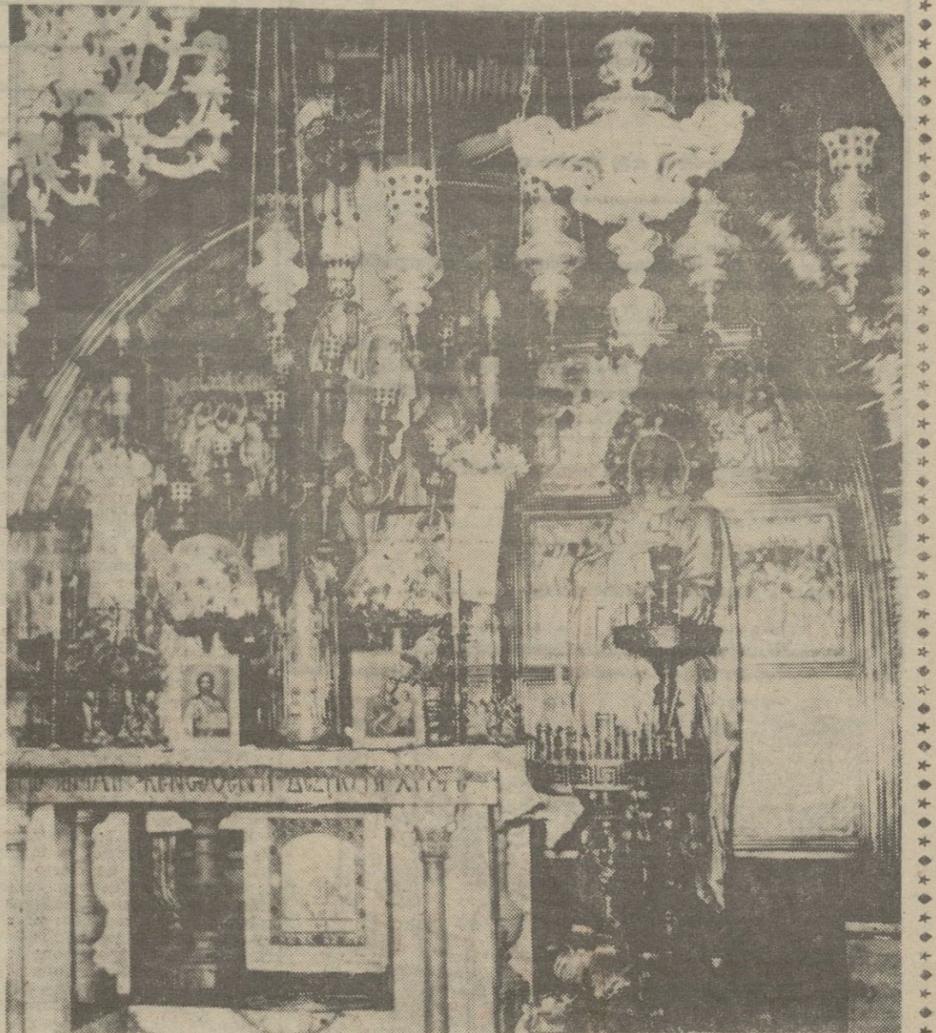
Como los monjes habían constituido dentro del Templo sus celdas y cocinas para no abandonarlo ni de día ni de noche ante el temor de perder sus derechos de «propiedad», y debido al abandono secular, además de los incendios, las guerras y los seísmos, el gran relicario de la Cristiandad se encontraba en estado lamentable, el Gobierno Mandatario Británico de Palestina construyó un armazón de acero en 1927 que salvó el edificio de la ruina.

Así continuaba la situación en julio de 1962 cuando, finalmente, las tres comunidades acordaron proceder a la reconstrucción de la Iglesia del Santo Sepulcro para lo cual nombraron sus respectivos arquitectos con sus presupuestos y equipos propios que trabajan independientemente en los sectores asignados como anteriormente se indicaba.

Afortunadamente, estos cuatro años que vienen durando las obras han creado allí un ambiente de comprensión y tolerancia, hasta ahora desconocidos, gracias en parte a la cooperación y proeza profesional de los tres arquitectos, el Padre Comasmon, fraile dominicano francés que representa a la Iglesia de Roma; el griego Ekomomopoulos y el armenio Voskeridjian, que con interés especial y maestría acreditada han invertido ya unos 25 millones de pesetas en los trabajos de reconstrucción de la venerable Iglesia.

Con la eficaz intervención del maestro constructor, Henri Deschamps, francés, que se ha revelado también como experto armonizador de las distintas tonalidades técnicas, y con 25 millones de pesetas adicionales, terminarán las obras de reconstrucción de la Iglesia del Santo Sepulcro de Jerusalén dentro de unos tres años y cuya inauguración se celebrará solemnemente con el espíritu de hermandad y tolerancia que sirve de oriente al mundo cristiano.

ADOLFO ECHEVARRIA



INTERIOR DE LA IGLESIA DEL SANTO SEPULCRO QUE ESTA SIENDO RECONSTRUIDA (Foto Cifra)

UN JAMES BOND SOVIETICO: «EL HOMBRE SIN PASAPORTE»

La película, la primera de este tipo hecha en Rusia, permite al Director pintar un cuadro menos sensacionalista, pero eficaz de los métodos de trabajo de la policía soviética



EL ACTOR SOVIETICO, V. ZAMANSKI EN UNA SECUENCIA DEL FILM RUSO «EL HOMBRE SIN PASAPORTE». — (Cifra)

UNA película soviética de espionaje acaba de ser estrenada en las pantallas de Moscú. Su objetivo es disipar la mala reputación de los servicios de Seguridad del Estado, reputación sólidamente cimentada en el espíritu de la población desde la sinistra época staliniana.

«El hombre sin pasaporte» es el título del film, que no presenta, por cierto, notables cualidades cinematográficas. Pero su director, Vladimir Kuznetsov, ha tenido al menos el mérito de presentar algo completamente nuevo en la cinematografía rusa. Por un lado, se intenta rehabilitar el K. G. B. (Comité de Seguridad del Estado); por otro lado, se intenta aplicar por vez primera en la historia del cine soviético el estilo «James Bond».

HEROES A LA NORTEAMERICANA

En efecto, la película abunda en recetas típicas de los filmes occidentales de espionaje: héroes a la norteamericana, persecuciones en automóvil, tiroteos, escenas eróticas, etc.

Al comenzar la película, un norteamericano de origen ruso entrenado por la C.I.A. en asuntos de espionaje, salta en paracaídas sobre el territorio

VARIAS ESCENAS FUERON RODADAS EN LOS INMENSOS LABORATORIOS DE QUE DISPONE LA POLICIA RUSA, DONDE AGENTES DE BATA BLANCA UTILIZAN LOS MAS MODERNOS METODOS DE ANALISIS

soviético. Capturado inmediatamente por la Policía, es enviado a Lubianka, sede del KGB en Moscú. No falta en el cuadro ningún ingrediente: políticas de aspecto patibulario, brutalidades, interrogatorio interminables, «droga de verdad». El protagonista, pese a todo, no confiesa, y en el momento en que va a ser fusilado aparece su jefe directo de la CIA pronunciando estas palabras: «Bueno, basta. Ya está preparado y dentro de dos días lo mandaremos a la Unión Soviética». El público comprende entonces que se trata de un simple «trest» para probar la resistencia del héroe.

Enviado, esta vez realmente, más allá del telón de acero, el protagonista (a quien llamare-

mos Valentín) comienza su trabajo de espía. Pero sus cómplices son poco a poco localizados por el KGB y la red de la policía se va estrechando en torno a él.

LOS METODOS DE TRABAJO DE LA POLICIA SOVIETICA

Los interrogatorios a que son sometidos sus cómplices en los locales del servicio de Seguridad del Estado, permiten al director pintar un cuadro menos sensacionalista pero igualmente eficaz de los métodos de trabajo de la policía soviética. No hay «droga de la verdad», ni brutalidades, sino un simple interrogatorio há-

bil e inteligente que conduce progresivamente al sospechoso a confesar, ya que sus mentiras son refutadas una a una. En una advertencia previa, los productores de la película hacen constar que los servicios del KGB han participado en la realización del film. En efecto, varias escenas fueron rodadas en los inmensos laboratorios de que dispone la policía soviética, donde agentes en batas blancas examinan con el microscopio o mediante modernos instrumentos de investigación todos los indicios materiales que se les envían.

Hay, además, otro aspecto interesante en la película. Valentín, joven apuesto y seductor —como todos los espías cinematográficos— conoce a una joven soviética que se enamora de él. En la última parte del film, el norteamericano, perseguido por la policía, busca refugio en el domicilio de la muchacha. Al darse cuenta de que lleva una pistola en el bolsillo, la chica siente sospechas y Valentín se ve obligado a hacerle una verdadera confesión. Es interesante señalar que la muchacha, contrariamente a todos los principios de la moral oficial soviética, no corre hacia el teléfono apresurándose a denunciarlo. Hay que reconocer, por otra parte, que el guión de la

(Continúa en la página 31)